

శ్రీ లక్ష్మీనాయగీప్రో విజయలే తర్కమ్.

ప్రీతిక



పాపకమహాశయులారా !

ప్రాయపలసిన యుపాధ్యక్షము చాలవఱకుఁ బ్రహమభాగమునందునే వ్రాసితిని. మిగిలిన భాగము నిందు వ్రాయుచున్నాఁడను. ఈపుస్తకముపేరు 'బాలబోధిని తృతీయభాగము' అని నా యాశయము. ఐనను మూఁడుపుస్తకములలోని పాఠముల సంఖ్య యవిచ్ఛిన్నముగా నుండుటచే ఒకటి పుస్తకమని భావించి మూఁడుపుస్తకములమీఁదను బాలబోధిని యనియే పేరును ముద్రింపించితిని. మొత్తము మూఁడుపుస్తకములలోను నూటపదునాఱు పాఠములను వ్రాసితిని. కావ్యనాటక పురాణాదులలో సామాన్యముగా వాడఁబడు సామాన్యవిశేష అసంత హలంకశబ్దములను భాతువులను విశదముగా నిందు నిరూపించితిని.

ప్రతిభావలోను 'భాషీయములు' అని కొన్ని యుండును. అనఁగా భావవిశేషములను దెలుపునట్టియు భాషాంతరీకరణమునకు వలనుపడ నట్టియు, విచిత్రప్రయోగములు, వీనినే హూణభావలో 'ఇడియమ్స్' అందురు. అట్టి భాషీయములను దెలియవలెనన్న, ఆ భావ వ్యవహారదశలో నున్నపుడుగాని తెలియఁజాలము. మన సంస్కృతభాష యేకాలమున వ్యవహారదశలో నుండెనో, అప్పటిభాషీయముల స్వరూప మెట్టిదో, ఇపుడు నిర్ణయించుట కవకాశ మేమాత్రమును లేదు. కాని కొన్నిభాషీయములు శ్రమపడి వెదకినచో నాటకపురాణాదులందు దొరకును గాని కొన్నిటికి పరిగా భావము తెలియుటలేదు. ఐనను యథాశక్తిగ నాయొనర్చినపరిశీలనమువలన మన మిపుడు తెలుఁగులో వాడెనుభాషీయములే ఇంచుమించుగా సంస్కృతమునఁగూడఁ దొల్లి ప్రయోగింపఁబడుచుండెడివని నాకుఁ బొడకట్టినది. ఇదా

శ్రీ లక్ష్మీనారాయణీయో విజయతే తథామ్.

ప్రతిక



పాఠకమహాశయులారా !

ప్రాయవలసిన యుపోద్ఘాతము చాలవఱకుఁ బ్రథమభాగమునందునే వ్రాసితిని. మిగిలిన భాగము నిందు వ్రాయుచున్నాఁడను. ఈపుస్తకముపేరు 'బాలబోధినీ తృతీయభాగము' అని నా యాశయము. ఐనను మూఁడుపుస్తకములలోని పాఠముల సంఖ్య యవిచ్ఛిన్నముగా నుండుటచే ఒకటి పుస్తకమని భావించి మూఁడుపుస్తకములమీదను బాలబోధినీ యనియే పేరును ముద్రింపించితిని. మొత్తము మూఁడుపుస్తకములలోను నూటపదునాఱుపాఠములను వ్రాసితిని. కావ్యనాటక పురాణాదులలో సామాన్యముగా వాడఁబడు సామాన్యవిశేష అజంత హలంకశబ్దములను ధాతువులను విశదముగా నిందు నిరూపించితిని.

ప్రతిభాషలోను 'భాషీయములు' అని కొన్ని యుండును. అనగా భాషవిశేషములను చెలుపుకట్టియు భాషాంతరీకరణమునకు వలనుపడ నట్టియు, విచిత్రప్రయోగములు, వీనినే హూణభాషలో 'ఇడియమ్స్' అందురు. అట్టి భాషీయములను తెలియవలెనన్న, ఆ భాష వ్యవహారదశలో నున్నపుడుగాని తెలియఁజాలము. మన సంస్కృతభాష యేకాలమున వ్యవహారదశలో నుండెనో, అప్పటిభాషీయముల స్వరూప మెట్టివో, ఇపుడు నిర్ణయించుట కవకాశ మేమాత్రమును లేదు. కాని కొన్నిభాషీయములు క్రిమపడి వెదకనచో నాటకపురాణాదులందు దొరకును గాని కొన్నిటికి పరిగా భాషను తెలియుటలేదు. ఐనను యథాశక్తిగ నాయొనర్చినపరికిలనమునలన మన మిపుడు తెలుఁగులో వాడెడుభాషీయములే ఇంచుమించుగా సంస్కృతమునఁగూడఁ దొల్లి ప్రయోగింపఁబడుచుండెడివని నాకుఁ బొడకట్టినది. ఉదా

హరణమున కొకటి రెండు విషయములు జూపుచున్నాడను. 'ఆ దినాలు గడచిపోయినవి' అనే మాట నో దివసా గతాః-భవభూతి. నిద్రోపోయి = నిద్రాం గత్యా-కాలిదాను. ఎక్కడికి పోతాడబ్బా=కుత్సితో గత్యో భవిష్యతి=హద్యో భవదు. ఈ నాల్గవలకు కళ్ళు మూసికొని గడపుము = శేషాశ్మాసాన్ గమయ చతురో లోచనే మిలయిత్వా-కాలిదాను. వాణ్ణి పట్కరించి మాతామూ = శం శబ్దాబయిత్వా పశ్యామః-భానుడు. కాలం చేసింది = క్షోణిః ఏవం త్వం పుక్తిశోకేన రాజా కాలం కంష్యసి-కాల్పితః మనిషి మనిషి = కంష్యసి మనుష్యః-హద్యోభవదు. అదుగో అదుగో ఆట్టమీరుగుండా వైరి వస్తున్నది చూడు=వత్రికాగ్రా త్వరితవతి ధనుఃఖండ నూఖండలశ్చ-కాలిదాను. ఈరి తిగా బహుద్యయోగములు గనవచ్చుటచేసి తెలుగుభాషియములకు సరియగు సంస్కృతభాషాంతరికరణ మొనర్చి యీపుస్తకములో వాడితిని. ఉదాహరణ ముగా నొకటిరెండు చూపుచున్నాడను. ఏమయితేనేమి = కింనర్హిం; చదురుకాళ్ళది=తైలపాదా; విన్నకొడ్డి=కాశీవం కాశీవం, ను లేకుగ్ లే, శ్రీకృష్ణ శ్రీవణే. ఇటులనే తెలుగులో సామెతలని చెప్పబడు పదసంకల్పములను గూడ సంస్కృతములోనికి మార్చి వ్రాసితిని. ఉదాహరణములు:- పుట్టేవాడికి అన్నా, పెరిగేవాడికి తమ్ముడు=జాయ మానస్య అగ్రజః, వడ్డమానస్యజునుజః; విరిగినవేలిమీద ఉచ్చుగూడా పోయ్యవు=భగ్నాంగుల్యం నాపి మూత్యోయసి ఈరితిగా వ్రాసితిని. కొంచె మెచ్చుకన్నగా పెలుగున సామెతలకు బోలి నది సంస్కృతమున శ్యామములని కలవు. కలవి నుమారు సహస్రార్ధకరణ ములుగల పూర్వమిమాంసాకాస్త్రమునందు సహస్రస్వాయం లన్నవని చెప్పవచ్చును. ఆ న్యాయములను గొందలు బుద్ధిమంతులు వినిరించి అచ్చు మేయించుచున్నారు. వైస వ్రాసినప్పటికారము అంధగీర్వాణములందు బరస్పక పన్నికృష్టము లగుభాషియులు కొన్ని గ్రానవచ్చుటచేతనే మన పూర్వులు సంస్కృతముతోనే వ్యవహరించుచు రానురాను సంస్కృతభాష, అక్షుటపుటి

యశస్కాదుల నోళ్ళబడి యిప్పుటి మన యాంధ్రభాషగాఁ బరిణమించిన దనియు నా విశ్వాసము. ఈ సోతువు చేతనే మన యాంధ్రభాషాపదములన్నిటిని దత్తను, తద్భవములని తెండువిధముల విభజించుటే యుక్తమనియు, ఒక వేళ దత్తను, తద్భవములనుటకు దారి దొరకని మఱి కొన్ని పదము లున్నను వానికి దేశ్యములని పేరిడి సంస్కృతమునుండి పూర్తిగ వేరుకాదుటకంటె బహుగ్రంథపరిశీలన కేయగల విద్యుత్సాహాయ్యమున సంస్కృతపదసారూప్యార్థసారూప్యాదులవలన వానినిగూడఁ దత్తనము లకుటయే యుక్తమనియు, అట్లు పరిశీలనచేయుకొలది దేశ్యము లనఁబడుపదములలోఁ జాలవఱకు పై కృతములు కానచ్చుననియు నాయూహ. అటులని యిప్పుడు దేశ్యము లనఁ బడుపదము లన్నిటికిని సంస్కృతమునఁ బ్రకృతులు దొరకునని గట్టిగాఁ జెప్పఁజాలను గాని బహుపదములకు దొరకఁగలవని చెప్పఁగలము. అందుచేతనే కాఁబోలు సంస్కృతమునకుఁ బ్రకృతియనియు, ఆంధ్రమునకు వికృతియనియు లాక్షణికులు పేర్చిడిరని నాయుద్దేశము. ఏకొలది దేశ్యపదములతో సంస్కృతమునఁ బ్రకృతులు దొరకనంతమాత్రమునఁ బ్రకృతులకు వెదకుటకుఁ బ్రాప్తలి కనఁబడిన పదమెల్ల దేశ్య మనుట భావ్యముకాదుగదా! పై నాయూహలకు దృష్టాంతములఁ జూపెద. ఆంధ్రమున ‘లేమ’ అను పదమునకు ‘తడి’ యని యర్థము వాడుకగా నున్నది. ‘లిమ్మన’ అను పదమునకు వికాఖపట్నము జిల్లాలోఁ బాలతోఁజేసిన యొకవిధముగు పిండివంట అర్థముగా వాడఁబడుచున్నది. ఈరెండుపదములకును ఆంధ్రపదపారికాశములో ‘తడి’ ‘పిండివంట’ అనునర్థమే వ్రాయఁబడినదిగాని, ప్రకృతియగు సంస్కృత పదము వ్రాయఁబడలేదు. దీనింబట్టిచూడఁగా ఆగ్రంథకర్త ఈపదములకు దేశ్యములగాఁ దలంచెనని తోచకమానదు. కాని లేమ, లిమ్మనపదములకు సారూప్యముగల పదములు ‘లేమకి, లేమనం’ అనునవి సంస్కృతమునఁ గన్పట్టుచున్నవి. అయ్యది, ‘లిమ ఆర్ద్రీభావే’ అను ధాతుపాఠములోని

‘లేడుతి’ లేక ‘లిమ్మతి’ అనెడు ధాతువులనఁ బుట్టిన నామవాచకములు. మేడ అనునర్థమున మాడుగు, మాడుపు అనుపదములను వ్రాసి వానికి అంధ్రీపదపారిజాతమునఁ బ్రీకృతి వ్రాయలేదు. ఇకారాంత స్త్రీలింగముగు ‘మాడికి’ అను సంస్కృతపదము శబ్దార్థకల్పకరువునఁ గన్పట్టుచున్నది. దానిం బ్రీకృతి యనఁదగును. వంకము అను పదమునకుఁ బారిజాతమునఁ బ్రీకృతి వ్రాయఁబడలేదు. వైకృతదీపికలో విక్ర్యం అను పదము ప్రీకృతిగాఁగన్పట్టుచున్నది. పంపు అనునర్థమిచ్చు ‘పంక’ అను నాంధ్రీపదమునకు ‘పక్కి’ అను పదము పారిజాతమునఁ బ్రీకృతిగా వ్రాయఁబడినది. అంతకంటె ‘పకి కాటిల్లే’ అను సంస్కృతధాతువునుండి పుట్టిన ‘పంకకి’ అను పదము ప్రీకృతియన్నచో బాగని లోఁచెడిని. పక్కి అను సంస్కృతపదము వంకర అను నాంధ్రీపదము నకుఁ బ్రీకృతి యనుట యుక్తము. గుడి యను నాంధ్రీపదమునకుఁ బారిజాతమునఁ బ్రీకృతి గానరాదు. వైకృతదీపికయందు ‘కుటి’ అనుపదము ప్రీకృతిగాఁగన్పట్టుచున్నది. కాని కుటి అను ప్రీకృతపదమునకును, గుడి యనువిభ్రుతిపదమునకును అక్షైక్యము లేదని గ్రంథకర్తయ్యాశయము. అదికాలములో దేవప్రతిష్ఠలు పరమభవిత్రీములగు పర్వతాలలందు ఆనఁగాఁ గుటులయందుఁ గావించుచుండెడి వారని యూహించినచోఁ బైరెండు పదములకును అక్షైక్యము సార్థింపవచ్చును. ఇంతవఱకు దేశ్యాంధ్రీపదములుగా నెన్నఁబడుకొన్ని నామవాచకములకును విశేషణవాచకములకును దద్భవత్వసంపాదనమున కుదాహరణముల నిచ్చియుంటిని. ఇటులే దేశ్యము లనఁబడు కొన్ని క్రియావాచకములకును దద్భవత్వసంపాదనకు మార్గ ముండునేమో యని నాతలూపు. ఉదాహరణము:- ‘కుంటు’ అను ధాతువును అంధ్రీనిఘంటుకర్త లందఱును దేశ్యముగనే వాడిరి. కాని సంస్కృతవ్యాకరణమున ‘కుటి వైకల్పే’ అని వైకల్పార్థమున ‘కుంట’ ధాతువు గన్పట్టుచున్నది. వైకల్పకల్పమునకు లోపము అను నర్థము మనవాడుకయం దగపడుచున్నది. ఉదా:- వానికి

అంగవైకల్యము; అనగా ఆవయవలోపము, వాడు వికలాంగుడు; అనగా వాని కేవలయొక యవయవము చెడినదనియో రోగగ్రస్తమైనదనియో లాసిం చినదనియో అర్థము. కుంటుచున్నాడు అని మనము వాడినపుడు వానికి గాఢ యం చేసియో లోపమున్నదని తెలియకపోదుగాన 'కుంట' అనుసాంధ్ర భాతువునకు వర్తార్థసారూప్య ముండుటచే 'కుంట' అను సంస్కృతభాతువు ప్రకృతి యనందగునేమో యని నాయూహ. కుంట అనునది ఆకర్మక భాతువే. ఇట్లులే వెళ్ళుచున్నాడు=వేల్ది. వేలాడుచున్నాడు=వేలతి 'వేల్చి చలనీ, వేల్చి చలనీ' అని భాతుపాఠమునకై కెందుభాతువులును జలవార్ధకములుగాఁ జెప్పబడినవి. రథ శృలవీత్యాది ప్రయోగములందు, లేదు సాగుచున్నదనిగాని వెళ్ళుచున్నదనిగాని చెప్పుట యనుభవసిద్ధమే. భండాశ్చర్యగాదును చత్ = 10 గ్రం అని వ్యాసిరి. హిందూస్థానీ భాషలో 'చలే' అనుదానికి 'పదరా, నడవరా' అను నర్థము వాడుకలో నున్నది. మతయు నీ సంస్కృతమున గమనార్ధక భాతు సంఖ్య యెక్కువగా నున్నది. కాని ఆయా గమనభేదము లెట్టివి? నున మిత్త మహింపజాల తున్నారము. నైయాయములును బంచకర్మల నొప్పి ల్లో॥ భ్రమణం రేచనం నృందః ఉర్ధ్వజ్వలన మేవచ । తిర్థగమన మవ్యతీ గతుసాచేప లభ్యతే॥ అని భ్రమణాదుల నన్నిటిని గమనమునందునే చెప్పిరి. అనగాఁ జలనాత్మక కీయలన్నియు గమనాంతర్భూతములని తాత్పర్యము. పైయొకరేణులుకూడ 'ధాతునా యనేకార్థత్వం' అనగా నొక్కొక భాతువు బహ్వబోధకమని చెప్పిరి. 'ఉపనర్దవశాత్' అని యుండుట వలన అనగా ఒక్కొక యుపనర్ద చేరినప్పుడే భాతువు ఒక్కొక విలక్షణార్థ మును బోధించునుగాని ఆ బహ్వర్థబోధకత్వ ముపనర్దచే యనియు ఉపనర్ద సంబంధములేని భాతువు స్వప్రమగు నర్థమును మాత్రమే బోధించును గాని యనేకార్థములను బోధింపదనియుఁ గొందఱు అందుకేమో కాని భాతువునకే

బహ్వర్థబోధోత్పత్తిమనియు నుపసర్గకు ద్వోతకత్వమేగాని బోధకత్వము లేద
 నియు ననగా, ధాతువులోనే బహ్వర్థము లిమిడి యున్నవనియు ఏ యర్థము
 కాపలించివచ్చినప్పు డాయుపసర్గను రైలువారి వచ్చుడెందా యెట్టుడెందారీతిగా
 ధాతువున కంటింపవలెననియు వైయాకరణులలో నొకసిద్ధాంత మున్నది.
 అందుచే ధాతువునకు బహ్వర్థ బోధకత్వము. నిరాశీవము. ధాతువులకు
 బహ్వర్థకత్వము అంధ్రమునఁగూడ వాడుకలోఁ గన్పట్టుచున్నది. ఉదా.
 వేయుధాతువును గుఱించి మాడుడు. ఒడ వేయుము. డబ్బు పెట్టె.
 వేయుము. వెంట పారవేయుము. గుడ్డ అరవేయుము. కొంచెము అన్నము
 కాయుము. కూరకు పోవువేయుము. గొడ్డు నెమరువేయును. క్రమముగా
 “ జటయ నిక్షిప్త, క్షిప్త, వాపయ, పరివేషయ, ఉపన్యస, రోమంధాయతే ”
 వేయు ధాతువాకటే బహ్వర్థబోధకమయినది. మరియు నొకటే పదప్రయో
 గము గాని వాక్యప్రయోగము గాని, ఉచ్చారణలోని ధ్వనిభేదమువలన నర్థ
 భేద మొసంగును. ఉ. నీ వెక్కడికిఁ బోయెదవు? ఇది ప్రశ్నమును జలముఁ
 జేయును. నేనుండఁగా నీ వెక్కడికిఁబోయెదవు- ఇది, (నీ వెక్కడికినిఁబోవు)
 అని వ్యతిరేక నిశ్చయార్థబోధకము. ఇందులో నేనుండఁగా అనునది లేకున్నను,
 ఉచ్చారణధ్వనిభేదమువలన వ్యతిరేకనిశ్చయార్థము న్పురించితీరును. దే
 భేదమువలనను ఉచ్చారణభేద ధ్వనిభేదములను భాషామతల్లి గ్రహించి వక్త
 భావములను చక్కగ వెల్లపుచునేయున్నది; కావున వీలయినంతవఱకు
 సాక్షాత్కారులు చెడకుండ భాషియౌదులను బ్రస్తుతకాలమందును సంస్కృ
 తమున సిద్ధపఱచుకొనవచ్చునేమో యని నాయాశయము. ప్రయోగము
 లేనిది గానియ్యదుకాదని కొందఱాక్షేపించుచున్నారేమో యని భయపడవలదు.
 “ అప్రియుక్త ఇతివచనం కేవలసాహసయాత్రీవేద ” అని మహాభాష్యకర్త
 నెలచిచ్చియున్నారు. మన కగవదనంతమాత్రమునఁ బ్రయోగము లేదన
 రాదని భావము. అట్లుని ప్రతియప్రయోగమునకును ఆధారము కల్పింపవచ్చు

పరమగూడడు. కాస్త్రతః దుష్టముగాక, ప్రయోక్తయొక్క భావమును
 ప్రకటించుటకు నెలయందేయగల ప్రతిప్రయోగమును ఆప్రయోక్తభావమునకు
 బాల్పదదని తాత్పర్యము. ఈ యాధారములచేతనే సేను బెల్లంబు కనుకూలము
 లగునట్లు సంస్కృతమున భాషీయములను వ్రాసితిని. ఇంకను వాగ్వినుతుంటిని.
 మంతియుం బ్రహ్మమున నీబాలబోధినులలో సాధ్యమయినంతవఱకు నిద్దు
 హ్తాంధ్రమునే వాడితినిగాని కొంతవఱ కేసినవివృత్తుల నొక చిట్క రటన్గించి
 నని. విమనఃగా నిద్దుహ్తాంధ్రమును సంస్కృతములొనికి మార్చగలబాలకుడు
 అనే యర్థమునిచ్చుగ్రామ్యమును మార్చరాకపోయెను. ఉదా॥ వాడు
 గాంగలడు. అనుచునిని, నకి ఆగమివృత్తి, అని మార్చినవాడే, వాడు
 వస్తాడు. అనుదానిని మార్చలేకపోయెను. ఇంతేగాక, భావస్ఫూర్తివిషయ
 మున గ్రామ్యభావకన్యలము గ్రాంథికభావకు వ్యవహారదశలలో గన్పట్టుట
 దుర్లభముగఁ గూడఁ దోచినది. నిద్దుహ్తసంస్కృతభావము గణపతుడో
 నామ్రస్తకములయొక్క ముఖ్యప్రయోజనముగాన దానిని నెఱవేర్చుకొనుటయో
 నాప్రధానకర్తవ్యము. ఈ హేతువులబట్టి సంతమార మేలినవివృత్తుల బాల
 బోధినిలో గ్రామ్యాంధ్రమును విజృంభించి వాడితిని. ముందుపాఠములలో
 నర్థముకాని పదములు వెనుకపాఠములలో నర్థమగునటులును, వెనుకపాఠములలో
 నర్థముకాని పదములు ముందుపాఠములలో నర్థమగునటులును వ్రాసియుంటిని.
 ఇయ్యిది పునః పునః పూర్వాపరపరిశీలనచే బాలునికి నసాధారణధారణాధికా
 మని యెఱుంగునది. ఈ బాలబోధిని మూడుభాగములందును మనము
 మాట్లాడుకొను లోకాభిరామాయణములలోని ప్రభేదములను జాలవఱకు వ్రాసి
 తిని. ఈ పాఠములందుఁ బూర్వాపరసంపర్క మంతగా నుండదు. వ్యావహారిక
 సంస్కృతపదలాభమిషద్ధతిమిషాదఁగూని కలగఁ జాలదని యటుల వ్రాసితిని.

మఱియు, నీప్రస్తకములలోని పాఠములన్నియుం జాలవఱకు సంభా
 వణ రూపములుగా నుండి యేవాక్య మెవరితో చర్చనఁ జేయెనుట కష్టముగా

నుండును. కాని, కామా నెమిశోలను లున్నంతవఱకు నొక్కని వాక్యములే వ్రాసిరిని. సింధుచుక్క అనగా (ఫుల్ స్టాప్) పిమ్మట మఱియొకని వాక్యముగా వ్రాసిరిని. మనకు సరియగు సంస్కృతపదము దొరకువఱకు ఆ పదమునకే సంస్కృతవిభక్తులుపెట్టి వాడుటయే యుక్తమని నేనభిప్రాయపడితిని. ఉదా॥ రోదు అనుదానిని, 'రోదుః' అని ఉకారాంతశబ్దముచేసి వాడవచ్చునన్నమాట ఇందుకు నా కాధారము లీలావతియం దగవడినది. భాస్కరాచార్యులు సేరునకు సేరః అనియు, మణుగునకు మణః అనియుఁ బేర్చిరి. ఈపేర్లు అలంఘీరు పాదుపాచేఁ దనరాజ్యమునందు వాడఁబడినట్లు ఈక్రింది శ్లోకమున వ్రాసెను. ష్టోః మణాభిధానం ఖయుగైశ్చ సేరైః ధాన్యాని తౌల్యేషు తురుష్కసంజ్ఞా । మణోష్ఠభి స్తైవలమగీరకాహకృతాత్ర సంజ్ఞా నిజరాజ్యపూర్వా॥ అని యున్నది.

కావున నోపాతకమహాశయులారా ! సంస్కృతపదములు దొరకని తెలుఁగుపదము లెన్నియో యుంటచే భాషాభిమానముగల తమరందఱులు గట్టి కృషిచేసి దొరకినంతవఱకు మనవ్యవహారమునకుఁ గావలసిన నిర్ణయసంస్కృతపదముల నపుడపుడు నాకోసంగుచు నాచేయు మాతృభాషాభివృద్ధి విషయక పరియత్నమునకుఁ దోడ్పడుచు నాయొక్క భ్రమపరిమాదాదులవలనఁగాని ముద్రాణ పరిమాదాదులవలనఁగాని గలిగిన లోపములను జూచి బరిహసింపక నాకుఁ గటాక్షించినచోఁ బునర్ముద్రాణమున సంస్కరించికొందును.

ఇట్లు విన్నవించు విద్యుద్విభ్రయఁడు,

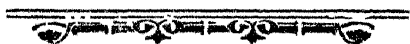
కాశీ కృష్ణాచార్యులు,

అవధాని శిరోమణి.



శ్రీలక్ష్మీహయగ్రీవా విజయతే కరాహ్.

బాలబోధిని



ఏకోనాశీతితమగి పాతః = డెబ్బదితొమ్మిదవ పాతము.

తౌ=వారిద్దరు, ఏతౌ=ఏరిద్దరు, కౌ=ఏయిద్దరు,
 వారిద్దరిని ఏరిద్దరిని ఏయిద్దరిని!
 యువాం=మిరిద్దరు, ఆవాం=మేమిద్దరము, రామా=ఇద్దరు
 మిరిద్దరిని మిరిద్దరిని రాములు-లను
 తాభ్యాం=వారిద్దరిచేత, వారిద్దరితో-వారిద్దరికొఱకు- వారిద్దరి
 వలన, వారిద్దరినుండి; ఇటులనే ఏతాభ్యాం- కాభ్యాం-యువా
 భ్యాం-ఆవాభ్యాం-రామాభ్యాం అనువానికిని తృతీయా- చతు
 ర్థీ - పంచమీ ద్వివచనములకు అర్థము చెప్పికొనవలయును.
 తయోః=వారిద్దరియొక్క-వారిద్దరియందు; ఇటులనే ఏతయోః-
 కయోః - యువయోః - ఆవయోః - రామయోః అనువానికిని
 షష్ఠీ సప్తమీ ద్వివచనములకు అర్థము చెప్పికొనవలయును.
 యత్ శబ్దమును - సర్వశబ్దమును - కిం శబ్దమునలెనే సప్తవిభక్తు
 లందును చెప్పికొనవలయును. ఉదాహరణముగా కిం శబ్దము
 యొక్క యేడు విభక్తులను ఈక్రింద వ్రాసితిని.

మకారాంతః పుంలింగగి కిమ్ శబ్దః = ఎవడు ?

ఏ	ద్వి	బ
ప్ర- కః=ఎవడు	కౌ=ఏయిద్దరు	కే=ఎవరు
ద్వి- కం=ఎవనిని	కౌ=ఏయిద్దరిని	కాక=ఎవరిని
తృ- కేన=ఎవనిచేత	కాభ్యాం=ఏయిద్దరిచేత	కై=ఎవరిచేత
చ-కస్మై=ఎవనికొఱకు	కాభ్యాం=ఏయిద్దరి...	కేభ్యః=ఎవరి...

పం.కస్తాత్=ఎవనివలన కాభ్యాం=ఏయిద్దరి... కేభ్యః=ఎవరి...
ష.కస్య=ఎవనియొక్క కయోః=ఏయిద్దరి... కేమాం=ఎవరి...
స.కస్మిన్=ఎవనియందు కయోః=ఏయిద్దరి... కేషు=ఎవరి...

౧ తా కా? ౨ ఏతౌ రామలక్ష్మణౌ ౩ కస్య పుత్రౌ?
౪ దశరథపుత్రౌ? ౫ యువాం కస్యానుజౌ? ౬ అవాం రామ
లక్ష్మణయోః అనుజౌ; అవయోః నామధేయే శ్రీని భరత
శత్రుహ్నా ఇతి ౭ రామః పితృవాక్యపరిపాలనంకర్తుం అరణ్య
మగచ్ఛత్. ౮ సః ఏకః ఏవ ఆగచ్ఛద్వా వనం! ౯ నహినహి
భార్యానుజాభ్యాం సహ ఆగచ్ఛత్. ౧౦ దశరథః కిమర్థం
రామలక్ష్మణౌ అరణ్యం (ప్రాహిణోత్=పంపెను!) తస్య రామ
లక్ష్మణయోః అనురాగః నాస్తీవా! ౧౧ అస్తీ+ఏవ=అస్త్యేవ
తథాపి తృతీయభార్యాయాః బలాత్కారేణ తథా అకరోత్.
తస్మి కైకేయీ అతీవ పాపిష్ఠా ఇతి ఊహామి.

రాముఁ డరణ్యమునందు రాక్షసులను జంపి ఋషులను
గాపాడెను, మీరిద్దరును (అన్నదమ్ములు = సోదరా) గదా!
ఆవును మేవిద్దరము అన్నదమ్ములమే. మీయిద్దరిలో (నేనుఁడు
పెద్దవాఁడు=కఃశ్చాయాన్!) మీయిద్దరిలో ఏఁడు పెద్దవాఁడు
(నేను చిన్నవాఁడను=అహం కనీయాన్.) అయితే భరతశత్రు
ఘ్నులకుఁగూడఁ బెండ్లి అయినదా? (రామలక్ష్మణులకు అయి
నపుడేయదా రామలక్ష్మణయౌ రాసీత్ తదైవ,) భరతశత్రు
ఘ్నులకును పెండ్లి అయినది. మీయిద్దరితోఁగూడ ఈ
కుక్కయెందుకు? ఈకుక్క (యెటువంటి దనుకొన్నావు=కీదృశ
ఇతి మన్యసే!) నిన్ను రెండు తోడేళ్ళను చంపినది. ఆలాగా,
అయితే సరే. మీయిద్దరితోఁగూడ నిక్కడఁ గూర్చుందుము.

అశీతితమః పాతః=ఎనుబదియవ పాతము.

ఇ.ఉ.ఋ.ఓ.ఔ, కారాంత పుంలింగ స్త్రీలింగ శబ్దములకును, ఆ.ఈ.ఊ, కారాంత స్త్రీలింగశబ్దములకును ఏడు విభక్తులలోని ద్వివచనరూపములును ఈక్రింద వ్రాయఁబడును.

(ఇ)

పుం	స్త్రీ
ప్ర-ద్వి=హరి	మతి
తృ-చ-పం=హరి	మతి
భ్యాం	భ్యాం
ష-స=హరోఽః	మతోఽః

ఋ

పుం	స్త్రీ
ప్ర-ద్వి=ధాతారా	స్వసారా
తృ-చ-పం=ధాత్వ	స్వపుభ్యాం
భ్యాం	
ష-స=ధాత్రోః	స్వస్రోః

(ఈ)- స్త్రీ

(ఉ)- స్త్రీ

ప్ర-ద్వి=గౌర్యా	వధ్వో
తృ-చ-పం=గౌరిభ్యాం	వధూభ్యాం
ష-స=గౌరోఽః	వధోఽః
(ఓ)పు-స్త్రీ(ఔ)పు-స్త్రీ	ఆ-స్త్రీ
గావా నావా	రమే

గోభ్యాం నౌభ్యాం	రమాభ్యాం
గవోః నావోః	రమయోః

(ఉ)

పుం	స్త్రీ
గురూ	ధేనూ
గురుభ్యాం	ధేనుభ్యాం
గురోఽః	ధేనోఽః

బాలబోధినీ ద్వితీయ భాగము దెబ్బదినాల్లవ పాతములో వ్రాసిన యేడు ఋకారాంత శబ్దములకును ప్రథమా, ద్వితీయాద్వివచనములు మాత్రము (ధాతారా) అనుదానివలె నుండవు గాన నీక్రింద వ్రాసితని.

(పితరా. భ్రాతరా - జామా. తరా - మాతరా - దుహితరా - యాతరా - ననందరా)

౧ తవ బ్రాహ్మ్యః ఏకః దీక్షణః, ద్వితీయః హృస్యః.
 ౨ రామస్య ద్వా బాహూఽపి దీర్ఘా. ౩ పూర్వేద్యః సాయం
 యుష్మద్ధృషే ద్వా త్ద్రక్షటలా అవశ్యం. ౪ తయోః త్ద్రం
 అస్తీవా నవా? ౫ ద్వయోః పటలయోః అపి త్ద్రస్య బిందుః
 అపి నాస్తీ. ౬ కుత త్తతీచేత్, ప్రహ్యః అమావాస్య ఖలు.
 ౭ తతః సరః యోదగ్రిం సర్పిం అపి బత్. ౮ తర్హి అవయోః
 త్ద్రం కథం? ౯ పునః పూర్ణిమాయాం పటలద్వయమపి సరః
 యోః పూరయిష్యంతి. ౧౦ అనంతరం వయం త్ద్రం సమ్యక్
 పిబామః ౧౧ త్వత్ + శ్యాలకస్య = త్వచ్ఛ్యాలకస్య పాదయోః
 శృంఖలా దృశ్యతే కిం? ౧౨ సః ఏకదా రాత్రౌ కరణస్య
 గృహే చార్య మకరోత్, తతః తస్య గతిః ఏవ మభవత్.

౧ అరే మీయింటిలో పుట్ట ఉన్నదిగదా అందులో
 పాములు లేవా? ౨ అది పాముల పుట్ట కాదు చెడలుపుట్ట.
 ౩ అయితే మీయింటిలోనికి చెడపురుగులు రావా? ౪ ఎందుకు
 రావు అప్పుడప్పుడు బట్టలను పుస్తకములను పాడుచేయుచుంటవి
 ౫ మాదొడ్లో నొక తేనెతుట్టెను నేను పడవేసినాను. ౬ అం
 దులో తేనె ఏమైన నున్నదా? ౭ అట్టో చాల తేనెయున్నది
 గాని తేనెటీగలు నన్ను తరిమినవి; అందుచేత అతేనె అంతయు
 క్రిందపడి వ్యర్థమయినది. ౮ మీకు బండెడ్డులు ఎన్నియున్నవి?
 ౯ మాయెంటో ఆట బండెడ్డులును మూడు బండ్లును ఉన్నవి.
 ౧౦ నీమొలయందు మొలత్రాడు లేదేమి? ౧౧ మొన్న నేను
 రామునితోఁగూడ నాడుకొనుటకు వెళ్ళితిని. అప్పుడు వాడు
 నా మొలత్రాటిని చేతితో పట్టుకొని బలాత్కారముగా త్రెం

చెను. అందుచేత నేను (మొలత్రాడు లేనివాడను=అమేఖలః-
మేఖలాశూన్యః. మేఖలాహీనః) అయితిని. ౧౨ అయితే ఈ
నులకను నీమొలయందు ఇప్పుడు కట్టుకొనుము. పిమ్మట
చూతము.

ఏకాశీతమః పాతః = ఎనుబదియొకటవ పాతము.

ఈకార ఊకారాంత శబ్దములయొక్క ఏడు విభక్తులలో
ద్వివచనరూపము లీ క్రింద వ్రాయబడును. ఋకారాంత
ములు లేవు.

(ఈ) గౌరీశబ్దము=పార్వతి
ప్ర-సం-ద్వి=గౌర్ద్యా
తృ-చ-పం=గౌరీభ్యాం
ష-స=గౌర్యోః

ఉద్భవతి=పుట్టుచున్నది
ఉన్నమయతి=ఎత్తుచున్నది
ఉద్భూయ=పుట్టి
ఉన్నమయ్య=ఎత్తి
ఉపేక్షతే=ఉపేక్షించు

చున్నాడు

ఉదంచతి=తోడుచున్నాడు
నిక్షిపతి=దాచుచున్నాడు
శ్రామ్యతి=అలయుచున్నాడు,
విసుగుచున్నాడు

(ఊ) వధూశబ్దము=అడవి
ప్ర-సం-ద్వి=వధ్వ
తృ-చ-పం=వధూభ్యాం
ష-స=వధ్యోః

అపాతస్సాయం=ప్రాద్దున
మొదలు సాయంకాలము
వరకు

అకాశీరామేశ్వరం=కాశి
మొదలు రామేశ్వరమువరకు
అనేతుశీతాచలం = నేతువు
మొదలు హిమాలయమువరకు
అబాలగోపాలం = పిల్లవాడు
మొదలు గొల్లవాని వరకు

౧ తన బాహ్యము: ఏకః దీభణః, ద్వితీయః హృస్వః.
 ౨ రామస్య ద్వౌ బాహులపి దీర్ఘః. ౩ పూర్వేద్యుః సాయం
 యుష్మద్భువో ద్వౌ ద్రోద్రపటలా అవశ్యం. ౪ తయోః ధౌ ద్రం
 అస్తివా నవా? ౫ ద్వయోః పటలయోః అపి ధౌ ద్రస్య బిందుః
 అపి నాస్తి. ౬ కుత క్షతిచేత్, ప్రహ్వః అమావాస్య ఖలు.
 ౭ తతః సరఘాః ధౌ ద్రం సర్వం అపిబా. ౮ తర్హి అవయోః
 ధౌ ద్రం కథం? ౯ పునః పూర్ణిమాయాం పటలద్వయమపి సర
 ఘాః పూరయిష్యంతి. ౧౦ అనంతరం వయం ధౌ ద్రం సమ్యక్
 జిబామః ౧౧ త్వత్ + శ్యాలకస్య = త్వచ్ఛ్యాలకస్య పాదయోః
 శృంఖలా దృశ్యతే కిం! ౧౨ సః ఏకదా రత్రో కరణస్య
 గృహే చార్య మకరోత్, తతః తస్య గతిః ఏవ మభవత్.

౧ అరే మీయింటిలో పుట్ట ఉన్నదిగదా అందులో
 పాములు లేవా? ౨ అది పాముల పుట్ట కాదు చెడలపుట్ట.
 ౩ అయితే మీయింటిలోనికి చెడపురుగులు రావా? ౪ ఎందుకు
 రావు అప్పుడప్పుడు బట్టలను పుస్తకములను పాడు చేయుచుంటవి
 ౫ మా దొడ్లో నొక తేనెతుట్టెను నేను పడవేసినాను. ౬ అం
 దులో తేనె ఏమైన నున్నదా? ౭ అబ్బో చాల తేనెయున్నది
 గాని తేనెటిగలు నన్ను తరిమినవి; అందుచేత ఆతేనె అంతయు
 క్రిందపడి వ్యర్థమయినది. ౮ మీకు బండెడ్డులు ఎన్నియున్నవి?
 ౯ మాయింట్లో ఆటు బండెడ్డులును మూడు బండ్లును ఉన్నవి.
 ౧౦ నీమొలయందు మొలత్రాడు లేదేమి? ౧౧ మొన్న నేను
 రామునితోఁగూడ నాడుకొనుటకు వెళ్ళితిని. అప్పుడు వాడు
 నా మొలత్రాటిని చేతితో పట్టుకొని బలాత్కారముగా త్రేం

చేను. అందుచేత నేను (మొలత్రాడు లేనివాడను=అమేఖలః. మేఖలాహున్యః. మేఖలాహీనః) అయితిని. ౧౨ అయితే ఈ నులకను నీమొలయందు ఇప్పుడు కట్టుకొనుము. పిమ్మట చూతము.

ఏకాశీతమః పాతః = ఎనుబదియొకటవ పాతము.

ఈకార ఊకారాంత శబ్దములయొక్క ఏడు విభక్తులలో ద్వివచనరూపము లీ క్రింద వ్రాయఁబడును. ఋకారాంత ములు లేవు.

(ఈ) గౌరీశబ్దము=పార్వతి
ప్ర-సం-ద్వి=గౌరౌఢ్య
తృ-చ-పం=గౌరీభ్యాం
ష-స=గౌర్యోః

ఉద్భవతి=పుట్టుచున్నది
ఉన్న మయతి=ఎత్తుచున్నది
ఉద్భూయ=పుట్టి
ఉన్న మయ్య=ఎత్తి
ఉపేక్షి తే=ఉపేక్షించు

చున్నాడు

ఉదంచతి=తోడుచున్నాడు

నిక్షిపతి=దాచుచున్నాడు

శ్రామ్యతి=ఆలయుచున్నాడు,

విసుగు చున్నాడు

(ఊ) వధూశబ్దము=అడవి
ప్ర-సం-ద్వి=వధౌ
తృ-చ-పం=వధూభ్యాం
ష-స=వధ్యోః

ఆప్రాతస్సాయం=ప్రాద్ధున

మొదలు సాయంకాలము

వరకు

అకాశీరామేశ్వరం=కాశి

మొదలు రామేశ్వరమువరకు

ఆనేతుశీతాచలం = నేతువు

మొదలు హిమాలయమువరకు

అఖాలగోపాలం = సిల్లవాడు

మొదలు గొల్లవాని వరకు

బాలబోధిని

అదృష్ట ఆప్రాతస్సాయం క్షీరం మంథంమంథం మమ
ప్రాణాః అశ్రామ్యన్. ఏతావత్సర్వంతం నవనీతం న ఉదభవత్ -
నోదభవత్. రే బాలక ముఖ మున్న మయ్య బహిర్ద్వారంపశ్య,
శునకః ఆగచ్ఛతీవభాతి. హేఅంబ! శునకః నృకింతు మమశ్యాలకః.
కేవా కూపసమీపే జల ముదంచంతి పశ్యపశ్య. అస్మత్కూచః
అగాధః; ప్రారబ్ధవశాత్ కూపే పతేయుః కింవా. త్వం గత్వా
మాఉదంచత ఇతి వద. త్వైవ వదిష్యామి, త్వం గత్వా తవ కా
ర్యాణి కురు. హంజే సార్వతి! ఏతాని వాత్రాణి ధావత్వా అం
తః నిక్షిప్. పూర్వకాలే ఆకాశీరామేశ్వరం సమీచీనరథాన్విత
నాసక. ఇదానీం హహా! రాజ్యే ఆసేతుశీతాచలం సర్వత్ర
ధూమశకటరథాః సంతి. తస్మాత్ కారణాత్ ఆబాలగోపా
లం సర్వే జనాః ధూమశకట మారుహ్య క్షాశీరామేశ్వరాది
పుణ్యక్షేత్రాణి అటిత్వా యథేచ్ఛం ఆనంద మనుభవంతి.
సర్వే జనాః సుఖేన సంతు.

నీవు బొత్తుగా రాముని ఉపేక్షించుచున్నావేమి! వాడు
మొరలే యొకకోరి. అటుపైన నీ వ్రపేక్షించినచో పూర్తిగా
చెడిపోవును. నే నేమిచేయుదు, మీఅమ్మ వానిని నాయొద్దకు
బంపదు. ఆ దూడకొఱకు మీరు పరుగెత్తవద్దండి, తిరిగి తిరిగి
అదే సాయంకాలమందు ఇంటికి వచ్చును. నిన్నప్రాద్దున
మొదలు సందెవఱకు వర్షము కురిసినది కాబట్టి చెఱువు
బాగుగా నిండినది. అరే రామా నీవు బానిలో నీరు తోడ
వద్దు. రేపుప్రాద్దున మా యూరిలో నొక దేవాలయమందు

ఒక సభ జరుగును. ఆ సభయందు అనేకులు మాట్లాడుటకు వత్తురు. అప్పుడు నేనుకూడ నొక యువస్వాసము నిత్తును. సరే మంచిదిగాని మీరు నిన్న సాయంకాలము వజ్రకును నాకుఁ గనబడలేదేమి? నేను నిన్న ప్రార్థననే మంగళగిరికిఁ బోలినిగా; ఇప్పుడే బండిదిగి వచ్చుచున్నాను. మీ వ్యాజ్యము బాపట్లలో నేమైనది? ఇంతవజ్రకును ఏమియు కాలేదు. అన్ని గ్రంథములలో రామాయణము శ్రేష్ఠమయిన గ్రంథము. దానిని నీవు పూర్తిగా చదివినచో నీకు సంస్కృతభాషలో మంచి ప్రవేశము కాంగలదు. నీవు ప్రదినిమును రామాయణముతోఁ గూడ మాయించితి రమ్మ. నేను నీకు దానిని చదువుపద్ధతిని చెప్పెదను. నాదగ్గర రామాయణము లేదే; నేనెట్లు చదువుదును? బాగుగానే యున్నది, నేను నీకు పుస్తకమును గూడ నొక్కడ కొనిపెట్టుదును?

ద్వ్యవీళితమః పాఠః = ఎనుబదిరెండవ పాఠము

అ. ఇ. ఉ. ఋ కారాంత నపుంసకలింగ శబ్దములకు ప్రథమా, ద్వితీయా ద్వివచన రూపములు మాత్ర మిక్రింద వ్రాయఁబడును.

ఫలే = రెండుపండ్లు, వాడిణీ = రెండునీళ్లు, మధునీ = రెండు తేనెలు, థాతృణీ = రెండుధరించునవి తక్కిన ద్వివచనములు పుంలింగమందువలెనే. సంస్కృతమున, అ. ఇ. ఉ. ఋ, కారాంతములు తప్ప ఇతరాజంత నపుంసకలింగములు లేవు. కిం. యత్. తత్. ఏతత్. సర్వ. ద్వి. అన్య. ఇతర. శబ్దములకు నపుంసకలింగములో ప్రథమా, ద్వితీయా ద్వివచనములు

బాల వో ధి నీ

క్రమముగా, కే.యే. తే.వీతే. సర్వే.ద్వే.అన్యే - ఇతరే అని
యుండును. తక్కిన ద్వివచనములు పులింగములకు వలెనే
యుండును. యష్మదస్మచ్ఛబ్దములకు లింగభేదము లేదు.
అజంత సామాన్యశబ్దములును, చాలవఱకు సర్వనామ శబ్ద
ములును మూడు లింగములలో నిరూపింపఁబడినవి.

మహిషీ=గేదె	సువృ=బేష్
శృంగం=కొమ్ము	ప్రాయః=రఱచుగా
అపీనం=పొదుగు	అస్తం=కనపడకుండ
ఖురః=గిట్ట	స్వయం=తనంతట తాను
వాలః=తోక	ఆః=కోపార్థకము
సాన్నా=గంగదోలు	ఆతంచలి=తోడుకొనుచున్నది
మహిషః=దున్న	ఆతంచ్య=తోడుకొని
శర్కరా=చక్కెర	ఆతంచతుం=తోడుకొనుటకు
కూర్చికా=జున్న	ఆతంచయలి=తోడుపెట్టు
పీయూషం=జున్న పాలు	చున్నాడు
కుటరః=తరికంబము	ఆతంచ్య=తోడుపెట్టి
చిక్కణం=చిక్కనిది	ఆతంచయితుం=తోడుపెట్టుటకు
ఆమ=మంచిది	అనాతంచ్య=తోడుపెట్టక
యుగపత్=ఓక్కసారి	స్యంచలి=బోర్లగిలుచున్నాడు
పరారి=ముందఁబెడు	స్యంచ్య=బోర్లగిలి
పరుత్=నిరుడు	స్యంచితుం=బోర్లగిలుటకు

విషమః=ఈయేడు

నన్దంచయతి=బోర్లించుచున్నాడు

అథకిం=ఒప్పుదల

నన్దంచ్య=బోర్లించి

అయే=జ్ఞప్తి దెచ్చుకొనుట

నన్దంచయితుం=బోర్లించుటకు

అరే యుష్మాకం మహిషీ కిమత్ క్షీరం యచ్ఛతిరే?
 ప్రత్యహం మానికాద్వయదఘ్నం యచ్ఛతి. తస్మి ఘృతానికం
 అక్రీత్వావన యుష్మాకం నిత్యకృత్యం చలతీతి డాహామి. చలతి
 కింతు ప్రతిమాసం ద్వివారం ఘృతం క్రేష్టామః. తస్యాః
 వామశృంగం భగ్నమిన దృశ్యతే కిం? సా ఏకస్మిన్దశనే
 లాతాచార్యమహిష్యాసహ యథ మరోత్, తదా ఏకం
 శృంగం భగ్నమానీత్. బలిద్ధాచార్యః ఏకాం గాం అక్రీణాత్,
 తస్యాః ఆపీనే ఏకః వ్రణః ఉదభవత్. తథావా పరారి అపశ్యః
 ఖలు అస్మద్గోః సాన్నయాం వ్రణః ఉద్భూయ కథ మబాధ
 తవా? అయిబాలికే! క్షీరం ఆతంచద్వా పశ్య, అంబ! క్షీరం
 కాఽఽతంచయత్? బతబత అహం ఆతంచయితుం క్షీరఘట
 సమీపం అగచ్ఛం, ఏతదంతరే స్తవః ఆగత్య అన్నార్థం
 అక్రందత్, తతః ఆతంచనం వ్యస్మరం = మఱచితిని. సమ్య
 గేవాన్తి ఇదానీంవా గత్వా ఆతంచయ. అంబ అంబ! మహ్యం
 ఈషత్కూర్పికాం దాస్యసివా? తాత! ఇదానీం కూర్పికా
 త్వాన్తిరే, విషమః శ్రావణమానే అస్మాకం ధేనుః ప్రిస
 విష్యతి, తదా యథేచ్ఛం పీయూషం కూర్పికాంచ దాస్యమి;
 తాత! గత్వా క్షేద. అంబ! ఇదానీంతక్తైవ గచ్ఛామి కింతు త్వం

శర్కరయాసహ పీయూషం నదాస్యనిచేత్ అజాం కుటరం
భంజయేమి = విఱుగఁగొట్టెదను. అభకిం గచ్చు.

ఇప్పుడిప్పుడే చూపిల్లవాఁడు మెల్లమెల్లగా బోర్లవడు
చున్నాఁడు. శేష్ షన మజ్జిగ చిక్కగా నున్నది. ఆ పాల
తుండను బాగుగా కడిగి పాలయింట్లో బోర్లించుము. ఆవు,
గేదె, గుఱ్ఱము, దున్న, అన్నియును మా యింటికి ఒక్కసారి
వచ్చినవి. మా యావుతోకకంటె మీ యావుతోక చాల
పొడుదైనది. సరే బాగుగనే యున్నది. మా యావు పొదుగు
కంటె మీ యావు పొదుగు పెద్దదిగదా. తోక పెద్దదైనచో
నేమిభాగ్యము; పొదుగు పెద్దదైనయెడల మిక్కిలి పాల
నిచ్చును. సూర్యుఁడు కనబడకుండ వెళ్ళినాఁడు, ఇప్పటికిని
మా యావు ఇంటికి రాలేదు, కారణ మేమో తెలియదు.
నిరుడు మీ యింట్లో పెండ్లినాఁడు నే నీ యావును కొన్నాను.
ఇంతవఱకును పాలు ఇచ్చుచునే యున్నది. మీ యావు తఱ
చుగా ఇల్లువదలి యొక్కడకును పోదు. ఇంతలో ఎందుకు
విచారము? ఆరస్తామిద నొక యావు కనబడుచున్నదే అది
మీది కాదుగదా. అది తాతాచార్యులవారిది. అయినయెడల
మీ యావు దాని వెనుకనే యుండును. దానికిని మీ యావు
నకును ఎక్కువ సహవాసము. అదుగో మీ యావుతోగూడ
నెవఁడో వచ్చుచున్నాఁడు. ఇంత ఆలస్య మెందుకయినదని
వాని నడుగుము.

తృతీయతమస పాతః = ఎనుబదిమూడవ పాతము.

విభక్తి ప్రత్యయములు.

ప్ర.	వ.	ద్వి.	బ	అజంతములనియు హలంతము
ద్వి.	న్.	డె.	అః	లనియు, శబ్దములుద్వివిధములు.
తృ.	అమ్.	డె.	అః	అచ్చులు చివరగలవి అజంత
చ.	అ.	భ్యామ్.	భిః	ములు. ఉః- రామ, రమా, హరి,
పం.	వ.	భ్యామ్.	భ్యః	గౌరీ, గురు, వధూ, ధాతృ, రై,
ష.	అః	భ్యామ్.	భ్యః	గో, నౌ, శబ్దములును వీనిం
స.	అః	ఓః	ఆమ్	బోలినవియును అజంతములు.
	ఇ.	ఓః	సు	

హల్లులు చివరగలవి హలంతములు.

ఉః- మరుత్, దివిషత్, గీర్, వాచ్, భిషజ్, త్సుద్, లిహ్, విశ్ ఇత్యాదులు హలంతములు.

ప్రాయశః అజంతసాధారణశబ్దము లన్నియు మూడు లింగములయందు నింతకుముందు నిరూపింపబడినవి. హలంత ప్రాతిపదికములకు పైన వ్రాసిన విభక్తిప్రత్యయములు చేర్చి నచో ఆయావిభక్తు లేర్పడును. ప్రాతిపదిక మనగా విభక్తి ప్రత్యయము చేప్పుటకు, ముందున్న శబ్దముయొక్క అసలు రూపము. ఉః- 'రామ' అనునది ప్రాతిపదికము. రామ + స్ = రామన్ = రామః ఇది పదము. 'మరుత్' అనునది ప్రాతిపదికము. మరుత్ + ఆమ్ = మరుతం ఇది ద్వితీయైక వచనాంతమగు పదము.

వయినఁజెప్పిన యిరువదియొకటియు విభక్తిప్రత్యయము లనఁబడును. వీనిలో అచ్చమొదటఁగల ౧౩ ను అజాదిప్రత్యయములు. హల్లు మొదటఁగల ౮ యు హాలాది ప్రత్యయములు.

ఔ- ఁ- అమ్. ఔ- ఆ- ఇ- ఏ- ఁ- ఆ- ట- అమ్. ఇ-ట- ఈ వదుమాదు అజాదిప్రత్యయములు.

న- భ్యాం- భి- భ్యాం- భ్య- భ్యాం- భ్య- ను ఈ యొనిమిది హాలాది ప్రత్యయములు.

న- ఔ- ల- అమ్. ఔ- ఈ అయిదు ప్రత్యయములకు సుట్పిత్యయములనియు మఱియొకపేరు గలదు. అనఁగా, ప్రభ మైకవచన ప్రత్యయము మొదలు ద్వితీయా ద్వినవచన ప్రత్యయమువఱకు సుట్పిత్యయములు.

రామ, అనునది అకారాంత ప్రాతిపదికము. మరుత్ అనునది తకారాంత ప్రాతిపదికము. హలంత ప్రాతిపదికములకు సుట్ ప్రత్యయములఁ జేర్చినపుడు కొన్ని మార్పులు చెందును. అట్టిమార్పులను ఆయాస్థలములలో వ్రాయుదును.

(మరుత్) శబ్దము, తకారాంతము, పుంలింగము; గాలి అనిఅర్థము.

ప్ర- ఏక. మరుత్ + న = మరుత్ = గాలి. ఇచట (న్) లోపించినది. ఇదే మార్పు.

ప్ర. ద్వివ. - మరుత్ + ఔ = మరుతో = రెండుగాలులు;

ప్ర. బ. మరుత్ + ఆ = మరుతః = గాలులు.

ద్వి- మరుత్ + అమ్ = మరుతం = గాలిని, మరుతో, మరుతః.

తృ.	మరుతా.	మరుద్యాన్యం.	ఇక్కడ మరుతోలోని తకా
			రము దికారమైనది.
చ.	మరుతే.	మరుద్యాన్యం	మరుద్భ్యః
పం.	మరుతః.	మరుద్యాన్యం	మరుద్భ్యః
ష.	మరుతః.	మరుతోః.	మరుతాం
స.	మరుశి.	మరుతోః.	మరుత్సు.

ఇట్లులనే దివిషద్ శబ్దము దకారాంతము స్త్రీలింగము దేవత అని అర్థము.

దివిషద్ + న్ = దివిషద్ = దేవత,

దివిషదా = ఇద్దరు దేవతలు . దివిషదః = దేవతలు .

విషూచిః, స్త్రీ = కలరా	అపద్, స్త్రీ = అపస్త్రు
మహామూరీ, స్త్రీ = మేగు	విపద్, స్త్రీ = అపస్త్రు
సంకత్, స్త్రీ = సంపత్తు	అపస్త్రుః, అపద న్ = దిన
సంపన్నః = సంపదకలహాదు	విపస్త్రుః, వాడు.
ఉపనిషద్, స్త్రీ = ఉపనిషత్తు	మండూకః = కప్ప
హృదః = మడుగు	పల్వలః = చిన్న మడుగు

ఏతద్వత్సరే అధికశ్రావణమానే గోదావరీ పుష్కరః ఆసీత్. అధికశ్రావణ శుద్ధ తృతీయా దిననే పుష్కరప్రారంభః ఇతి కేఘచిత్ పంచాంగేషు దృశ్యతే, అధికశ్రావణ శుద్ధ నవమీ దిననే పుష్కరారంభఇతి కేఘచిత్ పంచాంగేషు దృశ్యతే. తదర్థం రాజమహేంద్రవరగ్రామే ఏకా సభా ఆచలత్. తత్సభాదర్శనార్థం పండితాః పామరాశ్చ బహు జ్ఞానాః సమావేశా. తస్మాత్ సభాయాం దినత్రయపర్యంతం

వాడు అభవత్. అంతః తృతీయాదివస ఏవ పుష్కరకారంభ
 ఇతి అనేకే పండితాః రాధ్ధాంతమకుర్వన్. తస్మాత్కారణాత్
 వయం సర్వేపి తతైవ నిశ్చయం (అకుర్మహి = చేసికొన్నాము.)
 ణితు పునః దినసంచకాసంతరం తత్పురేవ ద్వితీయసభా కా
 చన ఉదతిష్ఠత్. తస్మామసి సభాయాం అనేకథా వివాదాః
 అసన్. అనంతరం నవమీ దివస ఏవ పుష్కరప్రవేశ ఇతి
 తత్ర సిద్ధాంతమకుర్వన్. ఏతద్వృత్తాంతం వయం ఉత్తరద్వారా
 జ్ఞాత్వా ఇథం అచింతయామః. తృతీయాప్రభృతి పుష్కర
 శ్చేత్ శుద్ధ చతుర్దశ్యా పుష్కరసమాప్తిః భవిష్యతి.
 నవమీం ఆరభ్య పుష్కరః చేత్ బహుళపంచమ్యా పుష్కర
 సమాప్తి ర్భవిష్యతి. తతః నవమీ మారభ్య చతుర్దశీపర్యంత
 దినేషు గోదావరీన్నానం కరవామ ఇతి నిశ్చిత్త్య = నిర్ణయించి,
 తతైవ అకుర్మ. సర్వదా పుష్కరకాలః ద్వాదశదినపరిమితః
 ఏతద్వత్సరే అష్టాదశదినపరిమితః అసీత్. కుత ఇతిచేత్
 సిద్ధాంతద్వయ సద్భావాత్. తేన కారణేన బహుజనాః
 సమావిశన్. జన సంమర్దాత్ అంతిమదినేషు విషూచిః ఉద
 భవత్. అనేకే జనాః కాలమకుర్వన్. కృష్ణాపుష్కరే కథం
 భవిష్యతివా న జ్ఞాయతే.

మీకేమి మీకు సంపన్నులుగదా; యొక్కడికిని కదల
 నవసరము లేదు. అటులఁ బల్కెదరేమి, సంపత్తుచేత నేమి ప్ర
 యోజనము? సంపత్తులు అపత్తులు అందఱును సమానములే.
 నిన్నుచూచిన మనుష్యుఁ డివ్వేళ లేడు. (జగత్తు అంతయు దై
 వాధీనము = దైవాధీనం జగత్సర్వం); అని పెద్దలు ఊహయే

చెప్పినారా; మునుపు మహర్షు లందరు వెయ్యి యేండ్లు బ్రతికిరి. ఇప్పుడు ఆయుర్దాయము చాలవరకు (తగ్గినది=అత్యుత్.) ప్రతివాడును దైవభక్తి లేనివాడే అందుచేతనే కఱవ ఇట్లు బాధించుచున్నది. సంసారము ఒకమడుగువంటిది. పొదకులు మొదలగువారు కప్పలవంటివారు. గడచిన ఆఱుసంవత్సరముల నుండియు దేశమందు (ఏదోయొక = యగకశ్చన) కల్లోలమే గదా. అవునుగాని అందుకు మన మేమి చేయగలము? దైవము యొక్క ఇచ్చానుసారముగా కాలచక్రము తిరుగును.

చతురశీతితమః పాతః = ఎనుబదిన్నాల్గవ పాతము.

అత్, వత్, మత్ ప్రత్యయాంతములగు తకారాంత శబ్దములు— గచ్ఛత్, ధనవత్, శ్రీమత్ = ప్రాతిపదికములు.

తకారాంత పుంలింగము

గచ్ఛత్, శబ్దము = పోవుచు, పోవుచున్న

ప్ర	- గచ్ఛత్	- గచ్ఛంత	- గచ్ఛంతః
సం	- హేగచ్ఛత్	- హేగచ్ఛంత	- హేగచ్ఛంతః
ద్వి	- గచ్ఛంతం	- గచ్ఛంత	- గచ్ఛంతః
తృ	- గచ్ఛతా	- గచ్ఛదాభ్యం	- గచ్ఛద్భిః
చ	- గచ్ఛతే	- గచ్ఛదాభ్యం	- గచ్ఛద్భ్యః
ప	- గచ్ఛతః	- గచ్ఛదాభ్యం	- గచ్ఛద్భ్యః
ష	- గచ్ఛతః	- గచ్ఛతోః	- గచ్ఛతోం
స	- గచ్ఛతి	- గచ్ఛతోః	- గచ్ఛత్సు

గచ్చత్, అనునది, గమ్, అను భాతువునుండి పుట్టిన వర్తమానార్థక విశేషణము. గమ్ అనునది భాతువుయొక్క మూలము; గచ్చ అనునది భాతువుయొక్క ఆదేశము. గచ్చ + అత్ = గచ్చత్. అత్ అనునది వర్తమానార్థక విశేషణప్రత్యయము. ఇప్పుడు గమ్ భాతువు, గచ్చత్ శబ్దముగా మారితే, లింగ, వచన, విభక్తులు గలదియైనది. ఇటులనే ప్రాయశః ప్రలిఖనమైనది భాతువునకును వర్తమానార్థకవిశేషణరూపము నీర్పడును. ఉ:- చచ్ + అత్ = చచత్.

తకారాంత పుంలింగము

ధనవత్ శబ్దము = ధనముకల, ధనముకలవాఁడు.

ప్ర - ధనవత్ - ధనవంత - ధనవంతః

సం - హేధనవత్ - హేధనవంత - హేధనవంతః

ద్వి - ధనవంతం - ధనవంత - ధనవత్ + అః =

ధనవతః - మొదలుకొని

చివరవరకు గచ్చత్ శబ్దమువలెనే.

తకారాంత పుంలింగము

శ్రీమత్ శబ్దము = లక్ష్మీకల, లక్ష్మీకలవాఁడు

ప్ర - శ్రీమత్ - శ్రీమంత - శ్రీమంతః

సం - హేశ్రీమత్ - హేశ్రీమంత - హేశ్రీమంతః

ద్వి - శ్రీమంతం - శ్రీమంత - శ్రీమత్ + అః =

శ్రీమతః - మొదలుకొని

గచ్చత్ శబ్దమువలెనే యుండును.

తకారాంత పుంలింగము మహత్ శబ్దము=గొప్పవాడు.

ప్ర - మహా - మహంతో - మహంతః

సం - హేమహా - హేమహంతో - హేమహంతః

ద్వి - మహంతం - మహంతో తక్కినది గచ్ఛత్
శబ్దమువలెనే యుండును.

వత్, మత్ ప్రత్యయములకు (కల) అని అర్థము. మకార అకార ఆకారాంత సామవాచకములకు (వత్) ప్రత్యయమును, తక్కిన అజంతనామ వాచకములకు (మత్) ప్రత్యయమును చేర్చవలయును. ||౧|| ఉ:- కిమ్ శబ్దము, మకారాంతముగనుక [కిమ్+వత్] కింవత్=ఏమిగల అని అర్థము.

ఉ:-(భాగ్య) శబ్దము అకారాంతము గనుక [భాగ్య+వత్] భాగ్యవత్ = భాగ్యముకల అని అర్థము.

(భార్య) శబ్దము ఆకారాంతము గనుక [భార్య+వత్] భార్యవత్ = భార్యకల అని అర్థము.

(బుద్ధి) శబ్దము—ఇకారాంతముగనుక (బుద్ధి+మత్ = బుద్ధిమత్=బుద్ధిగల అని అర్థము.

(శ్రీ) శబ్దము - ఈకారాంతము గాన (శ్రీ+మత్) = శ్రీమత్ = సీరిగల అని అర్థము.

(ధేను) శబ్దము - ఉకారాంతముగాన (ధేను+మత్) = ధేనుమత్ = ఆవులుగల అని అర్థము.

(వధూ) శబ్దము. ఉకారాంతముగాన (వధూ+మత్) = వధూమత్ = స్త్రీలుగల అని అర్థము.

(పితృ) శబ్దము - ఋకారాంతముగాన పితృ+మత్ = పితృమత్ = తల్లిదండ్రులు గల అని అర్థము.

(గో) శబ్దము - ఓకారాంతము గాన (గో+మత్) = గోమత్ = గోవులుగల అని అర్థము.

బుద్ధి శబ్దము మొదలు, గోశబ్దమువఱకుఁగల అటు శబ్దములును, మకార, అకార, ఆకారాంతములలో (జేరలేదు గాన) వైవిధిప్రకారము (మత్) ప్రత్యయము చేర్చబడినది. ఇటులనే తక్కిన అజంతములకును జూడనగు. ॥౧

మకార, అకార, ఆకారోపధకములగు నామవాచకము లకుఁగూడ వత్ ప్రత్యయమే చేర్చబడవలయును. ౨॥

ఉ:- (లక్ష్మీ) శబ్దము-మకారోపధకము. ఉపధ అనఁగా తుదివర్ణమునకు ముందువర్ణము. లక్ష్మీశబ్దములో తుదివర్ణము ఈకారము; దానికి ముందువర్ణము, మకారము. కావున, మకారము, ఉపధ యైనది. అందుచే, లక్ష్మీశబ్దము, మకార ముపధగాఁ గల్గిచే, మకారోపధక మనిపించుకొన్నది. లక్ష్మీ శబ్దము మకారోపధకమగుటవలన, వైరెండవ విధిచేత (వత్) ప్రత్యయమునే దీనికిఁ జేర్చవలయును. లక్ష్మీ + వత్ = లక్ష్మీవత్ = లక్ష్మీగల. ౧॥

అకారోపధకమున కుదాహరణము:- (యశస్) శబ్దము అకారోపధకముగాన, యశస్ + వత్ = యశస్వత్ = యశస్సు ల. ౨॥

ఆకారోపధకమున కుదాహరణము:- (భాస్) శబ్దము ఆకారోపధకముగాన భాస్ + వత్ = భాస్వత్ = భేజస్సుగల. 3॥

పై రెండువిధులలో, మొదటివిధికి (యవమత్) అనునది, అపవాదము. రెండవవిధికి [భూమిమత్] అనునది, అపవాదము. ఏలయనగా, [యవ] శబ్దము, అకారాంతమగుటచే, మొదటివిధి ప్రకారము, [వత్] ప్రత్యయమును గ్రహించుటకు బదులు [మత్] ప్రత్యయమును గ్రహించినది. [భూమి] శబ్దము మకారోపధకమగుటచే, రెండవవిధి ప్రకారము [వత్] ప్రత్యయమును గ్రహించుటకు బదులుగా [మత్] ప్రత్యయమును గ్రహించినది.

యవమత్-భూమిమత్ శబ్దములు వైవిధ్యులకు లొంగలేదు గాన అపవాదము లనబడెను. ఇట్టి, వత్ప్రత్యయాంత, మత్ప్రత్యయాంతశబ్దము లన్నియు [మతుబంతము] లని చెప్పబడుచు, ధనవత్-శ్రీమత్ శబ్దములవలెనే నడచుచుండును.

[తావత్-యావత్-ఏతావత్ ఇయత్-కియత్] శబ్దములును ధనవత్, శబ్దమువంటివే.

భగవాన్=భగవంతుడు,	చికిత్సతి=కుదుర్చుచున్నాడు
[తాజ్యండు	తక్షతి=చెక్కుచున్నాడు
భవాన్=నీవు	వధతి=వధించుచున్నాడు
తత్రభవాన్=తాజ్యండు	భర్జతే=వేచుచున్నాడు
వాసుమాన్=వాసుమంతుడు	(మంగలములో వడ్లు
భారీ=పుట్టి	మొదలైనవి వేగించుట.)

ప్రళయకాలే సర్వప్రపంచః నశ్యతి. తదా సర్వత్ర జలమేవ దృశ్యతే. తస్మిన్కాలే శ్రీమాన్ నారాయణః లక్ష్మ్యో సాకం ప్రళయముద్రదే నిద్రాతి. ఏవం శతతత్సరవర్ంతం.

భగవాన్ నిద్రాం అనుభూయ అనంతరం లక్ష్మ్యైః పార్థ
 నయా ప్రళయసముద్రే నిద్రాతః ఉత్థాయ సర్వత్ర పశ్యతి.
 తస్మిన్ సమయే జలంవినా అన్యత్ కిమపి నదృశ్యతే. తదా
 నారాయణః ఇదానీం అహం సృష్టిం కథం కరవాణిశతి చింత
 యన్ స్వః స్వమేవ ధ్యాయతి. పశ్చాత్ భగవతః నాభిప్రదే
 శాత్ ఏకం పద్మం ఉద్భవిష్యతి. తస్మాత్పద్మాత్ ముఖచతు
 స్తయ సహితః ఏకః మహాపురుషః ఉత్థాస్యతి. తస్య నామ
 ధేయం చతుర్ముఖః ఇతి - సవన అనంతరం క్రిమశః స్వ
 లోకాత్ (సృష్ట్యతి=సృజించగలడు) పునఃసర్వే లోకాః ఉద్భ
 విష్యంతి; సముద్రాః పర్వతాః సూర్యః చంద్రః నక్షత్రాణి
 వృక్షాః మృగాః సర్వపదార్థాశ్చ దృశ్యంతే. ఏవమేవ సర్వదా
 కాలచక్రం భ్రమతి. భగవత్ సృష్టేః ఏకదాపి సమూప్తిః నాస్తి.
 భగవదాజ్ఞానుసారేణ బ్రహ్మది సిద్ధీలికాంత జీవసమూహాః
 ప్రవర్తంతే. భగవతః ఆశక్యం కించిదపి నాస్తి. అస్తాకం మాతా
 భగవాన్, పితా భగవాన్. సర్వథా సవన అస్మద్రక్షికః. సర్వ
 ప్రపంచం భగవాన్ సృష్టికాలే సృజతి. మధ్యకాలే రక్షతి. అంత
 కాలే వధతి. సృష్టిః దైవీ, ఆసురీ ఇతి ద్వివిధా. దైవసృష్టౌ
 సర్వత్ర భగవద్భక్తిః వేదశాస్త్రయోః విశ్వాసః వర్ణాశ్రమా
 చారానుసరణం కామకోప లోభమోహ మదమాత్సర్యా
 భావః భూతదయా అహింసా సత్యం ధర్మోపకారబుద్ధిః ఏతా
 దృశాః ఆనకే సుగుణాః దృశ్యంతే. ఆసురసృష్టౌ సర్వేషా
 దుర్గుణాః దృశ్యంతే. సర్వదా నారాయణః ధర్మం పరిపాలయన్
 వతేతే. యదాయదా ధర్మస్య హానిః సంభవిష్యతి తదాతదా

రామకృష్ణాద్యవతారాణాం స్వీకృత్య పునఃధర్మస్థాపనం కరిష్యతి. ఏషః భగవతః స్వభావః.

మాయంటో ధాన్యమును వేగించుచున్నారు. మాయంటో ఎల్లుండి పెండ్లి జరుగును కాబట్టి పేలాలు కావలయును. మీకు ప్రతిసంవత్సరము(ఎన్ని పుట్లధాన్యము=కతిధాన్యభార్యః కియత్థారిపరిమితధాన్యం,) పండును? మీకు (రెండు పుట్లధాన్యము=భారీద్యయమితధాన్యం,) పండును. యెన్న మీ బావమఱుదికి జ్వరమువచ్చినదిగా, యెవడు కుదిర్చినాడు? బలిద్దాచార్యుడు కుదిర్చినాడు. అతనికి వైద్యశాస్త్రమునందు ప్రవేశమున్నదా? ఉన్నదనియే చెప్పుచున్నారు. అతఁ డెవని యొద్ద వైద్యశాస్త్రమును చదివినాడు? (ఆశ్వినీదేవతలయొద్ద=దససమీపే) చదివినానని చెప్పును. ఆశ్వినీదేవత లెందఱు, వారెక్కడనున్నార? వారిద్దరు. వారు స్వర్గమునందు దున్నారట. అయినచో ఇతఁడు భూలోకమందు ఉన్నాడనుగదా. స్వర్గమునందున్న ఆశ్వినీదేవతలయొద్ద ఎట్లు శాస్త్రమును చదివినాడు? వారు అతనికి ప్రతిదినమును స్వప్నమునందు పాఠమును, (చెప్పుచుండెడివారట=వదంతౌఆస్తాంకిల.) బాగుగనే యున్నది. ఇతఁడెచ్చటనైన రోగమును కుదిర్చినా? కుదిర్చినాడో లేదో నాకు తెలియదుకాని, (వీలున్నంతవఱకు=యథావకాశం,) తనయొద్దకు వచ్చిన ప్రతివానిని తన గురువుగారి యొద్దకే పంపించును. నీమాటలు చిత్రముగానున్నవే. ఇప్పుడు మీ బావమఱుది స్థితి యెట్లున్నది? నలుగురితోపాటు=చతుర్భుస్సమమేవ) ఉన్నది. నీమాటలకర్థము తెలియదుగాని ఇప్పుడు మీ బావమఱుది యెక్కడనున్నాడు? [ఇంకను ఏమి చెప్పెద

నయ్యా=ఇతోపి కింస దేయం భోః] (తెలిగించి చెప్పవలెనా యేమిటి=అంధీకృత్య వ క్తవ్యంకిం,) అయితే చెపుతాను విను. మాబావమఱిది అశ్వినీదేవతలయొద్ద, (మందు పుచ్చుకొను చున్నాడు=దౌషధం నేవతే.) [అయ్యో, చచ్చినాడా ఏమి టయ్యా? =బత కాలముకరోల్కింభోః] లేదు లేదు=నహినహీ. వాడు కాలముచేయలేదు. బలిద్ధాచార్యుడే మాబావమఱిదిని, [కాలముచేయించినాడు=కాల మకారయత్.] ఇప్పుడు స్వర్గములో నున్నాడు.

పంచాశీతితమః సాతః=ఎనుబదియైదవసాతము.

(భూ) థాతువు = అగుట లేక ఉండుట - పర సైవది.

వతకామానకాలము

ఏ	ద్వి	బ
సృ- భవతి.	భవతిః-	భవంతి-
మ- భవసి.	భవథః-	భవథ-
ఉ- భవామి.	భవావః-	భవామః

భూత

సృ- అభవత్	అభవతాం.	అభవత్
మ- అభవః.	అభవతం.	అభవత-
ఉ- అభవం.	అభవావ-	అభవామ

అశీరాది.

ప్ర- భవతు.	భవతాం.	భవంతు
మ- భవ.	భవతం.	భవత
ఉ- భవాని.	భవావ-	భవామ

విభ్యాది.

ప్ర- భవేత్.	భవేతాం.	భవేయః
మ- భవేః	భవేతం.	భవేత.
ఉ- భవేయం	భవేవ.	భవేసు.

భవిష్యత్.

ప్ర- భవిష్యతి.	భవిష్యతః	భవిష్యంతి
మ- భవిష్యసి.	భవిష్యథః.	భవిష్యథ.
ఉ- భవిష్యామి.	భవిష్యావః.	భవిష్యామః.

కీయానిష్పత్తి.

ప్ర- అభవిష్యత్.	అభవిష్యతాం.	అభవిష్యత్
మ- అభవిష్యః.	అభవిష్యతం.	అభవిష్యత
ఉ- అభవిష్యం.	అభవిష్యావ.	అభవిష్యామ

వంద్ = నమస్కరించుట, ఆత్మ నేపది.

వర్తమాన కాలము

ప్ర- వందతే.	వందేతే.	వందంతే
మ- వందసే	వందేథే.	వందధ్వే
ఉ- వందే.	వందావహే.	వందామహే

భూత

ప్ర- అవందత.	అవందేతాం.	అవందంత
మ- అవందథాః	అవందేథాం	అవందధ్వం
ఉ- అవందే.	అవందావహి	అవందామహి

అశీరాది

ప్ర- వందతాం-	వందేతాం-	వందంతాం-
మ- వందస్య-	వందేథా-	వందిధ్యం
ఉ- వందై-	వందావన్నా-	వందామన్నా-

విధ్యాది.

ప్ర- వందేత-	వందేయాతాం-	వందేర-
మ- వందేథా-	వందేయాథాం	వందేధ్యం
ఉ- వందేయ-	వందేవహి-	వందేమహి

భవిష్యత్.

ప్ర- వందిష్యత్.	వందిష్యేత్.	వందిష్యంతే
మ- వందిష్యన్-	వందిష్యేథ-	వందిష్యధ్యే
ఉ- వందిష్యే-	వందిష్యావహి-	వందిష్యామహి

క్రియా-నిష్పత్తి

ప్ర- అవందిష్యత్-	అవందిష్యేతాం-	అవందిష్యంత
మ- అవందిష్యథా-	అవందిష్యేథాం	అవందిష్యధ్యం
ఉ- అవందిష్యే-	అవందిష్యావహి-	అవందిష్యామహి-

ప్రభమసంఘభాతువులలోఁ బ్రాయశఃపరమై పదులన్నియు, భవతి, అనుదానివలెను, ఆత్మనేపదులన్నియు, వందతే అనుదానివలెను చెప్పుకొనఁబడవలయును. అన్, క్త్, అను క్రియలు ద్విత్వీయసంఘములో చేరినవి గాన వానిరూపము క్రింది వ్రాయఁబడును.

అన్, పర సైవది = ఉండుట, అగుట

వర్త.

భూత.

ప్ర. అస్తీ-స్తః సంతి

అసీత్ - అస్మాం - అస్మా

మ. అసి-స్థః స్థ

అసీః అస్తం - అస్త

ఉ. అస్మీ-స్వః స్మః

అపం- అస్వ - అస్మ

ఆశీరాది.

విభాదీ

అస్య-స్తాం-సంతు

స్యాత్ - స్యాత్వాం-స్య

విధి-స్తం-స్త

స్యాః-స్యాం-స్యా

అసాని-అసావ-అసామ

స్యాం-స్యావ-స్యామ

అన్, భాతువునకు, భవిష్యత్తు, క్రియానిష్పత్తి, ఈ రెండును భూభాతువుయొక్క రూపములే. ఉ॥ భవిష్యతి భవిష్యతః-భవిష్యంతి; అభవిష్యత్ - అభవిష్యతాం - అభవిష్యన్ - తస్మిన్ రెండు పురుషములును ఇటలే.

కృ, ఉభయపది = గేయుట.

(పర సై) వర్త మా స ము

కరోతి

కురుతః

కుర్వంతి

కరోమి

కురుథః

కురుథ

కరోమి

కుర్వః

కుర్మః

భూ త ము.

అకరోత్.

అకురుతాం

అకుర్వా

అకరోః

అకురుతం.

అకురుత

అకరవం.

అకుర్వ-

అకుర్మ

ఆ శీ రా ది.

కురుతాం-	కురుతాం	కురుతాం
కురు-	కురుతాం-	కురుతాం
కరవాచి-	కరవాచి-	కరవాచి

వి థ్యా ది.

కురుతాం-	కురుతాం-	కురుతాం
కురుతాం-	కురుతాం-	కురుతాం
కురుతాం	కురుతాం	కురుతాం
భవిష్యత్-	భవిష్యత్-	భవిష్యత్...

భవిష్యత్- భవిష్యత్- భవిష్యత్

భవిష్యత్- భవిష్యత్- భవిష్యత్

(అర్హునే) వ ర్త మా న ము

కురుతే	కురుతే	కురుతే
కురుతే	కురుతే	కురుతే
కురుతే	కురుతే	కురుతే

భూ త ము

అకురుతే-	అకురుతే	అకురుతే
అకురుతే-	అకురుతే	అకురుతే
అకురుతే-	అకురుతే	అకురుతే

ఆ శీ రా ది.

కురుతాం-	కురుతాం	కురుతాం
కురుతాం-	కురుతాం	కురుతాం
కరవాచి-	కరవాచి	కరవాచి

వి థ్యా ది.

కుర్వీత.	కుర్వీయాఁ.	కుర్వీరః
కుర్వీథాః.	కుర్వీయాథాః.	కుర్వీధ్వం
కుర్వీయ.	కుర్వీవహి.	కుర్వీమహి
	భవిష్యత్.	భవిష్యతే ...
	క్రియాఽనిష్పత్తి.	అకరంబ్యత ...
	వందిష్యతే.	అనందిష్యతే, నతే

యదా రామలక్ష్మణౌ (ద్వాబశహాయనౌ = పుత్రౌః దేంద్రదారు) ఆస్తాం తదా దశరథః రాజ్యభంగం సంస్మరిపి శ్రీరామే కదా స్థాపయేయం, కదాహి ఏతయోః వివాహాః భవిష్యతీతి విచారయన్ ఆసీత్. ఏతదంతరే విశ్వామిత్రో నామ కశ్చన మహర్షిః అహహాత్వాన్ అగత్య వృద్ధం కశరథం [[దష్టా భామఃసకా=మూడందలలననపాడసింఁగు] రాజకుంభికః, ర్ద్వైపస్థితాన్ భృత్యాన్ చ్ఛ్రతి ఏవ మనదత్.

“భో, భోభృత్యాః భవద్భగవత్సంవిశ్వామిత్రః అగత్య బహి స్థితీతి నృపం విజ్ఞాపయతే”తి. తతః ఏకః ద్వారపాలకః రాజసభాం ప్రవిశ్య భూపాలకస్య (పురతః=ఎదుట,)చండవత్ = కట్టువలె, పతిత్వా ఉత్థాయ భోః రాజాధిరాజమహారాజ దశరథభూనాయక ! కశ్చన మహామునిః విశ్వామిత్రనామధేయః అగత్య అన్యద్బహిర్ద్వారే తిష్ఠతీతి వ్యజ్ఞాపయత్. రాజా తత్తతామేవ సింహాసనాత్ ఉత్థాయ విశ్వామిత్రాభిముఖం గత్వా తస్య పాదభూషిం స్వమస్తకేభృత్యాస్యభార్యయా కౌసల్యయా శుద్ధోదక మానాయ్య మహర్షేఃపాదౌ ప్రహేళ్య పాదోదకం

శిరసి ధృత్వా విశ్వామిత్రస్య హస్తం స్వహస్తేన గృహీత్వా తం
మహామునిం శనై స్పృశంతి రానీయ సింహాసనే ఉపావిశ్య యతః
తతః అగతం మునిం కుశలప్రత్యైః తోషయిత్వా అగతాయ

మునయే అర్చ్యపాద్యాదిభి ర్యథావిధివ్రాజాం సమర్ప్య మహావై
అద్యఖలు మనుజన్మ సఫల మూనీత్, వయం సర్వథా ధన్యాః,
అస్మత్పితృదేవాః స్వర్గస్థాః ఆసన్, అస్మాకం వంశః అతీవ
పవిత్రః ఆసీత్. శ్రీమతాం=వీరినవారియొక్క, అగమనకారణం

కింనాభవేత్ శీఘ్రమూర్క్షావయతః యుష్మద్వాశ్రమిభూమయః
సూరమృగాదిబాధారహితా స్సంతఖలు, యుష్మాకం స్నాన
సంధ్యాద్యనుష్ఠానాని (సర్విష్ణుం=విష్ణు ములేగుండ,) చింతి
ఖలు, శ్రీమద్విః పోషితాః ప్రాణిణిశోరాః=లేచిపిల్లలు
యుష్మాకం ఉత్సంగేషు ఉపవిశ్య యుష్మాకం చిలుకాన్
కాంతః=నాకుచు, యుష్మాక్ సంతోషయంతి ఖలు. ఏతే

ద్రాక్ష్యం సర్వమపి యుష్మదీయం, వయంసర్వేపి యుష్మదీయాః,
త్వయా సందేహాః నశర్తవ్యః; శీఘ్రం యుష్మత్కార్యం వదతః;
తత్క్షణమేవ సాధయిష్వామితి బహుధా ప్రార్థయత్. అనం
తరం విశ్వామిత్రః మహాసంతోషేణ హేరాజ్ఞ త్వం సర్వ
వాక్యః భవ. త్వత్కృపయా సర్వథా అస్మాకం క్షేమః
ఏవ, నకించిదపి అశుభం వర్తతే. కింతు ఇదానీం ఏకం

యజ్ఞం కర్తుకామః అస్మి. మారీచ సుబాహునామధేయా
ద్వౌ రాక్షసౌ మమయజ్ఞం నాశయంతౌ విష్ణుం కుదుతః. తౌ
రాక్షసౌ మారయిత్వా యజ్ఞసంరక్షణం కర్తుం తవపుత్రౌ రామ
లక్ష్మణౌ ఏవ సమర్థౌ. తస్మాత్కారణాత్ తౌ ద్వౌ మయా

సోకం ప్రేషయ ఇత్యుపృచ్ఛత్. ఏతద్వాక్యాని శ్రుత్వా దశ
రథః ఆమూర్ఛత్. కుతః ఇతిచేత్, రామే దశరథస్య అతీవ ప్రీతిః.
ఈషత్కాలానంతరం దశరథః ఏవ మవదత్.

ఓ మహానుభావా! రామలక్ష్మణులు ససివాండ్లు,
వారికి యుద్ధమునందు శక్తిలేదు. కావున రాక్షసులతో యుద్ధ
ము చేయఁజాలరు. నేను మీవంట వచ్చి రాక్షసులను జంపి
మీయజ్ఞమును గాపాదెదను. రామలక్ష్మణులను బండ్లజాలను,
అనియ నెను. ఓరాజా! నీవు మొదటనే [నేగోరినకార్యమను=
మదపేక్షితకార్యం] చేయుదుననియు, సం దేహము లేనియు
ప్రతిజ్ఞ చేసి యిప్పుడు మరల నసత్యమూర్ఖుడంటివా? ఇది నీకు
తిగదు, నీకీరాజ్యముచేయుట కలవికాదు. రామలక్ష్మణులే చేయు
గలరు. రామలక్ష్మణులయొక్క శక్తిని నీదేమి గొలుంగుదువు?
నే నెఱుంగుదును. వశిష్టాది మహాముని లెఱుంగుచును.
రాముడు మనుష్యమాత్రుఁడనియెంచకుము. మా చింతయగు
రాముడు భగవంతునియొక్క అవతారము, లక్ష్మణుడు
శేషునియొక్క అవతారము, వారిద్దరును భూభారమును [తొలఁ
గించి=ఆసీయ] సజ్జనులను బాలించుటకు [అతరించిరి=అవా
తరతాం] కావున వారి కెంతమాత్రమునుభయములేదు, వారిని
నావెంటఁ బంపుము. నీకు సం దేహమున్నయెడల మీగురువగు
వశిష్ఠు నడుగుము. ఆయన నీసం దేహమును [పోగొట్టును=నివా
రయేత్] అని విశ్వామిత్రుఁడు కొంచెము కోపముతో గతిర
ఘనిగూర్చి పలికెను. పిమ్మట దశరథుడు [భయపడుచు=త్రసత్]
[ఏమియుఁ జెప్పఁజాలక=ఏమి వక్తుం అశక్తః భూత్వా] తుదకు

వశిష్టుని యొద్దనుండి అయినను నమస్కారము చేసి అయిన యొక్క అర్జున అక్కడ కూర్చుండెను. విశ్వము వశిష్టుడును వచ్చిన గాజాను జూచి, ఏమి గాజా! చింతాకాగ్నితుని నలె కనబడుచున్నావని యడిగెను. తరువాత గాజిట్లనియె. ఓవశిష్టా రామలక్ష్మణులను ననవెంట బంపుమని విశ్వామిత్రుడు సన్ను అడుగుచున్నాడు, నేను బంపజాలనని యంటిని, ఆ మాటను విని విశ్వామిత్రుడు ఇంచుక కోపగించెను. అటుతరువాత, నే (నేమిచేయుటకు దోచువాడ నగుచు = కింకర్తవ్యతా మూఢస్యక) నీ యొద్దను వచ్చితిని అని చెప్పెను. అప్పుడు వశిష్టుడు కొంచెము నన్ని, యోగాజ్ఞా! నీ ప్రప్రదేహబడవద్దు = మీ సుశయం కును నీ యొద్దను గొడుగులను అతనితో బంపుము. మీ అందరికిని జ్ఞేమము కాంగల దనినెను.

వడశీతితమఃపాతః = ఎనుబదియాటవ పాతము.

కృకచారకః = కొఱవము

జానక = ఎటుంగుచున్న

కృకం = మున్సిలిగుంట

లినక = అంటుకొనుచున్న

బుడిపె

లునక = కోయుచున్న

కృకాటికా = ముచ్చిలిగుంట

పునక = పవిత్రము చేయుచున్న

కంజాకః = తప్పుడు

వృణక = వరించుచున్న

కంటకారికా = నాకుడు

గ్రధ్నక = కూర్చున్న

కతకః = చిల్ల చెట్టు

కుష్ఠాతి = పిండుచున్నాడు

కండుకః = బంటి

కుష్ఠక = పిండుచున్న

కనీనికా = నల్ల గ్రుడ్డు

కుపిత్యా = పిండి చున్నాడు

కపిశీర్షకం = బురుజు

మృద్నాతి = పాడి చేయు

కంబుకా=వెన్నేరు	మృద్నా=పొడిచేయుచున్న
[కంఠకః=కొనెడువాడు	మృదిత్వా=పొడిచేసి
కరంకః=తాంబూలపుబీడి	మర్దితుం=పొడిచేయుటకు
కుల్పాచుః=గుగ్గిళ్ళు	సునోతి=రసముపిందుచున్నాడు

[నకారముపొల్లు చివరగల వైశబ్దిమూలన్నియు, వెనుక వ్రాసిన గచ్చత్ శబ్దమువలె, తకారంతమాలగు వర్తమానార్థక విశేషములు]

బభిష్టాచార్యః త్వా వశ్యో అశ్శీణత్. ప్రతిసం
 ప్రాతఃకాలే ఉత్థాయ దంతభావనాదికృత్యాని నిర్వర్త్య
 క్రశచారకం గృహీత్వా అశ్వయోః సమీపం గత్వా
 యామవర్ణంతం అశ్వో క్రశచారకేణ విదిలీకుంకా కాల
 క్షేపం కరోతి. అనంతరం తదేవః తృణాపకం దత్వా తదా
 స్నానార్థం గచ్ఛతి. తేన స్తేపి తా+అశ్వో = తానశ్వో,
 కిన్యాంచి (దాతౌ) కుత్రవా [అపలాయే. తాం=హరిపీయనవి]
 ప్రతిద్యుః=మఱునాడు] ప్రాతదత్తాయ బభిష్టః అశ్వో [మూర్ధ
 యితుం=వెడకుటకు,] అగచ్ఛత్. సర్వప్రదేశేషు [భామం
 భామం=అరిగితిరిగి] శ్రాంత్యా అంతఃః ఏకస్మిన్ కారావరణే
 తా అశ్వత్. సతై నాశ్వస్య ఆణకాష్టకపరిమితం పణం
 దత్వా అశ్వో మోచయిత్వా గృహ మనయత్. దినచక్షుష్ట
 యానంతరం బభిష్టస్య ద్వితీయపుత్రః శైరవాచార్యః ఏక
 మశ్వం బంధనాత్ మోచయిత్వా త మాదువ్యా కుత్రవా
 ప్రయాణ మకరోత్. ద్వితీయాశ్వస్య కృతాటకాయాం ఏకః
 వ్రణః ఉద్భూయ కృకం సర్వమ పృఖాచత్. ఏకః వైద్యః

అగత్య సమూలం కంటకారికాం కంబుకాకందంచ సమ్యక్
 అవహత్య=దంది, ప్రణే బధానేతి బలిద్ధాచార్యాయ అవదత్.
 సోపి తథేవాకరోత్. కింతు చిత్సా నిర్ధకానీత్. అశ్వః కాల
 మకరోత్. అబ్రహ్మణ్యం. సః వైద్యః, కః ఇతి మన్యసే!
 అస్మత్ శ్వాలకాయ యః దోషథ మయచ్ఛత్ సవవ. తస్మా
 దేవ తథాఽభవత్. బలిద్ధాచార్యః తస్య వైద్యస్య హస్త
 లాఘవం జానన్ అసి తథా కిమర్థమకరోద్వా. మాసానంతరం
 ద్వితీయాశ్వం (చక్రానశిష్టం=తోలు మిగిలినదానిని) కృత్వా
 భైరవః గృహమానయత్ బలిద్ధః ప్రత్యహం మానికాద్వయ
 మితాన్ చణకకుల్మాషాన్ తస్మై అశ్వమ యచ్ఛాన్
 (మాసవ్యయేగ=నెండునెలలో) అశ్వం పునరసి అబలయత్.
 చేత్సిం అశ్వస్య వామనేత్రీకనీనికాయాం కంటకః అలగత్.
 తదర్థం చిత్సా కృత్వా. తయా చిత్సయా వామనేత్రబాహు
 న శాంతా (బాధంభలు=సరేగదా,) దక్షిణనేత్రీమసి నష్ట
 మాసీత్. (ఏరంచ=ఇంతకు) ఇదానీం బలిద్ధాచార్యస్య అశ్వః
 సర్వథా అంధః ఆసీత్, తథాపి మానికాద్వయమిత చణక
 కుల్మాషభక్షణే తావత్ ఈషదపి లోపః నాస్తి. ఆశ్చర్య
 మాశ్చర్యం మనుష్యగి కింకర్తుంశ క్తః? దైవానుకూల్యాభావే
 సర్వమి ప్యేవ పేవ భవిష్యతి.

పిమ్మట బలిద్ధాచార్యుని లాగుట్టుమును అమ్ముటకు ప్రయ
 త్నము చేసెనుగాని ఒక్కడును కొనెనువాడు కనబడలేదు.
 బలిద్ధాచార్యుని కొడుకు యోగ్యుడేనా; యోగ్యుడేకాని, అ
 యోగ్యశబ్దమునకు ముందు అకారమున్నది. వాని పువర్తన

యెటువంటిదయ్యా? చెప్పెదను వినుము. వానికి ప్రతిరోజును తమలపాకుల బీడలనిమిత్తం కనీసము=అధముం, రెండణాలయినను తావలయును=అపేక్షితం. పొడుము, సరేసరి=బాధమేవ బాధం. చుట్టలువగైరాలక్రింద=ధూమపానాదినిమిత్తం, రెండణాలకు తక్కువకాదు. ఇంతసేను చదువేమయిన ఉన్నచా? చదువుటకు వానికి ఏలేలేదు. ఏలయనఁగా వాడు ఈ మధ్య, కోటబురుజుమీద నెక్కి=కోట్టకపిశ్చీర్షకం ఆరుబిడ్డ, బంతి ఆడుచు=కందుకేస ఫేలక్, అక్కడనుండి క్రిందపడెను. అప్పుడు చేయి కొంచెము నొప్పి పెట్టినదట = అశూలత్కిల. అప్పటి నుండియు, తండ్రి స్కూలునకు పోవద్దన్నాడు. చేతి నేమి చేసిరి? తవుడు, వేగించి=భృష్ట్యా, అయిదాటురోజులవఱకు= పంచషడినపర్యంతం, కట్టినారు. దానితో చేయి కుదిరినది= అగద్యత. అయితే తండ్రి వాని నెందుకు బడికి పంపాడు? ఇంగ్లీషుబళ్ళలో చదువు తక్కువ, ఆట లెక్కువ, అట. అందు చేత, మాన్పించినాడు=వ్యరమయత్. వానికి పెండ్లిచేసినాడా? ఎట్లో ఒకట్లు మొన్నవై శాఖమాసములో ఒకపిల్లను తెచ్చి, ముడిపెట్టినాడు=అబధ్నాత్. అల్లునకు = జామాతుః, ఏమయినను కట్నము=శుల్కం, ఇచ్చినారా? కట్నములాగేయున్నది=శుల్కఇవై వాస్తవి, అపిల్లతగాదాలలోనున్నదట=వివాదస్థాకిల. అదేమిటి? అపిల్ల నిదివఱకు మేనమామయై త్రికొనిపోయి పెండ్లిచేసికొన్నాడట, పిమ్మట పిల్లతండ్రి దానితాద్రాడు తెంపి యింట్లోనుంచుకొన్నాడట, వాడు వ్యాజ్యము వేసినాడట,

ఆచార్యశిష్యము తాయాకు పిల్లలు తగభియోగ సంబంధిన కన్యా కీల. ఈసమాచారమంతయు భైరవునికి సంద్భి అయినతనవారితో చెప్పినది. ఇప్పుడు బలిద్యాచార్యులు లబ్ధిసంపదలబలశేష మొత్తుకొనుచున్నాడట=పిలసలి కీల.

ఉస్తాదీతితహః పాశఃఎను వియోడవపాతము.

అక, అంతుములనియు, ఇక, అంతములనియు, నకా రాంత ప్రాప్తిపరితములు రెండు విధములు. ఉ:- మహిమక, శబ్దము అన్నంత ప్రాప్తిపరితము, అక, అంతములనియు, మరల రెండువిధములు ఏకహల్పార్యక అన్నంతములనియు, సంయోగశూర్వక అన్నంతములనియు. ఉ:- 'మహిమక' ఇది ఏకహల్పార్యక అన్నంతము. ఏలయనగా, మహిమక అనుదానిలోని అక, అనుదానిని విడదీసినపుడు, మహిమ్+అక అని ఉండును. దీనిలో అక అనుదానికి శూర్వమందు అనగా ముందు మకారమనెడి యొక్కహల్లే యున్నదిగాన 'మహిమక' అనునది ఏకహల్పార్యక అన్నంతమయినది. ఇక 'అత్మక' అనునది సంయోగ శూర్వక అన్నంతము. ఏలయన. 'అత్మక' అనుదానిలోని 'అక' అనుదానిని విడదీసినచో, ఆత్మ+అక అనియుండును. దీనిలో 'అక' అనుదానికి ముందు తకార మకారము లనెడు రెండు హల్లులున్నవి. కావున 'అత్మక' అనునది సంయోగ శూర్వక అన్నంత మయినది. సంయోగ మనగా అచ్చు చేరని హల్లులగుంపు.

నకారాంతములకు హలాదిప్రత్యయములు పరచుచో
నకారము లొలిచును.

మహిమ శబ్దము నకారాంతము, పులింగముఁగొల్పుతనము.

ప్ర - మహిమా - మహిమానో - మహిమానః

ద్వి - మహిమానం - మహిమానో - మహిమ్నః

తృ - మహిమ్నా - మహిమభ్యాం - మహిమభిః

చ - మహిమ్నే - మహిమభ్యాం - మహిచ భ్యః

ప - మహిమ్నః - మహిచభ్యాం - మహిమభ్యః

ష - మహిమ్నః - మహిమ్నోః - మహిమ్నాం

స. { మహిమ్ని — మహిమ్నోః - మహిమసు
మహిమని

సం - హేమహిమశ్చ హేమహిమానో - హేమహిమానః

ఆత్మ శబ్దము నకారాంతము-పులింగముఁజేయుదు లేక తాను.

ఆత్మా - ఆత్మానా - ఆత్మానః

ఆత్మానం - ఆత్మానా - ఆత్మనః

ఆత్మనా - ఆత్మభ్యాం - ఆత్మభిః

ఆత్మనే - ఆత్మభ్యాం - ఆత్మభ్యః

ఆత్మనః - ఆత్మభ్యాం - ఆత్మభ్యః

ఆత్మనః - ఆత్మానోః - ఆత్మనాం

ఆత్మని - ఆత్మనోః - ఆత్మసు

హేఆత్మశ్చ - హేఆత్మానా - హేఆత్మానః

[ఏకహల్పార్వక అన్నంతములు మహిమశ్చ శబ్దము

వలెను, వకార నుకారాంత సంయోగపూర్వక ఆత్మసంలేమాలు
ఆత్మక శబ్దమువలెను చెప్పికొనవలయును]

అనంతరం దశరథః విశ్వామిత్రసమీప మాగత్యేహే
భగవన్ విశ్వామిత్ర ! ద్రథమతః తనమనోరథం పూరయిష్యా
మితి ప్రతిజ్ఞాం కృత్వా రామలక్ష్మణయోః శక్తిం అజ్ఞాత్వా
అంతతః తవపురతః ఆసత్వ్యసంభాషణ మకరవం; ముదపరాధం
క్షమస్వ; ఇదానీం రామస్మాదౌ త్వరమాశ్మేతి వశిష్ఠః మహ్య
ముపాదిశత్. రామలక్ష్మణవిషయే మమ భయం నాస్తి
త్వయాసహ ఉభౌ మచపుత్రౌ ప్రేషయేయం; మాం అనుగ్మ
హాణి ఇతి బహుధా సంప్రార్థ్య రామలక్ష్మణౌ మునిహస్తే
సమార్పయత్. విశ్వామిత్రః సరమానందభరితస్సకా దశరథ
మహారాజం ఆశాన్య = ఆశీర్వాదించి, బాలకాభ్యాం సహ
ప్రాయాత్. తస్మిన్ దినే త్రోశవట్కుపరిమితం మార్గం గత్వా
బహునిధ ఫలప్రదృవృక్షమండితే గంగాతీర్థస్థితే వకస్మిన్ వన
ప్రదేశే ద్రథమావసథం = మొదటి మజలీని, ఆకుర్వత్. తత్ర
యథావిధి అనుష్ఠానాదికం నిర్వర్త్య కందమూలఫలాది వివిధా
హారైః తృప్త్యాంతః తద్దీపసశేషం తత్రైవ, న్యవసక = నివసించిరి.
పునరపి సాయంకాలే సర్వే సంత్యాకృత్యాని నిర్వర్త్య
సుఖేన ఉపావిశత్. తస్మిన్ సమయే తత్రతత్ర సన్నిహితాశ్ర
మేషు స్థితాః మహర్షయాః రామలక్ష్మణౌ ద్రష్టుకామాఃసంతః
ఆగత్య అర్ధరాత్రీపర్యంతం రామలక్ష్మణాభ్యాం విశ్వామిత్రే
ణచ సహ విచిత్రాభిః కథాభిః కాల మయావయత్ = కడవిది.
తతః రామలక్ష్మణౌ ఆతిమృదుషు నిర్మలేషు శీతలేషు మత్కు

కాది బాధారహితేషు దైవకల్పితేషు బాలతృణశయనేషు
యథేచ్ఛం నిద్రాసుఖ మన్వభవతాం. శ్రీరామ ప్రభావజ్ఞః =
శ్రీరామ ప్రభావము నెఱిగిన, విశ్వామిత్రశ్చ తయోః అనతి
దూరే ఏకస్మిన్ దర్భశయనే, అశేత = శయనించెను. పున ర్వి
శ్వామిత్రః చతుర్థయామే ప్రబుధ్య = మేల్కొంచి, శ్రీరామ
సంబోధపర్యంతం హృదయే పరమాత్మానం ధ్యాయానీతి
నిశ్చిత్య = నిశ్చయించుకొని, శ్రీరామస్య నిద్రాభంగః యథా
నభవతి తథా నేత్రే నిమిల్గ్య సరమాత్మానం హృదయే
ధ్యాయన్ దర్భశయనే ఉపానిశత్. రామలక్ష్మణౌతు గాఢ
నిద్రాం అనుభవంతౌ అరుణోదయావధి = అరుణోదయము
వఱకు, న పాబుధ్యేతాం. ఏతదంతరే పరమాత్మానం ధ్యా
యతః విశ్వామిత్రస్య హృదయే శ్రీరామచంద్రస్వరూప మేవ
గోచర మాసీత్. తదా విశ్వామిత్రః నేత్రే నిమిల్గ్య పురత
త్వయానం నిద్రాణం = నిద్రించుచున్న, రామచంద్రం ఆలోచ్య
= దృష్ట్వా, రామస్య నిద్రాసమయశోభాం బహుభా వర్ణయన్
తౌ ప్రాబోధయత్ = మేలుకొలిపెను.

విమృట వారిద్దరును మేల్కొంచి దంతభావనాదికృత్య
ములను దీర్చికొని గంగయందు స్నానమొనర్చి సంధ్యావందనా
ది విధులను నెరవేర్చికొని, విశ్వామిత్రునితోఁగూడ, ప్రయాణ
మయిరి = ప్రాయాతాం. మార్గమధ్యమున నున్న అనేకవిచిత్ర
ములను చూచుచు, రామలక్ష్మణులు, అచ్చటి = త్రైత్య,
చరిత్రాంశములను గూర్చి విశ్వామిత్రుని అడుగుచు, ఆయన
చెప్పెడు వృత్తాంతములను = లేన కథ్యమానాన్ వృత్తాంతాన్,

విని, సంతోషించుచు సంతోషంతో, కొంతసేపానకు = కొంత
యదూరం, వెళ్ళి అక్కడ మకాంచేసిని. వన ఆశ్రమములను
పవిత్రము చేయుచున్న వీరిద్దఱను ఎవరైననుబండును ? = కొను
భవేతాం, అని తెలిసికొనుటకు రామలక్ష్మణుల యొద్దకు
చాలమంది ఋషులు వచ్చిరి. వచ్చినఋషులను నమస్కరించి =
నత్వా, రాముడు కుశలము నడిగెను. ఋషులు రామునకుజవాబు
చెప్పి విశ్వామిత్రునివల్ల రామునియొక్క మహిమను తెలిసికొ
నుచు, మంచి మామిడిపండ్లను తెచ్చి పిండి ఆరసమును రామ
లక్ష్మణులకు సమర్పించిరి = సమార్పయన్.

(థామసాలమునకు 'యమాన' చేర్చినచో, బడుచున్న
అని యర్థము)

అంతట రామలక్ష్మణులు ఆరసమును భుజించి = భుక్త్వా
మిగుల సంతసించిరి. కొందఱు ఋషులు పూలతో కూలలను
కూర్చుచు = గ్రంథంతిః, రామునియొక్క గుణ, లక్ష్మణునియొక్క
యుకంతము నందు వేసిరి. ఇట్లు రామలక్ష్మణులుచూర్తమునందు
అనేకులకు తపోభనులచేత పూజింపబడుచు = పూజ్ +
యమానా = పూజ్యమానా, విశ్వామిత్రునితోగూడ నడ
చుచు, చివరకు విశ్వామిత్రునియొక్క సిద్ధాశ్రమమును ప్రవే
శించిరి = ప్రావిశత్. అప్పుడు సిద్ధాశ్రమమున నున్న వారింద
ఱును రామలక్ష్మణుల కెదురుగావచ్చి అర్ఘ్యసాద్యాదులచేత
వారిని పూజించి మంచి పూలతీగలచేత, అలంకరింపబడిన =
అలంకృతే, ఒక ఆశ్రమమునందు, ప్రవేశ పెట్టిరి = ప్రావేశయన్
అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు రామలక్ష్మణులను పిలిచి ఓ రామలక్ష్మ
ణులారా! ఇదియే నామాశ్రమము. దీనిపేరు సిద్ధాశ్రమము.

పూర్వము వామనుడు ఇక్కడనే తఃస్పృహసి = తఃస్పృహ్యా, స్పృహిని పొందెనని చెప్పెను.

అష్టాశీతితమః పాతః = ఎనుబదియేనిరుదవ పాతము.

గుణేశబ్దమున తాకారంతము, పుంలింగము = గుణము కలవాడు.

గుణీ - గుణినో - గుణినః	|	గుణినః - గుణిభ్యాం - గుణిభ్యః
గుణినం - గుణినో - గుణినః		గుణినః - గుణినోః - గుణినాం
గుణినా - గుణిభ్యాం - గుణిభిః		గుణిని - గుణినోః - గుణిషు
గుణినే - గుణిభ్యాం - గుణిభ్యః		హేగుణి - హేగుణినో - హేగుణినః

ఇన్నంతప్రాతిపదికములన్నియు గుణేశబ్దమునలేనే యుండును.

రాజేశబ్దము నకారంతము, పుంలింగము = రాజు.

రాజా - రాజానో - రాజానః	|	రాజాః - రాజ్భ్యాం - రాజ్భ్యం
రాజానం - రాజానో - రాజానః		రాజ్భ్యం - రాజ్భ్యోః - రాజాసు
రాజా - రాజభ్యాం - రాజభిః		హేరాజా - హేరాజానో - హేరాజానః
రాజా - రాజభ్యాం - రాజభ్యః		హేరాజా - హేరాజానో - హేరాజానః

ఉ॥ * ధనవల్ + ఈ = ధనవతి, ఈకారంత స్త్రీలింగము = ధనవంతురాలు.

* తకారంత ప్రాతిపదికములకును, ఇన్నంత ప్రాతిపదికములకును, చివర ఈకారము చేర్చినచో, స్త్రీలింగములై శారీరబ్దమువలె నుండును.

వర్తమానార్థక విశేషముడుగు (అల్) నది ఈకారము చేర్చినచో (అంతి) అగును. ఉ॥ గచ్ఛల్ + ఈ = గచ్ఛంతి.

అశక్త్యనితి ననతి. బర్హురఖండం కుతూహి చాలభ్యంత. శాకలో = బండెద్దులు, కుశభ్యుల్యామః = ప్రతినినం భక్త్యం తో సమ్యక్ గృలిత్వా తూర్ణం ప్రతిస్పృహం చాలయామః. అస్మత్సమీపే ఏకః బర్హురఖండః అస్తి అతిసంక్లిష్టః = మిగుల చేవ కలది; తం క్రేష్ణసికిం తథైవ క్రేష్ణాని తస్య మూల్యం కిమత్ ? పార్థరూపకం = రూపాయన్నం. అనఁ, సామాన్యమధికం; రూపకస్య దాస్యసిహా! తస్మిం అస్మాకం సూక్ష్మాన్ = న్నేహితుడవు, తవ వాక్యస్య ప్రతిపచనం వక్తుం దశకృతే; తస్మి రూపకం దత్వా బర్హురఖండం గృహీణ. తత్తైవ మథ్యాహ్నో అతిష్టమూల్యం దాస్యమి, బర్హురఖండం ఇహానీమేవ గృహం నేష్యామి. నయ. యుష్మత్సహా ఐతేభూర్బం లహం ఏకం ఫేసిలవృక్షం కృష్ణబాణభుః సః ఇదాసీం నవృశ్మతే కిం ? ఫేసిలవృక్షః అపరదేహం న దోసంబుతస్యః కిం, తతః మమ అనుజః శం సమూల మహతీకంత్. గునుమేదు శిరీషమనుమం అతివ దేశలం. తతేరే మర్కటకిశోరం నూతుః ఉదరం లిన్క కథం లంబతేవా పశ్య! ఏతద్వత్సరే అస్మదావరణే ఏకం కూప మఖానయం. లవణోదకం ఉదభవత్. తేనోదకేన నృత్యాః నజీవంతితి భాతి, కింకర్తవ్యం దైవేచ్ఛా తథానర్తతే. తటాకః యుష్మాకం ఆరాదేవ అస్తిభుః, తటాకజలసూనీయ వృక్షా సింహ. యుష్మదానరణే కే కే వృక్షాః సంతి. కదలీవృక్షాః త్రయః సంతి, సంచ ఆమ్రవృక్షాః = మూడిచెట్లు; దశ దాడిమూః, ఏకః నారంగవృక్షః, ద్వాపనసాంకురౌ, జంబూవృక్షః ఏకః, కపిత్థవృక్షః అమలకవృక్షః భద్రారవృక్షశ్చ సంతి. తవా

నుజా గర్భిణీభిలు, ప్రాసూతకం=కన్య దా? ఆమ్=ఆ, ప్రాసూత, పురుషేశ్వరః అజాయత కలిదినా నాస్తిసత్. జాతా శౌచం = పురుషుడు, అగచ్ఛత్. నామకరణ మాసీద్వా ! వహి. కిమర్థం నాసీత్ ? ఏతదంతలే అస్మద్దృష్టాతిమధ్యే కల్పిన శతహయనః సూతేంద్ర, వృద్ధః కాలమకిరోత్, తతః మృతాశౌచం అప తత్. ఆగామినోపవాసరే వయం సర్వేపి శుద్ధ్యేమి = శుద్ధి అగుదుము. తదా నామకరణం క్రియతే = చేయబడును.

మీయావు ప్రతియేటను ఈనునా=ప్రసూలేవా? ఇంత వరకును ఈనుచు నేయున్నది = ప్రసూతేవ. ఇప్పటికి ఎన్ని ఈతలు అయినను = కలిప్రసవాః ఆసత్ ? అయిదీత లయినను. ఎన్ని పాలిచ్చును=కియద్ధుగ్ధం యచ్ఛతో మా నెడు పాలిచ్చును. ఈ యీతయందు చూయావు కొడెదూడను = సమ్యం, ఈని నది. అయితే యిదేటియందు సీవు నూని రంపాయలను సంపాదించగలవు. సరేగాని నీకు బోధితిశ్శాస్త్రము తెలియు నా? తెలియునట్లున నాజాతికి చక్రమును కొంచెము చూచి ఫలమును చెప్పుము. అట్లేచెప్పదనుగాని నీజన్మ పుత్రకును=జన్మ పుత్రకాం, చూపించుము. నాయొద్ద జన్మపుత్రక లేదు. నాజన్మ కాలమును మూత్రము నే నెఱుంగుదును. శార్వరినామ సం వత్సర శ్రావణశుద్ధ దశమీ శుక్రవారమున, రాత్రి పన్నెండున్నర గంటలకు నాపుట్టుక=మమ జననం. నీయొద్ద, అయేటి పంచాంగ మున్నదా? ఇదిగో పంచాంగము = ఏతద్గ్రహణ పంచాంగం. జన్మచక్రమును న ధ్యాపింపము వ్రాయుదును, గాని నీవిపుడు వెళ్ళి పిమ్మటరమ్మ. అలాగే భోజనమునునతరువాత

కొంచెము పరుండి = ఈషత్ శయిశ్వా, నాలుగుగంటలకు =
 ఘంటాచతుష్టయ సమయే, వస్తాను. మంచిది పొమ్ము. ఏమం
 దోయిమిజన్మ పత్రమును వ్రాసితిని, మీరగ్గ ముప్పవభము.
 మీకళత్రభావము వృత్తికమయినది. రాజ్యస్థానము కుంభము,
 లాభము మీనము, వ్యయస్థానము మేషమయినది. ఇదంత
 యు నాకేమి తెలియునండీ ఫలములను చెప్పండి. వినండి, మీది
 వృషభ జన్మము గనుక = యుష్మాకం వృషభజన్మశ్వాత్,
 మీది కొంచెము మంచిబుద్ధిఅని తోచుచున్నయది. ఏమి యిది
 మీఅనుభవములో నున్నదా లేదా, చెప్పండి. నిజమేనం
 దోయి, నాకెట్లయినను బుద్ధియందు మాంద్యమే. ఊ. తరు
 వాత. మీకళత్రము వృత్తికము గనుక, ఆమెయొద్ద, చురుకు
 దనము = తైత్తిల్యం, ఎక్కువ = అధికం. అవునండోయి =
 ఆకు భోః, ఆమె ఒక్కొక్కమాటంటే తేలుకుట్టినట్లే = వృత్తిక
 దప్టమివ, ఉండను. ఆ, చూచితిగా, శాస్త్ర మబద్ధమగునా ?
 నిజమే ఇంట్లో మేకలనల్ల చాలవ్యయమున్నది. ఏలయనగా
 మేషము వ్యయస్థానమయినది. ఆహాహా! యేమి ఆశ్చర్య
 మండీ నాజాతకము బాగుగా, దాఖలా యిచ్చుచున్నయది, =
 ప్రమాణీభవతి. చూడండి, మీరన్నట్లు = యుష్మద్వాశ్వాను
 సారేణ, మావి మొండిగోడలు గనుక = అస్మాకం అపూర్ణ
 కుడ్యశ్వాత్, ప్రతిరోజు నూ ఏడ్లలో మేకలు పడి చెల్లున్నిటిని
 పాడుచేయుచున్నవి; ఇంతకంటే నేమి వ్యయముకావలె =
 ఏతదవేషయా కింవ్యయేన భవితవ్యం. ఊ, తరువాత, తరు
 వాత, బ్రదుకులేసపుమాట చెప్పండి. చెప్పుకొను వినండి,

బ్రదుకులైఁ ఘమాట = జీవనమార్గప్రశ్నం, నన్నడుగ నక్కరి
 లేదుఁమాం ప్రశ్నం అవసరఁ నాస్తి. గాఙ్గము తుంభము,
 లాభము మీనము, కాబట్టి కుండలవల్లను, చేపలవల్లను నీవు
 మిక్కిలి డబ్బు సంపాదింపఁ గలవు. సరే సరే.

ఏకోనవవతితమః పాతః = ఎనుబదితోమ్మిదవ పాతము.

రాజధానీ = ప్రసిద్ధి	నిర్భాతయతి = తీర్పుకొనుచున్నాడు
మండలం = జిల్లా	ఉల్లిఖతి = పొడుచుచున్నాడు
లేఖాలయః = పోస్టాఫీసు	అభ్యస్యతి = అభ్యసించుచున్నాడు
ముద్రాపత్రం = ప్రింట్	మిశ్రయతి = కలుపుచున్నాడు
	లవణయతి = ఉప్పు కలుపుచున్నాడు;
మళిః = సిరా	ఊరి వేయఁచున్నాడు
మళినుణిః = సిరాబుడ్డి	విపాశయతి = ఉచ్చు తొలగించు
కలమః = కలము	చున్నాడు
మసిః = మసి	శబ్దాపయతి = పల్కరించుచున్నాడు
	శిష్యతే = మిగులుచున్నది
న్యాయవాదిః = స్ట్రీడరు	శేషయతి = మిగుల్చుచున్నాడు
వాదిః = వాది	ఫేనామి తే = నురుగులు గ్రీకు
ప్రతివాదిః = ప్రతివాది	చున్నాడు [చేయుచున్నాడు
	శబ్దాయతే = మోగుచున్నది; ధ్వని
	కలహాయతే = పోట్లాడుచున్నాడు

ఆత్మ నేపది ఛాతువులకు (మాన) అను ప్రత్యయము
 చేర్చినచో పతకమానార్థక విశేషణ మగును.

ఉ॥ కలహాయమానః = పోట్లాడుచు, లేక...చున్న.

అరే పూర్వేద్యుః లేఖాం లేఖాలయే అపాతయః కిం!
 నహి నహి మద్గమనాంతరేవ = నేను వెళ్ళునప్పటికే, లేఖాలయం
 అబద్ధం. తస్మి అద్య సకాంతం గత్వా లేఖావేటికాయాం లేఖాం
 పాతయ. త్వం లేఖాం అభిఖికిం! మశిషణౌ మశిర్నాస్తి, లేఖాం
 కథం లిఖేయం. అస్మద్ న్యాయవాదీ అస్మాకం అభియోగం
 ధ్వంసయిష్యతీతి భాతి. కుతఞ్చ తిచేత్ సః పూర్వేద్యుస్సాయం అస్త
 త్ప్రతివాదినాపాకం కింవా అలోచయత్ అసీత్. మదాగమన
 సమయే సంభాషణం విరమ్య తూష్ణీ మాసీత్. ఏతత్సర్వం
 ాచార్యతేచేత్ ప్రతివాదిపక్షం ఆశ్రయితి భాతి. ఏతన్మధ్యే
 ఏకః వృషభః మాం ఉదలిఖత్ = పొడిచెను. తత్ప్రభృతి మమ
 దేహస్వాప్త్యం నాస్తి. అరేరామ! ఈషత్సాహాయ్యం కరిష్యసి
 కిం! తక్షణ కరిష్యామి; వద కిం తత్సాహాయ్యం! త్వం మథ్యా
 మ్నా కాలే అస్మన్నాన్యాయవాదిగృహం ప్రతిగత్వా తం శబ్దాపయి
 త్వా సత్య తస్య వాగ్ధోరణీకథంభవిష్యతివా నిశ్చయ. అస్తాకం
 అభియోగః నాశితశ్చేత్ = పాడుచేయఁబడినట్లయిన, అస్తాకం
 ఏకం అణకమపి నశిష్యతే. పూర్వేద్యుః పర్వదినంఖలు తస్మా
 త్కారణాత్ సముద్రః ఘనాయమానః అతీవ శబ్దాయతే.
 యువాం కిమర్థం కలహాయేధే. అరే గోపః ఆగచ్ఛత్ గాం విపాశ
 యరే. అమ్రశలాటూని ఆనయం. తవమాతా తాని శలాటూని
 ఆలవణయద్వా? దశశలాటూని శేషయిత్వా శిష్టశలాటూని =
 మిగిలినకాయలను, లవణయేతి వద. కా యుష్మద్భ్రహ్మహీనాం
 అభ్యస్యతి! మమలనుజా. అరే అంగనానాం సంగీతం కిమర్థం రే!

కిందా మయా నర్తానుతే; అస్మత్సరంపుచ్చు. యథాకథంవా
అప్పయ్యశాస్త్రీ తాతాచార్యోఽగి శోధం నియాతయత్.
సర్వవాతయోఃసూక్ష్మాలమూషకమైత్రీ. తవ సాక్షిబలమస్తి
చేత్ అభియోగః జేష్యతీతి తవస్వాయావాదీ అవదత్. రేరామ
తస్మిన్సం అంత్యైవాకస్మిం రే; స్వామివాదివః వచనేషు విశ్వాసుః
నకర్తవ్యః తథైవ సర్వావపి వంచయతే. ఏవంచ దైవానుకూల్య
మస్తిచేత్ స్వం అనుకూలం భవతి.

నీకెందు కీ అదైర్యము. న్యాయాధిపతి హృదయములో
భగవంతు డెట్లు ప్రేరేపించునో అట్లు కాంగలదు. మా
స్థిడకుగారికి లా తెలియదు = అస్మన్నాస్థ్యయవాదివా భర్మ
శాస్త్రం నజ్ఞాయతే. మఱి యెట్లు వ్యాజ్యములు గెలుచు
చున్నది? అయిన మిగుల తాంత్రికుడు = తాంత్రికి.
ఎటులనైన బట్టిగారిని లోబగ్గుకొనంగలడు = వశీకరిష్కతి.
సరే ఇక నీకు భయ మెందుకు? అన్ని వేళలు మనవేళ
లగునా? మూడు శోర్పులున్నవి గదా! ఇక్కడికే కాళ్ళుచే
తులు చల్లపడ్డవి=కరపాదశైత్య సూసీత్. ఇతమీద నేనెక్కడ
డబ్బు తేగలను? సరే బాగుగ నున్నది. నీకు డబ్బు లేనియె
డల స్థిడరేమిచేయును? మొత్తముమీద నావ్యాజ్యము న్యాయ్య
మైనదిగాని, అన్యాయ్యము గాదు. స్థిడకుగారి తెలివి
తక్కువ చేత చెడిపోవునేమో అని భయపడుచున్నాను.
అట్లయినచో మంచి స్థిడకునకే వకాల్తునామా = అధి
కారపత్రిక, ఈయకపోతివేమి? అందలు నందటే. ఇత
నోరుమూసికొని, డొరకుండుము. నిన్ననాకలగు పోయినదిరా.
నాకొక కలము నిత్తువా? నామొద్ద కలము లెక్కడ నున్నవి?

పోనిమ్ము నీయొద్ద కలములు లేకయే పోనిమ్ము. ఈపాలలో కొంచెము చక్కెర కలుపుము, త్రాగినము నాకు పాలు సయింపదు. నిన్న మీ యింటికి పెరిగిపోవు వచ్చినది, యొక్కడనుండి? చెన్న పట్టణమునుండి వచ్చినది. అక్కడ విశేషము లేవి? ఇక్కడివే అక్కడి విశేషములును, వర్షము లేదట. రూపాయికి రెండుమాసికలు బియ్య మిచ్చుచున్నారట. నెయ్యి బొత్తిగాలేదట, దొరకనను, కంపు నెయ్యిట, కూరలు మొదలైనవి ఒకవిధముగా నున్నవట. మీతమ్ముడు పరీక్ష పాస్యసయినాడా? మా వానికి పాఠశాలయందు బహుదయ. ఒకక్లాసుచదువుకు ఒక స్కూలులో ప్రవేశించినచో, ఆ స్కూలుగాని, అన్లాస్కూలుగాని, అయిదాటు సంవత్సరముల వఱకును నడలఁడు. ఆశ్రయపక్షపాలమనగా, అట్టిదే గదా. అయినను వాని ననవలసినదని లేదు. ఇట్టి చదువుయొక్క పద్ధతియే అట్లున్నది.

నవతితమః పాతః = తొంబదియవపాతము.

వాచ్, శబ్దము, చకారాంతస్త్రీలింగము=వాక్కు అని అర్థము.

(భిషజ్) శబ్దము, జకారాంతము, పుంలింగము=వైద్యుడని అర్థము.

ఈ రెంటికిని, ప్రథమైకవచనములు, వాక్-భిషక్, అని యుండును. సప్తమీ బహువచనప్రత్యయము పరమగుచో, వాక్కు-భిషక్కు అనియుండును. తక్కినపాలాదిప్రత్యయములుగరమగుచో, వైరెండుశబ్దములయొక్కచకారజకారములుగకారముగ మారును. ఈక్రింద రెండుశబ్దములు వ్రాయఁబడును.

ప్ర	..	వాతో	..	వాచో	..	వాచుః
ద్వి	..	వాచం	..	వాచౌ	..	వాచః
త్వ	..	వాచా	..	వాగ్భ్యం	..	వాగ్భిః
చ	..	వాచే	..	వాగ్భ్యం	..	వాగ్భ్యః
పం	..	వాచః	..	వాగ్భ్యం	..	వాగ్భ్యః
ష	..	వాచః	..	వాచోః	..	వాచాం
స	..	వాచి	..	వాచోః	..	వాచీ
ప్ర	..	భిషక్	..	భిషజ్	..	భిషజః
ద్వి	..	భిషజం	..	భిషజ్	..	భిషజః
త్వ	..	భిషజా	..	భిషగ్భ్యం	..	భిషగ్భిః
చ	..	భిషజే	..	భిషగ్భ్యం	..	భిషగ్భ్యః
పం	..	భిషజః	..	భిషగ్భ్యం	..	భిషగ్భ్యః
ష	..	భిషజః	..	భిషజోః	..	భిషజాం
స	..	భిషజి	..	భిషజోః	..	భిషజీ

చకార, జకారాంతశబ్దములకు పుంలింగ స్త్రీలింగములలో రూపభేదము లేదు. నపుంసకలింగములో వ్యథమా ద్వితీయలలో మాత్రము భేదము.

చకారాంత నపుంసకలింగము

(సువాచ్) శబ్దము = మంచివాక్కు కలది

ప్ర - ద్వి - సువాక్ - సువాచీ - సువాంచి

జకారాంత నపుంసకలింగము

(అస్పజ్) శబ్దము = రక్తము

ప్ర - ద్వి - అస్పక్ - అస్పజీ - అస్పజి

తక్కినవిభక్తులన్నియు పుంలింగముతోపాటే నే యుండును.

సకారాంత పుంలింగము - (వేధన్) శబ్దము = బ్రహ్మ. దీని ప్రభవైకవచనము = వేధాః - స ప్తమీబహువచనము = వేధస్సు అనియుండును. తక్కిన హాలాది ప్రత్యయములు పరమగుచో శబ్దముయొక్క చివరనున్న (అన్) అనునది ఓకారముగ మారును. ఉ॥ వేధన్ + భ్యాం = వేధోభ్యాం - ఇటులనే (అన్) అనునది చివరగల సకారాంత పుంలింగ స్త్రీలింగ శబ్దములన్నియుఁ జెప్పినవలయును. (అన్) అనునది చివరగల సకారాంత నపుంసకలింగ శబ్దములకు (నూజ) ప్రభునూ, ద్వితీయములకు (నూజి) తక్కిన విభక్తులన్నియుఁ బుంలింగములందుపాటేనే చెప్పి పోవలయును.

ఉ॥ సకారాంత నపుంసకలింగము (మనన్) శబ్దము = మనస్సు. ప్రభుఁ ద్వితీ = మనః - మనసి - మనాంతి. తక్కిన విభక్తులు పుంలింగముతోపాటే యుండును. ఈక్రింద చెప్పిన శబ్దములు వ్రాయఁబడును.

ప్ర - వేధాః	-	వేధసా	-	వేధసః
ద్వి - వేధసం	-	వేధసా	-	వేధసః
తృ - వేధసా	-	వేధోభ్యాం	-	వేధోభిః
చ - వేధసే	-	వేధోభ్యాం	-	వేధోభ్యః
ష - వేధసః	-	వేధోభ్యాం	-	వేధోభ్యః
ష - వేధసః	-	వేధసోః	-	వేధసాం
స - వేధసి	-	వేధసోః	-	వేధస్సు
సం - హేవేధః	-	హేవేధసా	-	హేవేధసః

ప్ర - మనః - మనసీ - మనాంసి
 ద్వి - మనః - మనసీ - మనాంసి
 త్రి - మనసా - మనోభ్యాం - మనోభిః
 చ - మనసే - మనోభ్యాం - మనోభ్యః
 పం - మనసః - మనోభ్యాం - మనోభ్యః
 ష - మనసః - మనసోః - మనసాం
 స - మనసి - మనసోః - మనస్సు
 సం - మేమనః - మేమనసీ - మేమనాంసి

అనంతరం రామలక్ష్మణౌ విశ్వామిత్రేణసహ సిద్ధాశ్ర
 మం ప్రవేశ్య తత్రత్యాకా సర్వవిశేషాకా వశంతౌ నగరనివాసా
 వేషయా ఆశ్రమ నివాసః ఏవ ఆత్యంతసుఖవర్ధకః ఇతి మన్య
 మానౌ స్నానసంధ్యావందనపురాణశ్రివణాదినా కాలంగమ
 యంతౌ విశ్వామిత్రాశ్రమే సుఖేన న్యనసంతాం. తతః రాత్రావిచిత్ర
 కథాభిః విశ్వామిత్రేః రామలక్ష్మణౌ వతోపయత్. పునరపి
 ప్రాతరుత్థాయ విశ్వామిత్రేణ సాకం నద్యాం స్నాత్వా సూర్యాం
 తర్గతాయ భగవతేనారాయణాయ అర్ఘ్యం దత్వా ప్రాకృతమను
 ప్రోక్షణ రామలక్ష్మణౌ గాయ త్రిమంత్రం సమాప్రకృత్వః అజప
 తాం. గాధిపుత్రోపి కృతసంధ్యాదికార్యః సకా = చేయబడిన
 సంధ్యాదికార్యము లుగలవాడగుచు (అనగా) సంధ్యావందనాది
 కార్యములను జేసినవాడగుచు, వేదాంతగ్రంథాకా పురతః
 స్థాపయిత్వా కలిపయకాలం శిష్యాకా పాతయకా పరమాత్మనః
 మహాసామర్థ్యం ప్రకటయకా మహాంతం ఆనందం అన్వభవత్.
 ఏతత్సమయే తత్కథాంశోక్రితుం ఆగతానాం ఋషీణాం మనస్సు

బ్రహ్మ సంపదః ఉదభవత్. కుశభ్రతినేత్ సాక్షాత్సారాయణవప
రామచంద్రదూషేణ తత్కాగ్రీసీత్. సర్వాణి శాస్త్రాగ్రాసే యస్య
సారాయణస్య గుణానేవ వర్ణయంతి సవచ సారాయణః అత్ర
రామదూషేణ అవాతరత్. యత్ర సారాయణః తత్రైవ బై కుంత
లోకః, తత్రైవ పరమానందశ్చ సంపద్యేత=కలిగియుండును. యా
వతాకాలేన సూర్యః ఆకాశమధ్యం ఆరోహత్ తావత్సర్వం తం
విశ్వామిత్రః పాతప్రవచనాదికం కృత్వా సర్వాన్మునీన్ దృష్ట్వా
భోభో మునీశ్వరాః ఏతాదశరథపుత్రై రామం క్షృణో నామ్నాః.
అస్మద్యజ్ఞసంరక్షణార్థం మయా సంప్రార్థితౌ సంతౌ = నా చే
ప్రార్థింపఁబడినవా రగుచు, అత్రాగచ్ఛతాం. ఏతౌ ప్రాక్సృత
మనుజౌ న. కింతు రామస్సాక్షాత్సారాయణవప, లక్ష్మణస్తుశేషా
వతారః. ఇతః పరం అస్మద్యజ్ఞః సుప్థం ప్రచలతి, అహం అద్యైవ
దీక్షాం ప్రవేక్ష్యామి ఇత్యుక్త్వా రామలక్ష్మణౌ విశాంక్య ఇథ మ
వదత్. అయివత్స! రామ! అద్యప్రభృతి యువాభ్యాం జాగత్త
యా భవితవ్యం; సాతాటకా అత్రైవాగచ్ఛతి; ప్రథమతః తాం
మారయ. ఇతి మునిసా ఉక్తః రాఘవః తత్క్షణమేవ తాటకాం
పరలోకం ప్రేషయత్. తతః గాధిపుత్రః గామం శిరసి ఉపాఘ్రాయ
=తలపై న ముద్దుగొని, అగ్లాఘృత. అనంతరం మునిః హానవ్రతం
అవాలంబిత=అవలంబించెను. తతః పరేద్యవి=మలుచాడు, తాట
కాయాపుత్రౌ మారీచసుబాహునామానౌ విశ్వామిత్రస్య
హోమమండే అస్మక్ మాంసంచ అవర్షతాం.

అపుడు గామలక్ష్మణులు విల్లంపించానం గృహీత్వా,
సుబాహుని చంపి మారీచుని దూరముగా తరిమిరి. పిమ్మట
విశ్వామిత్రునియొక్క యజ్ఞము నిర్విఘ్నముగా జరిగెను.

మనసు లందఱును సంతసించిరి. ఇట్లుల పోదుదినములు బరిగిన
విష్ణుడు విశ్వామిత్రుడను ఆరామ లక్ష్మణులను మిథిలా
పురమునకు దీసికొనిపోయెను. ఎందుకనగా, అక్కడ
జనకుహారాజుగారి కూతురగు సీతాదేవియొక్క వివా
హము కావలసినది. అపెండ్లియొక్కరీతి యెటు లనగా
తొల్లి జనకచక్రవర్తి శివునియొద్ద నొకధనుస్సును సంపా
దించెనట. అది యుపనిసిన ఎత్త నిలచికొడట=దురుద్ధరం కిల.
అధనుస్సును ఎవ రెత్తుదురో వారికి తన కూతు నిచ్చి పెండ్లి
చేయదనని జనకుడు క్రతినవత్తెను = క్రత్యజానాత్. సీత జనక
వహారాజునకు, కడుపున గన్న బిడ్డ కాదు=పౌరసపుత్రీ. ఒక
వృషు అయిన జన్న మొనగుటకు=యష్టం=యజ్ఞంకర్తం, క్రయ
త్నించెను = ప్రాయతత. అపుడు మొదట భూశుద్ధిచేయవలె
గనుక=భూశుద్ధి కర్తవ్యతయా. భూమిని నాగటితో=నాటిన,
దున్న సారంభించిరి=క్రష్ట మారభంత. అనయమందు నాగటి
చాలులో=సీతాయాం, ఒక బంగారపు తామరపూవునందు ఈ
చిన్నది దొరకెను. కావుననే ఈచిన్నదానికి “సీతా” అని
పేరు పెట్టిరి. సీతా అనగా నాగటిచాలని అర్థము. ఆచిన్నదాని
యొక్క అందమును దర్శించుటకు కేఘండ్రునను చాలడు, లక్ష్మీ
దేవియే సీతారూపముతో ఇచ్చట ఆవతరించెను. ఇట్టి రూపలా
వణ్యమును కలిగిన ఈచిన్న దానిని పెండ్లాడుటకు=పరిణేతుం,
ఈపదునాల్గులోకములలోను దగినవరుడు లేడు. నారాయణుడు
గాని, నారాయణునియొక్క అవతారమయిన శ్రీరాముడుగాని
తగినవాడు. ఇట్లుండగా ఆచిన్నదానిని జనకుడు కన్న కూతు

కంబు నెక్కువప్రేమతో = అధికతరప్రేమనూ, పెంచుకొనుచుం
డెను. ఇపు డామె పెండ్లికిందగియుంటచే, = తస్మాః వివాహ
యోగ్యతయా, జనకుఁ డిట్లు ప్రతిజ్ఞచేసెను. ఇట్లు ప్రతిజ్ఞను
చేయనియెడల, ఈచిగ్గు డానిని ఎవనితో యొకని కీయవలసి
వచ్చును = యస్మై కస్మై చా ఏషాకస్యా దేయా భవేత్. అట్టివల
హీన వివాహము చేయగూడదని ఇట్లు ప్రతిజ్ఞచేసెను. ఈ
భనుషు నెవడెత్తునో, వాఁడు భగవంతుఁడై యుండవలయును =
తేన భగవతా భవితవ్యం, అని రాజునకుఁ దెలియును గాన దన
కుఁ డీవిధముగాఁ జేసెను. అపింటి నెత్తుటకు అనేకులు రాజులు
వచ్చిరి. అసమయముననే విశ్వామిత్రుఁడుగూడ రామలక్ష్మణు
లను అక్కడికిఁ దీసికొనిపోయెను. విన్నటు జనకుఁడు విశ్వామి
త్రునియొక్క రాక నెఱింగి, తన పురోహితుఁడైన శతానందుని
తోఁగూడ విశ్వామిత్రుని కెడరుగా వచ్చెను.

ఏకనవతితమః పాతః = తొంబదియొకటవ పాతము.

(తత్సను) అంధ్రభాషలో (అస్సు) అనునది చివరగల
నూట లన్నియుఁ బ్రాయశః సకారాంత నపుంసకలింగము
లైన సంస్కృతశబ్దములని తెలియవలయును.

సకారాంత నపుంసకములు.

శిరన్ = తల	రేతన్ = వీర్యము
వయన్ = ఈడు	తేజన్ = వెలుతుడు, పరాక్రమము
పయన్ = పాలు, నీరు	ఓజన్ = బలము
రజన్ = ధూళి	వచన్ = మాట

సరన్ = కొలసు

శ్రేయన్ = మేలు

ఉరన్ = రొమ్ము

అంభన్ = నీరు

చునన్ = మనస్సు

వర్చన్ = వర్చస్సు

సదన్ = సద్ధ

తపన్ = తపస్సు

నభన్ = అకసము

తమన్ = చీకటి

చేతన్ = చిత్తము

ధూయన్ = ఎక్కువ

సకారాంత పుంలింగములు

చక్షుఃశ్రవన్ = పాము

చంద్రమన్ = చందమామ

పురూషవన్ = ఒకచక్రవర్తి

సవయన్ = స్నేహితుడు

వేధన్ = బ్రహ్మ దేవుడు

సకారాంత స్త్రీలింగము.

అప్పరస్ = అప్పరస

సకారాంతశబ్దములు ప్రాయశః పుంలింగ స్త్రీలింగములలో నొకవిధముగానే నడచును. ఉ॥ వేధాః. వేధసా. వేధసః; అప్పరాః - అప్పరసా - అప్పరసః.

అప్పరాయతే = అప్పరసవలె నున్నది.

వలతే = వలచుచున్నాడు

అడ్డతి = అడ్డగించుచున్నాడు.

కూడతి = కూడుకొనుచున్నాడు; ఘనీభవించుచున్నాడు; తినుచున్నాడు.

క్షల్లతి=వెళ్లుచున్నాడు, కదలుచున్నాడు
 వల్క్యయతి=వల్క్యచున్నాడు
 రోమంధాయతే=నెరుగువేయుచున్నది
 స్మయతే=చిటునవ్వు నవ్వుచున్నాడు
 విస్మయతే=అశ్చర్యపడుచున్నాడు
 విస్మాపయతే=అశ్చర్యపరచుచున్నాడు
 సంవస్త్రయతి=బట్ట కప్పుచున్నాడు
 బాష్పాయతే=ఉబ్బువేయుచున్నది
 స్మిత్వా=చిటునవ్వునవ్వి
 విస్మిత్యే=అశ్చర్యపడి
 విస్మాప్యే=అశ్చర్యపఱచి
 సంవస్త్ర్యే=బట్ట కప్పి

అరే తమసి కుత్ర ద్రయాసి? కుత్రాపి న, తాతాచార్య
 స్య గృహే శేషాంచి త్పండితానాం సదః చలతి. తస్మిన్ సదసి
 కేకే సంతివా ద్రష్టుం గచ్ఛామి. మమ వచః శ్రుణు. తవ ఏకస్మి
 న్నపి శాస్త్రే హిండిత్యం నాస్తి. ఏతాదృశే తమసి గచ్ఛేత్తేత్
 యత్రకుత్రవా మార్గమధ్యే నృశ్చికాదయః దశేయుః. హస్తే
 కరదీపికాంగృహీత్వాగచ్ఛామి. తత్రేజసామమనృశ్చికాదిభ్యో
 భయంనాస్తి. భవతునామ, ఇదానీం నభసి కుత్రాపి ఏకమపి
 నక్షత్రం నదృశ్యతే. నభస్సర్వమపి మేమైః ఆచ్ఛాదితం ఆసీత్.
 వర్షం పఠేత్కింవా! పఠేచ్ఛేత్పతతు, అస్మద్గృహే ఛత్రంనాస్తి
 కిం? అథవా, మాసచతుష్టయాత్రృభృతి అస్మద్దేశే వర్షస్య
 బిందురపి నాస్తి, దైవాసుగ్రహేణ ఇదానీంవర్ష మేవ పతతు. అస్మ

దైశస్థితాని సగాంసి సర్వాణ్యసి అంభసా భూర్భువి భవేయః.
 సమ్యగస్మితవాలోచనా, శతబ్బుద్రాణాశం ఛత్రం భరశ్శేతో
 సర్వమవిసర్జం తాశిరస్యేప తిష్ఠతి. మనీశువచాంసి శ్రోత్యసిచేత్
 తవ భూమాంసి శ్రేయాంసి భవిష్యంతి. మమకిమర్థం తవమనసి
 యథావర్తతే తథామమ. ప్రభుర్వేద్యుః రాత్రా ఏకచక్షుశ్శ
 వాః రాచుస్యచామసాదమకశత్. తత్తాణాదేవ తస్యముఖంసర్వం
 వర్షసాహీనం ఆసీత్. వేభసః రేభాగధమస్తివా తస్య లరాటే
 సవయసః సర్వేసి అగత్య అసేక్షేః ధౌషధైః చికిత్సంతి. అంత
 తః కింభవేద్వా! తస్య చేరిసి ఏతావత్సర్వంతమపి స్ఫుటః నాగ
 చ్చక్. అబ్రహ్మణ్యం, నూపత్రయమసి నానీత్, తస్యనివాహా
 నంతరం. తస్య భావాన్త ఇచ్చసా ముర్యా అస్తి; కథమస్తివా
 తస్మాగతిః. విరమ విరమ ప్రమాణం. నూస్తుకామ; తద్దైవ విర
 మేయం; కింతు అహమేకం ప్రశ్నం ప్రత్యోది; ఉత్తరం చాస్య
 నీ కిం? మయాజ్ఞాయతేచేత్ కథ ముస్మామి నోచేన్మ; పృచ్ఛ.
 పునూరవసః పృత్రాంతం వేత్సిఖలు = ఎటుకుదువు గదా,
 పునూరవాః సూర్యస్య వంశే ఉదభవద్వా, చంద్రమసః వంశే
 ఉదభవద్వా! కింవా అహం నవేద్మి; శ్వం వేత్సిచద్వద.భూర్వే
 ద్యుః బలిధస్య వృషభః గోమంథాయగూసః తూష్ణింతూష్ణిమేవ
 అభః = అపతత్. అనంతరంవిషవైద్యమాహవామ చికిత్సామకా
 రయశా సః పరిహృమకరోత్. ఏషఃవృషభః సర్పగా దప్టః, ఇతి
 నిశ్చిత్య తం వృషభం కంచిత్కాలం సంమంత్ర్య, అనంతరం
 ఏకాంవనమూలికాం నిష్పీడ్య తద్రసం తస్యనాసికాయాం అథా
 రయత్. తత్తాణామేవ సః వృషభః ఉదతిష్ఠత్. ఏవంచ, బలిధః.

అదృష్టవాక్. అరే ఏషవివసః అతీవ బాహ్యుయతే. బహుశః రాత్రౌ వర్షం పతేత్కింవా. సఃవైద్యః అస్యాన్ సర్వాన్ విస్మావ్య బలిధనకాశాత్ ఔషధమూల్యం గృహీత్వా వృషభం జేయుత్వా గృహ మగచ్ఛత్.

అస్పరసలు స్వర్గమందు ఉందురు. నీతలయందు కుగుపు లేచినదా యేమి! అవును. మొదట రొమ్ము నందు పుట్టి పిమ్మట తలయందు లేచినది. ఎవడు కుదుస్సుచున్నాడు? = అగద్యతి. అస్పృశాచాద్యుడు చికిత్స చేయుచున్నాడు. ఇప్పుడు నీ ఈడెంత? = తవ వయః కియత్; ఏబది సంవత్సరము లున్నవి. నీ మొగమునందు మునుపటి తెలివి = వర్మ; లేదు. అడుగో చందమామ ఉదయించుచున్నాడు=ఉదయతే. ఇక వెలుతురు రాగలదు. ఎవడొక్కడ, పిల్లల నందఱిని, ఆశ్వర్థపరచుచు న్నాడు? ఎవడో గౌరవీవాడు = విద్రజాలక; నీవు వానిని ఎందుకు అడ్డగించుచున్నావు? నీరంతయు మాకుకొని మంచు గడ్డ అగును=హిమశిలాభవతి. అగేదె భూభిలోపొద్దుచున్నది= లుట్టుతి, చూడు. నాకు బొత్తుగా చూపు లోపించినది=చుమ, సర్వభా దృష్టిః అలుప్యత్. ఎటులయినను, ఆకురువును, మా న్నుకొనుము=అగదయస్య. అరే చంటిపిల్లవాడు నన్ను చూచి చిరునవ్వునవ్వుచున్నాడు = స్మయతే. వాడు నన్ను గుర్తించి నాడు=అభ్యజానాత్, లేక, అలక్షయత్. ఆకురువులోనుండి నెత్తురు కారుచున్నది=ప్రవతి. ఏమి చేయవలె! పూర్వజన్మమందు =పూర్వజన్మని, గీత = రేఖా, ఇటుల పండినది. మీ యింట్లో చేబాడిత ఉన్నచో నొకమారిమ్ము; పని యున్నది. ఆ చే బాడిత మాది కాదు, వద్రంగిది. అయితే నేమి, మళ్ళి సాయం

కాలమిస్తాను. మీకు చేబాడితనో నేమిసని యున్నది? నా మంచముయొక్క కాలు విరిగినది. దానిని గొంచెము బాగుచేయవలెను = సః ఈవత్ సమీకర్తవ్యః పాలను పొందుననే తోడువేసితిని గాని ఇంతవఱకు కూడుకొనలేదు. దుస్మిణీదేవి కృష్ణుని నలచెను. కాబట్టయే శిశుపాలుని పెండ్లాడలేదు. ఆ పిల్లవానిని చూడము, ఎట్లు చిరునవ్వు నవ్వుచున్నాడో! బలిద్రాచార్యులు శుశ్రూషార్యులకు అన్న గారు (అనగా = నామ,) గుడ్డివాడు, అయినను వాని భార్యయగు నాంచారమ్మ అప్పరసవలె నున్నది. అతిని అదృష్టము, ఆమె దురదృష్టము. బ్రహ్మ దేవుఁ డెప్పుడును, తగిన భార్యాభర్తృత్వమును కూర్చుండు=అనుసూలదాంపత్యం నఘటయలి, మిరిద్దరును ఎందుకు పోట్లాడుకొనుట న్నారు? ఓహో నీవిప్పుడు ఆమాటను జ్ఞాపకమనకు తెచ్చినావు గనుక= (అజ్ఞాపయః=అస్మారయః) జ్ఞప్తివచ్చినది=జ్ఞప్తిః స్మృతిః ఆగచ్ఛతే. మీబాపవఱుడి నా కార్యము. ఔడగొట్టాటను=విఘటయితుం, చూచుచున్నాడు, నీ వెటులైనను నావత్తమన సాయ మొనర్చుము. నాలుగురోజులు అగుము, ఆపైన నేను నీకు సాయ మొనర్తును, లేకపోలే వాఁడిపుడే నన్ను తిట్టును=శవేత్.

ద్వినవలితమః పాతః = తొంబదిరెండవపాతము.

కల్కః=కలికము

కులాలః=కుమ్మరివాడు

మరిచం=మిరియము

ఇష్టాన్యాసః=పునాదివేయుట

వృద్ధిః=వడ్డి

కర్పూరః=కర్పూరము

కర్పూరః=కమ్మరివాడు

చిత్రీకారః=బొమ్మలువేయువాడు

యవనికా = తైర
కర్తరి = కర్తైర
ఘట్టః = కట్ట, గట్ట
గోఘణా = ఓడినెల
పంక్తిః = బంతి, వరుస

కడ్డతి = కడ్డి పారుచున్నాడు,
గట్టిపడుచున్నది.
ఘుగతి = గుట్టుకొట్టుచున్నాడు.
కళ పెళాయతే = కళ పెళ్ళాడు
చున్నది.
చిటచిటామతే = చిటచిటలాడు
చున్నది.
పెళ పెళాయతే = పెళ పెళ్ళాడు
చున్నాడు.

కంఠుకం = బంతి
ఉపపథం = గోడ్డుప్రక్క
అంతర్ధి = అడ్డము
నింబః = పేపచెట్టు
అర్జునః = మద్దిచెట్టు
దాసు = కొయ్య
క్షిపతి = రువ్వచున్నాడు
నిర్మాతి = కట్టుచున్నాడు
నిర్మాయ = కట్టి
నిర్మాతూ = కట్టుటకు
నితరాం = మిక్కిలి [న్నాడు
అంతర్ధీభవతి = అడ్డమగుచు
అంతర్ధీభూయ = అడ్డమయి
తిరోభవతి = కనబడకుండ
పోవుచున్నాడు

కొన్ని శకార, షకార, జకారాంశశబ్దములకు ప్రథమైకవచనము టకారాంతముగ నుండును.

ఉ. విట్ = మనుష్యుడు, కోమటి. విట్ - విశౌ - విశః
ద్విట్ = శత్రువు. ద్విట్ - ద్విషా - ద్విషః
రాట్ = రాజు. రాట్ - రాజౌ - రాజః

హాలాదిప్రత్యయములు పరమగుచో ట.కారము డ.కారమగును. సు, పరమగునపుడు ట.కారము మారదు.

ఉ॥ విద్భిః - విట్సు — ఇవన్నియు పుంలింగములే.

అరే సీతా రాజపుత్రీభట; రావణేన సహ కథం సంభాషణ
 మకరోత్ : ఏకాం యవనికాం మధ్యేకృత్వా సముభాషత. రాజ
 మహిష్యః అన్యైః సదృశ్యంతే. ఓదత్ నూతనగృహ నిర్మా
 గార్థం మత్సమీవే మువహార్తనిర్ణయం అకారయఃఖలు;
 గృహనిర్మాణ మాసీత్కిం? సహాసహి! యథాకథంవా ఏతావ
 త్ఫిర్దివైః = (ఇన్ని రోజులకు) ఇష్టాన్యాసః అభవత్. ఏతావత్ప
 ర్యంతం అలస్యం కిమర్థ మాసీత్! కిం న దేయం సర్వేభిః మమ
 ద్విషఃఏవ. యేన కేనాప్యపాయేన = ఏయపాయముచేత నయి
 నను, పరకార్యం విఘటయితుం ప్రయతంతే అద్యఃనాః జనాః.
 వదామి శ్రుణు; ప్రథమతః గృహవృత్తాంతం. కర్మారసీధాన్యం
 ఏకః వస్త్రధానతటాకః అస్తి. తస్య దక్షిణఘట్టే ద్వా నింబ
 వృక్షౌస్థః. తద్వృక్షద్వయం సంపాదయితుం గ్రామాధికారి
 సమీపే విజ్ఞప్తిపత్రం = అర్జి కాగితమును, ఆర్పయం. సతు
 లంచగ్రాహీ=లంచాలుపట్టెడువాడు. తథాపి మమ ఉపకారః
 భవేచ్ఛత్ యథాశక్తి దక్షిణాం దాస్యామితి ప్రత్యహ
 నాం = వాగ్దానము చేసితిని. ఏతద్వృత్తాంతం మమశత్రుః ఏకః
 శ్రుత్వా ఏకం దరిద్రం కులాలం ఆహూయ తేన ఏకాం
 విజ్ఞప్తిం గ్రామాధికారిణే దాపయత్, తక్షణమేవ త్రీణి రూప
 కాణిచ అదాపయత్. తదా గ్రామాధికారి మమపత్రం అధః
 నిఖాయ=అడుగునప్రసాది, కులాలపత్రం విచార్య తద్వృక్షద్వ
 యం తస్మై అదాపయత్. అధికారిణః లంచగ్రాహిణశ్చేత్
 న్యాయః కథంలభ్యతే. కుముదాదాహూణి త్రీణి సంతి. తాని
 దూలాన్ధం = దూలముకొరకు, ఉపయోజ్యంతే = ఉపయోగిం

చును. కింతు కవాట, ద్వార, స్తంభ, జాలాదివస్త్రాని అవేక్షి
తాని. తదర్థం మత్సమీపే కిమపి దాక్షిణ్యం నా స్తి. తదర్థం
ఏతావత్పర్యంతం మహావిఘ్నః ఆసీత్. తాతాచార్జ్య! ప్రాతః
ప్రభృతి మమశిరః అతీవ శూలతి; కింకర్తవ్యంహా చిత్తాన్
వద. వదామి శ్రుణు. కచ్చూరాణ్ అనీయ శాశేసానమీదృశ
మ్యక్పిష్టాః అరగదీసి, చందనే మిశ్రయిత్వా లలాటేనోపతి
యందు, కపాలయోః కణతలయందు, లిప్తాః = పూసి, అగ్నౌ
తపఃకాచుము. ఈషత్కలం తథాకరోషి చేత్ శూలా శామ్య
తి = శాంతించును. బలిధాచార్జ్య! ఏకాం చిత్రకథాం వదిష్యా
మి శ్రుణు. పూర్వేద్యస్సన్ధ్యం వయం చత్వారః సుహృదః
మిలిత్వా వ్యాయామార్థం = మికారుకొఱచు, అగచ్ఛామ.
మార్గమధ్యే ఏకం చగకజ్జత్రం అస్తి. తస్మిన్ జేత్రే మంవో
పరి ఏకా బాలికా ఉపవిశ్య వాణ్నే గోధణాం ధృత్వా భ్రామ
యంతీ = బ్రిష్టుచు, పక్షిణః ప్రతి శిలాఖండాన్ విక్షిపతి. తదా
పక్షిణాం పంక్తిః యుగపదేవ = ఒక్కమారుగనే, ఉత్థాయ
అడయత. సా బాలికా అలిచతురా. అరే కోనురే బహిర్వేది
కాయాం = బయట అరుగునందు, తథా ఘురన్ నిద్రాతి. తం
శీఘ్ర ముత్థాపయ. ఉపపథే కన్యవా శకటః చలతి వశ్య. తత్ర
ఏకః ధంకః అంతర్ధిః అస్తి. సఃశకటః మయావదృశ్యతే. వచన
మధ్యేవ్యస్మరం. యష్మద్ద్రామే యశశ్చన గృహం నిర్మాతుం
సమర్థః అస్తికిం! బహవః సంతి. అస్మద్గృహం నిర్మాయ వింశతి
వర్షాణ్యానన్ కథమస్తివా వశ్య. యష్మద్గృహం కేన నిర్మి
తం! విశ్వరూపాచార్యేణ నిర్మితం.

బలిధాచామ్యునియొక్క కొడుకు నిన్న వీరకును రోగము చేత బాధపడుచున్నాడు = బాధ్యతే. అది నిజమయినరోగము కాదు; పరిరోజుల క్రింద తండ్రి కోపముచేసినాడట. అందు కొడుకు అప్పటినుండియు రోగము వచ్చినదని మంచ మెక్కినాడు. నేటిని కాచుచున్నారా యేమి, కళవెళ్ళాడుచున్నది. ఎన్నువగా కావనద్దను, చెడుతుంది. అరేపిల్లవాడా తొల్లను రుప్పనద్దు. బంతి ఉన్నదిగా దానితో అడుకొనుము. నెల క్రింద = నూసాత్పాకే, మాదేవాలయములో నొకపాము ప్రవేశించి గర్భగుడిలో దేవునియొక్క వెనుకనున్న చెద పుట్టలో చేరినది నేటికిని ఎవరికి గనబడుట లేదు. కాని ప్రతి వానికిని గుళ్ళోకి వెళ్ళుటకు భయముకలుగుచున్నది. రేపయినను నొకపాములవానిని = అహితుండికం, పిలుస్తాను. మొన్న రాత్రి ఒకసర్పాస్థిని = యతి, మూయింటికి వచ్చినాడు. మూయింట్లో వీలులేదని చెప్పితిని. ఈరోజుమాత్ర ముండి పోతానని చెప్పి మెల్లగా గదిలో చేరినాడు. ఇప్పుడు పొమ్మంటే పోడు. కడ్డిపారినాడు. అదేమంటే పోట్లాడుతాడు. ఆయన యొక్కడిసన్నాస్థియో తెలియదు. భిక్షుకొరకు ఎక్కడికైనను వెళ్ళుతాడా! వెళ్ళుతాడుకాని ప్రతిరోజును సంచెవేళ ఆయనను చూచుటకు చాలమంది అడు వ్వాండ్రువచ్చుట కారంభించిరి. మంత్రోపదేశము చేస్తాడట. బాగుగనే యున్నది. త్వరలోనే వెళ్లగొట్టు, లేకపోతే నీకు అప్రతిష్ఠ = అప్రతిష్ఠా, రాగలదు. ఎట్లా వెళ్లగొట్టేది? వాడు కదలకపోతే నే నేమిచేస్తాను? ఓరి మూఢుడా, ఆయనయొక్క దండమును కమండలువును

బయట పొర వేయుము = పాతయ. దానిని తెచ్చుకొనుటకు బయట
టికి వస్తాడు, అసమయములో అగదితలు పును మూయుము =
విధేహి. తరువాత ఏమిచేస్తాడో చూతాము. సరే అంతపని
నాచేత కాదయ్యా. అయితే నీకర్మము = తవ కర్మ, అంతే తావ
దేవ. పాపముగదా అని = పాపంబిల్విత, నేను ఉపాయము
చెప్పితే అంతపని నాచేత కాదంటావేమి? నీచేతగాకపోతే ఎవరి
చేతనగును? పోపో, నీమాటలు నీకేబాగు. గనుంటవిగాని ఎవరి
కిని బాగుగనుండవు. (పోస్తూ ఎరక్కపోయి ఆసుగతిని తెచ్చి
నాను = గచ్చతునాను అట్లాత్వా తస్యంగతిం ఆపయం.) మీ
యింట్లో నొక మద్దిదూల ముండెనుగా; అది యేమయినది?
ఉన్నది. మునుపు నీవు కొన్నఖరీదు సిస్తాను. = పూర్వకాలే
త్యయా యావతా మాల్వేన క్రితం తావన్మల్లం దాస్యామి.
ఓహో మునుపటిఖరీదునకు ఇప్పుటిఖరీదునకు, చాలభేదము =
మహాభేదః, ఉన్నది. (మునుపు రూపాయివస్తువు, ఇప్పుడు
పదిరూపాయలు అయినది = పూర్వకాలే రూపకక్రేయం వస్తు.
ఇదానీం రూపకవిశకక్రేయ మాసీత్) నీ వేమికొనగలవు? నీ
కెందు కింతకొపము పోతాలే. మద్ది దూలము ఖరీదుమాట
చెప్పవుగా? ఓరిచేదస్తుడా, మామద్దిదూలమును దొంగతెత్తు
కొనిపోయినారు, పోవయ్యా.

తీర్థవతితమక పాతః = తొంబదిమూడవపాతము.

కళా = కొరడా

క్షుతం = తుమ్మ

ఉపనగరం = పట్టణముదగ్గరగా

కరీషః = ఏరుపిడక

కలింజః = తెరచాప

హారః = హారము

కల్పనం = కంట్లో కల్పము ఛాగణ = చాలి

[వేయుట

ఖర్చులం = కర్పూరపండు

వంకరి = మిశ్ర, వంశ

ఖలం = కల్లము

పరిపూర్ణతి = తుడుచుచున్నాడు

పరిడీనం = పట్టిగొట్టుట

పరిస్పృశ్య = తుడిచి

పరిపూర్ణం = తుడుచుటకు
టే

పింగికరోతి = మోస్త్రము చేయు

[చున్నాడు

కృధతి = ముటుగించున్నది

చంద్రమతే = దునుకు

పిండికృత్య = మొత్తముచేసి,

[చున్నాడు

[ముద్దచేసి

ధూమితే = రాజవేయుచు

విశదీకరోతి = విస్పిచెచ్చుచున్నాడు

చంద్రమృ = దుమిక, [న్నాడు

దీర్ఘ కరోతి = పొడుగించు

మూర్ఛయతి = డొడ్డుచున్నాడు

[చున్నాడు

వంగతి = వంగుచున్నాడు

పరిడయతే = పలిటీగొట్టుచున్నాడు

వంకతే = బొంకుచున్నాడు

పరిడీయ = పలిటీగొట్టి

కృధయతి = రలసలగాచు

పరిడయతుం = పలిటీగొట్టుటకు

[చున్నాడు

వాపయతి = అరించుచున్నాడు

హేళిష్య! మను అంగవస్త్రం అర్పి మాసీత్, అతపే
పాతయిత్వా వాపయ. తవ జ్వరః కథ మున్తిరే! ఇతోపి నాశా
మ్యత్. తస్మి ఏకస్మిన్ శరాపే = మూడుట్లో, నికుంచనమా
త్రం = సోలెడు, జలం పూరయిత్వా తస్మిన్ నవ మరీచాని దశ
ధాన్యాకబీజాని పంచ లవంగా ఈషత్ శుంతిభండం వింశతి
ద్రాక్షాఫలానిచ పాతయిత్వా అంతికాయాం = పొయిమిద,

స్థానయిత్యా సమ్యక్ క్షధయ. తత్కమాయం మత్సమీష
 మానయ; తస్మిన్ సువర్ణమాప్యవసంతం విష్ణవై తుభ్యం
 దాప్యామి; తేన తవజ్వరః తక్షణమేవ శామ్యతి. దినచతుష్ట
 యాత్ ప్రభృతి కల్పన దేవలకః (ఓకానాకళాచారి,) శీతాంశు
 రసం యచ్ఛతి. తథాపి యథాప్రకారమేవ అస్తి. దినదశ
 కాత్ ప్రాగ్ గోదామల్యాయాం నానం ఆకువ్యా అమలా
 పురంపృతి ప్రయాగామకరవం. నానఃఉపరిభాగే ఉపావిశం అనం
 తరం నావికాః కలింజం ఉత్థరిష్యామః ఉత్తిష్ఠ ఉత్తిష్ఠ్యతి మాం
 అత్వరమృగా. అహానపి ఉత్తిష్ఠా ఏవ ఆసం. ఏతదంతరే కలిం
 జం ఉనధరణ. కలింజరజ్జః మమకంతే లగ్నా అసీత్. తేనచేగేన
 అహం కుర్యాయాం అపతం. తత్ప్రభృతి ఏషఃజ్వరః మాం
 బాధతే. అపిచ ప్రభుర్వేద్యః ఏకం ఖగ్భజఫలం (లబ్ధం =
 దొరకేనపి.) తత్ అభతయం; తతః ఏవ జ్వరః మాం అజ్ఞాపి
 నముంచతి. పాయంసమయే శూర్వోక్తకషాయేణ సహ అగచ్ఛ
 బోషధం దాప్యామి. నేత్రయోశ్చ శీతాంశురనేన ఈషత్
 (కల్కయిష్యామి=కలికమువేస్తాను.) తథైవ అధునా = ఇదానీం,
 గమిష్యామి; పునః పాయంకాలే తవ దర్శనార్థం అగమిష్యామి.
 హంజే కరిష్యాసంతిచేత్ శీఘ్రమానీయ, ఏకంఛాగణం రచయ,
 తత్ర అగ్నిం ప్రవేశ్య ధుక్షస్వ. అనంతరం ఏకం కషాయశరావః
 తస్మిన్ స్థానయిత్యా సమ్యక్ క్షధయ. ఆర్య! కషాయః క్షధతి
 కింకర్తవ్యంవా కురుత. అంబ! గృహేసర్వత్రఘాతీష్యశ్యతేఖిల
 కిమర్థం న మార్జయసి! (సమ్మార్జయసి = చీపురును,) ఆనీరష
 శీఘ్రం గృహం మార్జయ. అనంతరం గోమయోదాకం (చిక్కణం

సోమ - చిక్కగ చట్లు) తాత! స్తనపం అభ్యంతరమును
 అభ్యంతరస్థును సనానంతరం శిశుం పరిమృజ్య దోలాయాం శా
 యయాత్వా గృహం సమూహం పోయి. (శంఘాత్మ - లం సహస్య
 శాంతిమునీషుసహించుము.) బలిధాచార్య! తవ శిష్యః తటాక
 ఘట్టే కథం వదిదయతేవా శిష్య. అలెగోపాల! విహిరేతార్థం
 గమిష్యామితి నీకంవంకం కల్పయిత్వా తత్త్ర వదిదయతేం!
 ఫిరాదేయ - (ఫిరండొడకా) తవ బుద్ధి ర్వాస్తీ గచ్ఛ గచ్ఛ
 (మమ అగ్రతః నాయెదుటనుండి). తవ పాతం న వదిష్యామి.

దానిమీద అన్నము పెట్టినావు కాబోలు కళపెట్టెడు
 చున్నది; త్వరగాపోయి చూచి దింపుము. నీ వక్కడ లేకుంటే
 అన్నము చెడిపోవును. నేను రేపా యెల్లండో కాళీకి ప్రయా
 ణము పెట్టుకున్నాను. ఇంకను నెవరైనను (వచ్చేవాడు-అగం
 తార!) ఉన్నట్లయిన నాతో గూడ రండి. ఈసంవత్సరము
 నందు హరిద్వారములో నన్న బుట్టికుల బ్రహ్మచర్యశ్రీమ
 మన నొక యుత్సవము జరుగనున్నది. అట్టిఒకరును చెడవు
 కట్టమీద లట్లా దుమ్ముకుచున్నారేమి! అథాన్యము నంతయు
 నొకచోటికి (పోగుచేయుము = రాశీకురు) నా(కొకసోలెడు
 మినుములిమ్మ = నికుంచమితా మామా దేహి) చివరికు
 ఆ(పావురము = కపోతః) కెట్టికొట్టి క్రిందపడ్డది. (వెంటనే
 అనుదవేవ,) యెక్కడనున్నదోగాని కల్లి దానినికట్టుకున్నది.
 వాడు (మొన్నటివాడగుదా = ప్రహ్లాదప్రసాద) ఇప్పుడే
 నంగుచున్నాడేమి! వానితెంద్రయు (మొదటనుండి = ప్రథ
 మతః ప్రభృతి), అట్లే ఆరాగమును (ఇంకను కొంతవజ్రు =

శుభశ్చక్రంతం,) పొడుగించుము. నిన్న రాత్రీ శివాలయము
లో మద్దెల వాయించిరాకు. నిన్న శిరశ్చివారముగనుక భజన
చేసిరాకు. లేపతినుండి నుం ఉత్సవములు, (ప్రారంభమగును =
ప్రారంభంతే) ఇప్పుడు దేశమునందు జనుగుకల్లోలమును ఎఱుఁ
గుదువా! (ఎక్కడ చూచినను = యత్రేక్ష్యమాణేసి,) సహాయ
నిరాకరణపు (ముచ్చటలే = సంలాపా ఏవ), (ఎక్కడ
చిన్నను = యత్రీహూయమాణేసి), స్వరాజ్య వృత్తా
ంతములే; (ఎక్కడ చివినను = యత్రీవత్యమాణేసి)
గాంధిగారి ఉపన్యాసములే. లోకమంతయు మహాకల్లోలముగా
నున్నది. ఈశ్వరేచ్ఛ యెట్లున్నదోగాని, మనకు రాజోన్మ
లాభముగాని, నష్టముగాని యెవ్వరికిని దెలియదుగదా.
ప్రపంచమంతయు (ఒకనిఁజూచి పనిచేయునది = గతానుగతికః)
మొదటివాఁడు చేసినపనియొక్క సత్యసత్యములనుగాని,
భాభాలాభములనుగాని, (విచారించువారు విచారయి తొరగ)
లేదు. మనరాజు లీవృత్తాంతము నంతయును జూచుచు నూ
కున్నారు. ఈపనిలో రాజద్రోహ మేమియును లేదు కనుకనే
ఉపేక్షాభావముతో నున్నారు. ఇదిగాక మనము ఇంతవఱ
కును రాజభక్తిని విడచుట లేదు. యథార్థమగు రాజభక్తి
మనము (సముద్రమునంటివారము = సముద్రసదృశాః.)
మనకు రాజభక్తి పుట్టుక మొదలుకొని ప్రకాశించుచున్నది.
(నాదిష్టః పృథివీపతిః) అనఁగా విష్ణుంక సంభవుఁడు కానివాఁడు
రాజుగాఁడని పండితులు చెప్పుదురు. కావున నేనఁడు రాజ

అందు భక్తిని చేయడో వాడు విష్ణువునందుగూడ భక్తిని చేయడు. ఈ కీర్తనము ఆగమసామ్మి అయిననున్నది.

చతుర్నవతితమః పాతః = తొంబదివార్లన పాతము.

గంగ పాతమ లోక దెప్పబడిన సకారాంతములన్నియు (లన్) అంత సకారాంతములు. ఉ॥ శిరన్, అను ప్రాతిపదికములో (శిర్ + అన్) అని యుండుటచే, ఈ శబ్దము (అన్) అంత సకారాంత మయినది. ఇటులనే (లేజన్ - చేతన్) మొదలగు శబ్దములు గూడ, అసంతసకారాంతము లగును. ఈ శబ్దములను తత్సమములు చేసి తెలుగులో వాడునప్పుడు (శిరస్సు-లేజస్సు-చేతస్సు) అని పలుకుదుము. చివర అస్సుగల ఇట్టి శబ్దము లన్నియు, సంస్కృతములో సకారాంతము అయి, నపుంసకములు మనశ్శబ్దమువలెను, పుంలింగ, స్త్రీలింగములు వేధశ్శబ్దము వలెను, రూపము గల్గియుండును. ఇదిగాక తత్సమము లయినపుడు, చివర (ఇస్సు-ఉస్సు) మొదలయినవిగల శబ్దము లన్నియు, సంస్కృతములో మకారాంతము లగును. ఉ॥ (అర్పిస్సు-రోచిస్సు-ధనుస్సు-వపుస్సు-దోస్సు) ఇత్యాది శబ్దము ల చివర (స్సు) గలదు గనుక సకారాంతములైనను మకారాంతములని భావించవలెను. ఈ క్రింద, అర్పిస్సు మొదలగు శబ్దముల రూపములు వ్రాయబడును.

మకారాంతము, నపుంసకము, స్త్రీలింగము, అర్పిష్ శబ్దము = జ్వాల-కాంతి; రోచిష్ = కాంతి, నపుంసకము.

ప్ర. ద్వి = అర్చిః - అర్చిషీ - అర్చింషి

ప్ర. ద్వి = రోచిః - రోచిషీ - రోచింషి

ధనుష్ = ధనుస్సు - నపుంసకము

వపుష్ = శరీరము - నపుంసకము

చతుష్ = పన్ను - నపుంసకము

ప్ర. ద్వి } ధనుః - ధనుషీ - ధనూంషి

ప్ర. ద్వి } వపుః - వపుషీ - వపుంషి

ప్ర. ద్వి } చతుః - చతుషీ - చతురాంషి

తక్కిన విభక్తులు పుంలింగము రీతిదే.

పాఠాంతము:-పుంలింగము- దోష్, శబ్దముఃశాహాపు-

ప్ర. దోః - దోషా - దోషః

ద్వి. దోషం - దోషా - దోషః

శ్చ. దోషా - దోర్షాన్తం - దోర్షి

చ. దోషే - దోర్షాన్తం - దోర్షి

ఋ. దోషః - దోర్షాన్తం - దోర్షి

ష. దోషః - దోషాః - దోషాం

స. దోషీ - దోషాః - దోషు

సం. శోదోః - శోదోషా - శోదోషః

అర్చిష్ - రోచిష్ - ధనుష్ - వపుష్ - చతుష్ -

మొదలగు శబ్దములు పుంలింగ స్త్రీలింగములలోనికి నూరి నపుడు, దోష్, శబ్దమువలె నుండును.

ఉ॥ అర్చిః - అర్చిషా - అర్చిషః; అర్చివం - అర్చిషా - అర్చిషః

అర్చిషా - అర్చిర్షాన్తం - అర్చిర్షి; అర్చిషే - అర్చిర్షాన్తం -

అర్చిష్ఠ్యః అర్చిషః . అర్చిష్ఠ్యం . అర్చిష్ఠ్యః అర్చిషః .
అర్చిషః . అర్చిషాం; అర్చిషి . అర్చిషః . అర్చిష్ఠ.

అగ్నేః అర్చింపి ఉత్తిష్ఠంతి తన చతుషి. పరిమార్జయ
మాషికా దృశ్యతే. రామః భనుషి బాణా అరోహ్య రావ
ణం అమారయత్. తన వపుషి తత్రతత్ర వ్రణాః సంలిరే.
స్త్రిష్ఠికారే నూర్యః పృస్థ రోచిషా అఖిలలోకం తపతి.
కుష్ఠరోగిణాం వపుషు (మచ్చాః = మచ్చలు) వర్తంతే. నేత్ర
రోగిణః చతుర్భిః సూర్యస్య రోచిః ప దక్ష్యంతి. రామస్య
దోషా గజకుండసమీపానా దృశ్యతే. దైత్యాః సురాణాం
ద్విషః. రామః రాజ్యం పరిత్యజ్య అరణ్యవాసం కృత్వా తత్ర
స్థితా సర్వాణామరక్షిషః నూరయిత్వా సర్వాణామిహ
అపాలయత్. తదా సర్వే ఋషయః రామాయ ఆశీర్వాదా
అయచ్ఛుః.

ఏవ్ర ఈరోజున కాంతిచేత వ్రణాళించుచున్నావు. నేను
నాబాహువునందు సొమ్మును ధరించితిని. తాతాచామ్యుల
యొక్క చతుస్సునందు ఒక మచ్చ యున్నది. సూర్యుని
యొక్క రోచిస్సువలన నాచతుస్సులను బాధకల్లుచున్నది.
అధనుస్సులయందు ఒక పాము (ప్రాకుచున్నది = స్పృతి)
చంద్రునియొక్క. లేజప్పుచేత లోకము సంతోషమును అనుభ
వించుచున్నది. దాలిని ఏర్పరచినావా! జ్వాలలు బాగుగా
లేచుచున్న వా! వానియొక్క బాహువునం దోకవ్రణము పుట్టి
నది. బలిష్ఠాచామ్యులు చీకెన్నచేయుచున్నాఁడు. వానిని కుదుర్చు
వద్దని చెప్పుము.

అంశసంపత్తియః పాతః = అంశవిచ్ఛేదమునకు పాతము.

శ్లో॥ నిట్ నిట్ భాగంబు లిట్లు పాంసె, నిట్ నిట్ భుజి
 నిట్ నిట్ ముట్లు పాంసె భుజి రాట్ నిట్లు భుజి చాంతా,
 నిట్ నిట్ రుట్ స్త్రీ సరే నరణి అర్థముః- నిట్ నిట్ శబ్ద
 ములు శవర్ణాంతములు, నిట్ శబ్దము హారాంతము, నిట్
 రుట్ స్త్రీ నిట్ ముట్ శబ్దములు మహారాంతములు, రుట్
 చాంతా భుజి శబ్దములు జహారాంతములు, భుజి శబ్దము
 మహారాంతము, నిట్ నిట్ రుట్ శబ్దములు స్త్రీలింగ
 ములు, తక్కినవన్నియును పుంలింగములు. పై పద్యము
 శబ్దములను పుంలింగ స్త్రీలింగములలో మారపు. నపుంసక
 మున చాంతము ప్రథమా ద్వితీయా విభక్తులలో మారము
 మార్పునొందును. పై శబ్దములలో నిట్ నిట్ రుట్ శబ్ద
 ములు స్త్రీలింగము లనియు, తక్కినవి పుంలింగము లనియు
 విశదీకరించి, మరల పుం స్త్రీలింగములలో మారపునము
 లేదనియు, నపుంసకములలో మార్పునొందుననియు వ్రాయు
 టచే, పై శబ్దములకు మూడులింగము లున్నట్లు గనబడుచు
 వుండే, అని సంశయము కలుగవచ్చును. దానికి సమాధానము
 వ్రాసెదను. వినుడు. ఈభాషలో పామాన్యముగా నామవా
 చకము లన్నియు నియమముగా నేదో యొకలింగమే కలిగి
 యుండినను, వివాదాన్ని సమానమున తుదిపదముగానుండి
 విడిచియుక నామవాచకమునకు విశేషములు కావచ్చును.
 అట్టి సందర్భములలో నామవాచకములకుగూడ మూడు లింగ
 ములలో ప్రకార ముండును. ఉదాహరణము- నిట్ స్త్రీ

లెంగము. కాంతి అని అర్థము. ఇది నామవాచకముగాన నియమముగా స్త్రీలెంగము గల్గెనున్నది. సూర్యుడు ఎక్కువ కాంతిగలవాడు, అనుదానిని సంస్కృతములోనికి మార్చిన యెడల, సూర్యః అధికత్విత్, అని చెప్పవలయును. ఇచట సూర్యః, అనునది నామవాచకము, పుంలింగము. అధికత్విత్ అనునది సూర్యః అను పుంలింగ నామవాచకమునకు విశేషణము. ఈ అధికత్విత్ అను బహువ్రీహి సమాసమున, త్విత్ అనుపదము తుదిని నిలిచి పుంలింగనామవాచకమునకు విశేషణమయినదిగాన, అధికత్విత్ శబ్దముగూడ పుంలింగము అయినది. ఇటులనే (విద్యుత్ అధికత్విత్ = మెరుపు ఎక్కువ కాంతిగలది) స్త్రీలింగ నామవాచకమయిన విద్యుత్ శబ్దమునకు అధికత్విత్ శబ్దము విశేషణమయినది గాన, అధికత్విత్ శబ్దము స్త్రీలింగమైనది. (సూర్యమండలం అధికత్విత్ = సూర్యమండలము ఎక్కువ కాంతిగలది) నపుంసకలింగనామవాచకమైనమగడలశబ్దమునకు అధికత్విత్ శబ్దము విశేషణమయినదిగాన, ఇప్పుడు అధికత్విత్ శబ్దము నపుంసకమయినది. ఈ మూడు స్థలములందును అధికత్విత్ అనునది బహువ్రీహి సమాసమే. ఎందునీని రెండుగాని రెంటి శక్కునగాని పదములు గలసి తుదిపదమునకు మాత్రము సభక్తి ప్రత్యయము కన బడుచున్నచో ఆపదసమూహమునకే సమాసము, లేక సమాసపదము, లేక సమస్తపదము లేక సమాసవాక్యము అని పేరు. ఉ! రామ లక్ష్మణ భరత శత్రుఘ్నః ఇది నాల్గవదములు గలసిన సమాసము. ఇందులో మొదటి

మూడు కవములకును, విభక్తులు గర్వితములుగ నున్నవిగాని,
 విభక్తి ప్రత్యయములు కవబహుళమునకును. తుదిపదమును
 శ్రుభుష్ణువకముకతే ప్రథమాదిభక్తి బహుళచర ప్రత్యయము
 గవబహుళమునది గాన, దీనికి సమాసమనిపేను. ఇట్టి సమాస
 ములు ఈభాషలో చాల గలవు. ఈసమాసములలో, గొన్ని
 అలుక్ష్మిమాసములు గలవు. వానిలో మొదటి పదమునకు
 విభక్తి ప్రత్యయము లోపించక, కవబహుళమునే యొందును. అట్టి
 సమాసములలో రెండేపదము లుండును. ఈ కంటేకాలః -
 కంఠమాయ నలుపుగలవాడు, అనగా తీవ్రుడు, ఇక్కడ కంఠ
 శబ్దమునకు సప్తహినిభక్తియు, కాలశబ్దమునకు ప్రథమా
 దిభక్తియు ఉన్నవి. కల, కలిగి, లేని, కూడిన అను అర్థము
 గల రెండుపదముల గుంపునకు బహువ్రీహి సమాసమనిపేను.
 ఈ అధికత్విత్ = ఎక్కువ కాంతిగల. అకంటకః = ముక్కు లేని.
 సప్రత్యః = ప్రత్యేకతోఁగూడిన. ఇట్టివి బహువ్రీహి సమాస
 ములు. త్విత్ - కంటక - ప్రత్యేకబ్దములు నామవాచకము
 లయినను, బహువ్రీహి సమాసమునఁ జేరి మఱియొక నామ
 వాచకయినకు విశేషణము లయినవి గాన అవిశేష్యములఁబట్టి
 వీనికిఁగూడ లింగవచనములు మారుచుండును. ప్రస్తుతమున
 అధికత్విత్ శబ్దము పులింగములో అధికత్విత్ - అధిక
 త్విష్ట - అధికత్విష్టః స్త్రీలింగమునకు ఇట్లే. నపుంసకమున
 అధికత్విత్ - అధికత్విష్టి - అధికత్విష్టిః అని యుండును. ఇటులనే
 షకారాంతము లన్నియు. అధికలిత్. అధికలిహి. అధికలింహి;
 అధికలిత్ - అధికలిశీ. అధికలిశి; అధికభృత్. అధికభృశ్చి. అధిక

శ్లోబ్ధి అధికరాట్ - అధికరాజీ - అధికరాణి; అధికభ్రాత్ -
అధికభ్రాతీ - అధికభ్రాంజి - ఈరీతి శబ్దములన్నియు ఇటులనే
పడచును. ఇట్టిశబ్దము లింకను భాషలో నుండవచ్చును. చాల
విరతు వాడుకలో వచ్చుశబ్దములను వ్రాసినది.

నిట్ = రాత్రి	పది = శుక్లపక్షము
ద్విట్ = కాంతి	నది = కృష్ణపక్షము
గుట్ = కాంతి	మనాకో = కోలయెగా
శ్లోచ్ = కోలుబాటు	సాచి = అడ్డముగా
ద్విట్ = శత్రువు	అస్తం = కనబడకుండగా
ముట్ = మోంగ	స్థానే = బాగు
లిట్ = రుచిచూచు	సాంప్రదం = బాగు, ఇప్పుడు
[వాడు	యగవల్ = ఒక్క మూడుగా
విట్ = మనుష్యుడు,	హం = డిం
[వైశ్యుడు	యత్ = చీ
ధృట్ = వెగించు	అత్యేకస్థితి = దాటవేయచున్నాడు
రాట్ = రాజు [వాడు	అస్తే = కూర్చున్నాడు; అగుచున్నాడు
[భాట్ = ద్రాక్షించు	ఉపాక్షే = వాచ్చుచున్నాడు
[వాడు	అభ్యాస్తే = అధిష్టించుచున్నాడు
సమాట్ = సార్వభౌ	పండితాయతే = పండితునివలె
[ముడు	[నటించుచున్నాడు
ద్యృహం = రెండు రోజులు	[ప్రాసాదీయతి = మేడయందున్నటు
అత్యం = దాటించి	టున్నాడు

పోనం దోరక

కుటిమతిః గుడిసెయం దుర్మటు

యన్మామ

రే నీశారామ! తవ కిం త్వం అతీత అర్చ్యప్రవాణ.
 పుష్కలం ధన మున్నీ. తేన కాకజేన హాసామా నిర్మాణ
 యసి, మూల్యాని క్రిణాసి, అగ్రహారాణాం పంచాయసి, నాగో
 మాణా అర్జయసి. మత్సరీమీపే కిమన్నీ. ఉద్విక్తం తామ్రో
 పాత్ర మేక మున్నీ. బలిధూచార్య! తవ చాక్యాని అహింశావృత్త
 కరాణి. మదనేక్షయా త్వం దురదగ్రే కిం? యుష్మద్వంశ్యా
 సర్వేపి సాక్షాద్ స్వహస్తేన నీశారామస్వామినం పూజయంతి
 నీశారామస్వామినః మాన్యక్షేత్రాణి సర్వాణ్యపి యుష్మ
 దీయాన్యేక. స్వామీద్రవ్యం సర్వమపి యుష్మదీయమేవ. ఏత
 ప్యాం నిశి మమ శ్వశురః (నిద్రా)యమాః = నిద్రావాతము
 మాతాత్ అథః అపతత్. తతః పూర్వమేవ భూమా ఏకం
 [అయఃకీలకం = ఇనుపమేకు] [అస్తీ కింనుఖలు = ఉన్నదికాం
 టోలు]. తత్కిలకం మమ శ్వశురస్య పాదే అలగత్. తేన
 హేతునా సః దశదినేభ్యః ప్రభృతి మంచాత్ పాదం అథః
 సనిక్షిపతి. తథాపి ప్రత్యహం ఉష్ణోదకేన స్నాత్వా సంభ్యాం
 ఉపాస్తే ఏవ. జోష మేధి. కేవా ఏశః ఆగచ్ఛంతి. ఆరే నీశా
 రామ! అస్మాకం సమాగ్రే కుత్రీ చర్తతే ఇదానీం? సా
 లండన్ నగరే అస్తీ. మనాక్ అత్ర తిష్ఠ. అహ మిదానీ జీ
 వాగమిష్యామి. రే బలిధూచార్య! త్వం కదాచా అప్రమృహిషీ
 షీరం అపిబుః కిం? అపిబం కింతు, శంభులింగస్య బ్రత్యో
 త్రిచతుర్థా స్తోకా అపతద్వా నవా, కిమర్థం తథా చింతి

తాయతే : సర్వదా పౌధోఽన ఉపశిశ్నో పాశౌ నశం భుక్తం
 గృహీత్వా కింవా యత్కా నేనాపి నహ న సంభవతే. ఏవా
 నన్మాత్రేనైవ తస్య (ఇయం = ఇత) గర్భః కుతః? తస్య
 వృథానః తాదృశః తవ నచారః కుతః? భోబలేద్ధ! త్వమ
 స్వీకం ప్రాపాదం నిర్మాణయతే, త్వద్వశస్య విలాసపుష్పస్య
 ఏతాదృశ్యాం కట్ట్యాం నివాసః మహ్యం న రోచతే. నీతా
 రామ! మాం అహంససి కిం? అహం ఏతస్యాం కట్ట్యామేవ
 ప్రాపాదీయామి. ఇదానీం ప్రాపాదం, యథాకిధంవా త్వత్స
 మీపే ఋణం కృత్వా నిర్మాణయమిత్థం మన్యస్యః
 అంతరం చోరబాధా నేన అనుభవిశివ్యాః? భావిత్వా కీర
 సానావేక్షయా ఉపశిశ్నో నీరసానమేవ వరం. తవచ మమచ
 రాస్తీక్షణకాలతరం వర్తతే. అతః క్వం ప్రస్తథా విశిషాథాక =
 సదంతస్తుల మేడఁను నిర్మాణయతు మపి సమర్థః. కథ మస్తీ
 తవ శ్వకురస్య సాద్రణణః వైదిక్యః ద్రవ్యహమత్వాసంఘంఘం
 వినముఁగొకమారు] అగత్య చికిత్సతి. స్వత్యహం తంజుల
 క్షణం క్త్వా వ్రణే బద్ధమః ద్విసైన్యతస్యంఘంఘంఘం గడవ
 వఁయును] సతి వయోవృద్ధః వప్తిహయసః, పుత్రా
 పౌత్రాః ప్రాత్రాంశ్చ అశ్యత్. తేషాం పర్వేషాం అగ్రత
 ఏవ ద్రియతేచత్, అదృష్టవా నేవ. యత్! దుర్మార్గ! తవ
 శ్వకురస్య మరణం ద్రష్టుం ఇచ్ఛా అస్తికిం తవ? నహి నహి.

మొన్న బజారు నాకొకయెద్దు అడ్డముగా వచ్చెను.
 నేన దానికొట్టితోఁ గొట్టితిని. అది నన్ను కొమ్ముతోఁప్రాడిచి
 ఉక్తిఁబడి పాటిపోయెను. ఈయారిలో నాకు చాలమంది

కత్తులను బట్టి, వచ్చునపుడు కత్తులన్నియు పక్కమీద
వచ్చును; సంతోషము లభించుగా రాత్రు. ఈసంకల్పమున
కత్తులను పక్కగనే గడచివది, ఎవరను తొందర
నను శ్రీమను అనుభవించలేదు. పిమ్మట కత్తులను పక్క
కట్టిరిని! నేను బెజవాడను వెళ్ళిరిని. (బాగున్నానా). నను
మూర్తియు బెజవాడలో గడచివది యెక్కువగా ఉండునామో
అని అడరావతికి వెళ్ళిరిని. అక్కడ చాల ముఖ్యులు
వచ్చురి. అమరావతి తొమ్మిదివేలవేలవేలవేలవేలవేలవేల
గాండ్రే పిలువడినది. అక్కడ మునుపు ఇరువదిరెండు
కాల లండ్రేపడినది. అమరేశ్వరస్వామి దేవాలయ మొకటి
కట్టయొద్దననే యున్నది. నదియం దంతటను పెద్ద పెద్ద
పండులు ఉండును. అందచే మిరగ లేదు. నీరు బహు
సర్పముగా నుండును. చిట్టల నుడకునొనుడును
స్నానము చేయుదురును చాల పోకర్కము కలదు.
బాగుబాగు మీయిండ్లలో (భావ్యము పేరించువా రెవరు
భావ్యభృష్ట! కే) శంఖలింగముగారి భార్య. శంఖలింగము
గారు లింగభార్యలుగదా, వారిని మీ యిండ్లకు మీరు రాని
స్త్రురా! తొమ్మిదివేలవేలవేలవేలవేలవేలవేలవేల
నుండినది. ఇపుడంతయు జగన్నాథమే. బెరుంబుధూరు అను
నొక శ్రీవైష్ణవగ్రామము దక్షిణదేశమునందుండెను. అయూ
రలో నున్నవారందరను శ్రీవైష్ణవలే యెరు. ఇట్లుండగా,
లింగలింగభారి బాటపారి ఎండ నడిచి చేత (దప్పిగొన్న
బాటై. పాసితో భూక్యా) దైవవశముచేత

అయ్యారినే వెళ్ళిను. అయ్యారిగో (క్రిమిముంజిముందుకు ..
 గృహేగృహే) తలవాకిటి తలుపునందు (సంగనామములు ..
 శ్రీనూర్నపుండ్రా) కనబడినవి. అప్పుడు ఆలింగధారి తన
 మనస్సున ఈవిధముగా చింతించెను. “ఇప్పుడు నవ్వితే
 నా ప్రాణములు పోవుచున్నవిగదా, నే నేని చేయుచున్నాను?
 ఒక్కతమందు ప్రాణములు నిలిచినగదా నుకొరములు?
 కాబట్టి ఎవరింబనయినను నీడు త్రాగుదును. పిమ్మట ప్రాణ
 శ్చిత్తము చేసికొందును,” అని ఆలోచించి, యింక యింటికి
 వెళ్ళెను. శివస్మరణ చేసికొనుచు ఆయింటి తలుపును చేతితో
 కొట్టి ఆయింటి యజమానుని పిలిచెను. ఆయింటి నెవరును
 మగవాడు లేడు. ఒకపూర్వసువాసిని పొందలికి వచ్చి తలుపు
 తెరిచినూచి నీ వెవడవని ఆలింగధారిని అడిగెను. ఆయన శివ
 స్మరణ చేసికొనుచు, నేను బాటసారిని, నాకు నాలుక యిందు
 చున్నది. కొంచెము మంచినీరిమ్మని అడిగెను. ఆమె అమాట
 లు విని చెవులు మూసికొని రామానుజస్మరణ (చేయుచు =
 కుర్వతీ) ఇక్కడ నీలులేదు పొమ్మ నేను. నీవు నాకిప్పుడు మంచి
 నీ రీయని యెడల మీ అరుగుమీదనే పడి ప్రాణములు వద
 లేదను అని లింగధారి చెప్పెను. నీవు ప్రాణములు వదలు
 నెడల మఱియొక చోటికి వెళ్లి వదలుము, గాని యిక్కడ
 వదలకుము. ఈనాడు నక్షత్రము త్రిపాది నక్షత్రము, అని
 ఆదైష్ట్యవస్త్రీ చెప్పెను. చూచితివా, త్వర్వమున మతములను
 గుఱించిన పట్టుదల (అగ్రహా) ఎటుల సుండెనో!

తద్వ్రావనీతమః పాతః = తొంటిదియొకటవ పాతము.

వా ను ము లు.

పు త్రలే = గచ్చుకొన్న	చతుష్క = చోనేను
అట్టాలకః = తోటమీదినుల్లు	చిరి కా = పెండక
కాలస్యం = కండు	సౌచికం = దర్శిచాంగు
అగ్ని ముఖ = బిడిచెట్టు	

అ వ్య య ము లు.

అగ్రభో = ముందు తిని	అనుగంగం = గంగపొడుగున
అధిగృహం = ఇంటిమీద	ప్రశాన = విస్తారముగా
ఉపదీపం = దీపముదగ్గర	సూద్రవత్ = శూద్రునికలె
సరోక్షం = కానరాకుండ	

భా తు వ్ర లు.

మృరలి = గీయించున్నాడు	ముమగార్హతి = భావసిద్ధముగ
వేత్తి = ఎఱుగుచున్నాడు	సున్నాడు
చూపతి = పీల్చుచున్నాడు,	ఉజ్జాసతే = తెలియఁ దలంచుచు
జుట్టుచున్నాడు	న్నాడు

తే బలిధాచార్య! యమ్మత్ క్యాలకస్య కస్మిన్
 కాస్త్రే పరిచయః పరతేః అస్మత్ క్యాలకస్య సర్వకాస్త్రేషు
 పరిచయో వరతే. అరే! తస్య నయస్తు ద్వాత్రంశద్వర్షా
 పేక్షయా అధికం నాస్తీతి భారీ ఖలు, (ఇయం చ కాస్త్రేణ =
 ఇన్ని కాస్త్రములను) కదా అనఁదే. సు బాల ఇతి మన్యసే
 నం! సు సర్వదాపి బృహన్నలాకార ఏవ, ఉత్పత్తితః పృథ్వీ
 ఏవ మేన దృశ్యతే (శ్మశ్రోణి-మీసములు) కదాపి తస్య

మూలం నానాపాతం. తస్మాత్కామగణాన్ (యః జాతునానావర్ణ్య
అగ్రజః, వర్ణచూరవర్ణ అనుజః). తస్య బాహ్య తుకాన్తి ! హ
జనగర్హహ వినాన్తి. తస్మిన్దంశతోః ఆనుసూయం చాన్తికం ?
మహా నానుసూయం వర్తతే. చేత్ జనగర్హహే కిమర్హదున్తి !
ఏవా కస్మిన్స్త్వి ద్విచయే దంపతోః కలహ స్సంజాతః. తవా
కుభుద్ధాచార్యః తస్యాః (కహోలే = మౌలనాథుడు) ఏకం,
(చపేటచిహారం = అరచేతి బెబ్బరు) అమిచ్చన్. తతః సా
(చమత్కర్తవ్యాన్-చీపురుతో) చిశ్రవహా రాణా భర్త్యే. (ఇవహారి
కృత్యం = కామకగా సమర్పించి) కుండాచార్యనామకం పుత్రం
(కశేపుకృత్యం = చంకను చేసికొని) ఏకాదశీ పాదచారేణైవ జన్మ
మందిర మగచ్ఛన్. కలిపర్వా క్ష్యాసగా ? పంచపర్వా క్ష్యాసగా.
తత్ప్రేభృతి కుభుద్ధాచార్యః భార్యామిళం నాపశ్యత్కిం ?
కిమర్థం నాపశ్యత్, బహువారా అపశ్యత్. కుభుద్ధః
శ్వశుర గృహం గత్వా భార్యాం సాంత్యయిత్యా స్వగృహం
ప్రత్యానయ ద్వా నవాః భార్యా గమన పరదిన ఏవ
కుభుద్ధః శ్వశురగృహం గత్వా భార్యాం సాంత్యయిత్యా
“అన్యద్భవం ప్రత్యానుషీ”తి అమిచ్చన్. అనంతరం
భార్యా గోమయవారిణా కుభుద్ధం స్పృషయిత్యా నిరుద్ధ
రాసీత్. తతః కుభుద్ధః శ్వశురగృహం నిర్గత్య (అట్లకూలే =
వంటపూటిట) నివాసం కుర్వా, వ్రత్యహం ప్రాతఃకాలే
శ్వశురగృహబహిర్వేదికాయాం ఉపవిశ్య శ్విహూశ్వశుర
భ్యాం సహ కలహ ముమానః బహుజనసమక్షం గ్రామాధికారి
సమక్షంచ వ్యవహారకారణం = (వ్యాజ్యేకారణమును కల్ప

యత్నాన్, మధ్యే మధ్యే సరోవరం శ్యామలకపాచకావనాని
 అనుభవన్, త్రివతురదిహవంతరం నిరాశస్యకా స్వగ్రామం
 ప్రాంతం. (కేంచేత్కిం = ఏమయితేనేను) సః అతీత విద్యాకా
 భూ, తేన తారణేన, సరోవర బాహుపాదం మరేత్ సేవ ఆప్తా
 యత్, ప్రత్యక్షవ్యాపారం ప్రత్యక్షమే వాప్తావయత్. ఏతావ
 త్పుర్యంతం పునరప సః శ్వతురగృహం కస్మిన్కోణే ఆస్తివా
 సనానాతి తహిణ తస్య భార్యాకృత్యం తథం భవతిః క
 అప్సంభట్టః కుళుద్ధాచార్యః పౌత్రవహీనః కిం? సహ
 సహి, అశ్చుభృతి శ్వతురగృహం (న వదాత్పుత్రతి =
 త్రోక్కడను) కింశు, తస్య భార్యా కుళుద్ధాచార్యేతి
 వదనమేనకింశు, సైవ తదంతదా శ్వజన్మప్తానాత్ సంవయ
 పాతకపుణాత్ ఆగత్య కుళుద్ధాచార్యకృపా ద్విశాణి దివా
 నుద్ధిమిక్వా, సువర్ణమయధృవం, స్వాగమనం, గ్రామస్థానాః
 అప్తానాశ్చగృహం సుఖానిదితం భవతి. తథా భర్తానాకం
 సుసమిల్లాపాదికం కృత్యా, పరనివర పుష్కరికగృహం (గచ్ఛంత
 ఆస్తిత్ = సైఖ్యమండెను.) ఏతాదృశేన భర్తానాకం, గాం త్రీ
 పథగాం దివా, అన్యతాస్త్రీ సంసరతిః ఏతస్మిన్మలికాలే సా
 ఆతిం మత్రవతేత్యేన వత్తవ్యా, తస్మాదేవ దైవానుగ్రహేన
 తస్యాః (ఉదరం ఆధులత్ వదుపుసండెను.) ఏకంచ కుళుద్ధస్య
 ఇదానీం ద్వా పుత్రౌ, తిరూ పుత్రికాః సంతి. సమ్యగస్తికే,
 కుళుద్ధస్యతాంత. బాధమేనకింశు ఆదౌ దంపత్యోః కస్మిన్స్థ
 యయే నివాదస్సంజాతః సే అప్సంభట్టః సావధానం వదాని
 క్రుణు, కుళుద్ధాచార్యః అతిం ఆచారసంపన్నః జలేన అగ్నిం

తాతయతి, అగ్నివా నవ్రాజికం (తాతయతి అ. తుద్ధిచేయును.)
 పుష్పం పుష్పం పంచపాత్రేణ శుద్ధోగకం అనీయ, ఏత
 త్పాత్రజలం తత్పాత్రజలం, తత్పాత్రజలం ఏతత్పాత్ర
 జలం చ ప్రోక్షేత్. లఘుశంతానివృత్త్యనంతరం కంఠోల
 మాత్రేణ గోమయేనానానా, తస్య కరపాదాశిశుద్ధిః సిద్ధ్యతి.
 అతీవ ఛాదనః. త్రయమథార్యాకాలే యథాకథంవా, తస్య
 కాలః సుఖేన దగతిః. ఏష తస్య ద్వితియథార్యాతస్యానామ
 ధేయం శాఖగాభతి ఏషాపి బుద్ధిమతీవచ. చేత్సిం! తాద్భవ
 ఛాదనస్య సున్నథా, నేవనం అతీవ కష్టసాధ్యం. తస్మాదేతస్మి
 న్నామ యుగై సుతరం కష్టసాధ్యమిత వత్కష్టం. ఏవంస్థితే, ఏక
 స్థితేనో రసాశ్చిత్ సుఖానాః శ్రాద్ధమాచరంతం. కుళుద్ధా
 చార్యః పూర్వభోక్తా, త్రివిధగా తూర్వభోక్త్రీ శ్రాద్ధవంత్ర
 సుపి కుళుద్ధాచార్య ఏవ అవదత్. శ్రాద్ధకర్తృః సంస్కృతభా
 షాయాం సుతరాం ప్రవేశః నాస్తి. తేన కాలేన, యజమానః
 మూకీభావేన క్షుమాత్రమేవ కర్ష్యే అనీత్. మంత్రకథన
 రమయే కుళుద్ధాచార్యః, అస్మద్భార్యాం అస్మద్భార్యాయై,
 అస్మద్భార్యాయః ఇలిలహంకృత్యః ఉచ్చైఃస్వరేణ అవదత్.
 కుళుద్ధభార్యాయః త్రివిధగాయాశ్చ సంస్కృతభాషాయాం
 ఈషత్ప్రవేశః అస్తి. తేన హేతునా, భర్తృణ క్తం అస్మద్భార్య
 ఇతిదం శ్రుత్వా, శ్రాద్ధసమయవన, భర్తృసహ కలహాయిత
 మారేభే. తతః భార్యభర్తారా, (యజమానస్యచక్రతివచయజ
 మానుడు మామచందగనే) అమోరకలహం క్షుత్వా శ్రాద్ధం
 రక్షయసి విధ్వంశ్య, తిలకర్పితాత్రాడికం పర్వమపి చాక్షైః

గుర్భయశ్చా, అవనానోపరి సతిశ్చ, కలౌకరే మళయశ్చా
మహాయుద్ధం కృత్యా, అంతరః, అభోజనేనైవ కృహం గతో
గృహేపి కతివయకాలవర్జ్యంతం కలహా నాశాన్ముత్. తద్వైవ
చవేటప్రహరః, సహ్యార్జున ప్రహరాశ్చ ఉద్ధతా ఇదమేవ
కలహస్య తారణం. అహో, ఆ, సమ్యగస్తి కలహతారణం
లేఖిద్ధాచార్య ! “మరుద్ధః అతీవనందితః” ఇత్యవదాఖలు !
అద్వికమంత్రే తథా నిమగ్నం ప్రాగ్నివాన్ముత్ - పాకః క్షామన్
లేకన్యంబట్ట ! సర్వమపి జ్ఞాత్వైవ కృచ్ఛః కిం ! ఇన్ద్రో బ్రహ్మ
నో ధీన కామపి ఇతి త్వం న జేత్సి కిం ? మరుద్ధోపి అతీవ
ధీమాకా, లేనైవ తారణేన తస్య ప్రమాదః

మరుద్ధాచార్యుడు రెండవ పెండ్లిని చేసికొనుటయే తన
ఎందుకనగా, అతడు ముద్దితూర్తి అయినవాడగుచు
వచ్చును. నోటిలో గంధున్న చన్నుకానియేగాని, అది కృత్రిమ
దంతములుకాని స్వతస్సిద్ధములు గావు (బట్టలలవాడు అల్లా
ట) కాబట్టి తల నెఱసినదో లేదో తెలియదుగాని తలనెండ్ర
కలే గుమ్మచో అపన్నియ కల్లునుగునలె (కనబడేవే
చృశ్శ్రేయేన) అతనికరీరము బిడిగించితో సమానమయి
గదా. ఇటీవల మాపుమాడ నిండుక మధ్యస్థమయినది. మొత్త
నీ వెక్కడికి వెళ్లుచున్నావయ్యా అని నే నడుగుగా మా
యూల్కి వాన గురియలేదని జవాబు చెప్పినాడు. అయిన
రోజులక్రిందట మాముసలయెద్దుచుమూచి, యేమనుకొన్నాడో
యేమో, నమో నమో, నమో నమో, అని మూడుమార్లు
నమస్కారముచేరినాడు. అసంగతి నేనుమాత్ర మెఱుంగు

మనుగాని మతోకగిరి దెలియదు ఇట్టి స్థితిలో వానికి చెండ్లి
 పెంచుకు ? నాకు బావమంటియే, అయిన నేమి. అన్యాయ
 నుగా అత్యంతగాదేని వీని నిమిత్తము దుఃఖించుచున్నది.
 అరే బలిద్దాచావుల్లు ! తరువాత కుళుద్దాచార్ల కథను
 చెప్పుదువుగాని, నేనొకమాటడుగుతాను చెప్పుము. మీసోమ
 మాజులగారి కెందుకురా ఈచెండ్లిప్రయత్నాలు ! అయిన
 వారసిద్ధముగా నున్నాడనుగదా ? మొన్న నేను రాజుగారింటికి
 వెళ్లితిని. అక్కడ కోటమీది యింట్లో కూర్చుండి యేమీ
 భరణము చేయవచ్చును. రానున్న మా, అక్కడ మూడు
 వను తెలిసినదా నాకు, ఏమియు తెలియలేదు. ఎందుకు
 తెలియును, నోటిలో నొక్కపై నుండినదా ? ఎలుక
 కన్నమువలె నున్నది నోరు. ఓరి అప్పుంభొట్లూ ! వానికి వండ్లు
 లేవుగాన ఎక్కువయేండ్లున్నవని అనుకొన్నావా ? ఛీఛీ వానికి
 రెండేళ్ళకింద పుష్కరములలో పెద్ద జబ్బు వచ్చినది. అప్పుడు
 భండవకర్పూరము చేసినారు. దాని (పొగను చేత-త్రెన్నేన)
 వండ్లన్నియు ఝల్లున రాలిపోయినవిగాని, ఆయనకు నయ
 స్పెక్కడనున్నదిరా ? పిచ్చివాడా ! అజబ్బులోనే సంభూత
 కనబడ్డది. దానిచేత అక్కడ తేనెచెంబుండగా, ఆతేనెనం
 తయు నెత్తమీదను మొగముమీదను పోసికొని ముట్టవచేసి
 కొన్నాడు. అందుచేతనే తలయ మొగము నెరిసిన యున్నది.
 జబ్బులో అన్ని వేండ్రుకలు ఊడిపోయినను బాగుగనే యుం
 జేది, అట్లా కాక, అన్నియు నూడిపోయి నాడునైదు మాత్ర
 ము తెల్లగా నిలిచియున్నది. అందుచేతనే చూచువాడు పొరం

అమృతస్నానం, ఓరి దొంగవాడనా! సోమయాజులగాన నీను
 'గ్గరవాడనియా' అని అంటుంటున్నట్టి కప్పి పెట్టాడున్నా
 వ్రాసావము మొన్నటికే బిడ్డాచార్యులకు గట్టిపూర్తి అయిన
 దనుచున్నావా? ఇటువంటి పక్షచాలేపు మాటలు నీకు వచ్చి
 రావురా. వాడు ఎటువంటివాడయినను కాని, నీకును గూ
 నునయే చెప్పవలె, దోషము దోషమనియే చెప్పవలె, కాని
 దోషమును గట్టిపూర్తి గుణముగను, గుణమును గట్టిపూర్తి
 దోషముగను చెప్పరాదు. మొన్నకాత్రో కోనేటిలో నేరొ
 పడినావట నిజమేనా! అని అప్పంబొట్లూ! నీవేమీయు
 నెఱుగనివానివలె ఉంటావు. ఎక్కడికినీ కదలవు అన్ని సంగతు
 లును నీకే తెలియచున్నావి. అవును పడినమాట సత్యమే.
 అందుకొంతగా, మహానుభావులు, భూతదయాపరులు,
 నిష్కలసాతులు, అయిన పెద్దలు చాలవారిని స్త్రీలతో కూడ
 పురుషులతోపాటు, విషాహములు జరుగవలెగాను ననియెను,
 (వసుంధిక మించకుండ దళానభికం) చేయవలయుననియు, అట్లు
 (పరి మేకాదశకృధ) అని వేదములోనే యున్నదినియు,
 రాధాంతము అచేయుచున్నాడు. ఎన్ని నిధముల జెప్పినను మన
 తారాచారకరాయణులకు అవిషయము, (నన్నుటలేదు -
 సోదరే) బిడ్డాచార్య! మొన్నటికేషయ మెవరిది? నీమి నీ
 చమత్కారము, [తెలియన ట్లడుగుచున్నావు - పూర్వ భవ
 వృత్తి], అనాటి సంచాయతీలో దేవరవాడుకూడ, సాతు
 నేటగా! ఓరిదొంగా! నుండు కాళ్ళకు బందము వేయించు
 న్నావా! అసంగతియే నాకు నెలియదు. మొన్న నేను భోజన

విషయములో మతాధిపతి ఫలాల జూరని పలునాళ్ళందరినీ నాకు రహస్యముగో కబిరంపినాడు. అట్లున్నన, నేను కొంచె మూలోచించితిని. ఇంతలోనే ఎవరో రంగూనూట నాచేతుల వేసినాడు. అది నిజమో అబద్ధమో అని విచారించుటకు నిన్నటికి నాను, గా, నా కాదంగితి యింతయు తమయి తెలియదుగా నూహ! పోనీలేదు. ఈసంగతి గొందరుగోని తేల్చెదనె యింతి నంతటి మాట్లాడుకొందాయు. నూదేవ గోర్వన పట్టణాని గంట నెగడో మెచ్చుకొని పోయినాడనిరా. అప్పుచేనుండియు దేవతార్చనలో గంట లేడు. ఘంటావాదము లేకపోతే దేవ తార్చనయెక్క. శోభయే లేదు. అప్పునుగా అప్పుంభొల్లరా! మాకుభుద్ధాచార్యులకునూడ, జేవుని పెట్టె నిప్పినది మొదలు పొల కట్టెకు ఘంటావాదము జరుగుచునే యుండెను పెండ్లి వడుగు మొదలయిన శుభ కార్యముల పట్టనగనూడ మా కుభుద్ధుడు (మేళ గాండ్రకు=మేళ కానాం) వేణుమాత్రీయి నను విశ్రాంతినియ్యును. సాధారణముగో, మాకుభుద్ధాచార్యుల ప్రారోహిత్యముచోట భజంత్రీలు మేళి యుండు. ఉచ్చుకొనరు పండితులయొక్క లక్షణ మిదియే. రాజును హిందవరములలో, ఒక పెద్ద కంచుగంటను, మాకుభుద్ధాచార్యులతోటకు, ఎవరో పుణ్యాత్ములు, వెచ్చుచే పుష్కరములో దానమిచ్చిరి. సరే గాని నాయుద్ధికించున్నదిగాని, మాకుభుద్ధాచార్యులగంట నొక మారు లేప్పింపుము. దానివ్రతారము నేనుకూడ నొక గంటను చేయుతును. మాకుభుద్ధుడు నాకీయడు, నీవే పేళ్ళి జరుగుము. నానికీ గంట లేకపోతే దేవ తార్చనము, మేళము

తేజఃశ్రేణీ సారోహిణ్యము సాగవు. కావున వాఁడు నాకీయము. సీతే, బరీధ్యుఁడా! నీవు తాత్తుగా (ఁర్పొగ నూరిని = దాక్షిణ్య సూక్ష్మం) ఁరోహితాఁడు. తేనివాడవు, బహుత్పత్తిముడవు, నీవు చాకు నేర్పివీతుడవెగాని, అయిన నెఱు, చింతాకంఠ యువకానియు, నీవలన చాకు లేదు. పోనీలే, చాకునూ, తమం నమయి ముఁదాదా! నీవు మేకవెంటికవంటివాడవు. పోనియ్యి, నీ బావు నీదనంబోవాడవు. నీవే కీర్తిని సంపాదింపుము. చాకు నద్దులే.

సప్తనవతరీయః పాశః = తొంబదియేడవ పాతము.

ఈ భాషయందు 'తారతమ్య' మని యొకటి కలదు. తారతమ్య మనగా, హెచ్చుతగ్గులు లేకుండు వస్తువులలో నొకటి హెచ్చుతగ్గులు చెప్పువలసివచ్చినపుడు [తరి] తను తత్వ యనును అనేకవస్తువులలో నొకటి హెచ్చుతగ్గులు చెప్పువలసి వచ్చినపుడు [తమ] అనుచ్రీత్యయమును విశేషణులు నగు తేర్పు వలయును. ఉదా! వృక్షః స్థిరః = [చెట్టుస్థిరమయినది] చాళితః క్షృతాత్ స్థిరతః = [తొండ చెట్టుకంటెను మిగుల స్థిరమయినది] ఈశ్వరః సర్వభ్యః స్థిరతః = [ఈశ్వరుడు అన్నిటి కంటెను ఎక్కువ స్థిరమయినవాఁడు.] ఈ మూడుదాహరణములకుఁ గ్రహముగా నర్థము. మొదటి యుదాహరణములో [స్థిరః] అనునది నిజస్థితిని దెలుపును. తొండవ యుదాహరణములో [స్థిరతః] అనునది తదస్థితిని దెల్పును. మూడవ యుదాహరణములో [స్థిరతమః] అనునది తదస్థితిని దెల్పును. మూడుదాహరణములలోను, స్థిరశబ్దము నిశేషణు కాచక

మయినది. కీలక నిజస్థితిలో మాత్రమేయూ ఉండదు. లేండి
 టలో నేదిగలెక్కువ స్థిరమూ చెయ్యవలసివచ్చును, స్థిరపదము
 నను [తర] అను ప్రత్యయములశేర్పి [క్రితరః] అని వాచితిమి.
 అప్పుడు [స్థిరతరః] అనుపదము, నివస్థితులకు నిచ్చిన తర
 స్థితిని చెల్పును. చెట్టు, కొండ అను లేండివస్తువులలో,
 చెట్టువందకుంటే, కొండయుంటే స్థిరస్థితి మెప్పున యున్నది
 గాన, తుస్థితి చెప్పువలసివచ్చెను. పూడవ యుదాహరణ
 విషయలో అనేక వస్తువులకంటే, ఈశ్వరునియందు స్థిరత్వ మధిక
 మని మందల, తమస్థితి చెప్పువలసివచ్చెను. అనగా, ఈశ్వ
 రునియందు స్థిరత్వమంత స్థిరత్వము మఱియొక్కదను లేదని
 భావము. ఇటులనే అజంభములయినట్టియు, వాలంబీకులయిన
 నట్టియు, విశేషశబ్దముల కన్నిటిని, తర, తమ, ప్రత్యయము
 లను జేర్చి చెప్పవచ్చును. తర, తమ ప్రత్యయముల శేర్పిన
 శబ్దములన్నియు, పుంలింగములో గాఢశబ్దమువలెను, నపుం
 నశలింగములో ఫలశబ్దమువలెను, స్త్రీలింగములో రమా
 శబ్దమువలెను నడుచును. ఈప్రత్యయము లిప్పుడును ప్రాతిపది
 కములకే చెప్పుబడును. ౧॥ బలవత్ + తరః = బలవత్తరః
 బలవత్ + తమః = బలవత్తమః నిజస్థితి—బలవాక్ =
 బలవంతుడు. ౨॥ బలవత్తరః = అంతకుండు బలవంతుడు.
 ౩॥ బలవత్తమః = అంతకుండు బలవంతుడు. పుంసంజమున
 బలవత్తరం, స్త్రీలింగమున బలవత్తమః, నపుంసంజమున బల
 వత్తమః, స్త్రీలింగమున బలవత్తమః.

సేవార్థాచార్య ! కుళార్థాచార్యః ప్రత్యహం స్వగృ
 హావన భుంక్తే కిం ? నసినహి కస్యచిత్ గృహస్థస్య గృహే
 అనువనం దేవతార్చనాం కృత్వా తత్రైవ భుంక్తే. గృహస్థస్య
 బ్రాహ్మణభక్తిరథికా. తేన హేతునా నః గృహస్థః కుళార్థ
 స్థస్య నాస్తే ఆపాశనం నిక్షిప్త్య స్వస్య వంశౌ కుళార్థం భోజ
 యతి. అపిచ కుళార్థః తస్య గృహస్థస్య పురోహితః. నూనజ్ఞ
 యాత్వాహి తత్ప్రచోదయః గృహస్థస్య గృహే ప్రవిష్టః. కోసా
 గృహస్థః ? అతే ! త్వం నజానాసి కిం ? మూళక్ష్మిరాయః.
 మూళక్ష్మిరాయస్య ఆస్తిః పస్తా కిం ? మూళక్ష్మిగృహే ఆస్తిః
 కిమస్తి ? దేవతార్చనపేటికాం ఘంటాం చ చోరయిత్వా గత
 శ్చోదయః. దేవతార్చనపేటికాయాం ద్విత్రాః పాపాణాః సుతి.
 దేవతార్చనపేటికా కృష్ణాజనర్మితా. పాపాణైః కృష్ణాజన
 పేటికంనూచ చోరాణాం కిం ప్రమోదనం భవేత్ ! తేన
 హేతునా సాలగ్రామసహితాం దేవపేటికాం తటాకసమీపే
 సరిహృత్స్య ఘంటా మేకామేవ గృహేత్వా చోరః పలాయతః.
 తస్మిన్మతి మూళక్ష్మిరాయస్య గృహే దేవతార్చనా నాస్తి.
 దేవపేటికా లభ్యావా నవా ! దేవపేటికా లభ్యా. తహి
 దేవతార్చనా కిమర్థం నాస్తి ! తాతాచార్య ! శ్రుణు వదామి.
 అస్మత్కుళార్థస్య దేవపేటికాభావే ఘంటా అస్తిచేత్,
 దేవతార్చనా చలతి. నోచేన్న. తహి కుళార్థాయ మూళ
 క్ష్మిరాయః ప్రతిహాసం కిమపి వేతనం దాస్యతివా ? వేతనం
 న, గీతనం న. భోజనమేవ వేతనం. తహి కుళార్థస్య సంసార
 యాత్మా కథం చలతి ! కుళార్థస్య సంసారనిర్బంధః విశేషేణ

నాస్తీతి ఇతః పూర్వమేవ మయా ఉక్తం ఖలు అపిచ కుళుధి
 ప్నాపి, దేవతార్చనాయాం గౌరవం నాస్తీతి తాత్పర్యం.
 తేన కారణేన కుళుధః ఇదానీం పురాణం కథయన్ కాల
 జ్ఞేన కరోతి. కం గ్రంథం కథయతి? భాగవతం. కస్య
 గృహే కథయతి? శివాలయే. తత్ర శ్రోతారః కేవా అగచ్ఛం
 తి కిం? బహ్వ్యః అగచ్ఛంతి [విశ్వస్తాః - విధవాః] తాపాం
 మధ్యే తారకాణాం మధ్యే చంద్రభవ కుళుధః ప్రకాశమాన
 స్యూ పురాణం కథయతి ప్రత్యహం. తస్య కంఠధ్వనిః ఉచ్చై
 స్తనః. తేన కారణేన ప్రాయశః శ్రోతృజనానాం నిద్రానో
 దేతి. రేఖలిద్ధ! తస్య శ్లోకాన్వయశక్తి రస్తిరే! శ్లోకా
 న్వయ శక్తిర్వా పాశాన్వయ శక్తిర్వా మయా న జ్ఞాయతే.
 ఏకస్మిన్దినే పురాణశ్రవణకుతూహలేన అహం వి తత్రాగచ్ఛం.
 తదా కుళుధః రాగాలాపాదికం కుర్వన్, హస్తే భ్రామయన్
 ఉచ్చైః స్వరేణ పురాణం కథయన్నాసీత్. తదా దీపవర్తిః
 కుర్వత్యః పూర్వసువాసిన్యః తచ్చుగ్గత్యః కాశ్చన (అశ్రూ
 ణ = కన్నీటిని) అముంచన్. కాశ్చన అతువ్యన్. కాశ్చన
 “చీరాండేయ, చీగర్దభపుత్ర” ఇతి అనిందన్. తత్ర తారణం
 మయా కథమపి న జ్ఞాతం. తదా కథాసందర్భః కః? శోవా
 నివిచ్య నక్తుం నసారయామి. తథాపి, (యావత్స్మృతి = జ్ఞప్తి
 యున్నంతవఱకు) నదామి శుణు. ప్రథమతః మంగళశ్లోకం
 పఠత్వా కుళుధః అర్థం వక్తు మారభత్. పురాణపద్ధతిం నదామి
 శుణు. “భోస్సభ్యాః! తత్ర హస్తినావతీపురే, మగ్నీవస్య
 జ్యేష్ఠః పరశురామః, బకస్య భార్యాం మంజోదరిం బలా

తాత్పర్యే: కేశేషు గృహేత్వా, గుభేన్ గుభేన్ ఇతి, తస్మాః
 (పుత్రే = వీపునందు) ముష్టిభిః ప్రహరన్ ఇత్యుక్త్యా, కాచన
 తాలం సప్తచుష్పరేణ బాగాంసం కృత్వా, పునశ్చ, “తాం
 మండోదరీం, వారిశ్చంద్రశర్ల గృహసమీపాత్ నీత్వా ఉత్తర
 సముద్రే పాతయిత్వా, ఉపరి పాపాణాం ప్రాక్షిపత్” ఇతి
 కేషం కోవేన భూరయహుగాన, మమ వ్యాసయే అతీవ ఆశ్చ
 ర్య ముదగ్రవత్, తవా అహం దుదతీం పూర్వసువాసినీం
 సమేత్య అపృచ్ఛం, అంబ ! కిమర్థం రోదిషీతి, తతః సా అప
 దత్తలు, తస్మాః మండోదరీతి కాచన పుత్రీ అనీతికలు, తస్మాః
 బామాతా, తాం మండోదరీం ఏవమేవ బహుత్కారేణ అమా
 రయిత్కిల, తద్విషయం స్మృత్వా రోదిమీతి ప్రత్యుక్తం
 మయచ్ఛత్, ఏవమేవ తస్మాః నిశ్చింత్య తత్తదనుసారేణ
 ప్రత్యోత్తరయన్, రేఖలీవధాచార్య! సమష్ట్యాంశుభుద్ధావార్యః
 ద్రవ్యార్జవే అతీవ చతుర ఇతి భాతి, కుతస్తవ సంశయః
 అస్మదీయ, (సవయస్కేషు = ఈశువాండ్రలో) సర్వేష్యః
 శుభుద్ధః చతురతమః, అగామిసోమవాసరే కక్కయశ్రేష్ఠీ
 గృహే వివాహః చలిష్యతి, కస్య వివాహః ? తస్మైవ వివా
 హః, అరే, కిమేతత్ ! కక్కయశ్రేష్ఠీ సప్తలిహయనశ ఖలు !
 కిమర్థంరే తస్య పునశ్చతుర్థవివాహాప్రయత్నః ! కుతఇతిచేత్,
 తత్ప్రతినిధిభూతాయాః కస్యాశ్చ ద్విత్యస్తాయాః ప్రసంచే అ
 తా రాధణం, ఏవాహస్తు మహావైభవేన ప్రచలిష్యతి కిం,
 తత్ప్రాపి కుభుద్ధవ్యై వాభ్యర్థం.

అరే బలిష్ఠుడా? మీకు పొలము లెక్క దెక్కడ నున్నవిరా? మాకు పొలములు చాలచోట్ల నున్నవి. మీకు పొలు కేమాత్రము మక్తా వచ్చును? మక్తామూట వసుగతుము. మా మాన్యములన్నియు అబ్దికములను గోరుచుండిను. అనగా నాకర్థము కాలేదు. నీమూట లన్నియు నిటువంటివేరా? ఓరి పిచ్చివాడా! మా మాన్యములలో విశేషముగ దర్భములను చుండును. ఇప్పుడు తెలిసినదా నామూటల కిర్థము. (నూట కారులయొక్క = వాగ్విదాం) మూట లన్నియు నిటులనే యుండును. కాని సర్కారునకు వస్తు ఎంత? (మావంతు = అస్మద్భాగః) ఇరువది రూపాయలు, నూ చిన్నాయనగారి వంతు ఏబదిరూపాయలు. మీచిన్నాయనగారికి భూమి లెక్క వగా నున్నవా యేమి? మాకన్న లెక్కవేగాని, వానిలో పంట యెక్కువపండును. మీభూములలో (లేనివంటలవిద్య మానం ఫలం) వారిభూములలో నెట్లుపండును? మాభూములలో దర్భమాత్రమే పండును వారిభూములలో నవ్వులు గూడ పండును. పిల్చికార్యములవిషయములో ముడియొకరిని వా రాశ్రయింపరు. ఆకారణముచేత సర్కారువారు వారికి సన్నెక్కువ (విధించినారు=వ్యదిధా) మొన్న గ్రామకంఠము వందు నాలుగుయకరాలభూమికి నీవు (దరఖాస్తు = యాచ్ఛా ప్రతం) పెట్టినావలె ఏమయినది? పెట్టినానుగాని, అందులో నొకమిత్రభేదము బరిగినది. అదివలననే కరణము గారికిని మాకు ను కొంచెము మనస్పర్థ. ఓరి తెలివితక్కువవాడా! కరణము గారితోకూడ నేల విరోధము పెట్టుకొన్నావురా? అదియును

మూ గ్రహచారముచేత వచ్చిరది. ఎందుకనగా, కరణము గారు శ్రీవైష్ణవ సంప్రదాయమువాడు, నేనును మొదట నేనడవైన నేమి, శ్రీస్తుతమునందు ద్వాదశోర్ధ్వపుండ్రీములను బెట్టుచు, రామానుజస్మరణ జేయుచు, పాఠాశ్రమములను పొంది శ్రీవైష్ణవ సంప్రదాయముతోనే పోయితిని. అయితే మొదట మీరు శ్రీవైష్ణవులు కాకా యేమిటి ? ఈ సంగతి ఇన్నా శ్శనుండియు నెటుగవా యేమి ? అట్లే వాకేది తెలియనురా ? నీవు ఇప్పుడు చెప్పుచుంటివి గౌన నినుచున్నాను. సరే తొనిమ్మి, మునుపు మాచంశములో నెవరో యొక అపాత్కుడు, శ్రీవైష్ణవకన్యను వదాచి పాసిక పెండ్లాడెదలని శ్రీవైష్ణవనుతమును పుచ్చుకొన్నాడట, పిమ్మట తాను మతమునుండి (చెడినాడేకాని = భక్తివదనము) అ శ్రీవైష్ణవులమాత్రము అపిల్లను ఆయన కీయ లేదు. అంతటి (అసలు=ప్రథమతః) నియోగిబిడ్డగాదూ, ఎక్కడకో చేశాంతరము నెల్లి అక్కడ నొక చక్కని సాతానిపిల్లను పట్టికొని, జియ్యరువారియొద్ద చక్రాంకితుడయి, తన భార్యతోగూడ చక్రాంకితము చేయించి, కొన్నా శ్శయినతగువారే, మరల స్వగ్రామమునకు మారుచేరుతో వచ్చి ఆయవారనున్న శ్రీవైష్ణవులయొక్క అన్ని యిండ్లలో విందుల నారగించి సర్వ సాంకర్యముజేసి, తన పగ దీర్చికొన్నాడు=స్వస్య వైరం నిరచూరియత్. కొన్నా శ్శయిన పిమ్మట ఈసంగతి యెట్లా (పొక్కినది=ఉదశ్వయత్) పిమ్మట పారంజలును ప్రాయశ్చిత్తములు చేసికొని, ఆయనవైన వ్యాజ్యముజేసినారు. ఆసందర్భ

ముఖాః [కేసరితరము = కేసరితరమునకు] (యజ్ఞమునది
యజ్ఞాత్మకము) అప్పుడు తనకు చక్రాంతరిము చేసి తీర్థప్రసా
దము లిచ్చి సహపంత్రిని భోజనముచేసిన జయ్యంగారికిఁగూడ
ప్రాయశ్చిత్తము కావలసివచ్చినది. [భీష్మార్జునయుద్ధాః = ధీర్
మహర్షిగ] జయ్యంగారికి ప్రాయశ్చిత్త మేమిదిరా? మూతాతి
గాదు అంతవఱకు తీసికొనివచ్చినాఁడురా. అప్పుడు జయ్యంగ
గారిని సాక్షిగా విచారించినారు. అటువలెన జయ్యంగారు
అదిల్ల సాక్షినిపిల్ల అయినమాటనిజమే, అని సాక్షిమిచ్చినాఁడు.
పిమ్మట [జడ్డిగారు=ప్రాయశ్చిత్తవాక్] జయ్యంగారిని బ్రహ్మ ప్రశ్నిం
చిరి. ఏమండ జయ్యంగారు! ఇపు డేనంచెరుమాల్లెకు కులమేది,
శ్రీవైష్ణవకులమా, సాక్షినికులమా, నియోగికులమా? ఈమూ
మనుకాదా? చెప్పండి, అని అడిగెను. అప్పుడు జయ్యంగారు
మహాపండితులుగనుక, మహాసమర్థులుగనుక, అష్టాదశ వర్ణ
ములవారినిగూడ మహాశ్రీవైష్ణవులను పంతులుకు తగిన అవకా
శము ముతములతోనున్నదని, బోలెడు కారికలను ధర్మ
కాస్త్రములను, ద్రావిడ వేదములను, కోర్కెతో గంగాప్రవా
హమునలె జదువుచు నుపన్యసించిరి. అవాక్ప్రవాహమును
విని జడ్డిగారు డంగైపోయినారు. పిమ్మట వాదులతరపు స్త్రీడకు
గారు లేచి జయ్యంగారిని [[కాన్=వ్యతిరేకప్రశ్నా] [చేసిరి-
అసృచ్చా] ఓరి బలీధుఁడా! మాశ్రీవైష్ణవమునకు ఎన్ని
త్రిపులు తెచ్చినావురా? బాగుగ నున్నది. ఏమని కాస్తేసి

నాకు ! చెప్పతా విను. అయితే సరేగాని, జయ్యంగాదూ !
 మారిపుడు ఈసంబంధమున్న గాని భిక్ష చేసినచో స్వీకరింతురా?
 నిరభ్యంతరముగా స్వీకరిస్తాము. అంతేకాదు, మా అనంతము
 ఈయాశ్రమము వారికిచ్చినను అభ్యంతరము లేదు. అని చెప్పిరి.
 వ్యాజ్యమును కోట్టి వేసిరి. చూచితివా మాబాధనుగా
 కొడు శంతప్రయోజకుడో !

అష్టపదతీతము: పాతః = తొంభటియైనదివనపాతము.

(ప్రేయాన్) శబ్దము - సకారాంతము.

ప్రియుడు అని అర్థము; పుంలింగము.

[ప్ర. ప్రేయాన్ - ప్రేయాంసా - ప్రేయాంసః

ద్వి. ప్రేయాంసం - ప్రేయాంసా - ప్రేయాన్

తృతీయావిభక్తి మొదలు పేదశబ్దమునలె.

(౪౯ వ పుట చూడుము.)

స్త్రీలింగము - ప్రేయసీ = ప్రియరాలు

[ప్ర. ప్రేయసీ - ప్రేయస్య - ప్రేయస్యః

నపుంసకము - ప్రేయః = ప్రియమైనది.

[ప్ర. ద్వి. ప్రేయః - ప్రేయసీ - ప్రేయాంసి.

స్త్రీలింగమున (గౌరీ) శబ్దమువలెను,

నపుంసకమున (మనన్) శబ్దమువలెను.

(౫౦ వ పుట చూడుము.)

ఈ గ్రంథిశబ్దము లన్నియు ప్రేయసీశబ్దమువలె నడచును.

శ్రేయాః = మేలైనది
 జ్యోతిః = వెన్నది
 భూయాః = అధికమైనది
 వహీయాః = గొప్పది
 లగ్నీయాః = చులుకనది
 గరియాః = గొప్పది
 అల్పియాః = చిన్నది
 స్థవీయాః = గొప్పది
 దనీయాః = దూరపుది
 నేషియాః = చేరువది
 క్రధీయాః = గొప్పది,
 వికాలమైనది
 మృగీయాః = మెత్తనిది
 దృఢీయాః = గట్టిది

సేయాః = స్థిరమయినది.
 స్నేయాః = బిత్తైనది
 బంహీయాః = గొప్పది
 వషీయాః = ఏండ్లుగడచినది
 సాధీయాః = మంచిది
 వసేయాః = బేలయినది
 యసీయాః = చిన్నది
 కనీయాః = చిన్నది
 ద్రాఘీయాః = పొడవైనది
 పాపీయాః = పాపపుది
 ఊదీయాః = తుద్రమయినది
 క్షేపీయాః = త్వరితమయినది
 బలీయాః = బలమయినది

ఈ పదము లన్నియును, (తర) స్థితిని చెలుపు పదములై నీనితుదినున్న [ఈయాః] అను ప్రత్యయమును దీలి, [ఇష్ట] అను ప్రత్యయము చేర్చినచో [తమ] స్థితిని చెలుపునట్టి పదములగును. ఉ॥ శ్రేయాః = మేలైనది. శ్రేష్ఠః అన్నిటిలోను మేలైనది, పాపీయాః = పాపాత్ముడు. పాపిష్ఠః = అందరికంటెను ఎక్కువపాపాత్ముడు. [ఇష్ట] ప్రత్యయముచేరిన పిమ్మట శబ్దము పున్నపుంసకములందు అకారాంత మగును. స్త్రీలింగమున ఆకారాంత మగును.

ఉత్తరదేశే ధూమ్రాంసుః సంకీర్తాః సంఘి. పద్మధానాం
హిమవాన్ ప్రధిష్ఠః. తస్మిన్నేవ పద్మతే బలిహాః. వ్యాధూది
క్రూరజాతవః సంచరంతి. తత్రైక బహునారాయణ బ్రహ్మ
కపాల కేదార గంగోత్తరీ పృథ్వీతిల బంహీయాంసి పుణ్య
క్షేత్రాణి సంఘి ధూమ్రాంసుః సాహీయాంసుః తాని క్షేత్రాణి
గత్వా పాపం శంఖయితుకామూః తత్రై నదీషు స్నాత్వా కింవా
శుద్ధిజాలం కుర్వంతి సతు, మనగీత్రార్వకం కృతస్య పాపస్య
జాంతిః కథం భవిష్యతి? కేబలిన్ద! తవ సంబెరుమాల్లుః అతీవ
సమర్థః. పరవంచనాయూ, (వట్టిపాళానుచుద్ధండ) ఇతి భాతి.
అనంతరం కిమాసీత్? అనంతరకథాం. కథయేయం శుక్రిణు.
తతః ప్రాడ్వివాకః అభియోగం సంబెరుమాల్లుచక్షే పరి
ష్కృతవాక్. పశ్చాత్ పాదిన స్సర్వేషి శృంగభంగం
ప్రాప్య కింక్రవ్యతామూధా స్సంతః కతిప సాకాలమృంతం
తూష్ణిమాసక్. కింతు తేషాం హృదయదాహాః న శాంతః.
ఏవంస్థితే సంబెరుమాల్లోః పితౄన్విగ్నా మగచ్ఛత్. తస్మిన్
సమయే గ్రామస్థాః వక్షియాంసుః కీరైష్టవాః సర్వే
ఏకీభూయ, సంబెరుమాల్లోః గర్వభంగస్య ఆయమేవ సమయః.
ఇతి నిశ్చిత్త్య శవరంస్కారార్థం కేపి నాగచ్ఛత్. తథాపి
అస్మన్నుంబెరుమాల్లుః ధైర్యాత్ సాచలత్కిల. అనంతరం
సాతాని కీరైష్టవైరేన కేవల వాహయిన్వౌ, ప్రేతకృత్యం
సర్వమపి యథావిధి నిర్వహితవాకీల. ఏవం ప్రకారేణ
మృద్ధాః కేచన కథయంతి. ఏతద్విషయే కియ త్సత్యంవా
మయా న జ్ఞాయతే. అరే బలిన్ద! తస్మి త్వం సంకరజాతీయ

ఇలి భాలి. తాతాచార్య ! త్వగపేక్షయా సంకరజాతీయః
 శోనురే ? ఛీ రాండేయ, మాం సంకరాజాతీయం వదసి కిం ?
 మాస్తు వష వృత్తాంతః. కుళుద్ధస్య కవితాశక్తి రస్తివా !
 అహో ! కుళుద్ధః మహావిశ్వరూః ఛీ దుర్భగ ! మహాకవి
 త్వం ఇతివద. కుత్రాభ్య స్తప్రాప్తే కవిత్వ మయం ? మందూక
 శాస్త్రీ సమీపే కుళుద్ధః కవిత్వ రుభ్యస్తవా. మందూక
 శాస్త్రీ కః ? చింతలపల్కుగ్రామే మందూకశాస్త్రీ కశ్చన
 మహాకవిశేఖరః వర్తతే. తస్య సమీపే కవితావరంభం కృత్వా
 ప్రేమణ కవితాశక్తిం అవధాయతే. తస్య కవితాశైలీ
 శిష్యశీ ? కవితాశైలాః కిం, తస్య కవిత్యే గణదోషో వా యతి
 దోషో వా వద్యశ్యతే. గణనియమో వా, యతినియమో వా
 అస్తిచేష్టా, గణదోషో వా యతిదోషో వా అస్మాభి రుప
 లభ్యతే, సోపి నాస్తి, అయమపి నాస్తి. తస్య కవితాపాదగణితశాచ
 సారకేళిపాకః. తస్మాత్కారణాత్ కస్యాపి భేత్తు మశక్యః.
 కంచిప్రబంధ మరచయ త్కిం సః ? అహ, తిలకాష్ట మహిష
 బంధనం నామ ఏకం ప్రబంధ మరచయత్. సమ్యగస్తి తవ
 వచనశైలీ. కుళుద్ధస్య భార్య మాతృగృహాత్ కదా
 అగమిష్యతి కుళుద్ధస్య గృహం ? రేతాతాచార్య ! తస్యః
 ఇదానీం కింఽయోజన మస్తి ? పువరపి దైవానుగ్రహేణ
 పంశాంకురచిహ్నం దృశ్యలేచేత్, తదా అగమిష్యతి. తస్యః
 చరిత్రం కీదృశంరే ? అయితాతాచార్య ! సర్వం జ్ఞాత్వైవ మాం
 పృచ్ఛసికిం, మమ వక్త్రేణ ♦ భావయితుం వా ? నహినహిరే

అహం సర్వదా గృహీవన ఉపవిశ్య వ్రావిడప్రబంధ-అశ్వందారు
స్తోత్రాది సారాయణం కుర్వత్ సుత్రాపి న బహుర్థచ్ఛాసంభయః
తేన కారణేన కన్య గృహీ కిం చలతిహ మయా కిం జ్ఞాయతే;
త్వంతు భూలోకనారదః సర్వగృహేషు త్వమేవ, సర్వవృత్తాం
తాః త్వదీయా ఏవ; తవ ఆజ్ఞాతం న కించిత్ వ్యస్తీతి మమాభి
ప్రాయః; అత స్త్వాం సర్వవిషయాన్ కృచ్ఛామః మయి కోపం
మాకాశీణః. హేతాతాచార్య! ద్రావిడప్రబంధాదీహారా
యణకర్తుః తవ కుళుద్ధవృత్తాంతేన కింప్రయోజనం? లేబళిద్ధ?
త్వంతు మమ అతీవప్రేయాన్ భూ; తతః తవ ఆగమనసమయే
త్వయా మా సంభాషణం నక న్యాం చేత్ త్వన్మనః ఖిద్వేతకింవా
ఇతితాత్పర్యేణ యంకంచివృత్తాంతం (అధిక్రత్య = గుఱించి,
ప్రస్తావం కర్తుమిచ్ఛామి త్వయా కుళుద్ధవృత్తాంతః జ్ఞాయతే
ద్వద, నోచేత్ న. తవ కోపః మతః? వహమి శ్రుణు కుళుద్ధస్య
ద్వితీయవివాహాంభయః (ద్విసంఘాతాదునః = ఏబదిరెండేళ్ళ
వాఁడై కుళుద్ధః త్రపథగాం(పర్యవైషిత్ = వెండ్లాడెను. (కుళుద్ధః
హిరణ్యవృద్ధః, తేన కారణేనైవ రూపకాణాం సహస్రద్వయం
గృహీత్వా బుద్ధాచార్యః కుళుద్ధాయ త్రపథగానామ్నాం
కన్యాం ఆయచ్ఛత్. వివాహసమయే సా పంచమీయన్యేవ.
యథాకథంచిత్ ఈశ్వరానుగ్రహేణ పాదకాదై భాద్రపద
బహుళి అమావాస్యాయాం గళివాసరే తూర్వఫల్గునీశకులే

కాల పురుష వాచక పృథ్వీయములు చెప్పించో ఆయాధాతువునకు పేర
కార్థ మేర్పడును. ఉ॥ భావతే = పలుకుచున్నాడు; భాషయతే ఈ
భాషయతి = పలికించుచున్నాడు.

సూర్యోస్తమయవేళయ్యాం త్యాగ్యుపవసానీ. సా రజస్వలా
 అసీతః తస్యగ్రభృత మూర్త్యుగృహవనః సుందరీసాగ్నీబలిలాహః.
 తహిణా సుషేచుః పూర్వాగ్నః అసీద్వాహవా! అసీదిత్యుక్తే అసీదితి
 అవాచయత్. తస్మిన్ సమయే శశుద్ధః చతుష్పత్తిహాయసః.
 చేత్సిం ఛార్వజన్మని గభుద్ధః హవాగవంతాః పుత్రాదానేన
 అవర్ధయత్. తేనాచురేగ పంజ్జన్మని ఏకోనస పుత్రీనాయనస్యా
 వ్యసన్య స్తంభయపితృనంభ గ్న్యరేఖా గంధే పుష్కరప్రభాశతే.
 తపశ్చిద్ధ! గుభుద్ధః అతీవ అద్భుప్రవాహః గోచత్ కన్యవయసః
 స్తస్య జంశాభివృద్ధిః కథం భవేత్! అస్తుమామ సా శతా.
 తి ఘంటాః ఆరత్! ఇదాసీం ఘంటాచతుష్టయ మాసీదతి
 భాతి. ఇత్య సూర్యస్య తేజః శనైశ్శనై ర్మండాయతే. తహిణా
 మయా అహః గంతవ్యః, త్వమ ప్యాగమిష్యసివా! ఆగమి
 ష్యామి; మమూప్యావదే-ఈషత్యా-ర్యమస్తి. హింగు సుతరాం
 గృహే నాస్తికిల తస్మి ఉత్తిష్ఠ గచ్ఛావ. అహం సంసిన్ధోః
 స్మి తాతాచార్య! తనైవ ఆలస్యం భవతిచేత్ భవేత్కింతు.
 కుత ఇతచేత్ పృథి బహిర్దామనసమయేపి యోగ్యపుండ్రాణాం
 (సవీరణాః) త్రయే (పాయశః) శ్రీవైష్ణవానాం సంప్ర
 దాయఃఖలు. త్వమసి వైష్ణవవీరఖలు! ఆ! విభ వైష్ణవత్వం
 కీర్త్యశం! (త్రిపేత్కుక్తే-ఉదయమంటే) అద్యష్టాస్యతి, గచ్ఛేత్కుక్తే
 శ్వేత గమిష్యతి. తా ధిమే వోత్తిష్ఠ; తవ వచనానాం కిం దార
 ద్ర్యం! ఆగచ్ఛాగచ్ఛ. తాతాచార్య! హస్తే కిమ ప్యస్తివా
 భవం! అస్త్యస్తి కియదస్తి! (కళ వతుష్టయం-నాలుగణాలు)
 అస్తి. ఆవయో రుభయోరపి పర్యాప్తం

అయ్యా ! లేమకు మాన్యము లేయేయాళ్లలో
 నున్నవి? ప్రతిపంచత్వరమాన్నూ మీకు ఆదాయము ఎంత
 వచ్చును? బభ్రోధాచార్యుడా! మాకు స్థిరమాన్యము లెక్కడను
 లేవుగాని చరమాన్యముల నేకస్థలములందున్నవి. ఓహోహో!
 చరమాన్యములచేగా మీభూములను మీరు త్రవ్వకొనికావల
 నిన చోటికి కెచ్చుకొంటారా యేమిటి? ఓరి చేగస్తుడా!
 పండితులమాటలు పండితులకేగాని తెలియవు. నీకేమి తెలి
 యును? తాతాచార్యులగారూ! నేను పండితుడనుగానూ!
 నీవు పండితుడవైతే ఇట్లా అడుగనే అడుగవు. అటులైనచో
 నేను పండితుడనో పామరుడనో లేవు కక్కయశ్చేగిగాని
 పెండ్లిలో మతత్రయ తాంబూల సమయమందు (తెలియక
 పోదు = న జ్ఞాప్యతంతి న.) నీకెందుకు నోవము, నీవును బండ్
 లుండవేలే. అబ్బో! తాతాచార్లూ! నీ శ్లేష్మపు మాటలు
 నాకు తెలియవనుకొన్నావా! నాకున్నూ లెండర్లాల మాటలు
 వచ్చును. ఇదుగో ఇప్పుడే తెలిసివది నీపాండిత్య ప్రకపకము
 శ్లేష్మపుమాట లేమిటిరా మూర్ఖడా! శ్లేష్మమాట లనరా.
 అవే అవే నీకు పుట్టెందు దగ్గు గనుక నీవు మాట్లాడు ప్రతి
 మాటయున్నూ శ్లేష్మపదమే అని నాయభిప్రాయము. ఓరి
 మర్తార్థుడా! నాకు దగ్గు అని (అక్షేపిస్తున్నావా = అక్షే
 పనీ కిం)? నీవు మాటాడునపుడెట్లా నోటివెంట చొట్లు పడు
 తుందే, దాని కేమి చెప్పుతావు? నాది శిశులనుగము నీది వృద్ధ
 లక్షణము. నాపాండిత్యానికి దినదినాభివృద్ధి, నీపాండిత్యానికి
 దినదిన తీయము; సరిపోయిందా సమాధానము? ఇక నోరు

చూసికొనుము. తాగుగానున్నది నీసమాభావము. నీవంట
 వారితో సహవాస మొనర్చుటయే నాది పోరపాటు. నా-
 ట్లాంటిపాటాట్లెన్న మను రావు. కాబట్టియే నీపాండిత్య మెన్న
 డున్నా పోరపాటు పాండిత్యము. నామాటలతోనే నన్ను
 ఏడాపెడాకొట్టుచున్నావురా = సవ్యావసవ్యం తాడయిరి,
 ఓముసలాయనా! నన్ను పండితునిగా నీవు బుచ్చకొంటునే
 నీకు కూడా పండితసంభావన దొరికి నాలుగు డబ్బులు కంటి
 కగపడతవి; లేకపోలే నీకోట బున్నా నాకోట బున్నా. లే-
 నన్ను మూర్ఖు డంటానా! మూర్ఖునిసహవాసగాఢు వాని
 కన్నా మూర్ఖుడం. గాడిదెగు గాడిదెతో సహవాసము, గోవు
 నీకు గోవుతో సహవాసము. కనుకనే "మూఢో మూర్ఖో
 గార్హభ వ్రౌకరాళి" అని వేదములో చెప్పిగానున్నది అబ్బో
 అంతకంతకు నీపాండిత్య మెక్కువగుచున్నదే ఓహోహో
 ఇంతే అచుకొన్నావా ఏమిటి? ఇంకాపెరిగిపోతుంది; అందుకనే
 నాది శకులపీఠ మన్నది. నాకు వచ్చేకాలము నీకు పాఠ్య
 కాలము; చూచిరావా రెండ్రూలమాటలను ఎట్లా (ప్రయో-
 గిస్తున్నానో = ప్రయునిట్టువా) కాబట్టి [ఎప్పటికైనా
 కానికదాపివా భవతు] నాతో డడ్డావాదమును పెట్టుకొని
 వద్దు. ఎట్టుకొంటే [నిభాయించలేవు = న నిర్వహే] సరే
 నేనైనా [తమాషాకు = విలాసాప్థం] అన్నాను గాని నీ
 యోగ్యత నాకు తెలియదూ! మీతొలిగారి యోగ్యతయే
 నీయోగ్యతకూడా. అందు కావంతేని సంశయము లేదు.
 కక్కరయ్య వెండ్లి ముహూర్త మెప్పుడు! ఎవరు (చెట్టినాను=

నిరచిన్వహి) మా బావమఱదిగాఁడు. అకుళభృద్ధుడు ఇంతొకరి
దాకా రాసిప్రాదటయ్యా! వాడమ్మ కడుపుమాడ. వీచి వచ్చినా
వాడే గళగ్రాహి. బానికి జ్యోతిళ్ళాస్త్రమునుగూడఁ బ్రచేశ
మున్నదా! ప్రచేశ మున్నదో లేదో భగవంతున కెఱుక.
అనువదినాల్లు కళల్లోని వాడే పండితుడట! ఇంతమాత్రా కలి
తాలములో మంచి తార్యము లేదు. నోరుగలవానిదే రాజ్య
ము. (హానీగాని = భవతునామ కింతు) కక్కయ్య నెట్టిని
వైష్ణవ సంప్రదాయమా, వైవ సంప్రదాయమా? నెట్టి
పదేడ్లక్రిందటి వఱకును కక్కయ్యనెట్టి యింట్లో ప్రోడశ
కర్మలున్నా = ప్రోడశకర్మాణ్యపి] వైష్ణవ సంప్రదాయము
తోనే నడచినది. ఆనందనామ పంపత్సరమునుండియఁ బింగ
ధాని పద్ధతితో నడచుచున్నట్లు నేను వినుచున్నాను. అప్పటికి
కుళుద్ధాచార్యులు కక్కయ్యగారింట్లో ఉడుగు పెట్టిలేదా
యేమి! లేదు లేదు. కుళుద్ధుడు ప్రచేశించినది నిజమేగా! ఇంత
మీద నందఱి నోటను గడ్డే. మన తా వివాహమున తాహ్వా
నము వచ్చునో రాదో. వస్తేనేమి, రాకుంటేనేమి! మతత్రయ
తాంబూల విషయములో ఆహ్వానము పనిలేదు. ఇట్లాంటి
సమయములోనే యెవని మతమును వాడు నిలువజెట్టుకొన
వలె, వాడు పిల్చినను పిల్చికపోయినను, విఘ్నేశ్వరపూజలగా
యతు అయిదురోజులున్నా మన మక్కడనే యుండితిరవలె.
మనను రావద్దంటే యేమి చేతామురా! మీ పిచ్చితాతా
చార్యులూ! మనను రమ్మనేవాడుంటే తాదటయ్యా, రావ
ద్దనేవాడుండటం! వాడూ లేదు, వీడు లేదు. తాబట్టి మన

కాభయ మేమీలేదు. అరే బలిష్ఠా! మనసు పలుకుకుండానే వెళ్ళివచ్చితివే! పట్టుపట్టిలాగిస్తాడేమో కుళుద్ధడు? వాడు మన జుట్టు కట్టుకొని లాగిస్తే చూరు పట్టుకొని ప్రేల్చావు చాము, నీకు వచ్చినభయము నాకు లేదు, నావెంట నుండుము, నే నెట్లాపోతాంటే నీవును అట్లాగే పోము. శాతాచార్లు! చుటి పండితుణ్ణి పండితుణ్ణి అని అహూరిస్తే, ఇదేనా నీపాండిత్యము! వెళ్ళిక పిలుస్తారో పిలువరో అని దిగులుపెట్టుకోటమేనా పాండిత్యానికి లక్షణం? బేష బాగావుంది, నానెట్లాటి నడుగూ బెదురూ లేదు సుమా. మొన్న మౌళిస్క భార్య గజస్వల అయినది. శాంతి తగిలినది. చాళు నన్ను పిలువ నేలేదు. అదంతా మౌళుభుద్ధాయ తంత్రంలే. అయితేనేమి, మాడు గ్రహములకు నేనే సిద్ధపడ్డాను. కాని కుళుద్ధడు కొంచెము పేచీపెట్టిచాడు గాని, యంతయునా నాదెబ్బకు జడస్తాడు. కాస్త కుక్కురళాస్తుర్లదగ్గర నేను కొన్నాళ్లు శిష్యత్వమేడిశానుగా, అబలమే యొక్కడికి పోయినా, నా కింత సభాభాజ్యత తెస్తున్నది. ఓ, అలా జేమిజరిగినది? ఏమిజరిగిందా, చెప్తుతాను నీను. దంపతులు పీటలమీద కూర్చున్నారు. కుళుద్ధాచార్లు బ్రహ్మసనము పసికొన్నాడు. ఇంతలో నేనున్న ప్రవేశించి నాను. కుళుద్ధడు కొంచెము మొగము (చిట్లించుకొన్నాడు - పడుకోచదుల్.) నే నిదింతా కనిపెట్టియే గున్నాను. నేనెటు వంటివాడ ననుకొన్నావేమి, (ఆవలిస్తే ప్రేగులు లెక్కపెట్టుతాను=జ్యంభ్యతేచేత్ ఆంధ్రాశి గణయమ్యమి.) ఆ, తదు వాత తరువాత. మాకుళుద్ధునకు మంత్రము తక్కువ, తంత్ర

ము ఎక్కువ. కాబట్టి శ్రీగురుభ్యో నమః, అన్నాడు; మెటలే (మేళగాళ్ళను = మేళకాళ), వాయించమన్నాడు. అంతట నేను కొంచెమునే పూరకుండి, నూనెలో మొగము చూపించావట్రా, అని అడిగినాను. అబద్ధాలవారింట్లో లైలావేక్షణ సంప్రదాయము లేదన్నాడు. అబద్ధాల వా రెవరు? ముళ్ళక్కీగారియింటిపేరు అబద్ధాలవారు. సరే. ఆపైన నేమిజరిగినది? తరువాత నేను ముళ్ళక్కీని అడిగినాను. ఏమని? మీకుల దేవత యేదయ్యా ముళ్ళక్కీగారూ, అని అడిగినాను. ముళ్ళక్కీ, చిన్నవాడుకాబట్టి, కులదేవత అంటేయేమిటో తెలియక ముఖద్ధాయ మొగము చూచినాడు. 'మాకుముఖద్ధాది తెలియ చూడు' పిల్లపుట్టింటివారి తాలూకు కులదేవత 'మానిరి పిల్లవానియింటి తాలూకు కులదేవత 'రోకలి' అని సమాధానముచెప్పి, నాకు కనుసంజ్ఞ చేసినాడు. అప్పుడు నే నది కనిపెట్టి, రోకలి, మానికే అక్కడ తెచ్చిపెట్టించినాను. తరువాత వాడు కర్మ కాండ యేమిచేయించినాడో, యెట్లా ఆహుతులు వేయించినాడో, ఏమితికమకలు చేసినాడో, వానికే తెలియును, భగవంతునికి తెలియును, నేను మళ్ళీ నోరెత్తలేదు.

ఏకోనశతతమః పాతః=తొంబది తొమ్మిదవపాతము.

(ద్వార్) శబ్దము=ద్వారము. రేఫాంతము-స్త్రీలింగము.

ప్ర. ద్వారా	ద్వారా	ద్వారః
సం. హేద్వారా	హేద్వారా	హేద్వారః
ద్వి. ద్వారం	ద్వారా	ద్వారః

శ్రు ద్వారా	ద్వారా	ద్వారా
చ. ద్వారే	ద్వారా	ద్వారా
సం. ద్వారః	ద్వారా	ద్వారా
ష. ద్వారః	ద్వారా	ద్వారా
స. ద్వారి	ద్వారా	ద్వారా

గీర్ శబ్దము = వాక్కు, ధూర్ శబ్దము = బరువు, పూర్ శబ్దము = చ
 లాకు; ఈ క్రిందివిన్నపములను, స్త్రీలింగములే. ద్వార శబ్దమువలన
 నడచుచు గాని, అకాశిప్రత్యయములు పర మనునపుడు సూత్రము, = చున.
 (గీర్-ధూర్-పూర్) అని కూడను. ధూర్ శబ్దము = పరు. రేఖాంత ముండును
 పు. స్త్రీ. వాః-వారి-వారి. తక్కినవి ద్వార శబ్దమువలన నడచును.

ద్వాః = వాఃలి	స్త్రీ	లిలిటః = చుట్టు, తిరి
గీః = వాక్కు	,,	అయన్ = ఉక్కు
ధూః = బరువు	,,	ప్రగీః = బాలీసు
పూః = పురము	,,	పగః = పరికము
హః = నీరు	న	పర్మకా = వెన్నెముక
పూతికా = పునుగుపిల్ల		స్థిలికః = పిట్టిపిల్ల
హిస్టీలిః = సమ్మెట		పాల్వకః = గానిదీపాడు
పాణికా = తెడ్డు		బర్బరః = తుమ్మ చుట్టు
కోః = తెప్ప		ప్రగూతా = లంగా, పరికినీ
బ్రహ్మచారికా = బ్రహ్మచారి		నిధురః = భార్య లేనివాడు
గృహస్థః = గేస్తు		నండః = నపుంసకుడు
వానప్రస్థః = వానప్రస్థుడు		వంధ్యా = గొడ్డాయి
యతిః = సన్న్యాసి		(మూచకమ్మ)
విధవా = విధవ		పూలః = మోపు

పశ్చిమసముద్రతీరే న్యాయకానామ్నీ కాచన భూ రాశీన్.
 తత్రైవ శ్రీకృష్ణః ఆప్టోత్తరశతాధికమోదగస్త్రీరహస్రైః స
 కాం (యాపయామాసకీల=గడవెనట.) పురా విదర్భాధికః
 భీష్మనామకః కశ్యప రాజా రాజ్యం పాలయన్ ఆసీత్. తస్య
 గర్భే లక్ష్మీరేవ రుక్మిణీనామ్నా పుత్రహ జాతా. తస్య జ్యేష్ఠ
 పుత్రః రుక్మి నామధేయః. సః అతీవా ర్హోగ్యః. రుక్మిణీకు జగ
 దేకసుందరి, జగన్మాతా, సాక్షాల్లక్ష్మీరేవ ఏవంధితే, రుక్మి
 ణ్యాః వివాహానుకూలం వయః ప్రాప్తం. భీష్మ రాజస్థు పాహ
 య్యగవదవతారభూతాయ శ్రీకృష్ణాయైవ రుక్మిణీం దాతు
 కామః అభూత్. జ్యేష్ఠపుత్రస్య రుక్మిణః బాహయే, రుక్మిణీ
 శిశుపాలాయ దాతు మభిలాషః అభూత్. రాజా జ్యేష్ఠపుత్ర
 స్య (గిరం=మాటను) అతిక్రాంతం (నాశకిత్=చూడకపోయెను)
 రుక్మిణీ లక్ష్మీస్వరూపాభిరు, తేనకారణేన శ్రీకృష్ణ ఏవ బద్ధాను
 రాగా (బధూవ=ఉండెను) రుక్మి పాసాత్తా, కృష్ణం సంవిదా (విష
 న్నేవ=ద్రవ్యించుచునే) అవర్తత. ఏకస్మిన్ దినే రుక్మిణీస్వయం
 వరః చలిష్యతీతి ప్రథా లోకే (ప్రాసర్పత్=స్రావనది.) తదా
 జరాసంధాదిభిస్సాకం శిశుపాలః వివాహానుకూలం దేవం ధృ
 త్వా భీష్మ రాజధానీం ప్రత్యాగచ్ఛత్. ఇతనిపూర్వమేవ రుక్మి
 శిశుపాలాయ రుక్మిణీం దాపయిష్యామితి అభయవాస్తం
 ఆయచ్ఛత్తలు, తేన హేతునా, శిశుపాలః వివాహనేపథ్య
 ధృత్వా అగచ్ఛత్. నోచేత్ స్వయంవరేకన్యాకం వరిష్యతిషా,
 తేన జ్ఞాయతే? ఏతద్రహస్యం జరాసంధాదీనామపి జ్ఞానమేవ
 జరాసంధాదయశ్చ శిశుపాలస్య రుక్మిణశ్చ అతీవ ప్రియ

గుహ్యము దుష్మిణః ఆభిప్రాయః కథితచేత్, కథమపి కృష్ణాయ
 దస్మిణం వదానయేయం, అస్మదనుజాయాః భక్త్యా శిశుపాలవీన
 భవతు ఇతి వష పృత్రంత స్పర్శోపి గుష్మిణ్యాః కష్టమార్గం
 ప్రాపిశత్. తదా పితృసమీపం గత్వా, హేతాత ! మాం
 కన్యైద సన్ధసి? ఇతి, గుష్మిణీ పితర మపృచ్ఛత్. తదా భీష్మ
 రాజః అంబ ! తవాగ్రజః త్వాం శిశుపాలాయ, దాతుం
 గచ్ఛత్, ఇతి కైల్యాణగయత్. మాం దాతుం ఆగ్రజస్య
 కైల్యాణకారః? త్వం మమ జనకః; పద్మినయే సర్వాధికారా
 ద్భ్రాతృయ- ఏవఖలు, ఇతి ప్రసరిపి దస్మిణీ జనకం అవదత్. తత్
 శ్రుత్వా భీష్మ రాజః, మనసి ఇత్థం అచింతయత్ - అహో, మమ
 పుత్రః అవీనపాపిన్యః, స్వాదా కృష్ణం ద్వేష్టి, కృష్ణాయైవ వీనా
 బాలికా [నీయతేచేత్ = ఈయబుదోట్లయితే], అస్మద్వంశః
 పరోపి తరిష్యతి; గుహాయన్నారాయణః; గుష్మిణ్యాః హృద
 యేచ కృష్ణమేవ సుఖేతుం ఇచ్ఛా అస్తితి బహుభి హ్నేతుభి
 శ్చాకాయతే, కింకర్తవ్యం మయా? అహంచవృద్ధః; పుత్రస్య గిరః
 తుహోమిచేత్ కుటుంబకలహో జాయేత. శిశుపాలాయ
 నన్యా(వదేయా=ఈయతగను) కృష్ణాయైవ దేయా, ఇతి బహు
 నారాకాకథయం. శిశుపాలావేషీయం. శిశుపాల వీన సరసితి
 కేత్వా మాం బహుధా అనిందత్ మమపుత్రః. తథాపి శక్తి
 గంచనాం వినా ప్రయతిష్యే-. అంబ ! స్వయంపరార్థం సర్వే
 మాం శుపాలకాశాం శుభలేఖా తవాగ్రజః అప్రేషయదితి
 భాతి. శ్రీకృష్ణోపి శుభలేఖం దృష్ట్వా ఆగమిష్యత్యేవ. అన్యేపి

కాబాను బహువః అగమవ్యంతః. తదా త్వదవీక్షితం వరం
 వృణోష్య, ఇతి భీష్మః పుత్రీ మవోచత్. తదా రుక్మిణీ
 హృదయే ఏవ మచింతయత్. మమపితా (అశ్రుమూర్ఛచార్దం =
 కళ్లనీళ్ళు తుడుచుటకు) ఏవ మవోచత్, కంతుః సః మదగ్ర
 జస్య గిరం నాతిత్రాంతం శక్త్య. అతః అహమేవ శ్రీకృష్ణం
 ప్రతి ఏకం బ్రాహ్మణం ప్రేషయిత్వా లేఖముఖేన మమ హృద్య
 తం సర్వమపి శ్రీకృష్ణపరమాత్మనే నివేదయిష్యామి. అపిచ
 ఆత్ర సమీపే సన్నిహితాం అంబికాం ఆరాధయిష్యామి.
 అంబికాప్రసాదేన శ్రీకృష్ణ ఏవ మమపాశం గృహ్ణీయాత్ ఇతి
 చింతయిత్వా లేఖ మేకం లేఖిత్వా బ్రాహ్మణహస్తే కత్వా
 శ్రీకృష్ణసమీపే మదీయప్రార్థనాం విజ్ఞాపయే త్యుక్త్వా
 బ్రాహ్మణం ప్రాహిణోత్. అనంతరం పృథ్విబ్రాహ్మణః
 శనైశ్చనైః గ్రామాః (అతీత్య=దాటి) పురః ఆతిత్రమ్య, వనాని
 తీర్త్వా క్రమేణ ద్వారకాపురం ప్రావిశత్ ద్వారకాదర్శనాదు
 పదమేవ బ్రాహ్మణస్య మార్గాయాస స్సర్వోఽపి అశామ్యత్.
 పురసాభాగ్యదర్శనేన బ్రాహ్మణః విస్మృతేతరవృత్తాంతః,
 నిశ్చేష్టప్రతిమేవ బహిర్ద్వారి కలిపయకాలవర్తంతం స్థిత్యా
 సమీపే దృశ్యమానం సముద్రం, తదుపరి నావికైః పాణికా
 పాహుయ్యేన నీయమానాః కోలాః, కోలేభ్యః అవసహ్య
 మహానాకాశు ఆరోహతః పారాః, పారైః సంరక్ష్యమా
 నాః కలభాపిణః శుకశారికాదిపిల్లకాంశ్చ చక్రైః, అత్మానం
 కృతార్థంచన్యమానః రుక్మిణీం స్తువన్ శ్రీమేణ ప్రసంతః ప్రావి
 శత్. ఏకైక ప్రాకారస్థితా విశేషా న్వర్ణయమానః అనంద

సమద్రమగుర్తున నవ్వచోగాం గ క్రమో అతిక్రమ్య శ్రీ
 కృష్ణసుందరస్య ద్వారి అతిష్టత్. ద్వారబహిర్భుజే స్థితాః
 శ్రీకృష్ణదర్శనార్థం ఆగతాః ఆసంఖ్యాతా భూపాలవర్యాః
 దృష్ట్వా అహో ! శ్రీకృష్ణవరమూర్త్యనః మహానైభవం
 కిం వర్ణయామి ! మను తూర్వజన్మసహస్రేషు సంపాదితం
 పూర్వం సర్వమపి అస్మిం దనే ఘటత్. నోచేత్ సుక్ష్మణీమహా
 దేవీ సూర్యేన శ్రీకృష్ణదర్శనార్థం మహాప్రసాహితో ! అహో !
 కలిరాజానః శ్రీకృష్ణదర్శనార్థం ఆనతాశం అలభ్యా బహిర్ద్వార
 వేద కృత స్తతః సంచరంతి ! అహం గర్భనరిదః, వృద్ధబ్రా
 హ్మణః, మయా శ్రీకృష్ణదర్శనం కథం లభ్యతే? ఇతి విచార
 యితా, ఏకం దౌషారిక మాహవాయు, మండివపునాత్ ఏక
 వృద్ధబ్రాహ్మణః ఆగత్య ద్వారి నిష్టతేతి, శ్రీకృష్ణం విజ్ఞాన
 యేతి ప్రాహితో. సోపి శ్రీకృష్ణసమీపం గత్వా బ్రాహ్మణ
 వాక్యాని కృష్ణాయ న్యవేదయత్. తత్క్షణాదేవ శ్రీకృష్ణః
 సింహాసనాత్ ఉత్థాయ ఆర్ఘ్యపాద్యాది లూబాద్రవ్యాణి
 గృహీత్వా బ్రాహ్మణానిక మాగత్య తస్య పాదౌ ప్రయోశ్య
 పాదోదకం శిరసి ధృత్వా బ్రాహ్మణం నమస్కృత్య, సఖాం
 గణ మనయత్. తదా బ్రాహ్మణః శ్రీకృష్ణకరపర్యేణ
 విసప్తపర్వసంతానః ఆగమనప్రయోజనం నిష్క్రృత్య, కంచి
 త్కాలం శ్రీకృష్ణస్య దివ్యసుందరవిగ్రహం చక్షుర్భక్తిం
 పిబన్నిత అసీత్. తతః శ్రీకృష్ణః బ్రాహ్మణం మహాప్రశ్నం
 సంభాష్య ఆగమనప్రయోజనం అపృచ్ఛత్. తదా బ్రాహ్మణః
 ఆనందబాహ్యైః పరితాల్లే చక్షుషీ ఈదత్పరిమృజ్య నవ్విరజ

స్థితం లేఖం కృష్ణాయ దత్వా, ఏవ లేఖః ఏవ సర్వవృత్తాంతం
 భగవతే నిజ్ఞాపయతీ త్యుక్త్వా, శ్రీకృష్ణాజ్ఞయా కస్మింశ్చిత్ప్రే
 మపావేశత్. కృష్ణః లేఖం పఠిత్వా, తద్గతం వృత్తాంతం సర్వ
 మపి జ్ఞాత్వా, దుష్మిణీస్వయంవశార్థం అగమిష్యామి త్యుక్త్వా
 బ్రాహ్మణం పుడ్రసోపేతభోజనేన, ధనకనకవస్తువాహనాదినాచ
 బహుధా సంతర్ప్య, కుండినపుగం హ్రీహిణోత్. అత్రాంతరే
 రుక్మిణీ శ్రీకృష్ణపాదారసిందబద్ధమనస్కా అంబికాలయే ఉప
 నిత్య ఏకాగ్రచిత్తేన అంబికాం ఆరాధయన్తి బ్రాహ్మణాగమ
 నం నిరీక్షతేష్వ, పరేద్యురేవ వివాహమువహార్తః దుస్మిణా
 నిశ్చితః. బ్రాహ్మణోపి తస్యైః ద్వారకాం పరిత్యజ్య కుండిన
 మార్గ మనుసృత్య రుక్మిణీసన్నిధానం ప్రావేశత్. అగతాయ
 బ్రాహ్మణాయ రుక్మిణీ వందనం సమర్ప్య 'కిమాహ భగవాన్
 శ్రీకృష్ణః' ఇతి బ్రాహ్మణం అస్మాక్షిత్=అప్యచ్ఛత్. తదా
 బ్రాహ్మణః వృత్తాంతం సర్వమపి (తుచావిలుప్తం = తుచా
 తప్సుకుండా) అవోచత్. చేర్కిం, రుక్మిణీ హృదయే,
 'ముహూర్తకాల స్సన్నిహితః ఖలు, ఇతోపి కృష్ణః నాగతః;
 సమాదృష్టలేఖా కథమస్తివా, శిశుపాలః వివాహవేషం
 భృత్వా స్వయంవరమంటవే ఉపవిష్టః ఖలు, మయా అథనూ
 కింకరవశ్యం!' ఇత్యేవం ప్రకారేణ బహుధా చింతాపూ
 ర్ణహావ తత్ర ద్వారకాపురేచ శ్రీకృష్ణః బ్రాహ్మణగమనా
 నంతరం, భృత్యవర్గ మాహూయ, శైబ్యసుగ్రీవ మేఘపుష్ప
 కలాహ కాభ్యాక్ చతురః అశ్వ్యా ఆనాయ్య, రథం ప్రయాణ
 సంసిద్ధం కారయిత్వా, యుక్తపరివారేణ సహితస్సౌ కుండిన

పురోహితః ప్రతస్థే = ప్రమాదమాయును] అజాంతరేవ కుండిన
 పురోహితే అవధుర్యా భిష్మాయ మాతం ప్రాహిణోత్. భిష్మ
 తోసి మాతముఖాన్ కృష్ణాగమనవృత్తాంతం జ్ఞాత్వా ఉచిత
 పరివారేణ యుక్తః కృష్ణ మభిగమ్య కస్మింశ్చి త్ప్రాసాదే
 (నివేశయామూర = దంపెను.) అనంతరం 'శ్రీకృష్ణః కుండిన
 పురం ఆగతః' ఇతివృత్తాంతః దుష్టిణ్యాః కన్దే పతితః. అతః
 స్వయంవరమంటపే వర్తమానః శిశుపాల జంసంధాదయ
 స్సర్వేపి, దుష్టిణ మావహాయ 'కిమరే వివాహముహూర్త
 కాలః ఘటికాచతుష్టయావధిరేవ వర్తతే, ఇతోపి దుష్టిణీ
 సభామంటపం నప్రవిష్టా; త్వం గత్వా శీఘ్రం దుష్టిణీం
 ఆవహ, పురోహితాన్ ఆహ్వాను, భిష్మమహారాజం విజ్ఞాపయ,
 తేన శిశుసాలాయ కన్యాదాసం కారయ. ఆలస్యం మాకుగ'
 ఇతి అతీవ త్వరయంతిస్మ దుష్టిణీ ఇతోపి అంబికాలయ
 ఏషాస్తే. సభామంటపే ప్రయత్నః సభామంటపే చలంత్యేవ,
 శిశుపాలః తదేక్షదే ఆత్మాన మలంకుర్వన్నేవాస్తే. పురో
 హితాః [అనామహమికయా = నేను ముందంటే నేనుముందని]
 సమిత్కుశలమంత్రాక్షతాదిపాణయః ఇతస్తతః భావంత్యేవ;
 నాగస్వరాదిమంగళవాద్యాని ప్రారభ్యంతవన; పౌరాస్పర్వేపి
 తోలాహలేన వివాహదర్శనార్థం సభామంటపం ఏకైకశః
 ప్రవిశంత్యేవ; ఏవంస్థితే, శ్రీకృష్ణః రథాయాధస్య, అంబికా
 దేవాలయం గత్వా తత్రత్యాం దుష్టిణీం తత్రైవ రథే ఆరోహ్య
 ద్వారకాం గంతుం ప్రతస్థే. తదా దుష్టి ఆగత్య దుష్టిణీం ఆసే
 తుం అంబికాలయం ప్రవిశ్య [యావత్పశ్యతి = చూచినంతలో].

రుక్మిణీ శ్రీకృష్ణేనసహ రథ మాయహ్య ద్వారకాభిముఖి అద్భు
తశ్చిత. తదా శిశుపాలాదయః సర్వేపి భగ్నుమనోరథాః
కిమపీకర్తు మశక్తాః కృష్ణేనసహ యోద్ధం ప్రారభంత. శ్రీకృష్ణః
సర్వేషామపి శృంగభంగం కృత్వా, రుక్మిణ్యాగ్రజస్య రుక్మిణి
శ్చ శ్రుచ్ఛేదం కృత్వా, రుక్మిణీప్రార్థనయా రక్తిణం ప్రాణావ
శిష్టం (తత్యాజ=విడిచెను). అనంతరం రుక్మిణీశ్రీకృష్ణా ద్వార
కాం ప్రవివిశతుః.

శ్రీకృష్ణుడు యుక్తమైన సుముహూర్తమున ద్వారకలో
యథావిధిగా రుక్మిణీదేవిని వివాహమాడెను. సమ ద్రమునం
దెప్పుడును నావికులు తెడ్లతో తెప్పలను నడుపుచుండురు.
ఎందుకనగా, సమద్రములో చాలచేర లుంటవి గనుక వానిని
వలలలో బుట్టుకొని తెప్పలలో వేసికొని యోద్ధునకు దెచ్చి
అన్ని జీవనముచేయుదురు. బభ్రద్ధాచాక్షుటా! మొన్న నేనొక
మనయూరికి ఒక గారడివాడు వచ్చినాడటే, నిజమేనా? ఆ,
వచ్చినాడు. వాడు చాలా (తమాషాలు = చమత్కారాః)
చేస్తాడు. ఒక చచ్చినపామును బుట్టలో పెట్టి దానిమీద బట్టలు
కప్పి కొంతనేపు ఏమేమో మంత్రించి, ఆపామును బ్రతికింప
నాడు. నీకళ్ళతో నీవు చూచినావా, ఎవరయినా చెప్పుంగా
నీవు విన్నావా? అబ్బే (నీతోడు=త్వయా శపే) నేను (కళ్యా
రా=నేత్రభారం,) చూచినానయ్యా. అయితే, నే నొకమా
టంటాను, అదివరకే ఆబుట్టలో నింకొక బ్రతికినపా మున్నదే
మోరా! నాకూ అదే అనుమానమయ్యా, ఉంటే ఉండవే
వచ్చును. అట్లాఅయితే ఇక వాడితమాషా యేమియున్నది.

వాని శ్రాద్ధపు తమాషా; ఆపని యెవరు చేయలేరురా, సరేగాని
 తాత చాచ్యులూ! నీవు నన్ను యేమిరా యేమిరా అని చాల
 విర్రోయములు అంటున్నావు. నీయెక్కువేమి; నాతెక్కువేమి!
 ఇకమీద అట్లాపిలిస్తే నేను ఒప్పుకోను. నిన్ను తాతగా అని
 పిలుస్తాను. (ఏమోపాపమని=కింవా బలేలి) డొంగొంటూవుంటే
 పుతీహెచ్చిపోతూవున్నదే నీనోరు! ఓరి పిచ్చివాడా, అడుగో
 మళ్ళీ ఓరి అంటావు. (నిన్ను నలుగురిలో చెప్పబెట్టుకుంటున్న
 పతేనా యేమి? = త్వం జనమధ్యే పాదరత్నాభిః ప్రహరయే
 యంకిం) కోపపడవద్దు, ఇంతటినుండియు ఏమండీ అనిపిలుస్తాను,
 సరేనా! సరేకాని నేనుమాత్రము నిన్ను యేమండీ అని పిలు
 వను. (నాగర్మ మేమికాలింది? = మత్కర్మ కిం దద్ధం) అట్లా
 గయితే నీవు మూయింటికే రావద్దు. ఇక నీతో సహవాసము
 చాలును, నాకు బుద్ధివచ్చినది. ఇక లేచిపోమ్ము - ఏమీ, నీవు
 రమ్మంటే వచ్చానా, పొమ్మంటేపోతానా? నాయిష్టానుసారం
 వచ్చినాను; నాయిష్టానుసారమే వెళ్ళుతాను. నీవెవడవు నన్ను
 సొమ్మనడానికి? మాయూరి పిల్లను చేసికొన్నావు కనుకను,
 ఆ అమ్మాయిని నేను చిన్న పుట్టనుండియు నెలుగుదునుగనుకను,
 పడేపడే యిక్కడికి వస్తున్నానుగాని లేకపోలే నే నిక్కడి
 కెందుకు వస్తాను! ఆ పిల్లకు చిన్నపుడే తండ్రిచచ్చిపోవుటచేతను,
 తల్లికి ఒక్కలే కూతురుగనుకను, మీఅత్తకు బోలేడు శిష్యు
 సంచారం ఉంది గనుకను నిన్ను ఇంట్లో తెచ్చి ఉంచుకొన్నది
 గాని, అసలు నీ వెవడవు మావూళ్ళో అడుగుపెట్టటానికి! నేను
 కన్ను తెరిస్తే, నీ వాకమీన ముండగలవా మాయూళ్ళో? పోనీ

నీ కడుపుననయినా యొకకూస కలిగినదేమో అనుకుంటే తీరు
 వెంగళామకూడా గొండాలే అయినది అత్తగారి భాగ్యము,
 (కులుకుచూ=నటక) అనుభవిత మనుకున్నావా యేమిటి ?
 అసలు మీ మామగారు సోయేటప్పడు నాకు సర్వ
 ముక్త్యా రిచ్చిపోయినాడు. అదెటుంగవు రాబోలు. ఇంతకు
 ఆతల్లిబిడ్డలను జూచి ఊరకున్నాననుకో. ఆవురా ! తాతా
 చాచ్యడా, నన్ను లేచిపొమ్మంటావా ? మీమామగారి ఆస్తికి
 వచ్చినపుడు మీమామగారి అప్పునుమట్టుకు అచ్చుకొన
 నక్కరలేదా యేమి? ఈయింటినే నాకు కుదువఁబెట్టి యెనిమిది
 వందలరూపాయలు ఋణముచేసి దమ్మిడీ తీర్చుకుందానే చచ్చి
 నాడు మీమామగారు. (అసల్పాయివాలమొత్తము = మూల
 వృద్ధ్యోరోగః) రెండువేలపయిచిలు కయినది యిప్పటికీ. తీరు
 స్తావా తీరుచు, లేదా, మీరు ముగ్గురున్నూ కొంపను నావేర
 వాగ్రసివేయండి. ఈకొంపలోనుంచి నీవే లేస్తావో నేనే
 లేస్తానో, (తమాషా = చిత్రం) చూస్తాను. ఓరి బల్లిద్దాయ
 ముండా కొడకా ! యెంతవాడవురా నీవు! ధైరవభొట్లకు తగ్గ
 మనుమడవే పుట్టినావురా ! బాగావుంది నీయోగ్యత, ఇంత
 వాడవా ? (ఏదీ ఆపత్రము చూపించు = క్వ,తత్పత్రం దర్శయ)
 [నీపిల్లి బెదరింపులకు జనుస్తాననుకొన్నావా = త్వన్మాజాకాల
 బిభీషి కాణాం విభేషా తస్యచింతయఃకిం?) నేనెట్లాజడియువాడను
 కాను. ఇప్పుడు నీయోగ్యత బాగుగా తెలిసినది. నీవు ఘోరైకి
 భోరువులా గున్నావు. నీవైనా ఖయిదుకు పోవలె, నేనైనా
 ఖయిదుకు పోవలె. కానీ చూతము, నిన్నిక వవలఁచాడదు

ఇప్పుడు పడిలితే నీచెండరికొంపలు తీస్తావో. ఇదివర కెందరి
కొంపలు తీసినావో, ఓరిదుర్మార్గుడా ! లేవవేమి, పత్రము
తీసికొనిరా. ఎవరావెళ్లేది. అప్పంభొట్లుగారా ! అయ్యా !
తమ రొకచూ రిలా రండి. ఆ వస్తున్నాను. తాతాచాచ్యుల
గారూ ! నెలపుపుచ్చుకొని మళ్ళీవస్తాను. వెళ్ళవద్దు వెళ్ళవద్దు.
(అరే ఫోర్టరీభోరు = రే కూటలేఖక) బలిద్దాయిగా ! రారా.
చారిపోతున్నా వేమి ? (అప్పంభట్లుగారు రాగానే అప్పంభట్టే
అగతమూత్రే) కాలికి బుద్ధిచెప్పుచున్నావురా దొంగగాడిదా !
అప్పంభొట్లుగారూ ! మీరు చాలా పెద్దమనుష్యులు; వేదా
ధ్యయన సంపన్నులు; లౌక్యతంత్రములయందుకూడా నిపు
ణులు; శాస్త్రజన్యజ్ఞానము కలవారు ! ఈ గ్రామకాపురస్తులు
గదా; నే నీయూరికి వచ్చి సుమారు మూడేళ్లయినదో లేదో
నేనొకచోటికి పిలువనిదే అడుగుపెట్ట ననేమాట మీకు తెలి
యకుండదా; ఈబలిద్దాచార్యులు అప్పుడప్పుడు మాయంటికి
వస్తూవుంటే యేమోయోగ్యుడని అనుకూలముగా మాట్లా
డుచూ వచ్చినాడు; ఇతనియోగ్యత నేటిచర్యలవల్ల బాగుగా
తెలిసినది. రామశబ్దమురాని వెధవ, పండితుడట, ప్రతివానిని
ప్రణీకరించుతాడు. వీనియోగ్యత, మీ యారివారుగాన మీకు
చాగా తెలిసేయుంటుందిగాని, వీనిస్వరూపస్వభావము తెలు
పరచివి, చెప్పండి ! అయ్యో, తాతాచాచ్యులగారూ ! వీని
పక్షయమై నే నేమనిచెప్పేది ! వీడు శుద్ధదొంగ, ఫోర్టరీభోరు.
ప్రతికేసులోనూ వీనితప్పుడుసాక్ష్యమే, కాని అన్నివిషయము
లోనూ తానే (మొనగాడనని = నాయకఇలి) నోరులేనివాం

శ్రీసు బెదరించుకొని యెటులో ఈయూరిలో కాలక్షేపము చేయుచున్నాడు. మొన్న యీమధ్యనొక కేసులో కాకాగృహ ప్రవేశమునకు ముహూర్తము పెట్టించినాను, కాని యెదో కారణముచేత ప్రభువునకు పట్టాభిషేక ముహూర్తము తప్పి నట్లు వీనికిగూడ తప్పిపోయినది. నేనొకవిషయములో దిగి పని చేస్తుంటే, నా కెదురుచూర్తిలో చేరి కొన్ని దస్తావేజులను సృష్టించి కొంత గడవిడచేసి, వాళ్లదగ్గర ఏమాత్రమో నం జాడు. ఆసంగతి నాకు తెలిసి నేను గట్టిగా పట్టుపట్టినాను. దస్తా వేజులు నీనిచేతనే సృష్టిచేయబడ్డవని యజువుచేయించినాను. ఇంతలోనే మళ్లీవచ్చి నాకాళ్లమీద పడితే కేసు, (వితుడా) చెసుకున్నాను = అపాకర్నం) సరేగాని మీచెవులో చీము కారుచున్నదే, కొంచెము గుడ్డచుక్కతో తిరిపెట్టుకొండి. డా అయితే అంతదుర్మార్గుడా ! దుర్మార్గుడని మెల్లగా అంటా రేమి? కాని మనబోట్లను చూస్తే నిదుస్తాడు. ఈమాత్రము మిత్రులు మీరొకరు నాకు దొరికినారు. నాకిక భయము లేదు. మీరుకూడా అప్పుడప్పుడు కోర్టుకు వెళ్ళుచుంటారా యేమిటి! తఱచుగా వెళ్ళుచుగాని, కొందరుస్తీడర్లు నాయెద్ద రెండుసంధ్యా వందనపుముక్కలు చదువుకొన్నాడు రెండి, వాళ్లకు ఇంటి అద్దెగూడా ముట్టుట లేదు. వాళ్లయందుండే శిష్యవాత్సల్య ముచేత, ఏవయినా నాతరపున కేసులు వస్తే వాళ్ల కిప్పిస్తూ ఉంటాను. ఈకాలము పాపిష్ఠకాలము; కాబట్టి సంధ్యావందనపు నోళ్లకు హీదుంగుముక్కలు పట్టవుకాబోలు. వాళ్ళకు మీరు సంధ్యావందనము చెప్పకుంటేనే బ్రీదికిపోయేవాళ్లేమో !

మీ రన్న మాటా నిజమేనండీ, తాతా చావులుగారూ ! ఈ యుగమందు వైదికాచారములు బొత్తిగా పనికిరావు; వేదశాస్త్రములయందు అందరికిన్నీ ద్వేషమే. నాసంగతి వినండి; నేను ఆశీర్వాదమునున్నా వేదము చదువుకొంటని; శాస్త్రము చదువు కొంటని; ఏమిలాభము, ప్రసాదొరకదు. అందుకనే మధ్యమధ్య కోటుకాయలకుగూడ పోచూపుంటాను. మీ కేదయిననూ బలిద్ధాయతో వ్యవహారము పొసగినట్లయితే, నేనున్నానులేండి, మీకేమియు భయము లేదు. కొందరు మంచిష్టిదర్శున్నా నాకు పరిచితులున్నారు; మీవిషయము వారిద్వారానే పనిచేయిస్తాను ఆ మాత్రము ధైర్యము చెప్పి నాకుగద, ఇక నాకు భయములేదులేండి, అసలెప్పుడు మీకూ వాడికీ జరిగినవిషయమేమిటి ? రేపు చెప్తున్నానులేండి.

శతతమః పాతః = నూతనపాతము.

(దిత్ = దిక్కు) శత్రుత్వము. స్త్రీలింగము. ఈశబ్దముయొక్క ప్రథమైకవచనము (దిక్) అనియు, హలాదిప్రత్యయములు పరమగుచో (దిగ్) అనియు, సప్తమీబహువచనమున (దితు) అనియు నుండును. ప్ర. దిక్-దిశౌ-దిశః; సం. హేదిక్ - హేదిశౌ - హేదిశః; ద్వి. దిశం - దిశౌ - దిశః; తృ. దిశా-దిగ్భ్యాం-దిగ్భిః; చ. దిశే-దిగ్భ్యాం-దిగ్భ్యః; పం. దిశః-దిగ్భ్యాం-దిగ్భ్యః; ష. దిశః-దిశౌః-దిశాం; స. దిశి-దిశౌః-దితు ||

ఈక్రింద వ్రాయబోవుశబ్దము లన్నియును పుంలింగ స్త్రీలింగములం దొకేవిధముగా నుండి దిక్కుబ్దమువలెనే నడచును. సప్తంశకమునమాత్రము సుబ్రహ్మత్యములు పరమ

గుచో మూర్ఖునొందును. ఉ॥ నపుంసకలింగము (సుదిశ్) శబ్దము ప్రథమా, ద్విత్వియావిభక్తులు = సు[ః]క్-సుదిశీ-సుదిశి-అనియుండును. తక్కి విభక్తులు పులింగ స్త్రీలింగములతో పాటే యుండును. ఈక్రింద వ్రాయబోవు శవర్ణాంతశబ్దములకు ప్రథమైకవచనము నూత్రిము వ్రాయబడును.

తాదృక్ = అటువంటి

యమ్తాదృక్ = మీవంటి

కీదృక్ = ఎటువంటి

భవాదృక్ = నీవంటి, మీవంటి

ఏతాదృక్ = ఇటువంటి

మాదృక్ = నావంటి

ఈదృక్ = ,,

అస్మాదృక్ = మావంటి

యాదృక్ = ఎటువంటి

కండలే = పొట్టుతీయుచున్నాడు

త్వాదృక్ = నీవంటి

త్వాదృశః పురుషాః లోకే కుత్రాపి నసంతి. అహం కి మకరవం రే రామచంద్ర! తథా వదసి? త్వం కిమపి నాకరోః కింతు చణకాక కండన్వే త్యవదంఖలు, త్వం అకండథాః కిం? తాతాచార్యసమీపే పాతం పతిత్వా అనంతరం కండిమ్యే ఇత్యవదంఖలు. తదైవ పాతార్థ మగచ్ఛం తాతాచార్యస్యగృహే అస్మిన్నినే పితురాద్వికంకిల. తతః మాం స్వేనసాకం ఆపణం ఆనయత్. శాకాదీని క్రిత్వా ఇదానీమేవ తస్య గృహే నిక్షిప్త్య ఆగతోఽస్మి. ఏతావదంతరేవ తథా (ముఖం చండయనే = మొగము చెండుకుంటావు) కిమర్థం! యమ్తాదృశాం గృహేషు వాసరభోజనం అతీవ కష్టతరమితి భాతి. గురుసేవా తిష్యస్య అత్యవసరం. గురుగృహే ఆపశ్యకాని కార్యాణి నిర్వర్త్య భవాదృశాం గృహస్థానాం గృహేషుచ కండవాపహననా

డికం నిర్వర్త్య, అహం కదా పురాతనపాతాళా అవర్తయేయం,
 కదావా నూతనపాతం అవలోకయేయం? త్వమపి మమ సతీర్థ్య
 ఏవఖలు, విద్యావ్యాసంగస్య గృహకృత్యస్యచ కుత్రాపి సం
 బంధో నాస్తి. తస్మాదేవఖలు స్వగ్గామం పరిత్యజ్య ఏతస్మి
 న్నంచమహాపాతకపురే విద్యాశయా ప్రావిశం. మమ పితా
 కావ్యపంచకమాత్రిం అభ్యాసయితుం నశక్త ఇతి న; కింతు
 స్వగ్రామే విద్యాభ్యాసస్య గృహకృత్యాని విఘ్నేభవంతీతి,
 ఏతావద్ధూరం ఆగచ్ఛం. కిమరే గోపాలకృష్ణ ! నేమేన
 అహం చగర్గా కండన్వే త్లవోచం; కింతు తన ఏతావత్స
 ర్యంతం మనఃక్లేశః భవిష్యతీతి నజానామి. మాస్తు; త్వం నకండే
 థాశ్చేత్ నకండస్యకింతు, వృథాఃమథం అస్మద్గుహే వాసర
 భోజనం పరిత్యజ్యసి? గచ్ఛగచ్ఛ, పూర్వపాతా నావర్తయస్య.
 రే రామచంద్ర ! ఏతావంతం కాలం క్షాయాపయః! రాఘవ
 రాయగృహే ఈషదాలస్య మభవత్. కో విశేష స్తత్రీ;
 తత్రీ వివాహః. ఆసీద్వా భవిష్యతివా? ఆసీత్. అస్మికాదినే
 గృహప్రవేశసమారాధనా; తేన కాంతేన తత్రీ భోజనార్థం
 ఆగచ్ఛం. అరే త్వం విద్యాధీవా, అశనాధీవా? ఏవం ప్రత్య
 హం పాతార్థం [అలసాయనేయది = అలస్యముచేసినయెడల]
 త్వయా విద్యా కథంపాద్యతే! భోభో: గురువర్య ! అస్మికా
 దినే యష్మద్గుహేఽపి పితృకార్య మస్తితి మయా కృతం,
 ప్రాయశః అస్మికాదినే పాతః నచలిష్యతీతి మత్వా అహం
 తత్ర భోజనార్థ మగచ్ఛం. రాఘవరాయస్య కతి పుత్రాః
 సంతి? చత్వారః పుత్రాః సంతి. పుత్రీకాన్సంతివా? నసంతి.

తద్విధిదానీం కలిభపుత్రస్య వివాహః, కస్మిన్ గ్రామే ఆసీత్ ?
 తృతీయపుత్రస్య వివాహః వరదలవత్తుగ్రామే ఆసీత్.
 గ్రామాధికారిభిరు సః రాఘవరాయః. అస్మిన్ గ్రామే ప్రధాన
 కరణః సవన. కక్కయశ్రేష్ఠిగృహే వివాహః. కిం త్వం వేత్సి
 వా ? గ్రామస్థాః సర్వేపి విదంతి. అతిహోలాహలేన చలిష్యతి
 కిల. ఏతద్గ్రామస్థనితాం మధ్యే కక్కయశ్రేష్ఠేష్టిన మహాభ
 నికః, ఉదారస్వభావశ్చ. తాదృక్ పురుషః అస్మిన్నామే నహి
 ప్త్యస్తీ. పంచష దినేభ్యః ప్రభృతి కక్కయశ్రేష్ఠినః సౌభ
 తలం సర్వమపి అనేకే చిత్రకారాః బహుభా చిత్రీకుంటి.
 వివాహమండపః మహావైభవేన ఆలంకృతః. ఉత్సవః అనేక
 వర్ణాః యవనితాః అబద్ధ్యంత. పరశ్చః పూర్వాష్టా నవవాదన
 సమయే సుముహూర్తః కిల, అస్మాభిః సర్వైరపి శుభరేఖాః
 ప్రాప్తాః. తత్ర పారోహిత్యం కుళుద్ధస్య. కుళుద్ధః అతీవ
 దుర్మార్గః, అసూయాగ్రస్తః. కక్కయశ్రేష్ఠినః ఆయం కలిభో
 వివాహః! చతుర్థవివాహఇతి వదంతి జనాః. పూర్వభార్యా
 తాం సంతతి రస్తివా ? నాస్తి నాస్తి; సర్వాపి వంశ్యావత.
 సంతానాభావాదేన ఇదానీం పునరపి చతుర్థిం పరిణయిత్.
 భాగ్యం పుష్కలం అస్తి, తస్మాదేవ వృద్ధాయాపి కన్యాం
 దాతుం బహవః ఆహమహమికయా ఆగచ్ఛాం. ఏషా కన్యా
 ఆఘోరపురవాసినః కస్యచి ద్వైశ్శస్య పుత్రీ, త్రయోదశ
 వాయసీతి వదంతి, తతోప్యధికవయస్కే త్యేన భాతి. ఏష ఏష
 తస్య అంతిమవివాహ ఇతి మన్యే. కిమరే రామచంద్ర! తథా
 వదసి? దైవానుగ్రహేణ అస్మాః గర్భః ఫలిష్యతి చేత్ పంచమః

వివాహస్య అవసరః నాస్తిభిః; న ఫలేద్యద్ధి, ప్రసర్వివాహ
 పర్యంతం జీవిష్యతివా? ఛీ! దుర్భిగ! తథా మావద. చిత్స్వి
 రానుగ్రహేణ ఏతస్యాః గర్భః ఫలిష్యతి కింవా, మితతి ర్విధి
 తే కింవా. (తేష్టిచ శతపథ్యురవర్యంతం జీవేతచేత్ జీవేతకింవా,
 తో నేత్తి? సారాయణః వేత్తి. అనునామ, తవ వితుః కక్కయ
 శ్రేష్ఠిగృహే ప్రవేశః అస్తిహా? అరే రామచంద్ర! కుళ
 తాలైస్సహ కేవా అగచ్ఛంతిప శత్యవశ్య. కక్కయశ్రేష్ఠిసం
 బంధినవవ, వివాహవహూత్సవే త్వాం అవ్యాజుం అత్తై
 చాగచ్ఛంతి. రహితా కటం ప్రసారయ. ఏష కుళుద్ధాచార్యః
 తో విశేషః కుళుద్ధాచార్య! పరశ్వః పూర్వాష్టం నవమాదన
 సమయే కక్కయశ్రేష్ఠినః చతుర్థవివాహః; అంః స్త్రీస్వరూప
 నాదీః స్వీకర్తుం, వధూవరా వాళాసీతుంచ తత్రభవద్భి ర్భ్య
 మ్నాభి రాగంతవ్యమితి శ్రేష్ఠిస్థానే అహమేవ భవతః అభ్య
 ర్థయే. అవశ్య మాగత్య దినపంచకపర్యంతం భవద్భి స్తత్రైవ
 వస్తవ్యం. మతత్రయస్యాపి పృథక్పృథక్ భోజనాదేః ఆవ
 కాశః విరచితః. స్వయంపాకపద్ధతి రస్తి, యవనితా పద్ధతి
 శ్వాస్తి. అపిచ బహుస్థలేభ్యః అనేకే మతత్రయపండితా శ్వా
 వచాతాః, ఏకమేవ వచః, యస్యయస్య యాదృశసౌకర్య మపే
 షీతం, తస్యతస్య తాదృశసౌకర్యం రచితం, కుళుద్ధ! త్వాద్భ
 శాం ఆభ్యర్చ్య స్థితే కఃలోమః భవిష్యతి! సర్వముపి సమ్యగేవ
 చిలలి అహమ వ్యవశ్యమేవ అగమిష్యామి. బలిధాచార్యో
 ప్యాగమిష్యతివా? బలిధాచార్య ఇతికిం, గిలిధాచార్య ఇతికిం,
 ఆహలగోపాలం అస్మిన్ద్రామే వస్తమానాసర్వజ్ఞాః ప్రాయశః

నాకబలిపర్యంతం తత్రైవ స్థాస్యంతి కుతభరిచేత్, కక్కాదు
 శ్రేష్ఠీ ఆతీరన్మధః, అయమేవ అంతరవికాశాదుః కన్యాభా
 తాద స్వగృహే వివాహాంకర్తుం శక్తిహీనుః, ఉభయర్థయోగ
 భృత్వా కక్కాదుశ్రేష్ఠీ స్వగృహేన వివాహం కర్తుం
 విచ్ఛత్, అతఃకారణాత్, అయం వివాహోఽభివృద్ధిరేవ చలి
 వ్యతి(కాలోపితః=ప్రాద్దుహాయనసి, అస్మాభిః కర్తవ్యం వివాహత్)
 గంతవ్యమస్తి, తాతాచార్య! అజ్ఞా దీముహం నమోనమః
 నమోనమః, అహో కుభుద్ధ! పండితసర్వారాదకం సమ్యక్
 గృహిష్యతివా! పండితసభాః ప్రతిదినం చరన్మతిః, వీరితాపుర
 సుస్థానాత్, చతుశ్చాస్త్రపండితాః పండితాధికారితయా ఆకా
 రితాః, యథాపాండిత్యం సర్వేపి సన్యాసం ప్రాప్నుయూః,
 అఖండభూమండలాధిపతయోసి అనేన శ్రేష్ఠీనా నయతాం నా
 ర్హంతి, ఇతః తూర్వం కేసి ఏడాద్యుత్తరవేన వివాహం న
 చక్రః, ఇతఃపరంచ నకరిష్యంతీతి నిశ్చయే, మహాక సంతోషః,
 అహం స్థాస్యామి, రామచంద్ర! అస్మాకమపి అహ్వన మా
 గచ్ఛత్, విద్యార్థిన స్పర్వాక్ అవచాయ పదః, అస్తాభిస్సర్వై
 రపి వివాహవైభవం ద్రిష్టుం గంతవ్యమితి, తత్ర పరీక్షాదికం
 భవిష్యతీతి, యోగ్యతానుసారేణ సంగ్రహనా నాస్యతే ఇతిచ
 వద, యూయం సర్వేపి తూర్వపాతాక్ పాపానిభం ఆనర్త
 యిత్యా దృఢీకురుత, పరీక్షాయాం జిత్యా, మమ ప్రతిష్ఠాం
 సంపాదయత; శిష్యా ఏవఖలు గురోః ప్రతిష్ఠాకారణం! ఇతః
 ప్రభృతి దినసప్తకపర్యంతం యుష్మాకం సూతనపాతాః నసంతి,
 ఆరే గోపాల! అరురన్లోకేషు తవ విస్మృతి రధికా, అతః

అమరనిఘంటుం సమ్యగవర్తయ. నేరే చిరంబర ! జాగ
 దీశ్యాం చతుర్దశః క్షణ్యాం కూటఘటితలక్షణం వాచోవిధే
 యం తురు అరే లఘుశాచార్య ! సమావ్యనిరుత్త్యాం నచ
 చతుష్టయం, అత్రోదదంతికల్పంచ ముఖస్థం కురు. అయి శంభు
 లింగ ! అర్ధః త్సుత్రవిచారం దశవారా నాలోకయ. యూయం
 సర్వేపి ఇదానీం స్వస్వస్థానాని గచ్ఛత. దివసప్తకపర్యంతం
 క్షణమపి వృథా మాయావయత. యథాజ్ఞాపయం త్యాచా
 ర్యాః. హంజే కింకరోషి, అసీద్వా హాకః ! అహం భుచీభవామి,
 అస్యాంరాత్రౌ భోజనానంతరమపి మయా గ్రంథావలోకనం
 కర్తవ్యం, అహః శీఘ్రం భావయ. బత మమాలస్యం కిమస్తి ?
 యూయం శీఘ్రం భుచీభూయ తిరువారాభవాకం సమాల
 యత. ఇహ పరిభోవ యేత్సుక్తే, తదా పరివేషయితుం అహం
 సన్నద్ధాస్మి. హంజే (వైవాహికాః=పెండ్లివారు,) హరిద్రా
 కుంకుమార్థం త్వమ హ్యహ్వాయన్నిల ? అహ్వయక,
 యమ్మదాజ్ఞా అస్తిచేత్ అహమపి హరిద్రాకుంకుమార్థం
 హాస్యామి. అవశ్యం యాహి. అయం వివాహః, [తదజీవరతీ
 యోపి=పడుచు ముసళ్ళ బయిగుప్పటికి,] మహాప్రభవేన చలి
 వ్యతికిల. నేత్రపూరం అవలోకయావ. పునః-ఈదృగ్వివాహం,
 కః కరిష్యతి, కుత్ర ద్భిక్ష్యామః ? తద్దైవ యాస్యామి.

ఏమండోయి, తాతాచామ్యులగారూ? నే నాకక్కయ్య
 నెట్టిగారింటికి వెళ్లివచ్చినాను. అక్కడ మూడు ప్రత్యేక
 ప్రత్యేక భోజనశాలలున్నవి. ఒక్కొక్కటి, [రెండుఫర్లాంగుల
 రాడవు=పాదత్రోశమిలిదైర్ఘ్యమి,] మాధ్యానా మేకా, [శీవెష్ట

హనా మహరా, అద్వైతినా మహర్షిః ఏతాః బ్రాహ్మణభోజన
శాలాః. వైశ్యానాం భోజనశాలా అవిదీర్ఘా, ఆలివిశాలాశు.
వివాహమండపసౌభాగ్యం పర్వయితం కేదోపి నాల మితిభాతి.

ఇందులో మధ్య సంస్కృత మెందుకు, తెలుగుతోనే
చెప్పరాదూ. నేను పండితుడను కావంటిదిగా మీరు మొన్న,
అందుచేత కొంచెము నాస్వరూపప్రకటన చేయుచున్నాను.
అట్టో! (నీకు, పాండిత్యము లేకపోవటమేమి=తన పాండిత్యా
భావముతో)! నీ పాండిత్యము అందఱు ఎఱిగినదే. ఏమం
దోయి! మళ్ళీ శ్లేష్మవాక్యమును, (తగిలించినావే! = అలగడ
ఏవ!) తాతాచాడులూ! మొన్న, అప్పంభొట్లు (రాబట్టి=
ఆగత ఇతి) నిన్ను వదిలిపెట్టినానుగాని, లేకుంటే, (నొకయంట
ఆడించి వదిలేవాడనే= ఫలన మేకం ఫలయత్వా ఆత్యక్షమే!)
నా సంగతి నెఱుంగవుకాబోలు. నీసంగతి నెఱుగుదునులేగాని
నీవిపు డెందుకు వచ్చినావుగా బలిద్దుడా? నావాకిటిలోనుంచి
అవతలకు పొమ్ము. సరే రెపు చెపుతా నీవని, బలిద్దుడా గిలి
దుడా అని చాలా, (పేలుచున్నావు=జల్పిసి) రే వేమిచెపు
తావురా నావని! సభలో నిన్ను నోరెత్తనిస్తానా! రామశబ్దము
రానివెధవవు. నేను రామశబ్దమురానివాడనా, నీవు పట్నాస్త్ర
పండితుడవా? కనుక నేనా నీకు మాసభావతి (బహిష్కారము
వేసినాడు, = త్యాగం బహిష్కృతవా). (నీవు బహిష్కారమును
తీర్చికొని సభలో అడుగుపెట్టిననాటికి చూతాము=త్వం బహి
ష్కారం నిర్వర్త్య సభాం ప్రవేశిర్యది, తదా (ద్రక్ష్యామః).
నానోరెత్తనిస్తావో చేయె త్తనిస్తావో. అవునవును, క్షోభుటం

భింద్యూత్ పటం భింద్యూత్ సుర్యద్యావర్తభక్త్యనిం! అన్నట్లు
 నీవంటి అపండితులకు చేసుకోవటా, కావలెట్టుటా, ఈరెండే
 త్రోవలు. లేదా గొడివకూర్చు కూర్చుటా, మూడవత్రోవ.
 నీకొకమూడు నాచేతులోకూడా ప్రియశ్చిత్తము కావలెకా-
 బోలు! అయ్యో అనునతో మీకెందుకండీ వాగ్వాదము ?
 ఓసీ చేదస్తురాలా! నీవూరుకోవె, మగవాళ్లవంగతిలో నీవెం-
 దుకేరావటం! అయ్యా! బభ్రద్ధాచార్యులుగారూ! మీరువెళ్లండి
 మావారితో మీకు పోట్లాటించుకుగాని, మీ రియ్యారివారు;
 మాయింటిఆయన గ్రామాంతరస్థులు, కాబట్టి ఎందులకు వృథా
 కలహము? కాదే తిరువెంగళమ్మా! అదుగో మాయాదుదానిని
 కూడా యేకవచనముతోనే తిరువెంగళమ్మా అని పిలుస్తా-
 వట్రా! అరే తాతాచార్లూ! నేను చిన్నప్పటినుండియూ
 దాన్ని తిరువెంగళాను అనే పిలుస్తున్నాను. పరాయిపిల్లనువలె
 దాన్ని చూస్తున్నాననుకొన్నావా యేమి? సొంతచిన్నదానివలె
 చూచుకుంటాను. నీవిప్పుడు వద్దంటే మానుతానా? అనే, నీ
 విక్కడనుంచి లేచిపో, లేవ వేమి? ఇదుగో పోచున్నా, నాకెం-
 దుకు, మియిప్టం మియిప్టం, (మిరిద్దరూ, యెంతసేపు పో-
 ట్లాడుతారో పోట్లాడండి- కియత్కాలం కలహాయేభేవా కల-
 హాయేథాం) నాకింట్లో చాలాపని యున్నది. తాతాచార్లూ,
 తలుపువేయబోవుచున్నావు, ఇంట్లో పెట్టి నన్ను చావగొట్టు
 తావా యేమిటి! అయ్యా, తలుపుతీయ్యండి. ఎవరువారు? నేను
 రాఘవరావును. ఓ - హో - హో, కరణముగారా! దయ
 చెయ్యండి. అరే యెవడురా అక్కడ, చాప ఇట్లా తీసికొనిరా,

కరణముగారు దయచేసినారు. ఇంట్లోవిద్యార్థులెవరూ లేరండి, నీవే బీసికొనిరావే. ఆ, తెస్తున్నా. చా వెండుకులండి, మీ యిల్లు గచ్చిల్లేకా! ఇదుగో చావ వచ్చినది, ఇట్లా దాడుచేయండి. దాసోహం, దీర్ఘాయుష్షు మస్తు; ఏమి ఈవేళ ఇలా నయచేసినారు! ఆహూర్పున్న దెవరు, భైరవభట్ల యనుమకు. బలిద్ధాచార్యులారా! అవునండి నేనే బలిద్ధుడను. అట్లా అనకండయ్యా, మీరు మహాపండితులు. చిత్తం సెంపు పుచ్చుకుంటానండి. నే రావటము నీ కభ్యంతర మయినదా యేమి? ఆత్మ లేదులేదు సరే మంచిది, వెళ్ళండి. తాతాచార్యులగారూ! తమతో నొకరహస్యము మాట్లాడవచ్చినాను. చిత్తము సెలవియ్యండి. ఈబలిద్ధాచార్యులు మీయింటి కెన్నుళ్ళుండి వచ్చుచున్నాడు? నేను వచ్చి మాడెళ్ళించివదిగదా, అప్పుడుండియూ వచ్చుచునేయున్నాడు. అలాగా, వీడతిరుక్కాదు, పోట్లాటమారివాడు, ఘోర్భరిభోను, ఇంతా అసేక దుర్మార్గుడు లున్నవి వీని యొద్ద; కాబట్టి మీ రిక పీరిని మీయింటికి రానీయవద్దండి. కరణముగారూ! మీరు నాకు ముఖ్యోత్తలు గనుక తమతో మనవి చేయుచున్నాను. వీనియొక్కత ఇదివరకు నాకు తెలియలేదుగాని, మొన్నటితో బాగుగా తెలిసినది; నేటితో పూర్తిగా తెలిసినది. ఇప్పుడారంగలి అంజామొండుకుగాని, సెట్టిగారింటికి మీకాహ్వానము వచ్చినదా? ఆ, నిన్నవచ్చి పిలిచిపోయినారు. మంచిదే, సెట్టి చాలాసంపన్నుడు, అతినిష్ఠాపరుడు, దైవభాగ్యభక్తిగలవాడు, పండితమహాపాత్ర, సదాచారసంపన్నుడు, పూర్వాచారపరాయణుడు, అతిదాత. సరేగదా, నిన్న మిమ్మును

పిలిచినతరువాత ఆమెను కట్టా నెలిసినదో తెలిసినది, మీకు బహిష్కారమునియు, [మిగుల=అతిక్రమ] మిమ్ములకు (పిలిపించితినియు, = ఆజ్ఞాసావముతి) [నన్ను పిలిపించి = మా మాహ్వమ్య] నాతో చెప్పినాడు. నేనున్నా అశ్వర్యపడి, తాతాచార్యుల గారికి బహిష్కారముని మీ కెట్లు తెలిసినదని సెట్టిగారిని అడిగినాను. అంతట సెట్టిగారు, తన కేదో అతాశ రామన్న యుత్తరము వచ్చినదనిన్నీ, పిమ్మట బలిధాచార్యుని పిలిపించి, సెట్టిగారు గాంభీర్యముతో, ఈయుత్తరముసంగతి చెప్పుకుండా మీ సంగతిని, [ప్రస్తావించితిని, = ప్రస్తావిషం] అనిన్నీ, అనంతరము, బలిధాచార్యులు, మీకు బహిష్కారముమాట ఊహించి అనుకుంటున్నారనియు, తాతాచార్యులగారు వినాహమునకు వచ్చినట్టై తే బ్రాహ్మణబృంద మంతయు లేచి వెళ్లుతుందనియు, చెప్పినాడనిన్నీ, నాతో సెట్టిగారు చెప్పినారు. [అంతేకాకుండా = తావన్నాత్రేణాభూత్వా] మిమ్మును వెండ్లికి రావద్దని కబురు చేయుటకుకూడా, [నిశ్చయించుకొన్నానని=నిరచైషమితి] నాతో చెప్పినాడు. అంతట నేను, తొందరపడవద్దందనియు, నేను మరల మీతో కలియునటకు, ఆగం డనియు, సెట్టిగారితో చెప్పి, యిప్పుడు తమదర్శనమునకు వచ్చితిని. [అరి వీడమ్మకడుపు మాడా = అరే ఏతస్మాత్కారం దహతు] ఇదంతయూ ఈ బలిధాయుగాడే చేసివుంటాడుగానండి, నే నేపుణ్యపాపములనూ ఎటుగను సుమండి కరణంగారూ! ఇపు డీవివాహమునకు సెట్టిగారు నన్ను రావద్దని చెప్పుట యెందుకూ, నేనే రాను. సత్యాసత్యములు తరువాత తేల్తవి. అన్యాయము గా సెట్టిగారి కెందుకు

నాపలన చిక్కులు. కాబట్టి మీరు వెళ్ళి నెట్టిగారితో భృథముగా చెప్పండి - తాతాచార్యులుగారు మీయింటికి రాదు; మీరు భయపడ నక్కరలేదు; మహాత్మాబామ.తో వివాహము జరుపుకొండి; మీ దంపతులు దీర్ఘాయుష్మంతులై, వంశాభివృద్ధిని పొంది, చిరకాలము బ్రతుకండి; తాతాచార్యుల వారివల్ల మీ కేదాభలున్నూ లేవని చెప్పండి.

నీతో శ్రుతతమః పాతః = నూటయొకటవపాతము.

ధ కారాంతః పుంలింగోవా, స్త్రీలింగోవా (అగ్నిమథ్) శబ్దః = నిప్పు చిలుకునట్టి. ప్ర. అగ్నిమత్ - అగ్నిమథౌ - అగ్నిమథః॥ ఈ శబ్దము ప్రథమైకవచనమునను సప్తమిబహువచన ప్రత్యయము పరముగా నున్నపుడును (అగ్నిమత్) అని యుండును. తక్కిన హలాదిప్రత్యయములు పరమగునపుడు (అగ్నిమద్) గా మారును. నపుంసకలింగమున ప్రథమాద్వితీయలు = అగ్నిమత్ - అగ్నిమఫ్ - అగ్నిమంథి. తక్కిన విధక్తులు పుంలింగముతోపాటే నడచును. ధ కారాంతస్త్రీలింగము (ఆప్) శబ్దము నిత్యబహువచనము. నీరు అని అర్థము. అదేగా ఈ శబ్దము సమాసపదములోఁ దుదిపదముగా నుండక వృతంతముగా వాడబడునపుడు, ప్రతివిభక్తిలోను, బహువచనములోనే నిల్చునుగాని, దీనికి ఏక, ద్వివచనములు లేవు. ఉ॥ ప్ర. ఆపః । ద్వి. ఆపః తృ. అద్భిః । చ. అద్భ్యః । పం అద్భ్యః । మ. అపాం । స. అప్పు. ఈ శబ్దముయొక్క తుదిపకారము, (ను) తప్ప తక్కిన హలాదిప్రత్యయములు పరమగుచో (ద్) గా మారును. ధ కారాంతః స్త్రీలింగః

(కుంధ్) శబ్దః = ఆకలి ఈ శబ్దము ప్రథమైకవచనమునను, సప్తమ్యైకవచనము పరముగా నున్నపుడును, (కుత్) అని యుండును. తక్కిన హలాదిప్రత్యయములు పరముగా నున్న పుడు (కుద్) గా మారును. ప్ర. కుత్ - కుభౌ - కుభః ద్వీ. కుభం-కుభౌ-కుభః; తృ. కుభా-కుభ్యాం - కుభ్యః; చ. కుభే - కుభ్యాం - కుభ్యః; పం. కుభః-కుభ్యాం - కుభ్యః; ప. కుభః-కుభోః-కుభాం; స. కుభి - కుభోః - కుత్సు|| ఇట్లే వీరుధ్ = పాద; కృధ్ = కృము. ఈధకారాంతశబ్దములు మూడున్నూ, పుంలింగ స్త్రీలింగములందు (కుంధ్) శబ్దమువలెనే నడచును. నపుంసలింగమందు ఉ|| ప్ర. ద్వీ. అకుత్ - అకుథీ-అకుంధి; అపీరుత్ - అపీరుథీ - అపీరుంధి; అకృత్ - అకృథీ-అకృంధి|| తక్కినవిభక్తులు పుంలింగముతోపాటే నడచును. ధకారాంతస్త్రీలింగః (కకుధ్) శబ్దః = దిక్కు. ఈశబ్దము, ప్రథమైకవచనమునను, సప్తమీబహువచనప్రత్యయము పరముగా నున్నపుడును, (కకుప్) అని యుండును. తక్కిన హలాదిప్రత్యయములు పరముగానున్న పుడు (కకుబ్) గా మారును. ఉ|| ప్ర. కకుప్ - కకుభౌ - కకుభః; ద్వీ. కకుభం-కకుభౌ-కకుభః; తృ. కకుభా-కకుభ్యాం - కకుభ్యః; చ. కకుభే - కకుభ్యాం-కకుభ్యః; ప. కకుభః - కకుభ్యాం - కకుభ్యః; ప. కకుభః - కకుభోః - కకుభాం; స. కకుభి - కకుభోః-కకుప్సు|| పుంలింగముననూడ నిట్లే నడచును. నపుంసకమున కుదాహరణము. ప్ర. ద్వీ. = మకకుప్ - మకకుథీ - మకకుంభి...తక్కినవి పుంలింగముతోపాటే.

యజ్ఞేషు శమీఖండే ఆశ్వత్థఖండం స్థాపయిత్వా, యే
 ఆగ్నిం మథ్నంతి, తే ఆగ్నిమథః ఇత్యుచ్యంతే. శరదృతా
 సర్వాః కకుభః ఆతనిర్మలాః దృశ్యంతే. కుతఇలిచేత్, శ్లో॥
 విశాఖాంతాని మేఘాని ప్రసూత్యంతంచ యావనం. ఇతి
 శాస్త్రేణ. సూర్యస్య మృగశిరసక్షత్రప్రవేశ మారభ్య,
 వక్షారంభః భవతి. తస్మాదేవ ఆకాశే మేఘాః సంచరంతః క్ర
 మేణ క్రావణభాద్రపదమాసయోః సమ్మగర్హంతే. తేన కారణేన
 దిశ స్సర్వాః మలినీభవంతి. అనంతరం ఆశ్వయుజ కార్తికమాస
 యోః వృష్టిః క్రమశః శామ్నతి. ప్రాయశః సూర్యస్య విశాఖా
 నక్షత్రప్రవేశనిర్గమా శరదృతావేవ భవతః శరదృతుశ్చ
 ఆశ్వయుజ కార్తికమాసాత్మకః కాలః. సూర్యః యదా విశా
 ఖానక్షత్రం పరిత్యజతి, తదా మేఘాఽపి స్వరూపం పరిత్య
 జంతి. తేన కారణేన దిశస్సర్వాః విమలీభవంతి. క్రావణభాద్ర
 పదయోర్విషాక్తుత్వాత్, తస్మిన్ బుతే అధికవృష్టిగీ పతతి.
 తదా ఆపః సదీనాం ఘట్టా ఆతిక్రమ్య సమీపస్థా గ్రామాన్
 ప్లావయంతి. అస్మిన్వషేక దక్షిణదేశే కాపేర్యాదినద్యః
 ఉత్తరదేశే యమునాదినద్యశ్చ అమితవర్షవశాత్ ఉచ్ఛృం
 ఖలం ఘట్టా నతీత్య బహూః ప్రాంతగ్రామాన్ నామావశేషా
 నకుర్వా. అపాం జీవనమితి నామధేయం వర్తతే. ఆపః మితం
 స్వీకృతాశ్చేత్ జీవనం వర్ధయంతి, అమితాశ్చేత్ జీవనం ఆ
 హరంతి. తేన కారణేన సర్వైరపి ఆపః మితం స్వీకర్తవ్యః.
 నకేవల మాపవ, కింతు సర్వమపి వస్తు, మితం స్వీకర్తవ్యం.
 తథాచేత్ శరీరానుకూల్యం సంపద్యతే. అమితంచేత్ శరీర

ప్రాతికూల్యమేవ సంభవతి. పూర్వస్మిన్నాతే కశ్చన మహా
పురుషః అతీవ తపస్సంపన్నః కృష్ణాతీరే, (ఉవాస=నివసించెను)
సః ప్రత్యహం నిశావసానే చతుర్థయామే ఏవ శయనా
దుత్థాయ కృష్ణానదీం గత్వా తత్ర స్నాత్వా గృహ ముగత్య
అనుష్ఠానాదికం కుర్వన్నాసతి. సః ఏకదా భద్రదశమాసే
యథాశూర్యం కృష్ణానద్యాం స్నాతు మగచ్ఛత్ కిల. తేన
సాకం కలిపయే బ్రాహ్మణాశ్చ స్నానార్థ మగచ్ఛన్కిల. తస్య
నామధేయం వ్యాసకృష్ణాచార్యః. సః వ్యాసకృష్ణాచార్యః పాత్రా
దికం సర్వమపి తింత్రీణ్యుత్తికాదిభిః సమ్యక్సోధయిత్వా
తీరే న్యంఛ్య, స్నానార్థం నద్యా మవాహరన్కిల. తదా
కృష్ణానదీ ఉభయతీరపూరం ఉచ్చుంఖలన్మృత్యుః ప్రవహతిస్మ.
తేన కారణేన చక్రనావిశాఅపి = చక్రాలబోటువాఘ్ననూదా)
చక్రనాప్రచారణం (విరేముఃకిల = మూనినాగట) కుత ఇతి
చేత్ ; నద్యాం శర్వత్ర, (అపాంభ్రీమాః = సుపిగుండములు,
సవ్యావసవ్యం భ్రమంతిస్మ. తేన హేతునా, నావికాః అతీవ
భీతాః దినచతుష్టయపర్యంతం జనా నదీం న కారయా
మానుఃకిల. ఏవంస్థితే, సః వ్యాసకృష్ణాచార్యః, గంగాగం గేతి
స్లోకం పఠన్ నద్యాం నిమజ్జ్య పునరపి, (నోత్తప్టాకిల = లేవ
లేదట) అనంతరం అనుగ శాస్త్ర ర్వేపి ఆసూర్యోదయం నిరీక్ష్య,
వ్యాసకృష్ణాచార్యః ప్రవాహేణ యత్రకుత్రవా నీతః, మృతః,
ఇతి నిశ్చిత్య స్వప్యగృహంప్రవేశిత్ కిల. ఏషవృత్తాంతః వ్యాస
కృష్ణస్య బంధుభిః జ్ఞాతః. బాంధవా స్స ర్వేపి రుదంతః స్నానం
కృత్వా తద్దినప్రభృతి మృతాకౌచ మారభంత. దినచతుష్ట

యానంతరం కృష్ణాప్రవాహః ఈషత్ శాంతతి వాసీత్. తదా చక్రినావికాః ఘనరపి చక్రనౌకాం చారయతు మూరే భిరే. ఏకస్మిన్ద్వినే చక్రినావికేషు చక్రినావం (చారయత్సు = నడుపుచుండగా) చక్రినాః ప్రవాహమధ్యభాగం యదాప్రావి శత్, తదా తత్ర ఏకః మహాః ఆవర్తః ఆదృశ్యతేకీల. తస్మిన్ ఆవర్తే వ్యాసకృష్ణాచార్యః నాసికాం అంగులిపంచకేన నిన్ద్య, ఏద్యాసనే ఉపవిశ్య సేత్రే నిమిల్య కరాంతరేణ జప మాలాం ధృత్వా కంఠా మహామంత్రం ఆవర్తయన్ తపసి స్థితః. తస్మిన్నే వావర్తే ప్రదక్షిణం భ్రమన్ నావితైః దృష్టః కీల. నావికాచాం ప్రాణాః స్థానేషు నసంతికిల. కుచ ఇతిచేత్, 'చక్రినాః ఆవర్తసమీపం ఆగచ్ఛత్త్వేన తేన హేతునా, చక్రి నాః ఆవర్తే పతిష్యతి, అనంతరం ఏయం సర్వే మహ్యావతీ' ఇతి తేషాం వ్యాసయే అతీవ భయం ఉదభవత్. తతః చక్రి నావం ఆవర్తాత్, (ఆవహరయిషుం = తొలగించుటకు), నావికాః అధికప్రయత్నేన చక్రిధ్రామణ ముక్త్యాః పాసికా శ్చోపా గుంజతః తథాసి పా నాః ఆవర్తసమీపమేవ గత్వా ఆవర్తానుసారం భ్రమంతి, నావి స్థితానాం జనానాం నావికా నాంచ వ్యాసయేషు అతీవభయం జనయామాస. తదా వ్యాస కృష్ణాచార్యః ఆవర్తే, అథశ్చోర్ధ్వంచ యాతాయాతే మర్వన్ సుఖేన ఏద్యాసనాసీనః, తపస్యన్నే వాసీత్. సః ఆవర్తః నిర్జలరూపః దృశ్యతేకీల. ఆహహ, తస్య తపఃప్రభావః, కిద్వగ్వాకింతు, వర్ణయితుమిష్టశక్యమితిభాతి. యథాకథంచితౌ దై వానుగ్రహేణ వ్యాసకృష్ణాచార్యస్య తపఃప్రభావేణ

చక్రీనాః ఆనర్తాత్ ఈషత్, (అవసార = తొలగినది.) తదా
 సానికా స్సర్వేషి, (జీవజీవేత్యుక్త్యా = జీవుడుచేపుడా అని),
 (అశ్చలశ్వాసం = ఉపరిసలపకుండా,) చక్రీ భ్రామయంతః,
 పాణికాః ఉపయంజనాః యథా కథంవా నద్యాగి పాగం
 అవాపుః అనుతరం ఏష వృత్తాంతః స్యాదు కకుపు
 వ్యాప్తః తదా వ్యాసకృష్ణాచార్యస్య బాంధవా స్సర్వేషి
 ఏతద్వృత్తాంతం అపిశ్యస్య, తథాపి ప్రయతామహే ఇతినిశ్చిత్య
 ఏతాం ధూమనాంకాం ఆరుహ్య పరదినే కృష్ణాయాం ప్రయాణ
 మకుర్వత్. కృష్ణాచ ఈషత్ శాంతా బధూవకిల. చక్రీనా
 విక్రైః కథితాని చిహ్నాని సర్వాణ్యపి (ప్రత్యభిజ్ఞాయ = గుర్తించి)
 ప్రవాహే తం ప్రదేశంప్రతి ధూమనాసాహాయ్యేన అగచ్ఛత్.
 తత్ర చక్రనానికోక్తప్రకారేణ ఏకః ఆవర్తః అదృశ్యత. తస్మి
 న్నావరే వ్యాసకృష్ణాచార్యశ్చ యథానిర్దిష్టః అదృశ్యతకిల
 తదా బాంధవా స్సర్వేషి వ్యాసకృష్ణాచార్యం మృత్యుముఖా
 దాగతమివ మన్యమానాః, గృవాం ప్రత్యాగంతుం బహుథా
 ప్రార్థయామాసుః - వ్యాసకృష్ణాచార్యః తత్ప్రార్థనాం అంగీ
 కృత్య ధూమనా వ్యాసువ్యాసున ర్బాంధవైస్సాకం స్వగృహం
 ప్రవివేశకిల. ఏతావత్పర్యంతం దినసప్తకమతీతుకిల-వ్యాసకృష్ణా
 చార్యస్య దినసప్తకేపి ఉపవాసఏవ. వయం ఏకస్మిన్ దినే
 భోజనాభావే ఖిధాపీడ్యమానాః (సంతః = అగుచూ), కృథా
 పూర్వ వీడయంతస్సంతః పదాత్పదం చలితుమపి న పారయా
 మగఖలుః వ్యాసకృష్ణాచార్యః ఏతావత్కాలపర్యంతం కథ
 ముదోపితవాన్వా, కథం మహానద్యాం ప్రవాహమధ్యే అపి

భయంకరే అవత్రే నిరుపదగ్రహం ఉపవిష్టవాన్వా, కథంవావీతా
నంతి దినాని శరీరే హృతాః ధృతవాన్వా శోకేత్తి? భగవా
నేన వేత్తి, వ్యాసస్పృష్టాచార్యచరిత్రం అతిమానుషం. భో
భో! పాతకమహాశయాః! అస్మిన్పాపయుగే చూర్ణం అగ్ర
జన్మానః ఏతాదృశమహాతపస్సామర్థ్యవంతః చరన్త, అథునా
తనేషు దివనేషు అగ్రజన్మనాం దురవస్థా కథం పరిణామా
పశ్యత. పరమేశ్వోస్య అవయవస్థానీయాః బ్రాహ్మణాదిచతు
ర్వర్ణాశ్చ, పరమాత్మనః శిరస్థానీయో బ్రాహ్మణః, బాహు
స్థానీయః క్షత్రియః, ఉరుస్థానీయో వైశ్యః, పాదస్థానీయ
శూద్రః. ఇదానీం కలిదోషవశేన అచా శిరో భగ్గ్మం, అనం
తరం బాహూ భ్రష్టౌ, తతః ఉరూ భగ్గ్మౌ, పశ్చాత్
పాదా భగ్గ్మౌ. ఏవంబ్రకారేణ సర్వమామసి వర్ణానాం క్షీణ
దశా ప్రాప్తా. సర్వస్య శాత్రస్య శిరః పరీభాసయతి న్మాదౌగ్ధ, శిరసః భ్రష్టత్వే సర్వవయవానామసి భ్రష్టత్వం.

తాతాచామ్యులగారుతో కరణంగాడు మాట్లాడివెళ్ళిపోయి
నారు. తాతాచామ్యులగారు గొప్పవిద్వాంసులు గనుక నదురు
బెదురు లేకుండానే యున్నారగాని భైర్యమును విమవలేడు.
ఏమయిననూ సరే ఈదెబ్బలో బలిదాచామ్యులను అధః
పాతాళానికి త్రొక్కివేసేవారే నేను శ్రీవైష్ణవదమ కాను, అని
మనస్సులో నిశ్చయించుకొన్నారు. కరణంగాడు పోయిన తరు
వాత తిరువెంగళమ్మగారు భర్తను అడిగినది, కరణంగాడిన్నీ
మీకున్నూ జరిగిన సంభాషణ మేమిటి చెప్పుదని. అప్పుడు
తాతాచామ్యులగారు తాసగ్రుచ్చిన స్తున్నదున్నట్లు చెప్పినారు.

అయ్యో పాపరబ్ధనూ! అబళిద్దామతో మీ కందుకండిపైరము?
 నాడు (కుట్టెపురుగు = క్షిద్రసర్పః) (దుష్టుని దూరముగా
 విడువని లెదుప్టం దూరే వివర్జయేత్) అన్నాగుగనుక మీరిక
 ఆవెధవజోలికి పోవద్దండి. ఇప్పుడిదేమిటి లేనిపోని బహిష్కార
 మని యొకటి పుట్టినది? ఇదెట్లా పోతుంది? నాకేమి తోచటం
 లేదు, అని భార్య బహువిధములగా వ్యసనపడ్డది. ఓసిదొర్భా
 గ్యురాలా! నీనుంచే యింతమునిగింది. మొన్నటివిషయములో
 గేను వాణ్ణి మాడ్చిపారేసేవాణ్ణి. అప్పుడూ నీవే అడ్డపడ్డావు.
 ఇప్పుడూ నీవే అడ్డపడుచున్నావు. ఈమారు నీమాట వినను.
 వానిదుంప దెంపి వడలుతానుగాని ఊరికే వదలను. బ్రాహ్మ
 ణుడా వాడు, చుండాలునికన్నను నీచుడు. (అనక వానిదుంప
 దెంపుతారో గంపకెత్తుతారో అనంతరం తస్య వంశం నిర్మా
 లయిష్యధివా, కంఠోలం శూరయిష్యధివా) చూతాము,
 మొదట యీ అసనిండును పోగొట్టుకోవలెగా, ఆప్రయత్నము
 చెయ్యండి. రేపు నెట్టిగారింటికి వెళ్ళికి వెళ్ళితే, మీ కొకసేలు
 జోడూ నా కొకపట్టంచుచీర వచ్చేవిగద, వైగా సంభావన
 వచ్చేదిగద, యీఅయిదురోజులు యింట్లో పొయ్యి కాజవేయ
 కుండా తలియ గడచేదిగద; ఇదంతా పాడయిపోయె; ఆకరణం
 గారిని నా కట్టుకొని రేపు వెళ్ళికి వెళ్ళే సాధనచూస్తే యెంత
 భాగుండేది! అట్లా చేయక ఆయనతో బింకాలు కొట్టితిరి;
 అయినా మీరు కావటానికి పండితులేకాని మీయొద్ద చేద
 స్తము చాలాయున్నది. వైగా లొకకమనే చూటయే లేదు.
 అదేమంటే గామసింహములాగు నన్ను కఱవరావటం; ఇంతే

తప్పు మఱేమియునూ లేదు. ఓసి నీ అన్యుకడుపుమాడ, ఇప్పుడు నాదేమి తప్పున్నదే? ఇప్పుడెందుకూ మీతప్పు; మీతప్పు అది లోనే ఉన్నది. అసలు బలీధాచార్యులు గారు పరమయోగులై, మొదటినుండియూ ఆతని స్వభావము నేను బాగా యెఱుఁగుదును. మానాన్న గారు చనిపోయినప్పటినుండియు మే మిద్దరమున్నూ ఒక కంచాన దిని యొకమంచాన పండికొన్నట్లుగా మొన్న మొన్నటిదాకా వెరిగినాము. యెటొచ్చి, మీరు మాయింట్లో అడుగు పెట్టినయిమ్మాదేశ్యమించియేగా, బలీధాచార్యులు వగలు మాత్రమే యిక్కడ ఉండుట. జేమ్స్ బాగాయున్నది. అయ్యో! తుదకు నీవు బలీధాచార్య కంచంలో అన్నముకూడా తిన్నావా? కనుకనే నాగతి బహిష్కారము వచ్చినది. బాగానే ఉంది. బలీధాచార్యులు మూలవాడనుకున్నారా మూదిగవాడనుకున్నారా? మనమెవరయితే నేమి, మానాన్న చచ్చినప్పటినుండియూ, ఆయన చక్కని శ్రీవైష్ణవము పుచ్చుకున్నారు; అదివరకే ఆయనది శ్రీవైష్ణవాచారమే, ఇప్పుడు పూర్తిగా శ్రీవైష్ణవుడయినాడు. ఏమాత్రమయినా మీయొద్ద కళంక మున్నదేమోగాని, ఆయనదగ్గర ఏమాత్రమున్నూ లేదని నేను ప్రమాణముగా చెప్పగలను. శ్రీచూర్ణముతోడే, ఇంకా నాకన్నా మాతమ్యుగారికి ఆయనతండ్రిగారి దగ్గరనుండియూ ఖాస వృత్తాంతము పూర్తిగా తెలియును. కావలయునంటే మీతత్తగారిని విల్పిఅడగండి. అనే అమ్మామూ, ఆమెవెంగళియూ ఊరుకో యిక; ఆయనమూలే. ఆయనకుగాని మనకూటలు ఆయనకు సరిపడవు. మనకు గతి లేక ఆయనను

అట్లును, తెచ్చి పెట్టుకున్నాను. ఇప్పుడు బలిదాహార్యులను
 పూర్వంలాగే నోరెట్లావస్తుంది, యెట్లాపూర్వంలాము? ఏమాట
 కామాటే, బలిదాహార్యులుండవు. మృత్యువుచేత కాస్తున్నాడు.
 ఇంట్లో అడ్డపయినచాకిరీ చేస్తాడుగదా; చుట్టూ గాదు తాలూకాద
 తాలువేసికొని, శిష్యులకు పాఠాలు చెప్పగలడు. కూర్చుంటే
 ఈచాకిరింతా చేసేవాడెవడు? మొగడుచచ్చి నే నేడుస్తుంటే
 అన్నివిధాల కనిపెట్టినాడే, యే అల్లుడెట్లా చేస్తాడో చెప్పు!
 అమ్మాయీ! అప్పటికింతా నీవు పుట్టలేదు. ఈబలిదాహార్యుల
 పునరామకూ మోసాన్న పబహున్నేహము. ఇద్దరివేరుకూడా
 ఒకటే; ఈదూ ఒకటే; తాని మోసాన్నకంటే, ఒకచాయ
 ఉండేవాడు. ఆయన మనయిల్లె తనయిల్లుగా చూచుకున్నాడు
 గాని, యేమైనా భేదబుద్ధితోనున్నాడా? ఇప్పుడెందుకు, (ఈగతది
 లిస్తే పాదంతాకదులుతుందిఅన్నట్లువుతుంది=అలాగుల్మన్యాయ
 సామ్యం భవతి,) నీవూరకో, ఆయనిష్టము. ఏమండోయి అల్ల
 గారూ! మీకుగూడా నాడే తప్పు తోచినదీ! నాయనా!
 కుమారుడవైనా నీవే, అల్లుడనయినా నీవే అని గదా నిన్ను
 మాయంట్లో తెచ్చి పెట్టుకున్నాము! ప్రతిమనఃస్థానకు ఒక్కొక్క
 అలవాటుంటుంది. మంచి. అలవాటుయితే ఒకరు చూచినా
 శుభంకదు. చెడ్డ అలవాటుయితే మనమెంతచూటుగా ఏడిచినా,
 యెవడో ఒకతప్పుడుముందాకొడుకు కంటపడకపోదు. అది
 భూమిమీద పొక్కకపోదు. అందుచేతనేగా నీకూ బహిష్కార
 కు, నీనుంచి కూకూ బహిష్కారమని నే నేడుస్తున్నాను.

విద్యుత్ శక్తి శక్తిమః పాతః=నూట రెండవ పాతము.

సకారాంతః పుంలింగో విద్యుచ్ఛబ్దః = విద్యాంసుండు =
 ండునుడు. పృ. విద్యాం = విద్యాంసా - విద్యాంసః । సం -
 హేవిద్యం. హేవిద్యాంసా. హేవిద్యాంసః । విద్య విద్యాంసం.
 విద్యాంసా-విద్యం - తృ. విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః - చ.
 విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః । పం. విద్యుచ్ఛబ్దః - విద్యుచ్ఛబ్దః.
 విద్యుచ్ఛబ్దః. విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః । సం. విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః.
 విద్యుచ్ఛబ్దః దీర్ఘ స్త్రీలింగము (విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః-విద్యుచ్ఛబ్దః) అని
 గౌరీ శబ్దమువలె నడచును.

సకారాంతః పుంలింగః 'పుంస్' శబ్దః = పుంసుండు =
 మగవాండు. పృ. పుమాం. పుమాంసా-పుమాంసః । సం.
 హేపుమం. హేపుమాంసా. హేపుమాంసః । విద్య. పుమాంసం.
 పుమాంసా-పుమః । తృ. పుంసా-పుంభ్యాం. పుంభిః । చ. పుంసే.
 పుంభ్యాం - పుంభిః । పం. పుంసః - పుంభ్యాం - పుంభిః ।
 పం. పుంసః - పుంసాః - పుంసాం । స. పుంసి-పుంసో-పుంస్సు ।
 ఈ రెండును సకారాంతవిశేషశబ్దములు.

రాహిషః=రాండుగొట్టె	కంధరా=మెడ
రామకం=చాటి ఉప్పు	గీర్వా=మెడ
వలీరః=మెల్లకంటివాడు	శిరోధి=మెడ
వైసితకం=రథపుమోటు	వైవిధి=వేరుగానము
చాళికా=చెవిదుద్దు	చేయువాడని

సమశీతోష్ణం=చల్లవవెచ్చవ కామండు
 నాతిపీర్ణం=ఎక్కువపొడుగు కామండు
 నాతిహ్రస్వం=ఎక్కువపొట్టి కామండు

నాతిస్థూలం = ఎక్కువలావు కాకుండు

నాతిస్థూలం = ఎక్కువసన్నము కాకుండు

రజకాః నసృష్టా శ్చేత్ అస్మాకంగతిః కిష్కళీ భవేద్వాః
 రజకాః నసంతిచెత్కిమ్, వయమేష అస్మద్దస్త్రాణి భావేషు.
 రజకాభావే వస్త్రధావనం ఆతీవకష్టతరం లూత ! నహి నహి,
 రజకాభావేసి కేషుచి ద్వేషేషు బ్రాహ్మణాదయ స్స ర్వేషి
 స్సవస్త్రశోభనం స్వయమేవ కుర్వంతి. తస్మిన్విషయే ప్రయాసః
 నాస్తే; అహ ముచశ్యంతఖలు, ప్రథమతః మలిఖ వస్త్రాణి సర్వా
 ణ్యపి ఏకస్మిన్భాగే నిక్షిప్య; తస్మిన్ జల మాపూర్య, అనంత
 రం కతివయరౌపికమపి తస్మిన్ పాతయిత్వా, తద్బాంధం
 చుల్క్యాం ఆరోప్య, అధః అగ్నిం సంధుక్షంతే. క్రమేణ రౌముక
 సహితం తజ్జలం సర్వమపి కృధిత్యా, వస్త్రగతం మాలిన్యం
 సంహరిషి త్తేన అపాకరోతి. అనంతరం తాని వస్త్రాణి సమ్యక్
 పాపాదే భావిత్వా, అనంతరం పునః కాంజీకేన శోభయంతి.
 తదా వస్త్రాణి ఆరీవ నిర్మలాని భవంతి. రజకానాం అస్మాకంచ
 విశేషః క ఇత్యాకాంతాయాం, రజకానాం వస్త్రధావనమేవ
 జీవితా; తేన కారణేన తే సర్వదా వస్త్రశోభనమేవ కుర్వంతీతి
 కృత్వా, అస్మదపేక్షయా తేషాం (తత్కర్మణి=ఆపనియందు.)
 అతీవచాకచక్యందృశ్యతే. తేన కారణేన, యావత్తా కాలేనరయం

*కర్మణి శబ్దము, నకారాంతము. నపుంసకము. పని అని అర్థము.
 ౧. ద్వి. కర్మ-కర్మణి-కర్మాణి. తక్కిన విధములు పులింగముతో పాడే.
 చ. శబ్దము పుంస్త్రీలింగములలో అర్థము శబ్దముతో పాటు వడచును.

సకిం దుష్టం భావేను, కాశలైవ కాశేన తే దశవిస్త్రాణి భావే
యః. అపిచ అస్మద్భౌగవస్త్రాపిచయా, తద్భౌగవస్త్రం భవత
తరం ప్రకాశతే. అధికాభ్యాసవేన తస్మాదాకం యాద్యశం
శిష్యశంవా కర్మ భవతు, చిరకాలాభ్యాసవశాత్ గుప్తస్మిన్నపి
కర్మణి కాశల్యం లభ్యతే, నోచేత్, యదాశదావా ఏకస్మిన్
ఉనే ఏనం కర్మ కృత్వా పునరపి మూసానంతరంబా వత్సర
సంతరింబా, తత్కర్మ కరిష్యామశ్మేత్, యథాభ్యుం సూరవ
మేవ తత్కర్మ భవన్యతి. తస్మాదేనా తస్మిన్ కాశల్యం
సంస్మృతే. కతివయదేవేషు రజతాః పారాణాం వస్త్రాణి
గర్దభైః స్వహింసత్వా భావితం నయంతి. కేషుచి ద్వేషేషు,
రాహిషై ర్వాహయంతి. బలిధాచార్య! అస్మాకం భైరవ
చ స్త్రీ రాహిష ఏవ; అమాయకః; తస్మాదయం పుత్యహం
అస్మద్భ్యస్త్రాణి భైరవకాస్త్రీణా వాహయిత్వా వదీం గచ్ఛామః.
ఛీ దుర్భగ! తథా మావద. సః స్తబ్ధః, చతురః స; కింతు
పాతవిషయే న పశ్యాత్పతిచ్ఛతి. గురో! బలిధాచార్య! పు
ష్కారేషుద్యుః అస్మద్భూహిర్యేడికాయా ముపవిశ్య అహం అన్యు
త్తరస్యామితిజ్ఞోకం, (అవర్త్య-వల్లింశుకౌచి) శబ్దాత్తతయ
న్నసం. తదా తాతాచార్యశిష్యః రామచంద్రు రేనమార్గేణ
గచ్ఛన్ రేరే, శిమూవర్తయసిరే, ఇతి మా మవృచ్ఛత్.
అహం ఉత్తరసీతబ్దం అవర్తయామి త్యనోచం. సుత రావర్త
యేతి మా నవదత్. తదా అహం 'ఉత్తరసీ - ఉత్తరస్యా -
ఉత్తరస్య' ఇతి అవదం. తదా సః హిహీశుర్లకా, అరే బలి
ధాచార్యశిష్య! ఏవశబ్దః కింశబ్దసమానః, ఇతి అవృచ్ఛత్ -

గౌరీబ్రహ్మసూన ఇతి, ప్రత్యవదం. తదా సః ఉపరథేనః
 హసా, ల్లం తన గురుశ్చ, మమ సమీపే శబ్దాః సతతం,
 ఇతి సూ మవోచత్. సఃవిషయః తథా అస్తు; త్వం బహిర్వేది
 కాయా మపవిత్ర్య, కిమర్థం స్తోత్రం చింతనాం అకరోన్వా
 ప్రభ్రమం వచ. సవగృహే కుత్రాపి చింతనాం కర్తుం రహస్య
 స్థలమేవ నా స్త్రీం ! అహం కలిచారా నవోచుః ! కదాపి
 బహి రుపవిత్ర్య చింతనాం మూగూషీకాః, యదికుర్యాః ఉచ్చై
 శ్చ్యురేణ మూపకు, బహిష్టాః, చందాలాదయశ్చ బహుజనాః
 తేన మూర్తేణ గచ్ఛేయః. అంతతః చతుర్థానామపి గీర్వాణ
 చా. కేవలే ఆధిపత్యః నా స్త్రీతి, చందాలాదిశ్రవణే అస్మాకమపి
 మహావర్తసంభవిష్యతీతిచ, కలివారానవోచం లేడి, అనంతరం
 కిమూషీత్. అనంతరం అహం రేరేణాచార్యశిష్య! యువాం
 గురుశిష్యా ఉభావపి అస్మద్గురోః బలిధాచార్యస్య పాదసంవాహ
 నాయాపి నార్హే, గచ్ఛ కాండేయ, తవగురుః మహావిద్యానితి
 మన్యనేకి ! 'ఉత్తరస్యాం' ఇతి సప్తమ్యేకవచనశ్రవణేనైవ
 అనంతరం ఈశారంతః స్త్రీలింగః గౌరీశబ్దరమః ఉత్తరస్
 శబ్దః ఇతిచ స్తవపేనాపి జ్ఞాయతే . ఇత్యాదిబహుప్రకారైః
 రూపేణి త్వా నవమూర్త్యకపాలాయణ మారథే. అనంతరం
 సః మమముఖే ఆప్తీవత్. అనంతరం అహ ముత్థాయ అంగ
 వస్త్రేణ ముఖం పరిమృజ్య అంతర్గత్వా యావ ల్లగుడ మా
 నయం తావదేవ సః పలాయితు మూర్ధభవాత్. అహమపి త
 వన్నభావం. సోపి జంఘాబలం దర్శయన్ రథవీధ్యా మథా
 వత్. తతః అహమపి దశహస్తమాత్రమూరేణ తస్య పృష్ఠ

మనుష్యులైన అధావం. కింతుమూర్ఖమధ్యే ప్రసంగితిరీటుః మమ
అంతరాయభూయః అసీత్. తేన చారణేన తదయో సంభవం
అధిక మసీత్. తతః అహం తదవతి లగుడం వ్రతే శ్చైవ ప్రస
తగే ఉపతం. తదా సః లగుడం గృహీత్వా ఇత ఆయాహితే
కాలేయః! ఇత ఆయాహితీ మాం వదన్, మమ సమీపం
ఆగతః. తత్తణాదేవ అహ ముత్థాయ తస్య హస్తాలే వ్రభవం
లగుడ ముత్తర్నం. సతు మమ గ్రీవాం గృహీత్వా పురతః
అపాతయత్. తస్య వామజానుని లగుడవ్రహ్మం మేక మయ
చ్చం. అనుపదమేవ అస్మద్భవం ప్రాసక్తం. సః గోళకః కథ
మాసీద్వా! భోగురో! బలిద్ధాచార్య! ఉత్తరసీశబ్దః ఈతా
రాంతః ఇతి గతానువాసరే భవద్భి రుత్తగభాః, స జారణ
స్తథా బల్పతి కుతః! వ్యస్మరం. వీతజంతరే మమ వామకణ్ఠాత్
పాలికా కుత్రవా భ్రష్టా. చేత్స్మిం మమకృథం నిరయాతయం.

ఈమధ్య తాతిగాడికి నాకూ కొంచెము ఘర్షణ జరిగిందిలే,
అందుచేత వా డెట్లాగయినా పగదిప్పుకొండామని యేమేమో
ప్రయత్నాలు చేస్తున్నాడు. సరేగాని ఉత్తరసీశబ్దము ఈతా
రాంతము అనేమాట తప్ప, ఒప్ప! నాకామాట చెప్పరేమి!
నేచెప్పినతరువాత తప్పెట్లా అవుతుందిరా! అయినా అదంతా
వ్యాకరణ సంబంధములే, యెట్లాపడితే అట్లా సాధింపవచ్చును,
వానిమాట యిప్పుడెందుకుగాని, నీవుమాత్రము ఎప్పుడున్నా
నీభులలో దేవాలయాలల్లో కూర్చుండి వల్లించుకోవద్దు. కావలె
సంటే మాయింట్లో గదిలో కూర్చుండి మెల్లగా వల్లించుకో.

మనవిద్యార్థు లందఱినినీ ఒక్కటే, అర్థము; మననోట యేమి వచ్చేదీన్నీ ఇతరుడం పనరాదు. అయ్యో, తాతాచాచా తేలును నా విద్యార్థుడేనా? వాడిమొఖం, వాడి కేమి వచ్చునరా, తద్దినమ్మంశ్రీముకూడా రాదురా, ఉత్తవ్రా త్తుడురా, అల్లాండుం పల్లాండుం ఆసేమో నాలుక్కుతలు వచ్చు, తద్దినమ్మంత్రం మాటకాదు, ఆయనకేమయినా శాస్త్రజ్ఞాన నున్నా, లేదా? ఓరిడిప్పివాడా! ఈవాలంలో శాస్త్రాలెవడు నూస్తాడురా? ఇప్పుడు నే నిన్ని శాస్త్రాలు చదివితినగదా, యెవరితోనయినా శాస్త్రప్రసంగము చేస్తున్నానా? ఎందుకూ, గానినో నెవరికిన్నీ గాఢములేదు. ఇంతకాటిమంత్రము, కూటి మంత్రమూ, ఉంటేచాలును. ఈరెండింట్లో వాడికి సుతరామూ ప్రదేశంబులేను. అయితే చుటి ఆయనదగ్గర చాలమంది చదువు చున్నారే; కొందఱు తావచ్చేదకానచ్చిన్న అని, కొందఱు టెడ్డాబబ్బ, తకో, తఖో, అని యేమేమో పీఠుల్లో వల్లిస్తూ భూవ్యవహారీద్ధాంతాలు చేగుకొనుచూ ఉంటారే? అకంశా వైష్ణవడంబడూ, వాడిపంగనామాలనూ వాడివట్టించు బట్టి లనూ చూచి మనయూరి పిచ్చిముండాకొడుకు లందఱూ తమ పిల్లలను పంపితే వాడిదగ్గర పదిమంది విద్యార్థులు కనబడు చున్నారుగాని లేకపోతే వాడిమొగ మెవరుచూస్తారురా? అస లిప్పుడు వాడికి బహిష్కారంవేయించినాను; అదిచూచినావ్! అంతపండితుడికి బహిష్కార మేమిటండోయి! అంతపండితుడో 'పిల్లకాకి కేమి తెలియురా ఉండేలుదెబ్బ' అన్నట్లు నీకేమి తెలియును? రేపు కక్కయ్యసెట్టిపెళ్ళికి వస్తాడా తాతాచా

అయ్యో! ఇంకా చావు ఆ వెళ్ళికిడ నే సభలో, (చరిపి పారవేయ-
 ను గాఢమృత్యావసాతయేమిదే!) అసలు బహిష్కారము
 నకు తగినంతతప్పు తాదాచార్యుల చెప్పులేదుగాని, యేమై
 నాసరే వాడు చాలా పొగరువట్టిచూశాడు. ఈమధ్య అప్పుం
 భొట్లతో నేను నాము సంపాదించి వన్నెమో చేతామని ప్రయ-
 త్నిస్తున్నాడు. (వాడుచచ్చిగీవెట్టినా=తేనె బుట్టా సీంకృతేనె)
 నేను నానీలొంగను. ఏమండీ గుర్రుగాదా! మొన్న మొన్నటి
 దాని రాత్రంటవట్లు తాదాచార్యులు గానింట్లో నేకాలక్షేపము
 చేయుచుంటిరె, ఇంతలో నే మీ మీదరికి చేసిమి బెడిసినదండీ!
 అకబుర్లన్నీ నీ కెండుకులేగాని, కరణంగాన వస్తున్నట్లున్నారే!
 అహో కరణంగారే. అరే వెట్టివాడా! ఆ బలిధాచార్యులను
 ఇట్లా పిలవరా. చిత్తమండీ. బలిధాయగాదా, కరణముగాన
 రమ్మంటున్నారండీ. అరే పోతాయ, ఎందుకూ కరణంగాన
 నన్ను పిల్చినది? ఏమో నాకేం తెలియనండీ దబ్బునరండీ, మీ
 మీద నేవో కేసుకుంటున్నార. రండీ రండీ. ఇంట్లో లేడని
 చెప్పరా. అయ్యో బాబూ మిమ్మును కరణంగాన చూచినా
 రేమోనండీ. లేదు లేదు నీవు పోయి బలిధాచార్యులగాన
 యింట్లో లేరని చెప్పరా వెధవా! సరే నాకెందుకు నేను
 పోతాను. ఏమన్నాడురా బలిధాచార్యులు? ఇంట్లో లేడని
 చెప్పుచున్నారండీ. ఆయనే చెప్పుచున్నాడా ఇంకొక రెవరయినా
 చెప్పుచున్నారా? ఆయనే చెప్పుచున్నారండీ. అదుగోనండీ
 నాతో యీమాట చెప్పి యిప్పుడే దొడ్డిదోవన యెక్కడికో
 పోయినాడండీ; ఏలినవారు వచ్చేరుప్పుడు ఏలినవారికికూడా

నడిచి చాకిట్లో కనబడ్డాడు గానండీ. నామాట నీ కెందుకు? గాని కనబడ్డాడో లేదో నీతో ఆయన కదా చెప్పివది? మిన్నగు గారూ! చెట్టిచానియొద్ద వాజ్మూలమును పుచ్చుకోండి. చిత్తము చిత్ర హోతాయ! ఇట్లారా. అబండమీద నిలుచో ప్రమాణము చెయ్యి. చిత్తము. నేను చెప్పిది నిజం; అంశానిజం; నిజం తప్ప అబద్ధ మేమీ చెప్పనని చేవుని ఎదుట ప్రమాణం చేసి చెప్పుచున్నాను. నేను బలిద్ధాయగాడింటికీ వెళ్లినానండి; అయిన గారు నడిచి చాకిట్లో నిలుచుని ఉన్నారండి; మిమ్మును కరణం గారు (రచ్చచాచిడి లోకం = సభాశాలాం) రమ్మన్నారని చెప్పినానండి; బలిద్ధా చ్చార్లగారు ఇంట్లో లేరని చెప్పరా అని నాతో బలిద్ధా వార్ల గారు చెప్పినాండి. నేను నిజంచెపుతాను గాని అబద్ధం చెప్ప నని చెప్పినానండి; ఇంతలోకే బలిద్ధాయ గారు దొడ్డిగోడ దుమిక యొక్కడితో పోయివారండి. నీవు దస్కుతు చేస్తావా? నాకు చదువు రాదంటే అయితే కలం ముట్టుకో. చిత్తమండి.

త్యక్తి త్తరశతతిహగి పాతః=నూటమూడవపాతము

అకారాంతఃపులింగః (ఉభ) శబ్దః. నిత్యద్వివచనః ఇద్దరు అని అర్థము పులింగము లో రామశబ్దమువలెను; స్త్రీ సపుంసకములలో రమాశబ్దమువలెను నడచును. కాని ఒక్క ద్వీవచనమందే తప్ప ఈశబ్దమునకే ఏవచనబహువచనములు లేవు. (న్వి) శబ్దము ఇకారాంతమయినను అన్ని విషయములలో (ఉభ) శబ్దముతోటానే నడచును. ఉ॥ ఉభౌ. ఉభౌ. ఉభాభ్యాం. ఉభాభ్యాం. ఉభాభ్యాం. ఉభయోః. ఉభయోః॥ ఇది పులింగపునడక. ఇక స్త్రీసపుంసకములలో ప్రథమాద్వితీయ

అలో మూత్రమా ఉభే ఉభే అనియుండ ను. తక్కినవి పుంలింగ
ముతోబాటు. ఇటులే (పు) శబ్దము కూడ. ఇకారాంతః పుంలింగ
గః నిత్యబహువచనః (త్రి) శబ్దః=మగ్దురు. పుంలింగముతో
హరిశబ్దమునైన నేడచునుగాని షష్ఠీబహువచనములో (త్రయ
కాం) అగును. ఉ॥ త్రయః - త్రీక - త్రిభిః - త్రిభ్యః - త్రిశ్యః -
త్రయీకాం - త్రిమ. స్త్రీలింగములో తిస్రః - తిస్రః - తిస్మభిః -
తిస్మభ్యః - తిస్మశ్శాం - తిస్మమ. నపుంసకముతో త్రిణి.
త్రిణి. తక్కినవి పుంలింగముతోబాటు నడచును. ఈతిశబ్దము
మొదలుకొని ననంతశ్చ శబ్దమువఱకును నిత్యబహువచనాంత
ములేగాని ఏక విచిత్రచనాంతములు కావు. రేఫాంతపుంలింగము
(చతుర్ శబ్దము = కలుగుడు.) చత్వారః - చతుః - చతుర్భిః -
చతుర్భ్యః - చతుర్భ్యః - చతుర్ణాం - చతుష్వ. స్త్రీలింగములో
చతస్రః - చతస్రః - చతస్మభిః - చతస్మభ్యః - చతస్మభ్యః - చత
స్మశాం - చతస్మమ॥ నపుంసకలింగములో చత్వారి - చత్వారి॥
తక్కినవి పుంలింగముతోబాటు నడచును. సకారాంతః త్రిలిం
గేషు సమానః నిత్యబహువచనః (పంచ) శబ్దః - అయిదు;
అయిదుగురు. పంచ - పంచ - పంచభిః - పంచభ్యః - పంచభ్యః
పంచానాం - పంచను॥ మూడులింగములలోను ఇటులే నడచును.
షకారాంతః త్రిలింగసమానః; నిత్యబహువచనః (షట్) శబ్దః=
ఆగ్ధు; ఆఱు. షట్ - షట్ - షడ్భిః - షడ్భ్యః - షడ్భ్యః - షడ్భ్యః -
షట్సు. మూడులింగములలోను ఇటులే నడచును. (సప్త) శబ్దము
మొదలు (నవదశశ్చ) శబ్దమువఱకును సకారాంతనిత్య

ఓహునచగనులే. మూడులింగములలోను ఒకవిధముగా
కడచునదే. (మ.చు) శబ్దముతోబాటు చెప్పుకొగ్గు లేను.

విజయి=జిద్దుగల్గి

అహరికా=సామనువాడ్లు

వైజిల్యం=జిద్దు

నాలపాశ్వా=వి.వి.మహ.పువ్వు

వీరణం=అన్యరుగడ్డి

వ్యాచః=బార

వల్లభరాయస్య కని పుత్రాః కథి పుత్రికాః ? ప్రయః
పుత్రాః, తిసు: పుత్రికాః, సర్వ సమష్ట్యాం వత్. అగ
వల్లభరాయస్య భార్యా జీవతి. అబ్రహ్మగర్భం; తా దుశశీ
ఉభావపి సుభేదస్త్రః - ఏలస్మధ్యకాలే కోవా అవదద్రే
వల్లభరాయస్య పత్నీ స్వర్గలోకం గచ్ఛే. తద్వచనం సత్య
మేవ. కింతు సా న మృతా; పరంతు ఏకస్మిన్ సే సా కాక
సంగం అవశ్యత్కీల; తత్పీడాపిహార్యం మృతేతి వార్తాం
గ్రామే అపారయన్. తథావా! వల్లభరాయః ఆతీవ అదృష్ట
శాలీ. అహ! తస్య కిం! తజ్జ్యేష్టపుత్రః న్యాయవాదిపరీక్షా
యాం ఉత్తిర్ణః. నూతనస్యాపి తస్య అభ్యాసః సమ్యగేవ
వర్తతే. ప్రతిమాసం శతత్రయోత్ న్యూనం నసంపాద
యతి. ఉపర్యేవ సంపాదయతికింతు తస్య గర్భో వ్యభుద్యాః
మదేవ తస్య పుత్రోత్పవః ఆసీత్. అహ! వల్లభరాయః
పాత్రమన్యంక-మారోపయత్ హి! సత్యగస్త్రే. ద్వితీయ
పుత్రః కింకరోతి? యన్నపుత్రే బియ్యేష్యన్. తతి. అరే
యమ్మాకం మహిషీ ప్రాసూత కిం? ప్రసూయ సప్తదినా
న్యాసన్. కింశిశుః? అరాయః. కేత్కిం యమ్మాకం
క్షేత్రే మస్తీఖిల; కృషికర్మణి ఉదయజ్యతే. యమ్మస్మహిషీ

కియత్ప్రయః దాన్వంతి ? నేరమితం దాన్వంతి సింహా, ఆరే కలి
 థా ప్రసూతిః ? ఏషా తృతీయా ప్రసూతిః. హృదయః మహి
 షీణాం తృతీయప్రసూతవ తీరాభివృద్ధిః దృఢ్యతే. తృతీయ
 ప్రసవే తీరేణ ప్రజ్కులేన భవతివృంథలు ! నేరమి త్రమేవ
 యచ్ఛంతిరే ? సప్తదశాశ్లేష భిల్వాన్కా ప్రసూయః క్రిష్ణా
 శరీరపుష్టి రాయాతిచేత్ తీరవృద్ధి ర్భవిష్యతి. కింహం ఆస్తి
 స్వషేకా అనుకూలవృష్టిభావాత్ తృణవృద్ధి ర్భావ్యే.
 తద్దైవ విజ్ఞానం గత్వా యత్రకుత్రపా లభ్యతేకేత్ ఏకంపీతక
 పూలం బలకచతుష్టయస్యచా ఆకాశవంచకస్యచా క్రిత్వా
 మహిమైష్ట యచ్ఛాముః. వీరదేవ తీరవృద్ధి ర్మభవతిస్వాదికా!
 అరే కిం తత్ ? బహుః ప్రమాంసః విచిత్రా శోలాహారం
 కున్వంతి (మతుష్కినమిషే-కోనేటియైర్ద్ర) ? అహం గత్వా
 పచారాగ్నిగమిష్యామి. ఆ, కమపి నాస్తిః బలిధాచార్యం ఆధి
 కారికపురుషః హస్తయో గృహ్యై సభాస్థానం నయంతి.
 ఓహోహో బలిధస్య దళా ఏతావత్పర్యంత మాగతావా!
 మ్రియతాం రాండేయః, అస్మాకం కిమర్థం ? యాష్మాకం
 మహిష్యాగి కయసి వైజ్యే మస్తీవా నవా ? అస్తీ అస్తీ !
 ఆతీవ చిక్కణంచ కయః తర్హి నవసీతమపి సమ్యగేవ
 లక్ష్మ్యతే. బ్రాహ్మణానాం తీరబాహుశ్లేష ప్రయోజనం
 నాస్తిః ససనీతాధిశ్ఠ్య అనుదివం గృహే ఘృతం పర్యాప్తం
 భవేత్. మహిషీసద్భావేపి పునః ఘృతం క్రియతేకేత్ శో
 లాభః సత్యం సత్యం. అరే బలిధాచార్యస్య కి మాయత
 మిదానిం ? వదామి త్రుణు. పృథ్వార్యహస్యః ఏకః ఆకాశ

రామలేఖః కక్కయ్యశ్రేష్ఠీహస్తం గతః కిల; తస్మిన్ లేఖ
తాతాచార్య విషయే ఆతీవ నిందాయక్తః చనైః సహ
కావా కావా వార్తా లిఖతాః కిల తాని చచనాని అస్మాభ్యః
శ్రోతుమన్యనర్హాణి కిల. అపిచ తాతాచార్యస్య బహుష్కార
ఇతి; యదితాతాచార్యః వివాహసమయే ఆగమిష్యతి, చేత్
బ్రాహ్మణా స్సర్వేపి వివాహమండపా దుత్థాయ వివాహం
సర్వమన్యభాసంకృత్వా బహిర్గచ్ఛయంతిచ లిఖతమస్మిన్
తత్పుర్యయేవ కక్కయ్యశ్రేష్ఠీ తాతాచార్యకుటుంబం శిష్యైః
స్సహ వివాహార్థమాగంతవ్యమితి ఆహ్వానం క్రేషి సహస్త్రింశుః,
పరేద్యవి ఏషః లేఖః ఆగతః. అనంతరం కక్కయ్యశ్రేష్ఠీ కం
కర్తవ్యతామూఢస్య కరణం రాఘవరాయం ఆహ్వాయ్య వత
ద్వృత్తాంతం సర్వమపి రాఘవరాయాయ న్యవేదయత్కిల.
ఉత్తరమపి కరణాయ అదర్శయత్. తస్మిన్నుత్తరే ఆకాశ
రామస్య నామలిపి రస్తి అంతతః. కరణః ఆతీవ బుద్ధిమాన్
ఖలు; లిఖితైఖరీం పునః పునః దృష్ట్వా ఏమా లిపిః బలిష్ఠ
సంబంధినీతి నిశ్చిత్త్య తత్క్షణమేవ తాతాచార్యగృహం ప్రత్యా
గత్య తాతాచార్యస్య బహుష్కారవృత్తాంతం న్యవేదయత్.
అనంతరం తాతాచార్యః ధైర్యేణైవ మదర్థం కక్కయ్య
శ్రేష్ఠీనః వివాహభంగః మాభూత్; అహం వివాహాంతం
నగమిష్యామి త్యక్త్వా అనంతరం రాఘవరాయం ప్రాప్తి
ణోత్. అరే లంబోదర! తాతాచార్యః చతుస్తంత్రవేత్తా,
మహావిద్వాన్; చేత్కిం ఏకైకర్య ఏకైకగ్రహచారః. సః
బ్రాహ్మణః నిర్దష్టుః; ఏకం వదామి శ్రుణు. పృథివీవా

అహరిస్తోహా పుంసాం గృహస్థాశ్రమేణ సాకం ఆగమిష్య
 తీతి మమాభిప్రాయః డా, అనంతరం కిమాస్తీత్ ? కరణః
 తస్మాదేవ కక్క యశ్చేష్టిగృహం గత్వా కరణచార్యుని బలిధా
 చార్యే సదభిప్రాయః నాస్తి] 'వివాహముహూర్తః ఇదాసీం
 అంతరికః' ఇతిసర్వేషాం బాంధవానాం ఆప్తానాంచ సహిషం
 నార్తాపత్రిశాముఖేన సంవేశం ప్రేషయేతి కక్కయశ్చేష్టిస
 మవోచత్. శ్రేష్ఠీ కరణస్య వాక్యం నలంభతే, తేన హేతునా,
 పునరపి వార్తాపత్రికాబ్ధారా శ్రేష్ఠీ వివాహముహూర్తస్య
 అంతరాయ స్సంప్రసాప్త ఇతి ప్రచురీకృతవాక్. వివాహసమయే
 శాశాచార్యసన్నిహ పండితాభావే కా శోభా వివాహస్య ?
 శ్రేష్ఠీసః ఆపి తాతాచార్యే మహాగౌరవం విద్యతే. పశ్చాత్
 కరణః ఆకాశ రామలేఖవిషయే ప్రచ్ఛన్న వృత్త్యా ఆమూలాగ్రం
 తస్మా మేవ రాత్రౌ వివిధరూకారైః విచారితవాక్. స్వప్నస్య
 పరాధస్య బలిధ్వన మూలకారణమితి, ఆకాశ రామలేఖః బలిధ
 కరలిఖిత ఏవేతి, యథార్థీకృతం. పరదినే ప్రాతఃకాలే కరణః
 గ్రామసభాశాలాం ప్రవిశ్య బలిధాచార్యం ఆహ్వాతుం ఏకం
 గ్రామసేవకం పంచమం ప్రాహిణోత్థిల. తదా సః గత్వా
 బలిధాచార్యం ఆహూయ, కరణ స్త్వీ [మాకారయతి=పిల్చు
 చున్నాడు] ఇత్యవోచత్థిల. అనంతరం, బలిధాచార్యః గేహే
 నాస్తితి కరణం ప్రతి వదేతి, బలిధ్వన గ్రామసేవకం అవదత్థిల.
 తతః పోతః యథావృత్తం కరణాయ న్యవేదయత్థిల. తతః
 కరణః పోతస్య సమీపే ప్రమాణేన వాక్కుల మగృహ్ణాత్.

తావత్పర్యంతం అహం, (అశ్రౌత్యం=వింటిని) ఇవాసీం సుగళిత
హస్తం బలిధం చతుష్క్విసమీవే అవశ్యం. ఇతః పరం కిం
భవిష్యతిహా! సమప్త్యాం బలిధః బహుజనవిరోధీ ఆసీత్.

అలే లంబోదరుడా! అంజి దుర్మార్గుడు ప్రపంచములో
పుట్టినోడుకా. మూడుమాసముల క్రిందట మా కొంపకు
గూడ ఎరప తెచ్చినాడుగా! అదేమిటండోయి శంభన్న కాస్తుర్లు
కాదూ? నీవు నాకు ముఖ్యుడవు గనుక నీతో చెప్పజాను.
మొన్న యీరుద్య మాజాంతామపెండ్లికి కొంచెము వైకము
పెట్టవలసివే వీనిదగ్గర నోటు వ్రాసి నాలుగువందలు తెచ్చు
కున్నాను. రెండేళ్ళు దాటిపోయినది. దానిమీద యెనభయ
యెనభయ నొప్పున అయిదు చెల్లులు వేయించినాను. ఏవరి
చెల్లునాటికి [ఆసన్నాయిదాలు=మూలవృద్ధి] లెక్కచూచుకొని
తూర్తిగా చెల్లించి నో టీయవయ్యా అని అడిగితిరి. అంతట
లోపలికి (వెళ్ళినట్లేవెళ్ళి=గతభవగత్వా)డబ్బుమాత్రములోపల
దాచిపెట్టకొని కొంతనేపటికి వచ్చి నోటు ఎక్కడ పెట్టినానో
కనపడ లేదయ్యా శంభన్న కాస్తుర్లు! లేవు నీ భాగ్యహినుము
మూడుగంటలకు పస్తే సావకాశముగా వెదకియిస్తాను; ఇప్పుడు
కొంచెము తొందరపని యున్నది. నీనోటు కేమియు భయము
లేదులే అని చెప్పినాడు. పోనీ కాస్త రణీవయినా వ్రాసి
యిమ్మని అడిగినాను. అంతట మళ్ళీ లోపలికి వెళ్లి కలము
సిరాబుడ్డి తెచ్చి (కుడిచేతికదివఱకే కట్టుకట్టుకున్నాడుకాబోలు)
ఎడమచేతితో, గళీకు వ్రాయుటకు మొకలుపెట్టినాడు. ఇదే
మిటండోయి యెడమచేతితో వ్రాయుచున్నాను, అని నేనడు

గగా, కుశిచేతికి దెబ్బకొనినదండీ; అందుచే వ్యాయులేక మీ
 తొందరకు ఎడమచేతనయినా వ్రాసి యిత్తమని వ్యాయు
 చున్నాను. మీకు అనుకూలంగా వుంటే, వ్యాయు మాని
 వేస్తాను. రేపటిలోగా నేను కొంప నమ్మకుని పోజిపోనులే
 వయ్యా, నీ అమ్మకడుపు బంగారము గాను. బట్టే అందుకు
 గాదండీ; ఏమో డబ్బంతా యిచ్చినారు గనుక, నానోట నాకు
 ఇచ్చుట ఉచితముగదా అని అడిగినాను మీకు చెయ్యి
 నొప్పిగానుంటే, కాస్త్రశ్రమ అనక లేచి వెదకి యిత్తుమా నా
 నోయి. అయ్యో నీయింట పీనుగు వెళ్ళ, అయిదుపవెట్టై శాశం
 చెయ్యి మా మూనిడదగ్గ రుందయ్యా, ఆమె పేరంటానికి
 వెళ్ళింది, యెప్పుటికి వచ్చునో తెలియదు, నేనిపు డగత్యముగా
 బజారుపనిమీద వెళ్ళుచున్నాను, అంతనమ్మకము లేదే
 మయ్యా. పోనీ లేండి, మీ కెందు కంతకోపము, ఆయెడమ
 చేతితోనే కొత్త ముక్క వ్రాసి యివ్వండి. అమాట యిందా
 కనే యెడవరాదూ, బామున్నర యేడిస్తేని. ఇదిగో తీసుకో.
 దీనిమీద మీదపక్కతెదయ్యా? అయ్యో నీకర్మముకాలా,
 ఎడమచేతితో వ్యాయవచ్చునుగాని దస్కతు చేయకూడ
 దయ్యా లా ఒప్పుదు; నీకేమి బొత్తుగా వ్యవహారము తెలియ
 నట్లున్నదే. నీ విప్పుడు యెడమచేతితో వ్యాయగా లేనిది,
 దస్కతు చేస్తే నేమి కొంప మునుగుతుందయ్యా! సరేబాగానే
 ఉన్నదే; ఇప్పు డీచీటి కోర్టు కెక్కుతుందా యేమిటి? ఈచీటిగా
 మా యిద్దరికినీ సంభాషణ జరిగినది. తరువాత నెట్లాగయితే
 నేమి, ఎడమచేతితో నాల్గుముక్కలు గీకిదస్కతు చేసి యిచ్చి

నాడు. మరనాడు నేను మధ్యాహ్నము మూడుగంటలకు బలిద్ధాచార్యుల యంటికి వెళ్ళేటప్పటికే యింట్లోనే లేడు. ఆ ప్రకారము పదిరోజులు తిరిగి తుద కొకనాడు పట్టుకున్నాను. ఏమండోయి శంభన్న శాస్త్రుల్లగారూ, ఎనిమిద వచ్చినారు, అని నన్నడిగినాడు. ఇంతలో నేను పుటపూర్వము, పదిరోజుల క్రిందనే నానోటు రద్దుచేసి యిస్తానంటివే, అప్పటినుండియు తిరుగగా, తిరుగగా, నేటికి దొరికినావు; దయచేసి నానోటు నాకిచ్చివేతూ, నేను పోతాను, అని నే నడిగినాను. నోపేమిటి, ఇయ్యటమేమిటి, నీవు పూర్తి ఫయిసలు చేయనిదే నో పెట్టా యిస్తాను? ఇదేమిటో తమాషాగా ఉన్నదే! బేర! ఓరి బలిద్ధాచార్యులూ! యెంతవాడవయ్యా, పదిరోజు క్రిందట అస ల్ఫయిదాలు దమ్మిడిలతోటికూడా లెక్కచూచుకొని, నీకిచ్చి వేసితినిగాదటయ్యా. అయితే అప్పుడే నోపెందకు తీసికొని వెళ్ళలేదూ? నోటు ఇనుపపెట్టెలో ఉన్నదనియు, దాని తాళముచెయ్యి మీ యజమానురాలియొద్ద నున్నదనియు, ఆమె యెక్కడికో వెళ్ళినదనియు, చెప్పి యెడమచేతితో రళీదు వ్రాసికూడా యిస్తామిగాదటయ్యా. ఆరసీదేవి, నేనెన్నడయినా యెడమచేత వ్రాసియెటుగదా? ఆవేళ కుడిచేతి కేదో దెబ్బ తగిలినదనిచెప్పి, యెడమచేతితో వ్రాసి, దస్కుతు దగ్గర వేచి పెట్టి, తుదకు పట్టబలవంతముమీద ఎడమచేతితోనే దస్కుతు చేసి ఆరళీదు నాకీయలేదటయ్యా. ఈపురాణమంతా నాకెం దుకు, ఆరసీ దిట్టా మీరించు, చూతాము.

తేజసుర్జ్వరకతతమగః పాతః = నూటనాల్గవపాతము.

సర్వసామశబ్దములలో, వీడు, ఇది, అను నర్థమిచ్చు శబ్దములు సంస్కృతభాషలో ప్రాచుర్యముగా మాడుశబ్దములే వాడుకలోనున్నవి. (ఆమాడు శబ్దము లేవకగా) (ఏతద్ - ఇదం - అదన్) అనునవి. వీనిలో (ఏతద్) శబ్దము, పాల బోధిని ప్రథమభాగము [౨౯-౩౦] ద్వితీయభాగము [౨౩-౩౪] పుటలలో వ్రాయబడినది. తక్కిన రెండుశబ్దములకు వాక్యములలో వాడితినిగాని ప్రత్యేకముగా శబ్దస్వరూపములను బూర్తిగ వ్రాసియుండలేదు. ఇప్పుడు మూడులింగములలో వానిని బూర్తిగ వ్రాయుచున్నాను.

మకారాంతః పుంలింగః

[ఇదమ్] శబ్దః=వీడు

ప్ర. అయం ఇమా- ఇమే

ద్వి. ఇమం- ఇమా- ఇమాన్

వనం- వనా- వనాన్

మకారాంతః స్త్రీలింగః

[ఇదమ్] శబ్దః=ఈమె, ఇది

ప్ర. ఇయం- ఇమే- ఇమాః

ద్వి. ఇమాం- ఇమే- ఇమాః

వనాం- వనే- వనాః

తృ. అనేన } -అభ్యాం-వభిః
వనేన }

తృ. అనయా } ఆభ్యాం-అభిః
వనయా }

చ. అన్యై - ఆభ్యాం- వభ్యః

చ. అన్యై - ఆభ్యాం- ఆభ్యః

పం. అస్మాత్ - ఆభ్యాం-వభ్యః

పం. అస్మాః- ఆభ్యాం- ఆభ్యః

ష. అస్య- అనయోః } ఏషాం
వనయోః }

ష. అస్మాః-అనయోః } ఆసాం
వనయోః }

స. అస్మిన్. డిటో. ఏషు

స. అస్మాం. డిటో. ఆసు

సుకారాంతనపుంసకలింగః [ఇదమ్] శబ్దః=ఇది.

[ప్ర. ఇదం- ఇమే- ఇమాని;

ద్వి. ఇదం- ఇమే- ఇమాని తక్కినదంతయు పుంలింగముతో
ఏనత్ - ఏనే - ఏనాని) బాటే నడచును.

సకారాంతః పుంలింగః [అదన్] శబ్దః=వీడు, ఇది.

ప్ర. అసౌ	అమూ	అమీ
ద్వి. అమం	అమూ	అమూః
తృ. అమూనా	అమూభ్యాం	అమీభిః
చ. అముష్మై	అమూభ్యాం	అమీభ్యః
ఘ. అముష్మాత్	అమూభ్యాం	అమీభ్యః
ష. అముష్య	అమూయోః	అమీషాం
స. అముష్మిక్	అమూయోః	అమీషు

సకారాంతః స్త్రీలింగః [అదన్] శబ్దః=ఈమే, ఇది.

ప్ర. అసౌ	అమూ	అమూః
ద్వి. అమూం	అమూ	అమూః
తృ. అమూయా	అమూభ్యాం	అమూభిః
చ. అముష్మై	అమూభ్యాం	అమూభ్యః
ఘ. అముష్మాః	అమూభ్యాం	అమూభ్యః
ష. అముష్మాః	అమూయోః	అమూషాం
స. అముష్మాం	అమూయోః	అమూషు

సకారాంతః నపుంసకలింగః [అదన్] శబ్దః=ఇది.

ప్ర. ద్వి. అదః- అమూ- అమాని;

తక్కిన దంతయు పుంలింగముతో బాటే నడచును.

ఈక్రింది సర్వనామ శబ్దములు కొన్ని విశేషరూపములు కలిగియున్నను మూడు లింగములందన్న (సర్వ) శబ్దముగూ పోలియుండును.

విశ్వః=సమస్తము, ప్రపంచము	అవరః=తక్కువవాడు.
దక్షిణః=ఎడమవైపువాడు	అధరః=క్రిందివాడు.
తూర్వః=మునుపటివాడు	ఉత్తరః=పైవాడు
పరః=పరాయివాడు	స్వః=తాను, తన
అపరః=మఱియొకడు	అంతరః=లోపలివాడు

అకారాంతములగు (కతర.కతమ.అన్య.అన్యతర.ఇతర) శబ్దములన్నూ, నవసక ప్రథమా, ద్వితీయా, ఏకవచనముల యందు మాత్రము (కతరత్.కతమత్.అన్యత్.అన్యతరత్. ఇతరత్) అని యుండును. తక్కిన లింగవచన విభక్తులలో సర్వశబ్దముతోపాటే నడచును. అనగా, శబ్దము తుదిని తకార ముండదు.

కతరః=ఇద్దరిలో నెవడు ! అన్యః, ఇతరః=ఇతరుడు
కతమః=అనేకులలో నెవడు ! అన్యతరః=ఇద్దరిలో నొకడు

ఏతే పుమాంసః కిమర్థం అశ్రాగతాః! తత్ర ద్వా పుమాంసౌ దృశ్యేతేవా నవా, తయో దుభయో రేకః పూర్వేద్యుః రాత్రౌ రాఘవరాయస్య గృహేప్రవిశ్య కాంచి ద్భూషణా న్యచోరయత్కిల. తయోః కతరః అచోరయత్ : పశ్యపశ్య, వామకపోలే ఏకః జటులః (పుట్టుషచ్చ) దృశ్యతే ఖలు; సవవ. అరే! సః బ్రాహ్మణ ఇవ దృశ్యతే ఖలురే ! చేత్కిం, సర్వవిషయేవ్యపి బుద్ధికౌశల్యం బ్రాహ్మణస్యైవ

వ్యయ ప్రతిఫలతయః కరణతాతాచార్యా శిష్యావపి సహస్రం
 సహస్రం గృహీత్వా ఏకం సంధివత్రం విల్పిన్ వాగ్విదాక
 సన్నిభౌ సమర్థౌ అభియోగద్యయమపి [ఉపతీచతాం=ఎత్తి
 వేగొన్నాడు] మహా సంతోషః, మహా సంతోషః మహా
 దగదాహః ఇదానీం అర్థభాగేన శాంతి మగమత్. ఇతోఽప్యర్థ
 భాగాః శిష్టః మియతాం స గర్వభీసుతః శ్లో॥ అత్యుత్కృష్టసి
 పుణ్య పాదై రిహైవ ఫల మశ్నుతే-ఇతిన్యాయేన పుణ్యం చా
 పాపం చా అత్యుత్కృష్టంచేత్ తత్ఫలం మనుజః ఇహలోకేవ
 అహ్నోతి. తస్మై బరణశిక్షావిధానేసి మమ మహాసంతోషః.
 శాస్త్రక్ తుచ్చ్యభావః పురషః చతుర్థశభవనేష్వసి నాస్తీతి
 మమాభిప్రాయః ఓహోహో! అపృంభట్టావా! అగచ్ఛతా
 గచ్ఛత, నమోనమః నమోనమః; టోపరి [అస్యతాం =
 కూర్చుండబడు(గాక.) కో విశేషః! బలిధాచార్యస్య మురకర్మ
 నా అన్యో విశేషః కః! అస్మిన్దినే [యత్ర శ్రుతేపి = ఎక్కడ
 విన్నమా] బలిధాచార్యవృత్తాంత ఏవ; లోకకంటకఃఖలు సః,
 తేన కారణేన సర్వేషామపి పాయస భోజనమి వాస్తి. భోః
 శాస్త్రీ! ఏతత్ప్రియశ్చిత్తం తస్మై నామితి ముమాశయః.
 సత్యం సత్యం తస్య ద్వీపాంతంవాసోవా, ముగళిత్వా
 భవేచ్ఛేత్ తదా పారా స్సర్వేపి సుఖంస్వపంతి. తావత్పర్యం
 తం, తస్య దౌష్ట్యం నశామ్యతి. అపృంభట్టా! తవ కిమవశ్యతం
 తేన జాల్మేన! మమాపి ప్రాయశ్చిత్తం అభవిష్యదేవ; ఏత
 దంతరే కోవా దేవః అంతరాయభూతః. అస్తునామ; అవరంశ్రుణు.

తూర్వద్యూతాత్రా, కరణసృగ్మహాచార్యం బలిద్ధవాన్వలైవ
అభూత్కల. కింవా కో వేత్తి!

మొన్నటి దొంగలలో క్లర్క్‌లో నొకడు బలిద్ధాచార్యులకు దూరపుచుట్టమేయుట. అందుచేతనే ఈ దొంగతనమునకు మూలము బలిద్ధాచార్యులే అని అనుమానపడుటకు వీలయినది. ఆనాడే తాతాచార్యుల యింటికికూడ కన్నమువేసినారటగాని, ఇంతలోకే తాతాచార్యుల అత్తగారు దగ్గినదట. ఆమెకు మూడుమాసములనుండియు దగ్గు. ఆమెకు దగ్గు రోగము వస్తే నా ప్రీతిపొయితిగాని = పీడాపసరతు కింతు, అనాడు తిరువణి తిరుమార్లపు బుట్టలతోనే దొంగలు పాటి పోయినారు. లేకుంటే, ఆకన్నమునకు బాలెడుదూరము లోనే రాజును హేంద్రవరపు లేకుపెట్టెనిండా చింతపండు ముద్దవలె రెండువేలరూపాయలకు నగకట్టుపెట్టి ఆగోడదగ్గరగానే పెట్టిఉన్నదట. దైవానుగ్రహముచేత నది వాళ్ళచే జిక్కిలేదు. పెట్టెకగ్గరకు వచ్చినారటగాని, ఆమెదగ్గువినబడగానే, పెట్టెకగ్గరనుండి సాగినారట. అప్పుడు కొంచెము, (అలికిడి=శబ్దం) అయినదట— జేగంటలాగు దీపము వెలుగుతూనే ఉండటం. అందుచేత నాంచారమ్మ కళ్ళు తెరిచిచూచే సరికి తాటిచెట్లలాగ ఇద్దరు మనుష్యులు పొగుచున్నట్లు కనబడ్డదట. అంతట నెవరు వారు ఎవరు వారని నాంచారమ్మ బల్లరించినదట — ఈమె యెప్పుడూ ప్రత్యేకముగా వేరే గదిలో నందుకునేది — నేనే నేనే అని జవాబు చెప్పుచూ సాగినారట. మొదట ఆమె బలిద్ధాచార్యులగారేమో అనుకొని,

యేమి తమాషా అయ్యా పిలుస్తుంటే పోతావు, అని అన్నదట. అదివఱకే, యెందుకో, ప్రక్కగదిలో నున్న తాతాచాచ్యులకు తిరువెంగళమ్మకూ మెలకువ అయ్యే యున్నదట. తల్లిమాటలు వినినకుచున్నవట. మీ అమ్మ యెవరితోనే అర్థరాత్రివేళ మాట్లాడుచున్నది? అని తాతాచాచ్యులగారు భార్యనడిగినారట. అమ్మా! కలవరిస్తున్నావా యేమిటే, అని తిరువెంగళమ్మ అంటూ లేచి, తల్లి గదితలుపు తీయించికొని లోపల ప్రవేశించి చూచేసరికి పెట్టెకు పైరెడదూరములో గోడకు పెద్దకన్నము కనబడ్డదట. ఇంతలోనే (అలగోడు బాలగోడు = పశువిలాపః శిశువిలాపః) అయినది. తరువాత దొంగల్లోంగలని మగడు పెండ్లాము అత్తగారూ ముగ్గురు అరిచినారు. ఇరుగు పొరుగువారు వచ్చినారు. దొంగలు పోయి అదివఱకే గంటన్నర అయినది. అప్పుడే గడియారము మూడు కొట్టినదట. ఏమేమి పోయినదో చూచుకోండత్తా అని అందులో నెవరో అన్నారు. ఇల్లంతా దీపాలు వెట్టి వెతుక్కున్నారు. తిరుమణి శ్రీమూర్తిపు బుట్టలు తప్ప మఱేమియు పోలేదట. ఇంతకూ, తాతాచాచ్యులు పెట్టిపుట్టాడు, అదృష్టవంతుడు, అతనిసొమ్ము అతనికి ధక్కినది. అతని అదృష్ట మేమిటి, యెప్పటికైనా బలీర్థుడే అదృష్టవంతుడు, ఆ సొమ్ము వానికి దక్కిందే. కాకపోతే తాతాచాచ్యులు మంచి విద్వాంసుడు; మామగారి తాలూకు శిష్యసంచారం చెడిపోతుందేమో అని నాంచారమ్మ తెచ్చి ఆయనను యిట్లో పెట్టుకున్నది; తల్లి బిడ్డలు ఆయన నోరు కట్టివేసినారు; ఏనాడుగేండ్లకో ఒకమారు సంచారము

కెళ్ళాడా అంటే బస్తాలతో తెస్తాడు; కాని నాంచారమ్మకు చదువు బాగా వచ్చా; మంచి లెక్కమనిషి కూడా. అందు చేత చిల్లిగవ్వకూడా లేదా గాకుండా లెక్కవేసి అల్లుడు గిల్లుడు అనే మోమోట మేనూత్తను; లేకుండా సొంతము గానే బాగ్రత పెట్టుకుంటుంది; కాకుంటే ఆయన పాండిత్యము వల్ల నెక్కడనైనా విడిసంపాదన వస్తే ఆయనది. ఏమయితే నేమిలే, ఈయన గాక వేరెవరున్నారు?

సంచో త్రశతతమః పాతః=నూట అయిదవ పాతము.

మజ్జికా } = మజ్జిగ
మజ్జికా }

మూలకః=దిబ్బ

మూలాత్మకం=కామంచిగడ్డి

మూలికా=మహాడి

మూడిః శ్రీ=మహాడి

మిదచ్చుకః=అగసాలిదిమ్మ

మిరంజీకః=రాజులమిరాసీగ్రామం

మూలకం=ముల్లంగి

వితున్నః=చెంచలిచెట్టు

మోచకః=మోచా

మంటకః=గోధుమర్పొట్టె

మహానాగః=పొన్న చెట్టు

మణికాచః=వెంపలిచెట్టు

మితంపచః

ముష్టింపచః } వీనాసి

మజ్జా=బొగ్గు

మంజు-త్రి=అందముయిన

ఓంకారనదీతీరే చంపావతీనామ కాచన పురీ వర్తతే. తస్యాం పుర్యాం అకటావికటాఖ్యః రాజా, అవ్యక్తాభిధః మంత్రీచ స్తః. తస్య రాజ్ఞః మూలపర్వినామకః ఏకః మిరంజీకః చంపావత్యాః అనతిదూరవన వర్తతే. తస్మై కామేశవ శంకరశాస్త్రినామా శవవాహకః బ్రాహ్మణః ఆసీత్. సః శవాన్ (వాహంవాహం=మోసిమోసి,) దశసహస్రరూప్యాణి

సమాప్తయత్. తస్య భార్యా ఆతీవ అమాయికా, వెఱ్ఱిమ్మ
 నామ్నా ఆసీత్. దైవానుగ్రహేణ బహుతేజో శాలే గతే
 తయోర్ధంబర్యోః గచ్ఛే ఏకా కన్యగా అజాయత. ఏకాదశే
 దిననే తాదంబరీ పీఠ మో రుషనిశ్చయభావాన్త్రుంజాతకర్తాపి
 మహాశ్వవం అకుర్వాణాం. అందేదా ఇతి పుత్రికాయాః
 నామధేయం ప్రాకటయతాం. కాల మతీ శోభ్యత్సన్నాత్,
 అందేదాం దంపతీ ఆతివేగిన్లు వర్షయమానౌ యుక్తకాలేషు
 లోకాచారం దేశాచారం కులాచారంచ అనుసృత్య తాంస్తా
 నుత్సవాన్ కుర్వాణౌ మహాసంతోషేణ ఆప్తాం. చిరకాలాత్
 భార్యా సుతాం ప్రాసూతేతి సంతోషేణ భార్యాయాః శరీరం
 ఆపాదమస్తకం వివిధాభరణై రభరయత్. అందేదాయాః
 అపి వయోనుకూలా న్యాభరణాని కారయన్ సర్వదా శాలి
 కాం అధః అనవతారయన్నేవ కాలక్షేపంకుర్వన్నాసీత్. ఇతః
 పూర్వం శవశంకరసమాసః ముష్టింకచః లోకే కుత్రాపినాస్తీతి
 మహాభ్యాతి మార్జితయా; ఇదానీంతు పుత్రికోత్పత్తిసంతో
 షేణ(విష్మృతాత్మశరీరః=మైమఱచి,) (ఉపర్యధ శ్చాజానన్)=
 క్రిందామీదాగానన్),(ఆరాదారాత్=దగ్గరదగ్గర)చత్వారిసహ
 ప్రాణి భార్యాపుత్రికయో రాభరణార్థే అవ్యయయత్.
 చేత్కిం, ఆద్యాపి తస్య సమీపే వింశతిసహస్రాణి సంత్యేవ.
 ఆదౌ సంపాదితం దశసహస్రపరిమితమపి వృద్ధ్యా క్రమేణ
 ఆవర్ధయత్. కిమస్తి తత్ర, అధమర్ణః వర్షాప్తకపర్యంతం, ఉత్త
 మర్ణాయ కిమపి న ప్రతియచ్ఛతిచేత్ మూలం వృద్ధ్యాసహ
 ద్విగుణం భవిష్యతి. వృద్ధ్యాసహ వాఃనౌ న భావేతాం =

వడ్డీతోకూడా వడిగుట్టలు పరుగెత్తలేవు ఇలివ్యాయః లోకే
 సత్తులకి కిం? తతః తత్సమీపే తథా ధనం వర్తతే. బాలి
 కాయాః క్రమేణ వివాహవయః ప్రాప్తం. యన్యైశ్చన్యైచిత్
 భూస్వామినేవా, యచ్ఛ్మే వశీక్షో వ్రీహ్యయవా, మహాభనికా
 యవా, కన్యా, (దేయా - ఈయనగది) ఇతి శంకరశాస్త్రిణః
 మనసి వర్తతే. రే అపాధభూతే! ఆయం శవవాహకఃఖలు,
 ఏతస్యపుత్రీం యోగ్యః కోను గృహ్లాతిరే? ఛిమూఢ! శంకర
 శాస్త్రియోగ్యః నకిం? ఆరే శవా నూధ్వా ద్రవ్యం సంపాది
 తవా శంకరశాస్త్రి యోగ్యః కథం భవతిరే! ఆరే ముసలా
 గ్రమతే! శ్రుణు; యోగ్యతా కుత్రాస్తిరే? పురుషే ఆస్తివా,
 నాస్తివాస్తి. సః శవవాహకోవా భవతు, మంసపలాండువిక్రే
 తావా భవతు, కూటలేఖకోవా భవతు, కూటసాక్షివా
 భవతు, చర్మకాకోవా భవతు, అంతతః ఆషేధ్యోద్ధారకోవా
 భవతు, కుండోవా భవతు, గోశకోవా భవతు, తత్సర్వం కే
 చక్యేయః; తస్య సమీపే ధన మస్తివా నవా, తావన్మాత్ర
 మేవ యోగ్యతాయాః మూలకారణం. ధనవానేవ యోగ్యః,
 ధనాభావే తస్మిన్పురుషే సవాస్త్రిగుణేషు సర్వస్వి, సః అయో
 గ్యవచ. ఇతరయుగాపేక్షయా కలియుగే అయమేవ విశేషః.
 ఏవంస్థితే శాస్త్రివిషయే సర్వేషామపి పౌరాణాం అంత
 ర్వాహః వర్తతవన; చేత్కిం బహిః కోపి వక్తుం న పారయతి.
 కుతఇతిచేత్, అస్మద్రాజ్యతంత్రే యథార్థవోషోద్వాటనేపి
 మానభంగనామక మపరాధం కిరసి పాతయిత్వా అధికారిక
 పురుషాః దండయంతిఖలు; తేన కారణేన సర్వోపి బహి

ర్నక్తుం వివేతి. శ్లో॥ సర్వే గుణాః కాంచన మాశ్రయంతీతి
 న్యాయేన ధవమనేన గుణరాశిః. నిర్ధవం సర్వేషామృతా
 య మన్యంతే. ప్రకృతే శంకరశాస్త్రీ భూత విచారి
 తవాణ. శాస్త్రీణః యోగ్యతాం జ్ఞాతవంతు కేచి కన్యాం
 స్వీకర్తుం సాంగీకృతపంతుః. శంకరః శవవాచాశాపి ఉవా
 యశాలీ. తేన కారణేన కాశీం గత్వా, తత్రతర్జపాశశా
 లాసు పతతాం బాలకానాం మధ్యే ఆస్మద్దేశీయాః బాలకాః
 భనసంపన్నావా విద్యాసంపన్నావా భూస్వామినోవా సంతి
 కింవేతి విచారితవాణ. తత్ర వీకః బాలకః లబ్ధః. సోపి పంగల
 మట్టుగ్రామవాసినః చిలిమందిరశాస్త్రీణః పుత్రః. తస్య నామ
 ధేయం ఆనామకశాస్త్రీతి. సః కాశ్యాం వ్యాకరణం అభీతే.
 వివాహవిషయం సర్వమపి వృత్తాంతం వరేణ సాకమేన
 సంభాష్య తత్రైవ వివాహనిశ్చయం కృత్వా అనంతరం అంబే
 దామపి కాశీం నీత్వా, శశ్వరసన్నిధౌ అంతేదాం ఆనామ
 కాయ అయచ్ఛత్. వివాహానంతరం స్వదేశ మాగత్య
 త్రిరాత్రీనిద్రాదికం సర్వమపి కార్యం దాతృప్రతిగ్రహీతారా
 ఉభావపి నిరవర్తయతాం.

తరువాత, అనామకశాస్త్రీకూడా పిల్లకు ఒంటినిండా
 సొమ్ము పెట్టినాడు. అసలు శంకరశాస్త్రీగారే కన్యాదాన
 కాలములో రెండువేలరూపాయల సొమ్ముతోకూడ కన్నె
 ధారపోసినారు. మొత్తంమీద ఆ పిల్లదానికి ఆటువేలరూపా
 యలసొమ్ము ఉన్నది. ఇట్లుండగా గ్రామస్థులలో (ఉంటానుగా
 కొందఱు భటాచార్యులసంతిభిలు కేచి దృఢచోరాః) కొందఱికి

ఈ విచారము విషయములో చాలా కంటకముగా నుండి, యెట్లుగయినా శంకరశాస్త్రిగారికి ఏదో ఒక తంపి పెడదా యని, అట్లొక డిప్లొమేటు కలిగినవి. అసలు డిప్లొమేటు పుచ్చుకొని శంకరులు, మోసాడనియు, ఇప్పుడు డిప్లొమేటు చేసి ఎవనినీ లక్ష్యముచేయక యెక్కడో కాశీలో వెళ్ళి వెళ్ళిచేసినచ్చినాడనియు, బాబట్టి వైకే మంచిగానే ఉండి వీడి కేదేని ప్రాయశ్చిత్తము చేతామని ప్రచ్ఛన్నముగా ప్రయత్నాలు చేస్తూ ఉన్నారు. ఇట్లుండగా కొంతకాలమునకు అంటే రజస్వలైనది. మూడునెలలకు అల్లుడు ఇక్కడికి రావడంతప్ప, ఈ వెండ్లయిన మునిమి చేళ్ళనుండియు అల్లుడు మళ్ళీ అత్తిల్లు త్రొక్కినపాపాన పోలేడు. మామగారు ప్రతి పండుగకూ రమ్మని జాబు వ్రాయుటయే కాని నాకు చదువు చెడిపోతుంది గనుక నేను రానియే జబాబు వ్రాస్తూ, వచ్చినాడు. ఏడేళ్ళక్రిందట తండ్రి చచ్చినపుడు మాత్రము వచ్చి ఆ పదిరోజు లుండి భూరి చేసికొని పదునైదవనాడే, (అస్థులు తీసికొని=అస్థినాశ్చదాయ), యేమి వెళ్ళినాడో అదే వెళ్లటం, మళ్ళీ ఈదేశమే తొక్కలేదు. ఎందుచేతనంటే అతడీదేశమం దున్నపుడు, ప్రతివాడున్ను, చితిమందిరుని కొడుకా గణపతిశాస్త్రి అని పిలిచేవాడు. పుట్టినవా శ్శంధలూ చచ్చుటచేత, తండ్రి వీడికి అనామకుడని పేరు పెట్టుకున్నాడు. ఆ పేరున పిలువక, గణపయ్యా, వినాయకుడా, అని పిల్చేవాడు. నన్నట్లా గెందుకు పిలుస్తారని వాళ్ళ నడిగితే, మీతండ్రి చితిమందిరుడయితే, చితిమందిరుడి కొడుకవు నీవు గణపతిని కావా అనేవాళ్ళు. ఆ చిన్నతనము

చేతనే సగమూర్తియైపోయి, కాశీకి అనామకశాస్త్రి లేచి పోయినది. అక్కడ చదవరా లేదు చట్టుబండలూ లేవు. ఇది గాక వెళ్ళయిన యేడాదిలోనే తండ్రి చచ్చుటచేతకూడా అనామకునికి అంటేద చదువుకాళ్ళదని బోధించి ఇంకూడా ఉన్నది. వియ్యంకు బిడ్డరిలో చితిమందిరశాస్త్రిలే కొంచె మక్షరాస్యుడు. అతడు చిన్నప్పుడు పూర్వాపరములు భాగా చదువుకొన్నాడు గాని, వివాహతంత్రము లోకూడా ఆయనకు మధ్యమధ్య అపరమంత్రాలు దొరలుటచేత, ఆయనను పూర్వ కృమకు పిలవటం పూర్తిగా అందఱూ మానుకొన్నారు. అందుచేత అపరం మాత్రం గట్టిగా నిలచినది. కాబట్టి దాని మీదనే యెక్కువ కృషిచేసి యెక్కువపేరు తెచ్చుకున్నాడు. నాలుగువేలు పోసి పంగలకుట్టులో కైలాసమంత కొంప గట్టు కున్నాడేగాని, రాత్రింబవళ్ళు ఒక్కక్షణమైనా ఇంట్లోనుండుటకు ఆయనకు తీరికేది? అచుట్టుపట్ల ఇరువది ముప్పది యూళ్ళల్లో, నెక్కడ నారాయణా అన్నా ఈయన వెళ్లవలసినదే. కాని మంత్రము మట్టుకు గంగాప్రవాహములాగు వెళ్ళేది. మన శంకరశాస్త్రికి భోజనకాలమందున్నూ, మోత కూలీ మాట్లాడుకొనునప్పుడూ తప్ప మఱి నోరు మెదలించుట యెక్కడిదీ! అందుచేత శంకరునికిన్నా చితిమందిరుడే అక్షరాస్యుడు. మొత్తాన, భగవంతుడు అనుకూల ఘటనయే చేసినాడు. ఎవరండి ఇంట్లోను! నేను పోష్టు మ్యాన్ను. ఎందుకూ? పీనుగుల శంకరయ్యగారు ఇంట్లో ఉన్నాడా, లేడా? ఇంట్లో లేరే, ఇందాక మరిదెయ్యగాడింటికి

కలుగువస్తే వెళ్లినారు. ఎంగుకేమిటి, యేమయినా ఉత్తరా
 లుంటే, అట్లా చావట్లోక పడవేయి టిటిలోనుంచి; నేను
 మడికట్టకున్నాను. అట్లాపడేనే ఉత్తరాలు కావండోయి వెళ్లి
 వుండారూ! ఇంక (అట్లు అత్తరము, = ప్రభుసాక్షికి లేఖ;)
 కళిమమ్మ అనుకున్నట్లు, దుష్టుడుచేస్తేగాని వల్లపడదు. ఎక్కడ
 నుంచి వచ్చింది సాయనా ఈపుత్తరం? కాశీనుంచి అయితే
 యిప్పుడెట్లా? రేపునదిగంటలకు మీరయన్ను పోష్టానీసుకు
 రమ్మను. అయ్యో రేపయినా మావారికి తీరుతుందో తీరదో;
 సుబ్బినెట్టినారు [గుటగుట్లాడుచున్నారు = గుటగుటాయలే,]
 మధ్యాహ్నము మాడుగంటలకు నీవే తెత్తూ, నీకేమయినా
 యిప్పిస్తాను. అయితే సరేలే. ఏమేవ్ తలుపుతయ్యా. వచ్చె
 వచ్చె, యేనుండి యింతనేపు చేశారూ! కాశీనుంచి రిజిష్ట
 రుత్తరం వచ్చిందట; పోష్టుబంట్రోతు మీరు పెళ్ళిన కాసేప
 టకి వచ్చినాడు. మీ రింట్లో లేరు. మాడుగంటలకు రమ్మ
 న్నాను. వాడికేమయినా యిస్తే వస్తానన్నాడు. సరేఅన్నాను.
 ఇంతాలస్యమయినదేమీ! అబ్బే వాడివొళ్లు దారువులాగు
 వాచినది. మాడువర్ణాలవారూ మనసాలే పడటముచేత నాకు
 కొంచెంకష్టంగా ఉందిగాని, అయితేనేమి దానికితగ్గ రక్తి కనఁ
 బడుచున్నదిలే. ఇవే శేమయిన దనుకొన్నావు, అర్గురు కావలసి
 వచ్చినది. అక్కడ మనుష్యచట్టము లేదు. నలుగురు దొరికే
 టప్పటికి కృత్యాద్యవస్థ అయినది, నేనొకణ్ణి, మొత్తము అయి
 దుగురము. నేను కొంచెము వేచిపెట్టినాను. అతివవానిది

కూడా నీకే ముట్టచెవుతామన్నారు. సరే అన్నాను. నామెడ కుంగిపోయిందే.

మదుర్తరశతతమః పాతః=నూట అటవపాతము.

సింధుభర్జురీ=మంద్రభర్జురము	సుత్త్రగా; తాడభూ=సుత్తై
ముసుండః=ఇసుపకట్ల లాటికట్ల	మద్దుః=తుడుము
మింతః=మిండ్ గాఢం	రంగాదీవః=ముచ్చిపనిపాడు
మంపం=మీగడ	పంపరా=పంపరపనస

శరీరం సర్వమపి జలహారితంఖలు, అతః దశకృత్కః
చితిః శాంతా. ఆషాఢభూతే! ఏతావతా అనామకశాస్త్రీ
కించిదసి పతితవాన్వా? కిం పతితవా? తస్య శాస్త్రం, అష్టవ
షేకభ్యుద్రుభృతి కౌముదీమేవ పతన్నాస్తేకిల. సః ఉత్ప
న్నానామనుజః, ఉత్పత్యకూనానా మగ్నః. అనంతరం
కిమాసీత్? లేఖప్రాచకః తృతీయఘంటావాదసమయే
ఆగత్య ప్రభుసాక్షికలేఖం శంకరాయ దత్వా శంకరసకా
శాత్ కరలిపిసహితం(గ్రహణచిహ్నం=రశీదును,) అగృహ్లాత్.
శంకరోపి తస్మై యథానిర్దిష్టం కళాచతుష్టయం ఆయచ్ఛత్.
ఏతస్మిన్నేవ సమయే మాయావిరాయః ఆగత్య శంకర మాహ్వా
యత్. శంకరోపి శీఘ్రమేవ కవాట ముద్ఘాట్య మాయావి
రాయం అంతర్నిత్యా కటోపరి ఉపవేశ్య, హేమాయావి!
త్వం మమ భాగ్యవశేన అస్మద్భూ మాగతః; అద్య కాశీ
పురాత్ ఏకః ప్రభుసాక్షికలేఖః సమాయాతః; గ్రహణ
చిహ్న కరలిపికరణమేవ మమ కష్టతరమాసీత్. పతితుం న పా
రయామి మమ నామధేయే యావంతో వగ్ధా స్మంతి తావత్

వీర బ్రహ్మ నభ్యాస్యం. కాత ! కించి త్పుతి త్వోపమదును ఇత్సు
త్వా లేఖం మాయావిరాయవాస్తే న్యక్షివత్. తతః రాయః
ఇథం వితితు మారేభే బ్రహ్మత్రీ సర్వహాన్యం శనశంకర
శాస్త్రీశ్వశుకసమీపం; భవజ్ఞానూత్రా అపవిత్రం అనామక
శాస్త్రీణా నమస్కారపూర్వకం ప్రేక్షితో లేఖః. ఉభయగుళ
లోపరి. అహం వ్యాకరణశాస్త్రం భాష్యాంత మధితవాః.
చి॥ సౌ॥ అంబేదా రణస్వలా ఆసీద్వా నవా! ఆసీదితి మయా
కర్ణాకణికయా శ్రుతం. తత్ర కియత్సత్యం; కియ దసత్యం ?
ఆసీచ్ఛేత్ శాంతిర్లగ్నావా! శ్వః ఆగామి మాఘశుక్లపంచమీ
భానువాసరే గర్భాధానము హూర్తః ఏకః అస్తికిల; తస్మిన్
ముహూర్తే శార్యం కర్తుం ప్రయతన్యం; ఆహనుషి సన్న
ద్ధోస్మి; మ-ఘ శుద్ధ తృతీయా భార్గవవాసరే యచ్చిన్ద్రామం
ప్రవేక్ష్యామి. చిత్రే కురుతం. ఇత్యనంతసతయః. శ్చైత్యై
సమస్కారా వదత. ఇతి భవజ్ఞానూత్రా, అనామకశాస్త్రీ,
వ్యాకరణాచార్యః॥ హంబే! అనామకశాస్త్రీః ఇయతా
హాలేన మతిః ప్రతినివృత్తా. యథాకథంవా భవతు. అద్యవా
లేఖ ముద్ధిత. ఏతావదే వాలం. ఇదమేవ, మహాభాగ్య
మస్మాకం. కి మంబ వెట్టుమ్మ ! అంబేదావివాహానం
తరం తవ జామాతు స్మృతం పునర ప్యవశ్యః కిం ? మాయావి
రాయ ! సత్యకథనేపి శ్రుణోషి అసత్యకథనేపి శ్రుణోషి;
దుమ జామాతౌ రక్తోవా శ్యామోవా, ఏతావత్పర్యంతమపి
నజానే. మాయావిరాయ! కిం త ద్విక్రీయతే వీథ్యాం ? పిండ
ఖర్జూరీ. ఆహ్వయాహ్వయ. ఏయ్ పిండఖర్జూరీ! ఆహు-

హ్యయాహి. చూల్యం కథం? సేరమితా కళాద్యయ
మూల్యా. సార్థకళాయా దాస్యసిహ నవా? న దాస్యమి
న దాస్యమి. అరే ఏతావదాశచ ఉత్థాయ భావసికిరే, త్వం
విక్రేతుం నాగచ్ఛఃకిం? విక్రేతుమే వాగచ్ఛః. ఆనుకూల్యా
భావే కింకుర్వాం? తస్మి త్వదిచ్ఛానుసారేజైవ సేరవ్యయం
దేహి. సమ్యక్స్థితయరే, తులాయాం (వైషమ్య మస్తిహా=
దాహ ఉన్నదా?) వైషమ్యం నాస్తి గీషమ్యం నాస్తి,
గృహణ గృహణ మన్నికతే యావకమస్తి; [అంకనాణకాని=
చిల్లరడబ్బులు] సంతిశేత్ తవ కళాచతుష్టయం గృహీత్వా
ఉర్వరితం కళాద్వాదశశకం దేహి. ఏత ద్రూపకం, [న వినిమీ
యతేంబ=చెల్లదమ్మా]; ఏత నిరక్షరం, అన్య ద్దేహి. ఊ,
గృహణ శీఘ్రం.

మూయావిరాయుడా! కాస్త ముద్ధర్హూరపు పండు
తీసుకో; నీనోట మేలువార్త వచ్చినది. నానోట నేమి శుభ
వార్త వచ్చినది? మీఅల్లుడు వ్రాసిన ఉత్తరము చదివి
నానూ, అంతేగా. అయ్యో! అది చాలదూ, మీ మామయ్య
ఉత్తరముకూడా చదువుకో లేదుగా. ఇందాక రశీదుమీద
పొడి అక్షరాలు దస్కుతుచేసేసరికి, కలము విరిగి, కాగితము
చిరిగి, నీరాబుడ్డి బరిగి, జామున్నర నేపు పట్టినది. ఇంతా
అయితే అక్షరాలన్నీ దానిమీద అంటనే లేదు. అయితే మా
మామయ్య వడ్డి బేరాలు చేస్తున్నాడే, యెట్లా చేస్తున్నాడూ?
అంతా నోటి లెట్టే. అత్తయ్యా! వెల్లిపస్తా; అంబేద
కార్యానికి నన్ను పిలుస్తావా! అయ్యో నాయనా! నీవు లేకుం

దానా! అక్కడి తాత్పర్యమంతా సీదే. ము.కు. వేరే యెవరూ
 దిక్కులేరుగదా; మీ మామయ్య అయినా పెద్దవాడయినాడు;
 నాకు వెనకాముందులు తెలియవుగదా; కాబట్టి నే నేమో
 చెప్పిననుకొక అమూఢురొదలు నీవిక్కడనే యుండి సంతా
 జరపి మఱి పో నాయనా! పనితోందంతలో నొకవేళ అప్పుడు
 చెప్పడం మఱచిపోదునేమో, యిదే చెప్పటం. అరేయి,
 ముసలమఱి! శంకరయ్యకూ చల్వారమే, పెట్టమ్మకూ
 చల్వారమే. అఘోరాయ అని వాళ్ళ గుర్తించనే లేదు. ఎంత
 నేపటికీ మాయావిరాయుఁ డనియే వాళ్ళ యూహ. అరే
 యెంతపనిచేసినాదురా, అఘోరాయగాడు? ఇదేంచూశావు,
 ఇంకా వుంది వాడిచిత్రము! డాఁ, తరువాత నేమయ్యింది?
 శంకరయ్య, శంకరయ్య పెండ్లామూ, చిన్నరూకూడా అల్లుని
 టొడ్డనుండి జాబు వచ్చినదని బహుసంతోషముతో నున్నారు.
 గర్భాధానమునాటికి అల్లుని కొక యంగరమట, అంబేదకు
 రవ్వలదుద్దులట, యేమేమో చేయిస్తామని ముచ్చటలు పడు
 చున్నారు. పరాబులను పిలిచిస్తున్నారు. నవరసుల ధరలు
 విచారిస్తున్నారు. అగసాలెలతో మాట్లాడుచున్నారు. డా
 రందజితో అల్లు డొస్తాడనీ, అమ్మయి గర్భాధానమనీ
 చాటుచున్నారు. ఏమేమో మహాసందడిగా నున్నారు. అయితే
 ముహూర్త మెన్నిరోజు లున్నది? ఎన్ని రోజు లెక్కడిదిరా,
 ఇవేళ దశమిగదా, చూడూ, అమావాశ్య వెళ్ళిన పంచమేగా!
 సరిగా యివేళకు పదిరోజులున్నదిరా. అరేయి మర్కటరావ్,
 తలుపు తీయూ. ఎవరు వారు? నేను అఘోరవతిని. రా, రా;

ఏమయినది, (మన పన్నాగము=అస్పద్యూహం?) మన పను
కొన్నంతా అయినది. పన్ను భార్యాభర్తలు గుర్తించలేదు.
ఉత్తరము కూడా నేనే చదివినాను. మన మెన్ని ఆత్మరక్షలు
చెప్పినామో, అన్ని ఆత్మరక్షలులా చాగినాడు సాంబిగాడు.
అసలు సాంబిగాడు చాలా జాగ్రత్తల మనిషిలే. మనము
వానిని కాశీకి పంపించి వారముగ జులయినదో లేదో అప్పుడే
ఉత్తర మెట్లా చేరిందిరా? ఓరి నీ అవ్వుకడుపు బంగారము.
కానూ! కాశీయెంతలోకిరా, మూడోనాడు కాశీ చేరుతాడు.
మనము వాణ్ణి పంపమినాడు రాత్రి మెయిల్లో, ఎక్కించినామి.
గదా; అప్పమినాడు కాశీ చేరి ఉంటాడు; ఈలోగానే ఉత్త
రము తయారుచేసుకొని ఉంటాడు; దిగగానే, అక్కననే రైలు
దగ్గట టపాపెట్టెలో బడచేసి ఉంటాడు; ఏముంది దాని
బ్రహ్మాండము? ఇవ్వేళ చేరినది. సరే బాగున్నదిలే చూడమి
చిత్రమంతా!

సప్తోత్తరశతతమః పాతః=నూటయేడవ పాతము.

శంబలీ=తాడుకత్తె	శిలః=కల్లాలలో గింజ లేకు
శతావరీ=పిల్లిపీచు	[తొనుట.
శిరీషః=దిరిసెనచెట్టు	శిగురీ=మునగచెట్టు

స్వర్ణకారః శాడఘామిదచ్చకాభ్యాం సహ అగత్య
శంకరస్య మాద్యాం ఉపవిశ్య గర్భాభానదంపతోః ఆభర
ణాని కర్తుం పూర్వేద్య ర్మథ్యాహ్నా ప్రారభత. అసేయ
మర్కటరాయ! బలిధాచార్యః మాసాత్ప్రభృతి మంచా
న్నోత్తిష్ఠతి కిల; శతావరీలేహ్యం నేవతే, ఇతి పూర్వేద్య

ర్మయా శ్రుతం. రే అఘోరపతే! త్వం చతుర ఏవ కింతు,
 మధ్యే మధ్యే ప్రమాద్యసి. బలిధస్య రోగః క్వాస్తిరే! ఐశ్వ
 ఋశ్వ, ఇహానీమేన ప్రత్యక్షమానీత్ బలిధస్య ఇతివృత్తం
 సర్వమపి ఐశ్వ నాం శంబలీం, శంబలీ మనుగచ్ఛంతీం విశ్వ
 స్తాంచ ఐశ్వ తే ఉభే బలిధగృహదేవ నిరగచ్ఛతాం.
 మర్కట మర్కట! సా విశ్వస్తా నహిరే; శిరసి కేశాః సంతి;
 ముఖేచ సిందూరతలకం దృశ్యతే. చేత్కిం, వడఘట తెగల
 నుగ్రదాయయో ర్మధ్యే ఏతతస్మిన్ సంప్రదాయే, మృత
 భర్తృకాణాం నారీణాం కేశముండనం, తలకఖండనంచ నాస్తి.
 తథావా, తస్మి బలిధస్య రోగః నాస్తి కిమ్! రోగః నాస్తి
 గీగః నాస్తి. పరంతు సర్వదా విశ్వస్తాభోగవచ. తస్య కిం
 (మద్భుఖర్వశవాస్తి=తుమంబొచ్చెలాగున్నాడు.) కాసావిశ్వస్తా!
 నామ కుతః? సైవ. అరే మర్కట! వయం సర్వేపి బలిధం
 అధిక్షిపామః. బాధమేవ సమ్యగేవాస్తి; శంకరశాస్త్రివిషయే
 వయ మద్య కిం కిర్తు ముద్యతాః, ఈషద్యోజయ. ఛేదుర్భగ!
 అస్మ ద్విషయః స తాదృశః, శంకరస్య నిర్దయవృత్తిం అనుసృత్య
 యథాకథంచా శంకరః వంచయితవ్యః ఇతి గ్రామే బహు
 జనానా మభిప్రాయః; తేన కారణేన అస్మాభిః అయం పూహః
 విరచితః. ఆహాహ! అత్రాపి శిగుప్తయైః సంతి; శిరీష
 వృక్షైః సంతి; గంగాసాభాగ్యం కిమితి వర్ణయేయం. సహస్ర
 ముఖః శేషాహిరపి అస్యాః గంగాయాః సాభాగ్యం వర్ణ
 యితుం నాటం, అహం కియా? ఆయి మహాశయ! కోఽయం
 ఘట్టః? అయం హరిశ్చంద్రఘట్టః; అత్రైవ పురా హరిశ్చంద్రః

మృతం స్వస్య పుత్రం ఈశ్వరప్రసాదాత్ సజీవం లభ్యవాన్.
 కాశీపురస్థ సర్వస్థాపి ఇయమేవ శ్మశానభూమిః. వ హా
 మహా ! కాశీ ద్వాదశయోజనపరిమితప్రకారేక్ష్యతి ప్రథా
 అస్తిఖలు, ఏతావత్యాః పుర్యాః, అత్యల్పచరిమాణా ఇయం
 శ్మశానభూమిః కథంప్రర్థాప్తాచాలినః భవేత్ ? భోయభి
 నవమిత్ర ! పర్థాప్తావా భవతు, అచర్థాప్తావా భవతు;
 అస్థ్యాంపుర్యాం మృతం జనం అసీయ అస్మిన్ శ్మశానే కన్ని
 సంస్కారం కృత్వా అనంతరం గంగాయాం పాతయంతి; కింతు
 యావద్భస్మ . తావత్ న దహంతి; అతః సహస్రసంఖ్యాకస్య
 జనస్య ఏకస్మిన్నేవ దినే మరణేపి పంచాశద్వాన్యాయామపరి
 తుతా ఇయమేవ శ్మశానవాటికా పర్థాప్తా భవతి. క స్తవ
 నివాసగ్రామః? మద్రాసురాజధాన్యాం కృష్ణామండలే కుంక
 లగుంటనామకః కశ్చన గ్రామః. తవ నామధేయం మే?
 మాం గణపతిరితి వదంతి. కిమర్థ మాగతోసి? అస్మిన్ గ్రామే
 మమ మిత్రం అనామకశాస్త్రి వర్తతే; తం ద్రిష్టుం అగతోస్మి.
 ఓ హో హో ! అనామకశాస్త్రి తవ మిత్రంవా! తస్య లడ్డూ
 భానితి నామధేయం అత్ర; కుతభిచేత్, సః లడ్డూకభక్షణే
 ఆసీవ చతురః.

అయ్యా ! ఆయన వ్యాకరణశాస్త్ర మంత్రజుడు చదివి
 నాడు ! వ్యాకరణశాస్త్ర మేమిటి, వాడిమోఖం, వాడిః ప్రతి
 సత్రములో భోజనముచేయుటయే పనిగాని, చదువు లేదు,
 సంధ్యా లేదు. అట్లాగా, అయితేసరే కాని, తమయిల్లెక్కడ?
 మాయిల్లు మణికర్ణికాఘాటులో. తమపేరేమి? నాపేరు హరి

హరనాథ్. అనామకుణ్ణి మీరు బాగా యెఱుఁగుదురా ?
 నేనే కాదు, ఊరంతాయెఱుఁగును; ఏ వెంటదిబ్బమీదఁజూచినా
 అనామకశాస్త్రిగాడే. వాడిబస యెక్కడ ? అన్న పూర్ణ
 ఘాటులో; సత్రముగకు పశ్చిమముగా ఉండే మహాదీలో.
 సరేగాని యీపూర్ణో నామాట యెవరికీ తెలియదు; మీకు
 సంస్కృతము. తెలియును గనుక కొంచెముసేపు మీతో
 మాట్లాడుటకు వీలయినది. నాకు హిందీభాష రాదు. అందు
 చేత నా కీపూర్ణో యెట్లా మెలగవలయునో తెలియదు.
 నేను నిన్న రాత్రియెఱుమీద వచ్చినాను. అన్న మెక్కడ దొరు
 కునో తెలియదు. దైవము [మిమ్ము నొకరిని = త్వా మేకం]
 చూపించినాడు; కనుక నాకు భోజనసదుపాయము చేసి నా
 పూటను తమయింట్లో నుంచుకొనినీయండి. నేను రెండుమూడు
 రోజులకంటే ఇక్కడ నుండను. కాబట్టి నాయందు దయ
 యించి ఈసాయముచేయండి. అట్లాగే చేస్తాను. రోజుకు
 ఒక రూపాయచొప్పున అద్దె యిచ్చినట్లయితే మీ కొకగది
 యిప్పిస్తారు. అందులో మియిష్టమువచ్చినన్నాళ్లు ఉండ
 వచ్చును. ఈపూర్ణో భోజనమునకు అభ్యంతరము లేదు,
 మున్నూట అటువది సత్రము లున్నవి. ప్రతిరోజూ ఒకసత్ర
 ముతో పగటిపూట అన్నము దొరుకుతుంది. రాత్రిపూట
 భోజనము కూత్రము చాలాకష్టము. దర్బాంగమహారాజుగారు
 రాత్రి సత్రము నొకదాని నేర్పఱచినారు, కాని, అందరికిన్ని
 దానిలో భోజనము దొరకదు. ఎవడైనా చదువుకునే విద్యార్థి
 అయితే, వాడికి [పండితుల ఒప్పుదల = పండితాంగీకృతి!]

ఉంటే అప్పుడు భోజనం రాత్రిపూటకూడా దొరుకుతుంది; లేకుంటే లేదు. పోనీలెండి రాత్రిభోజనము లేకుంటే మానె. ఒకపూట లిండి దొరికితే చాలు. ఇది పరమేశ్వరునిగదా; ఒక పూట కడుపు మాడుతూనే ఉండవలె. లేకుంటే, ఇక్కడ జబ్బుపడితే చాలాష్టముగా! ప్రస్తుతము మీ యింటికి నన్ను తీసుకొని పొండి, నాకు బస చూపండి; యీపూట భోజనము నకు సదుపాయము చేయండి. సరే నాతో కూడా రా, మా యింటికి పోదాము. ఇదుగో యీగదిలో నీవుంటు, రూపాయి తే, ఏరోజురూపాయి ఆరోజునే పొట్టున్నే ఇయ్యవలె. అట్లాగే యిస్తానుగాని, నా కొకతాళ మిస్తారా? ఇదుగో తాళమూ తాళము చెయ్యి; మీసామాను అందులో పెట్టు కొండి. మీ రెక్కడికయినా వెళ్ళేటప్పుడు తాళము పేసు కొని పొండి. రూపాయి అద్దె చాలాయెక్కువగా ఉన్నదండీ. అంతకంటే అద్దె తగ్గదు; మీయిష్టమయితే ఉండండి; కష్టమైతే మితియొక చోటికి పొండి. అర్ధరూపాయికి గది రాదూ? అర్ధరూపాయికాదు, పదిహేను అణాలపదకొండుపైస లిచ్చినా మీ కీయూల్లో గది దొరకదు. రూపాయి చేతులో పెట్టి మూట దించండి.

అష్టోత్తరశతతమః పాఠః=నూటయొనిమిదవ పాఠము.

యుష్మాకం కుత స్తావా కోషః? గృహం ణేదం రూప్యం. అద్య భోజనం కథం? మయాసహ ఆగచ్ఛ, సత్త్రిం దర్శయిష్యామి. కియద్దూరే వర్తతే సత్త్రిం? అర్ధకోశపరి మితదూరే వర్తతే. తర్హి ప్రయాసీ; త్వయాసహ అహమ

స్వాగచ్ఛామి. ఆయాహి. ఇదమేవ అన్నపూర్ణాసత్త్వం;
తత్రాస్తి యజమానః; తత్సమీపం గచ్ఛ; తవ నామధేయా
దికం లేఖయ; సః ఏకం పత్రం దాస్యతి; త దానీయ పాకాధి
కారిణే దర్శయ. మమ హిందీభాషాయాం పరిచయో నాస్తి
ఖలు; త్వమేవ యజమానసకాశం అగత్య తత్కృత్యం స్వం
కారయ. తథైవ అగచ్ఛ. భోః గౌరీలాల! ఆయం బ్రాహ్మ
ణః దాక్షిణాత్యః. అద్యైవ అత్రాగతః. గణపతిశాస్త్రితి
అస్య నామధేయం. అస్మిన్ సత్త్రే భోక్తు మిచ్ఛతి, ఏకాం
చీటిం అస్మై దేహి. కిమహం గణపతిశాస్త్రి! చీటి
లభావా! లభా లభా. అహం గచ్ఛామి. ద్వావశవాదన
సమయే భోజనం భవిష్యతి. అద్య దశ ప్రాహరక. త్వం
శీఘ్రం గత్వా గంగాయాం స్నాత్వా వస్త్రం వాపంచత్వా
అనుష్ఠానం నిర్వర్తయ. ఏతదంతరే పాకః పూర్ణః భవిష్యతి.
అనంతరం ఘంటాం నాదయంతి. తదా సర్వేపి పరస్పానినః
బ్రాహ్మణాః భోజనశాలాం ప్రవేష్యంతి; త్రైస్సాకం త్వమపి
భోజనశాలాం ప్రవిశ; పంచామ్యం ఉపవిశ; పాచకాః వ్యంజనా
దికం పరివేషయిష్యంతి; అవేషితం పృచ్ఛ; ఉదరతౌరం
భుంక్త్వి; హస్తప్రక్షాలనానంతరం సదక్షిణాకం తాంబూలం
దాస్యంతి, గృహీణ; తతః అగతమార్గేణైవ అనుగంగం
అగచ్ఛ, అస్మద్గృహం లప్స్యతే. అహం గచ్ఛామి. గచ్ఛ
గచ్ఛ. అతీతలక్షణఖలు గంగా. అద్యాపి గంగోదకం స్పృష్ట
మపి చిథేతి మే హస్తః. అత్రాత్యాః ఉపగితా లే కథం గంగా
యాం స్నాస్యంతివా! ఆయం హేమంతర్తః ఖలు; తస్మా

త్కారణాత్ గంగాదశవాదనకాలేపి వైతన్యం నమంచతి.
 చేత్తేం యథాకథంవా స్నానం కరణవ్యం ఖలు; అహమక
 శాస్త్రీమిషేణ మయా గంగాస్నానం లబ్ధం; అహం అతీవ
 ధన్యః శ్లో॥ పిష్పలాబా త్సముత్పన్నే శృత్య లోకభయంకరి!
 మృత్తికాం తే మరూ దత్తాం ఆహారార్థం ప్రకల్పయ॥ శ్రీగో
 వింద గోవింద, శ్రీమహావిష్ణో రాజ్జయా ప్రవర్తమానస్య
 ఆద్య బ్రహ్మణః ద్వితీయపరార్థే ప్రభవనామనంతస్య రే
 పోషమానే శుక్లవక్షే పూర్ణిమాయాం శుభతిథౌ స్థిర
 వాసరే అఖండ భాగీరథిస్నాన మహం కరిష్యే. మణికర్ణికే!
 మణికర్ణికే! అరేరే, శరీరం ఆపాదమస్తం శూలతిరే, మమ
 జన్మప్రభృతి శీతోదకస్నానాభ్యాసః నాస్తిఖలు; తేన కారణేన
 ఏవమస్తి. అలమలం స్నానేన. శరీరం మూర్ఛయిత్వా పీతాం
 బరం ధరిష్యామి. వస్త్రం అశుశ్యుత్. ఏష ఘంటానాదః
 శ్రూయతే. భోజనశాలాం సర్వేపి బ్రాహ్మణాః గచ్ఛంతి.
 అహమపి తైస్సాకం గచ్ఛేయం. అహో భోజనశాలాయాః
 కీయర్వైశాల్య మస్తిరే! అహ మత్ర ఉపవిశేయం. మమా
 గ్రే వ్యేకాం విస్తరిం ప్రసారయత. అరే కిమేతత్! సూపం
 నాస్తి, చోష్యం నాస్తి, కాకం నాస్తి, ప్రాణాహంతిపర్యాప్తం
 అన్న మేకం పర్యవేషయక; పరితోవిస్తరిం కాని కానిచా
 భక్ష్యాణి పర్యవేషయక! సర్వోపి మధురపదార్థవన పరి
 వేషితః; అహం కిం ఖాదిష్యామి, కథం తుధం నివారయి
 ష్యామి! కి మధునా నిర్భకవిచారణయా, యస్మిన్కాలే య
 దీశ్వరదత్తం, తస్మిన్కాలే తేనైవ సంతోష్టవ్యం; భవతు

నాను చంచలదినపర్యంతం మను శుషిత్ క్లేశః, అనంతరం ఏత
 న్భోజనమపి అభ్యాసవశాత్ రోచత ఏవ ముద్యాం; ఆల
 మలం, తక్రం పరివేషయత. ఆరే దాక్షిణాత్య! అత్ర తక్రం
 నలభ్యతే, అపేక్షితంచేత్ క్షీరం పరివేషయిష్యామః. తదేవ
 పరివేషయత. సర్వేషాం భోజన మాసీద్వా! అసీత్. భోభో
 బ్రాహ్మణాః! సదక్షిణాకం తాంబూలం గృహ్లాత. ఆహాహా!
 కీదృశధర్మదేశః! రే ఆయం! భోజనానంతరం దక్షిణాతాం
 బూలాదికంచ దీయతే; అపిచ నస్యదుపి దీయతే. ఇతఃపరం
 గృహం పృతి గచ్ఛామి. ఈషత్కాలం నిద్రాయ, అనామకః
 కుత్రాస్తివా మార్గయిష్యామి. ఇదమేవ అస్మద్గృహం; ఏష
 హరిహరనాథః ద్వారేణ వాస్తే. గణపతే! భోజనమాసీత్కిం?

భోజన మయినదిగాని, నా కేమీ తృప్తి కాలేదండీ.
 ప్రాణాహతులకు సరిపొయ్యేటట్టు కాస్త అన్నము పెట్టినారు.
 విస్తరిచుట్టూ ఏమేమో భక్ష్యాలు వడ్డించినారు. పప్పు లేదు,
 కూర లేదు, పులుసు లేదు, ఉప్పు లేదు, కారం లేదు; ఏవస్తువు
 నోట్లో పెట్టుకొన్నా తియ్యగా ఉంది. ఆ అన్నంకాస్తా ప్రాణా
 హతులకే అయిపోయినది. నేను మావూళ్ళోవుంటు, పూటకు
 అద్దనేదుబియ్యపన్నానికి అధికారిని, నూదేశంలో ఇంతదండిగా
 పప్పు పులుసు ఉండవలె. (అవి రెండూ లేనిదే = తడుభయా
 భావే) అది భోజనమే కాదు. నా కాలీపవస్తువు లేమిసయిస్తవి?
 అర్థాకలికూడా తీరలేదు. చివర కిన్ని పాలు పోసినారు; అవి
 త్రాగి లేచివచ్చినాను. ఓరి పిచ్చిబ్రాహ్మణా! అట్లాగయితే

నీకు ఇక్కడి సత్రాల్లో భోజనము సరిపడద గాని, హనుమంత
ఘాటులో, మద్రాస్ హోటల్ లుండిగాని, చెట్టిగుండియూ
అందులో భోజనము. రోజుకు ముప్పావలూ భోజనముంటాను.
వప్పు పులుసూ చూరూ పెడతాడు; ఉప్పు, పులుసూ,
కారం నీళ్లపైవచ్చినట్లు వేస్తాడు. నీటియే త్రర పేటి పంటి నయం
చదు. అట్లా అయితే యీసాయంకాలమే నన్నక్కడికి వండి
చండి. అట్లాగే వండిస్తాలే; కాసేపు వండుకో. అట్లాగే వండు
కుంటాను గాని, యిప్పు డెన్నిగంటలయినది! ఇప్పుడు ఒకటి
న్నర అయినందున. నేను కొంచెముసేపు నిద్రపోతాను,
రాత్రి రైలులో నాకు బొత్తుగా నిద్రలేదు. నాలుగు గంట
లయిన తరువాత ఆ అనామకు డెక్క దుంటాదో కొంచెము
చూపించు. అట్లాగేలే, వడుకోవడంకో. ఒకచాప పుంటు యిస్తా
రా! అదుగో అక్కడున్న చాప తీసుకో. ఇప్పు డెన్నిగంట
లయినది! ఇప్పుడు అయినది వేస్తాను; చాలాసేపు నిద్రపోయి
నావే! ఆ ఆవనయాత్ర, రాత్రి నిద్ర లేకపోవటంచేత గాఢ
ముగా నిద్రపట్టినది. అనామకుని కోసం వెళ్ళుదామ! !
అట్లాగే వెళ్ళుదాముగాని, అక్కడికి వెళ్లినప్పటికీ చాలా
ప్రాద్దుపోతుంది. అప్పటిదాకా హోటల్ లుండదు. అందుకోసం
జట్కా చేసుకొని వెళ్ళుదాము. జట్కా కేమి పుచ్చుకుం
టాడు! రానూపోనూరూపాయిపుచ్చుకుంటాడు. సరే ఒకసార్లు
మాట్లాడు. అరేయి జట్కావారా! ఇట్లారారా, జేమేకర్
ఘాటుకు వెళ్లి మల్లీరావారే. ఏం పుచ్చుకుంటావు? రూపాయి
పావలా ఇప్పించండి. ఛీ, రూపాయి యిస్తాము వస్తావా! సరే

ఎక్కడిది, పోనీపోనీ దబ్బున పోనీ, ప్రొద్దుకూతుమన్నది. అప్పు
అప్పు ఇక్కడాపు. ఎవరండీ యింట్లో, ఇక్కడ అనామకళాస్త్రి
ఉన్నాడా? ఎవ రా అనామకళాస్త్రి? అద్దూఖానుడు; అద్దూ
ఖానుడు. హడా ఇక్కడే ఉంటాడుగాని ఇప్పుడు లేడు. వ్యాస
కాశీలో ఇవ్వేళ కాశీరాజుగారి సంతర్పణ జరిగినది; అక్కడికి
వచ్చినాడు; రేపుప్రాద్దున వస్తాడు. ఓశ్ ఇంతా మనము ఖర్చు
చెట్టుకొనిన న్నే వాడు లేనేలేదే. సరేగాని, రేపుప్రాద్దున వాడు
వస్తే, నీకోసము యెవరో మీదేశమునుంచి చుట్టాలు వచ్చినా
రంటయు, తొమ్మిది గంటలదాకా యెక్కడికిన్నీ పోవద్దనియూ,
మీతో కొంచెము చెప్పుతారా? అట్లాగే చెప్పుతాముకాని,
మీపే రీతుని చెప్పుము? నాపేరు గణపతిశాస్త్రి అనిన్నీ, మాది
కుంకలగుంట హప్పుగారున్నీ చెప్పండి. అట్లాగే చెప్పుతాము.
హరిహరవాధుగారూ! నన్ను మదరాస్ హోటలుకు తీసుకొని
పోండి. జట్కాచాలా! బండి త్రిస్స. హనుమంతఘాటులో నట
రాజం హోటలుకు తీసికొనిపో. మీ యింటదగ్గరికి చూట్లాడు
కొని నటరాజు హోటలుకంటా రేమిటండీ; అక్కడికయితే
ఇంకొక పావలా యిస్తే తీసుకొనిపోతా. సరే అట్లాగే
యిస్తాంలే, పోనీ బండి. అయ్యా! ఇదేనండీ నటరాజు
హోటలు. దిగండి రూపాయిపావలా తేడి. నీ దగ్గర చిల్లర
ఉన్నదా?

సాధికశత్రుతము: పాతః = నూటతొమ్మిదవ పాతము.

నిష్కలా=ముట్లుడిగిన యాడుది;

నిర్మండలః= సెగడు

మమ సమీపే వినిమయో నా స్తి. రూపకం దేహి, విని
మయ మానేష్యామి. కుత్రానేష్యసి? అత్ర (మూర్ఖాః =
మితాయి అంగడి) అస్తి. తత్ర గత్వావినిమయ మానేష్యామి.
గృహం రూపకం, (ఏష వినిమయః = ఇదిగో చిల్లర) శవ
ద్వాదశాణశాః గృహం, మమ సమీపే అనాచతుష్టయం
వతంతే, రూపక మేకం దేహి; శకటభృతిః పరాశ్చిత్తా భవతి.
యదాకవాచా శకటావసరః అస్తిచేత్ మామే వాహ్యాయత.
హరిహరనాథ ! క్వాస్తి అట్టశూలగృహం ! ఏతదేష
గచ్ఛంరః. అహం భుక్త్వా ఆగమిష్యామి, కోనుభోః ! అట్ట
శూలాధికారి ? కియద్భుక్త్వాతే ఏకవారభోజనాయ ! పదా
ణశాః గృహ్యంతే. అస్తివా సిద్ధ మన్నం ! అస్తి అస్తి, ఈచీ
భవ. ఏష పీతాంబరం అధరం, పస్త్రశ్యాం పరివేషయ. సన్న్యా
గస్తి (దాళీ చోష్యం = పప్పుపులుసు) ఈష త్పరివేషయ.
కేమతత్ ? ఏతత్ శ్యామకందశాకం. అలమలం. కింవిస్తృతం
పరివేషయ. కింభోః ! ఘృతం దుర్గంధ మస్తి ! అస్మిన్దేశే
ఘృతం స్వీతా వ్యేవమేవ వతంతే. దధి పరివేషయ.
ఆసీత్కిం భోజనం ? ఆసీదాసీత్. పట్కులా? దేహి. గృహం
అయి హరిహరనాథ! కవాట ముద్ధాటయ. గణపతిశాస్త్రి !
భోజన మాసీద్వా ? ఆసీత్. కథమస్తి భోజనసౌకర్యం ?
ప్రాతర్భోజనాపేక్షయా దుచ్యతరమే వాస్తి భోజనం. ద తే
ణాత్యానాం అనుకూలం. అద్య స్వపిహి; ప్రాత రుత్థాయ
క్షేమేశ్వరఘట్టం యాహి! తత్ర అనామకశాస్త్రి దృశ్యతే;
అనామకశాస్త్రి కుత్రాస్తితి మాపుచ్చ, అష్టాభాసః క్వాస్తితి

పుష్పా అనానుకూలస్త్రీత్వంతే కేనాపి గజ్జాయతే. తత్రైవ
 ప్రహ్లాది, అచరే శోయం హిమపాతః! చస్త్రాణి సర్వా
 క్షిప్తి హిమేన సిక్తాన్యాసక. ఇదానీం కిమవశ్యః, మకర
 సంక్రాంత్యనంతరం శత్యో దశవాదన పర్యంతం సూర్యః హిమ
 సముద్రే మగ్నస్య నదృశ్యతే. అయిం హిమవత్స్వర్ణత
 ప్రాంతదేశఃఖలు, తేన హేతునా అత్ర హిమూధిశ్యం. నిర్మం
 దిలం విరచయ్య ప్రాతఃకాలే శీతబాధా నివర్తసియా. స్వా
 న్నామ, అహం స్వపిని. కతిఘంటాః అసౌ? ఘంటాచతు
 ర్థయా మూరీత్. అహో పృథతా రాత్రీః. హరిహరనాథ!
 కుత్రగంతవ్యం శంకానవృత్తయే? తత్రాస్తి. (సిష్టావరణం=
 పాకీవృద్ధి) తత్రగచ్ఛ, ఏక మాణకం దేహి. ఛీ ఛీ వల్లిజీవ
 నావేక్షయా పత్తనబీజనం అతీవ శష్టతరం. (సంభాషణే ధనం=
 మాట్లాడితే డబ్బు) గృహాణాణకం. అస్తివా దంతకాష్ఠం?
 అత్ర దంతకాష్ఠం నలభ్యతే, దంతచూర్ణం లభ్యతే. ఆణక
 శతుష్టయేన ఏకః సంపుటః లభ్యతే. ఇదానీం కుత్ర క్రిణీ
 యాంభోః, యుష్మత్సమీపే ఈష దస్తిచేత్ యచ్ఛతః
 మధ్యాహ్నే క్రిష్టామి దంతచూర్ణం కుంచికాం చ.
 గచ్ఛామ్యహం లడ్డూఖాన్ దర్శనార్థం. అయమేవఖలు
 మార్గః! అయమేవ; ఏతస్మాగ్నేణ అనుగంగం ఉత్తరతః ఋజౌ
 గచ్ఛ; తత్రైకః దేవాలయో దృశ్యతే, తత్ర గత్వా వామ
 పార్శ్వమార్గేణ గమ్యతేచేత్ షణ్ముఖనేటస్య మందిరం ఏకం
 దృశ్యతే, తత్రైవ లడ్డూఖానస్య నివాసః తత్రైవ గచ్ఛామి.
 బోబో: షణ్ముఖనేటమందిరం కాల సి బూరీత? = చెప్పండి!

తదేవ. అరే అనామకశాస్త్రీ! శోత్రే అనామకశాస్త్రీ!
 కస్త్యం! అహం గణపతిశాస్త్రీ, కుంకలగుంటగ్రామవాసీ;
 తనపితృవ్యపుత్రః; త్వం దృష్టుం తూర్వేద్య రాగతః; కవాట
 ముద్ధాటయ. ఆయా హ్యాయాహి; కతివమాణ్యాసన్,
 త్వం దృష్ట్వా? ఉపవి శోపవిశ. కేకే విశేషాః? సర్వేపి కుశ
 లినఃఖలు! కింపుచ్ఛసి కుశలం, వక్తుం మే జిహ్వా న చలతిరే
 ప్రియసఖ!

ఏమి చెప్పేది, నీవు ఎన్నాళ్ళకూ దేశానికి రాకపోతివి,
 నీ భార్య పెద్దమనిషి. అయి నాలుగేళ్ళయినది. ఇది కలికాలము
 గదా, మీతలిదండ్రులు స్వర్గస్థులయిపోయిరి. ఇక మీయింటికి
 నీవే పెద్దవు. ఇప్పుడయినా మీయింటికి వచ్చి, గుప్పు చప్పు
 కాకుండా నీ భార్యను తెచ్చుకొని ఇంటిపట్టున కాపురం
 చేస్తూవుంటే మంచిది. ఇంతవఱకూ నీ పెండ్లాము దూరదేశ
 మునకు పోలేదు. ఆ చుట్టుపట్లనే యున్నది. ఏమిరా! గణపతీ!
 నీ మాటలు తమాషాగా వున్నవి! నా భార్య యేమయినది ?
 యెక్కడికయినా లేచిపోయినదా? అట్టే లేచిపోలేదురా
 దుర్మార్గుడా! శంకరయ్య చాలా యోగ్యుడు; ఆయనభార్య
 ఉత్త అమాయికురాలు, కూతురు అంజెద. పరాయివాళ్ళు
 అనేక విధాల మనుష్యు లుంటారు; తప్పు ఒకరిదయితే, నింద
 యింకొకరిది. అందుకొసము నేను చెప్పుచున్నాను. ఎవడ
 యినా బంగారమును వీధిలో వేసి చూడకుండా వుంటే మళ్ళీ
 మనకు దక్కుతుందా? ఓరి నీ అమ్మకడుపు బంగారంగాను,
 మెల్లమెల్లగా చెపుతావు, నిజవర్తమాన మేమిటిరా! నే నిది

రకే దానియందు ఆశ వదలుకొన్నానులే, నాకున్నా చాలా
 కృత్యములు వచ్చినవి, అప్పటినుంచీ నేను బ్రహ్మచారి నేగాని
 పృథ్వీస్థుడనుకాను అనియే నిశ్చయించుకొన్నాను. ఇప్పుడుసలు
 సంగ తేనిటో తిన్నగా చెప్పు. చీ దుర్మార్గుడా! అంతవైభవ
 మతో పెళ్ళిచేసుకొని బోలెడుడబ్బు ఖర్చుచేసుకొని పెళ్ళాన్ని
 కదిలి పెడుతావురా! నీకది తగదు. ఇంతకూ దానియం దేమి
 నోషమున్నది? దాని బుద్ధిపూర్వకముగా అది నాకు మగ
 కక్కురలేదన్నదా, దేశాంతరం పోయిందా? నాలోజులపాటు
 నీదో చుట్టాలింటికి పోయిందనుకో, అంతమాత్రానికే పిచ్చి
 పిచ్చిమాట లాడుతావా? మీమామగారికి వేరే మగపిల్లలు
 లేరుగదా! ఈ రోజుకుకూడా ఆయన పీనుగులను మోయట
 మెందుకు! నీకోసరమేగా. నిన్నింటలో నుంచుకొని, నీకడుపున
 నొకకాయకాస్తే, దాన్ని చూచుకుంటూ ఉండడానికేగా వెదకి
 వెదకి నీకు అంబేద నిచ్చి పెళ్ళిచేసినది. కాబట్టి వెంటనే వచ్చి
 కార్యముచేసికో. ఆమాడురోజులూ అయినతరువాత నీ వే
 గంగలోనయినా ఉండుము. ఈలోగా దైవానుగ్రహముచేత
 అంబేదకడుపు కండైనా బొరపాలనాటికి నీవు రానూవచ్చును.
 మీ నాయనవేరో అమ్మవేరో విడ్డకు పెట్టుకోనూ వచ్చును.
 ఏమిటికా గజపతి! నా పెళ్ళాము దూరదేశము పోలేదంటావు,
 చుట్టుపట్టునే ఉందంటావు, నీ మాటలు నా కేమీ అర్థము
 కావటము లేదే. నా కది ముఱదలు కాదటరా, అందుచేత
 హస్తానికన్నానుగాని మత్రేమీ లేదు. నీ వేమీ అనుమాన
 పడవద్దు. ఒకవేళ యేదయినా వ్యత్యాస మున్నదే అనుకో,

యేదుర్మార్గుడయినా అట్టిసంగతులు మొగుడితోచెప్పి సంసార
ఘాట చేస్తాడటరా ! అట్లా యెప్పుడూ అనుకోవద్దు. రేపో
యెల్లండో బయలుదేరి పోదాం రా. నీవు చెప్పేమాటలు
నాకు పిచ్చెత్తించుచున్నవి. అయినను ఆపీనుగుముండను
పెళ్ళిచేసుకొనకముందే మా నాయనగారితో ఈ సంబంధం
నాకు వద్దని పోట్లాడినాను. నామెడ విరిచి కూతండ్రి పెళ్ళి
చేసినాడు. ఓరి పిచ్చి చెధవా ! మీ సంప్రదాయము మాత్రము
మంచిదా యేమిటి ? మీతండ్రి డబ్బెట్లా సంపాదించి
నాడు ? రెండూరెండే, ఒకరినొకరు ఆక్షేపించుకోనక్కరలేదు.
నీ కామాటలన్నీ యెందుకోయి, యెవరిసంప్రదాయమువారిది,
నేను ఆ ముండను యెప్పుడో వదులుకొన్నాను; కాబట్టి దాని
మాట ఇక నా ముందర ఎత్తవద్దు. చీ మూర్ఖుడా ! అట్లనవద్దు.

దశాధికశతతమః పాతః = నూటపదవ పాతము.

ఈకారాంతః పుంలింగః సుధీశబ్దః = మంచిబుద్ధికలవాడు,
పండితుడు.

ప్ర. సుధీః - సుధియా - సుధియః; ద్వి. సుధియం -
సుధియా - సుధియః; తృ. సుధియా - సుధీభ్యాం - సుధీభిః;
చ. సుధియే - సుధీభ్యాం - సుధీభ్యః; పం. సుధియః - సుధీ
భ్యాం - సుధీభ్యః; ష. సుధియః - సుధియోః - సుధియాం;
స. సుధియి - సుధియోః - సుధీషు; సం. హేసుధీః - హే
సుధియా - హేసుధియః.

ఊకారాంతః పుంలింగః స్వభూశబ్దః=బ్రహ్మ, భగవంతుఁడు.

ప్ర. స్వభూః - స్వభువా - స్వభువః; ద్వి. స్వభువం -
స్వభువా - స్వభువః; తృ. స్వభువా - స్వభూభ్యాం - స్వ
భూభిః; చ. స్వభువే - స్వభూభ్యాం - స్వభూభ్యః; పం. స్వ
భువః - స్వభూభ్యాం - స్వభూభ్యః; ష. స్వభువః - స్వభు
వోః - స్వభువాం; స. స్వభువి - స్వభువోః - స్వభూమి;
పం. హే స్వభూః - హే స్వభువా - హే స్వభువః

గణపతే! తవ వచనైః మమహృదయే సంశయో జా
యతే; అంబేదా గృహం త్యక్త్వా దేశాంతరం గతాఃమ్!
సహినహి; తవాభిప్రాయః కీదృశోవా జ్ఞాతుకామః ఈషత్
సందిగ్ధం అవోచం కింతు, తవభార్యా రజస్వలా ఆసీత్; శాంతి
స్థగ్నా; యస్మాసమర్థంతం యవాభ్యాం దంపతిభ్యాం అనోష్ఠి
స్య ముఖావలోకనం నకర్తవ్యం. ఆశ్వయుజ శుక్ల త్రయోద
శ్యాం శాంతిం కర్తుం, రాత్రౌ గర్భాధానంచ కర్తుం కార్తం
తినైః సుముహూర్తః నిశ్చితః. ఏతద్విషయమేవ అహం శుభ
లేఖ మానయం. ఏషః శుభలేఖః. అరే! గణపతే! కిం మాం
వంచయనే! కన్యేయం లిపిః, అథఃస్థితా కరలిపిః కన్య! ఏషా
లిపిః సాంబస్య; అథః కరలిపిః తవ శ్వశురస్య శంకరశాస్త్రిణః.
మమ జామాత్రే సర్వమపి వృత్తాంతం విజ్ఞాప్య యథాకథంవా
ఆశ్వయుజమానే కార్కార్యం ఆగంతవ్య మిత్యుక్త్వా ఏతం
శుభలేఖం తుభ్యం దేహీతి తవ శ్వశురవవ ఏనం లేఖం
మమ హస్తే సమర్పితవా. అరే గణపతే! మమ శ్వశురస్య
కరలిపి రేవ మస్త్రీం! అయి అనామక! త్వచ్ఛశురః ఏక మక్షర

మసి లేఖతుం అసమర్థః. ఛాందసానాం లేఖనకృత్యం కిమస్తి ? తత్రాపి తవశ్వశురస్య వచనకర్మ జ్యేష్ఠ అతీవనైపుణ్యం. తస్మాత్కారణాత్ మమ వచనేషు విశ్వాసం కురు అరే పితృవ్యపుత్ర! మరు భార్యం సప్తపక్షేభ్యఃప్రాక్ కదా అపశ్యంవా అపశ్యం. తస్యః సౌందర్యం కీదృశంవా వ్యస్మరం. ఇదానిం కథ మస్తి సా? రే అనామక! తస్యః సౌందర్యం వర్ణయితుం శేషోపి నాలం. ఏతస్మద్భ్యకాలే సా నిశ్చిహికవ్యాధిగ్రస్తా ఆ సీత్. తేనహేతునా శుక్రాచార్యస్య అనుజేతి వక్తవ్యమిదానిం. తావన్నాత్రేణ కా మానిః? ముఖేస్థితాః కిణాఅపి రజోఽంతరం తస్యఃముఖే శోభావిశేషం జనయంతి. ఏకేన పాదేన ఈషత్పంజా కిం వేతి భౌతి; చేత్కిం గమనసమయే అలిచతురం నృత్యతి; సామాన్యపురుషేణ ఖంజత్వం నజ్జాయతే. (ఉపర్యధి కం=మీదుమిక్కిలి)రామణీయకమేవ దృశ్యతే. ఏవంచ స్త్రీణాం వయ ఏన సౌందర్యం. సమప్త్యాం ఆతీవ రమణీయైవ సా. పూర్వేద్యుః తవ భోజనం కుత్రాసీత్ ? మద్రాన్ అట్టహూలే ఆసీత్. తవ పటపూలాదికం త్వాస్తి? మణికర్ణికాఘట్టే హరి హరనాథగృహే అస్తి. తర్హి ఆనయస్వ తవ పటపూలాదికం. అత్ర, (యావద్వాసం=ఉన్నంతవఅకు) మమ సన్నిధావేవ భంక్ష్య. అహ మత్ర కలిదివసా న్వసేయం? మమాత్ర కిం కార్య మస్తి? పూర్వాచారరీత్యా యుష్మత్ శ్వశురః బ్రాహ్మణేన మయా తుభ్య మేతం శుభలేఖం ప్రాహిణోత్. ప్రయాణ ప్రయాసః నాస్తిఖలు, ధూమశకటః అస్తిఖలు. సంతోష వార్తాం ఆహరామిఖలు, ప్రయాణవ్యయోపరి కింవా ధనవస

సాధరణాదికం త్వయా దీయతేఖలు, త్వద్దగ్ధనలాభశ్చ సంప
 త్స్యతేఖలు, ఇతి తాత్పర్యేణ అగతోస్మి. అగ్నిన్ద్రామే
 త్వయానినా అన్యేనసహ మమ కింకృత్య మస్తే జ్యోగతోస్మి?
 “అగా మ్యాశ్వయుజే అగమిష్యామి. యుష్మదాజ్ఞానుసారేణ
 తదైవ శాంత్యాదికం కరిష్యే. గణపతిద్వారా ప్రేషితాని
 ధనవసనకవతాభరణాదీని యుష్మత్పుత్రికాయై దాతవ్యానీ”తి,
 ఏకం ప్రతిలేఖం లిఖిత్వా మమ హస్తే దేహి. యథా
 శక్త మామసి సన్మానయ. అహం శ్వః మాథ్యాహ్నిక
 శకలు మాకువ్యా ప్రయాస్యామి. అస్మద్ద్రామే అవరో
 హానుపదం యుష్మచ్ఛుశురేణ ప్రత్యుత్తరం లేఖ
 యామి. తదైవ తదైవ; ఆనయః కిం తవ పటఫాలాదికం?
 ఆనయం. తర్హి శీఘ్రం స్నాహి, పాకః ఆసీత్. పూర్వేద్యుః
 తవ భోజనసాకర్య మాసీద్వా ననా ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠ. రేరే అనా
 మక! కిమేకావంతి అశ్రుతదృష్టపూర్వాణి మధురాణి భక్ష్య
 భోజ్యానీ న్యకారయః? అస్మద్దేశ్యానాం మధురపదార్థభక్షణే
 అభ్యాసః క్వాస్తిరే? కుస్తుంబరదశసహితా మరీచికాశలాటు
 సహితాచ తింతిణీచెట్నీ ఏకా అస్తిచేత్ అస్మద్దేశీయానాం
 పర్యాప్తం భోజనం; కిమేతైర్భక్ష్యవిశేషైః? కిం భక్ష్యంకథం
 ఖాదితన్యంవా అవాం నవేద్మి. అస్తునామ ఆసీన్మేభోజనం. అరే
 అభాగ్య! ఖాదరే లడ్డుక మేకం. ఆహా! ఇతఃపరం మమశక్తి
 ర్నాస్తి. తక్రం పరివేషయత. ఆసీద్వా హస్తప్రక్షాలనం?
 తాంబూలవీటీం గృహీణ. త్వదుపదేశానుసారేణ ప్రత్యుత్తర
 మలిఖం; గృహీణైతన్నూతనవస్త్రద్వయం; నూతనరజస్వలామై

దాతవ్యాని ఏతాని ధనససనకన కాభరణాదీని గృహాణ; ఏష తే
ప్రయాణవ్యయః, గృహాణ, ఏతాని పంచవింశతిరూప్యాణిచ
గృహాణ; శ్వో మధ్యాహ్న పేక్షయా అద్యరాత్రౌ దశవాదన
సమయే శకటారోహణే తవ ప్రయాణసౌకర్యం భవిష్యతి.
తథైవ; అహం గృహం ప్రవిశ్య అనుపదమేవ క్షేమసమా
చారం లేఖిష్యామి. తదాతదా తవ క్షేమసమాచారం లిఖి
వస. ఇదాసీం కతిఘంటాః ఆసకాః ? అష్టఘంటాః ఆసకాః.
ఘోటకశకట మేకం విచారయ ధూమశకటాలయాయ
గంతుం. అగచ్ఛ ఘోటకశకటః; అహమపి ధూమశకటాలయ
పర్యంత మాగత్య (చీటిం=టిక్కెటును,) దాపయిష్యామి.
అహం సన్నద్ధోస్మి, ఆరోహ శకటం. అరే శకటాధ్యక్ష !
ఘంటా వాద్యతే శీఘ్రం చారయాశ్వం. అయమేవ ధూమ
శకటాలయః, గృహాణ చీటిం; చీటిమూల్యం కియ దాసీదే
అనామక ! తవ కిమర్థం తత్సర్వం ? చీటిం గృహాణ, ధూమ
శకట మారోహ; అదరోహానుపదం క్షేమవార్తాం ప్రహిణు.
తథైవ ప్రేషయే యంకింతు, త్వం ముహుర్ముహః శ్వశురాయ
లేఖిక్ లిఖి మావస; తేన తవ గౌరవలోపా భవేత్.
తథైవ. అహం తిష్ఠామి. తిష్ఠ తిష్ఠ.

అరే అఘోరః! సాంబిగాడు పెద్దమూట కేసికొని
వస్తున్నాడురోయ్. ఏడీఏడీ! అడుగో. ఏమోయి సాంబన్నా !
ఏమయినది వెళ్ళినవని, కాయా పండా ? మనము ఒకపని
కోసము వెళ్ళితే, (అది కాకపోవటం కూడానా = తస్య నిష్ప
త్యభావోపివా!) అంతయు అనుకూలముగనే జరిగినది. వెళ్ళి

కూతురికి పెట్టవలసినబట్టలు వగైరాలుకూడా తెచ్చినాను. ఖచ్చకు పాతిక రూపాయిలుకూడా యిచ్చినాడు. ఆటు మానములదాకా అనామకుడు ఎక్కడున్నదియూ తెలియకుండాచేసినాను. కాని మనపన్నాగ మంతయూ భూర్తిఅయినతరువాత, మనము ముగ్గురమూ సరిగా ఉండచూచుకోవాలెగాని మన ముగ్గురిలో మనకు కీచులాట పుట్టరాదు. ఇంక ఆఘోరపతీ! శేషే తదియ గనుక, నీ వీరోజుననే చింతలవట్టు వెళ్ళి అక్కడ నుంచి శేషసాయంకాలము ఆటుగంటలమూరుకు ఈయూరు ప్రవేశించు. నేను శంకరశాస్త్రిగారివేర ఉత్తరము వ్రాసినాను. ఇంకా నేపటికి చేరుతుంది. అరేమర్కటరావు! నీవుభోంచేసిశంకరమ్యుగారింటికి పొమ్ము. నేను అనామకునితో నాపేరు గణపతి అని చెప్పినాను. వాడు నన్ను సాంబునిగా గుర్తించనే లేదు. గణపతిననే నమ్మినాడు. అత్తా! తలుపుతియ్యా. ఎవరు వారు? నేను మాయావిరాయడను. (నాయనా! నీకు నూరేళ్ళాయిస్సు=కాల! శతంజీవ.) ఇడుగో ఇప్పుడే చింతలవట్టునుంచి ఒకవుత్తరము వచ్చినది. ఎవరు వ్రాసినాగోకాని చదువు నాయనా! ముహూర్త మింకనూ మూడురోజులున్నది; చేయవలసిన పను లన్నియు చేసినాము; సొమ్ములు తయారైనవి. అనాడు నీవు చదివిన ఉత్తరమేగాని మళ్ళీ మూఅల్లుని దగ్గర నుంచి ఉత్తరము లేదు. ఆయుత్తరములో తదియనాటి కిక్కడికి వస్తాననియున్నది. నాయనా! ఇండులో నొకరహస్యము; నీవు మామేలు కోరినవాడవు కాబట్టి నీతో చెప్పుతాను, నీకడుపులోనే ఉంచుకో; యేమిటంటే, పిల్లసమర్థుడిననక్షత్రం నుంచి

కాదు, ఆటనెల్లదాకా శాంతికూడా పనికిరాదని పెద్దలు చెప్పినారు. ఈ సంగతి మాఅల్లునికి రాయించినాను. ఆవు త్తరం ఆయన కందినట్లు తోచదు. ఈ పంచమినాడు ముహూర్తమున్నదనియు తదియనాటికి తాను వస్తాననియు మొన్న నీవు చూచిన ఉత్తరం వ్రాసినాడు. ఆయన దగ్గరనుంచి ఉత్తరము రావటమే మనకు భాగ్యము. శాంతి లేకపోతే మానెలే అని మేమున్నూ గప్పీపుగా ఊయకొని ఈ ముహూర్తముననే అంతా సిద్ధము చేసుకొన్నాము. ఈ సంగతి నీ మనస్సు లోనే ఉంచుకో. ఎవీ ఉత్తరం చదువూ. ఆ చదువుతాను, మామ య్యోహీ! మామయ్య కింట్లో వుండటాని కెక్కడ తీరు తుంది నాయనా! ఎవరో సరేతరావుగారట, డాక్టరు పరీక్ష ప్యాపయి యీవూల్లో పాజీస్టు చేయడానికి నాలుగు నెల్ల క్రింద వచ్చినాడట; ఆయన వచ్చినప్పటినుండియు మీ మామయ్యకు బొత్తుగా తీరటం లేదు నాయనా! సరే ఉత్తరం చదువుతాను విను. ఓహోహో మీ అల్లుడే వ్రాసినాడు! చింతలవట్టునుంచి రేపు సాయంకాలము అటుగంటలకు ఇక్కడికి వస్తాడట. రేపు మీరు మేళతాళాలతోటి పాలకీమీద తీసుకొని రావలె. ఆయన సీతన్న బంగారాదగ్గర ఉంటాడట. అక్కడికి మీరెదురుగా పోవలె. ఓరి మాతందీ! నాయనా! నీవు యెట్లా మర్యాదా దక్కిస్తావో! శాంతిమాట ఆయనతో చెప్పవద్దు. ఆయన గొప్ప పండితుడు గనుక, అదంతా చూచుకొని యిప్పుడు వల్లకాదని తిరిగిపోయెనా నీ ముఱకలు చెడు తుంది. ఇటుపూస జరుగవలసిన ఉత్తరక్రియలన్నియూ నీ

ద్వారానే జరుగవలెనని యిదివరకే చెప్పి ఉన్నాను గదా. మేళగాళ్ళను, పాలకీని మాట్లాడు. స్వామిదయవల్ల ఈపూళ్ళో పాళ్ళందఱిఁజేరి ఆయుర్భాగ్యము చక్కగానుండవలెనని భగవంతుని ప్రార్థిస్తున్నా నాయనా! ఈపనులన్నీ నేను చేస్తానుగాని అలుగోజామేళముతో నీ దండతు లిద్దఱున్నూ ఊరంతా నిలిచిరండి. అపని యివేళనే జరుగవలె. నేను వెళ్ళుచున్నాను. అంటేదను ముస్తాబుచేసి ఒక గదిలో కూర్చుండబెట్టు. ఏమో నీమఱదలిని నీవేంచేస్తావో, నాకెందుకు? సరే నేను వెళ్ళుచున్నాను. పో.

ఏకాదశాధిక శతతమః పాతః = నూటపహికండపాతము.

ఈకారాంత స్త్రీలింగో లక్ష్మీశబ్దః=లక్ష్మీ. ప్రథమైక వచనములో మూత్రము 'లక్ష్మీః' అని యుండును. తక్కిన దంతయు గౌరీశబ్దమువలె నడచును.

ఈకారాంత స్త్రీలింగఃశ్రీశబ్దః=లక్ష్మీ, భాగ్యము, సంపత్తు, శోభ.

ప్ర. శ్రీః శ్రియా - శ్రియః; ద్వి. శ్రియం - శ్రియా శ్రియః; తృ. శ్రియా - శ్రీభ్యాం - శ్రీభిః; చ. శ్రియై, శ్రియే - శ్రీభ్యాం - శ్రీభ్యః; పం. శ్రియాః, శ్రియః - శ్రీభ్యాం - శ్రీభ్యః; ష. శ్రియాః, శ్రియః - శ్రియోః - శ్రీణాం, శ్రియాం; స. శ్రియాం, శ్రియి - శ్రియోః - శ్రీభిః; సం. హేశ్రీః - హేశ్రియా - హేశ్రియః.

ఇటులే హీః=సిగ్గు, భీః = భయము, ధీః = బుద్ధి; ఇవియును శ్రీశబ్దము వంటివే.

ఈ కారాంత స్త్రీలింగః స్త్రీశబ్దః=ఆడుది.

ప్ర. స్త్రీ - స్త్రీయా - స్త్రీయః; ద్వి. స్త్రీయం, స్త్రీం - స్త్రీయా - స్త్రీయః, స్త్రీః; తృ. స్త్రీయా - స్త్రీభ్యాం - స్త్రీభిః; చ. స్త్రీయై - స్త్రీభ్యాం - స్త్రీభ్యః; పం. స్త్రీయాః - స్త్రీభ్యాం - స్త్రీభ్యః; మ. స్త్రీయాః - స్త్రీయోః - స్త్రీణాం; స. స్త్రీయాం - స్త్రీయోః - స్త్రీభ్యః; సం. హేస్త్రి - హేస్త్రియా - హేస్త్రియః.

ఓ హో హో శంకరశాస్త్రి! ఓ విశేషః! కాశీపురాత్ అస్మజ్జామాతా శ్వః సాయం అగమిష్యతి, అస్మాభిస్సర్వైర్ స్యభిముఖిభూయ, మేళతాలైఃసహ పాలం క్షాయాం ఆవేశవ్యః. గంచమ్యాం అంబేదాయాః నిషేక ముహూర్తః, అస్మాత్ యుష్మాభిస్సకుటుంబమిత్రపరివారైః శ్వఃసాయంప్రభృతి దిసపంచకవ్యంతం అస్మద్భూషవవ భవితవ్యం. హంజే! అగచ్ఛాగచ్ఛ, కాలోఽతిక్రాంతః, ఇతోపి బహుత్వ గంతవ్య మస్మాభిః భోభో మేళకరా! నాదయత నాదయత, ఓసురే త్నాతి, (తస్య నాసికాయాం కంటకో లగతుః=వాని ముక్కులో ముల్లు విరగ!) కరణస్య వీథ్యా అస్తాభిర్వాక్యశ్శుభ్రత్సవేన గంతవ్యం. పాలంక్ష్యా మవరోపయత. హంజే, జామాతుః పాదాప్రక్షాళ్య వసంతేన ఆర్తికన్యకృత్వా దక్షిణపాదక్షేపపూర్వకం జామాతర మంతఃప్రవేశ్య, అగతా స్సర్వావపికపే ఘాపవేశ్య, స్రక్పంచనతంబూలాదిభిర్బహూకర్తం మాయావిరాయ మూదిశ. ఏతత్సమయే అఘోరపతి

రస్తిచేత్ అస్మాకంబహుధాఉపాకరిష్యత్, సఃపూర్వేద్యురేవ
 కుత్రా గామాంతరం గతఃః. అనామకశాస్త్రి! మాం
 స్మరసివా! త్వం పాతకాల పాదయ్య భావఃఖలు, తవ రూపం
 అతీవ (వినిమితం=మారినది). అష్టే వర్షాణ్యసౌ త్వాం
 దృష్ట్వా. అరేమర్కటరాయ! మాయావినామః కథం నట
 తివా పశ్య. అయిమూమ! నమస్కరోమి, హేశ్వశు! నమ
 స్కరోమి. భోభోమహాశయాః! పాక స్సంసిద్ధః తత్రేగంగా
 లయే ఉష్ణోదకం అస్తి. స్నాతుకామాః స్నాత; నోచేత్పాదా
 ప్రక్షాళ్య శుచీభవత. సర్వేషామపి శుచివస్త్రాణి వాపితాని
 సంతి. విస్తరాక ప్రసారయత. మర్కటరాయ! సాంబశివ!
 యువాభ్యామపి (మధ్యంబద్ధా=నడుముకట్టి,) ఉత్థాతవ్యం;
 నోచేత్స్వేషణం నచలతి. ఆహ! తద్విషయే కస్సంశయః!
 ఉత్తిష్ఠరే మర్కటరాయ! అహం సంసిద్ధః. అరే ఈషదాచమ
 నంవా కురురే, (సంధ్యావందనకథా తథాస్తునామఃసంధ్యా
 వందనంమాట అట్లా ఉండనీగాని). (అరే తవ మాతృదారం
 హేమీభవతు=ఓరి నీ అమ్మ కడుపు బంగారంకాను) సుధియః
 వంశే ఉత్పన్నః అహం సంధ్యాం నకుర్యాంరే! అర్ధాస్తమయ
 కాలవ వ కల్యాణాం సంధ్యాం నిరవర్తయంరే. రేమర్కట!
 అస్మిన్వత్సరే పుష్యమాసవ వ కల్యాణం అబద్ధఖలు, కల్యాణ
 యాం జలం క్వాస్తిరే? ధిక్ మూఢ సాంబ! పూర్వేద్యురేవ
 కల్యాణాం జలం ప్రవహతీతి మాంప్రతి అన్యతశాస్త్రి అవ
 దద్రే. సూపం సూపం. మామా! ఈషల్లవణం పరివేషయ.
 పానీయం పానీయం. అరేయ్, జానూతః కి మపేక్షితంవా

సమ్యగ్విచారశ్చ పరివేశయతః; తదైవ. తదైవ. అయిజామాతః!
 తవ మధురపదార్థలేఖ ఆతీవ ప్రీతి(ర్భువితు వ స్వతి=కాబోలు.)
 నహినహి, అహం సమయ మగుసృత్య క్రవరే సత్యం సత్యం,
 త్వం సమయానుమాలం నటసిరే భావ! ఆహా మర్కట
 రామోవా! అలమలం తవ పరిహాసేన; నామ్నా త్వం మర్క
 టఃఖలు. నహినహి నామమాత్రేణై వాసా మర్కటః, కింతం
 చేప్తయాపి. ఆరే పశుపతే! త్వమపి మాం అపహాససివా? మను
 మర్కటోనా భవతు; కుక్కురోవా భవతు; నామధేయ మేక
 మస్తి. గర్భాధానవరస్తు అనామక ఏవఖలు. త్వంతు పశుపతిః
 ఖలు. ఆహా సత్యమేవ; మర్కటోపి పశుః, త్వం పశుః; తస్మా
 త్తవాప్యహం పతిరేవ. గేభావ అనామకశాస్త్రిక! త్వం
 భాష్యాంతవైయాకరణఃఖలు. అనామకశబ్దస్య అఘోరశబ్ద
 స్యచ ఆర్థభేదోఽస్తిరే! ఇదానీం ఆర్థభేదో నాస్తి, నామ్న
 ఏవాభావే అర్థః కుత ఆయాతః! అత్ర అనామకశబ్దస్య ఇదానీం
 ఆర్థసద్భావే మహా అన్యధా స్యాత్; అన్యధా అఘోరః,
 అఘోరేవ అనర్థః. దధి దధి. పరివేశయత, రాత్రౌ కాలాతి
 త్రమణే సోమయాజిన స్సర్వేపి విస్తరా నుశ్చృజ్య పలా
 యేరక. సర్వత్ర భోజన మాసీత్. అరే గంగాధర! బహి
 ర్ద్వారే గంగాలయం స్థాపయిత్వా హస్తక్షాతనాథం సర్వేహం
 జలం ప్రయచ్ఛ; యాయం సర్వేపి ప్రాసాదోఽపి ఉపశ్య
 చందనాపీని స్వీకురుత, శంకరశాస్త్రిక! త్వం ఆతీవ అదృష్ట
 వాక, తవ జామాతా మహాపండితః. ఇతః పూర్వం అనామక
 శబ్దవిచారసమయే కథ ముత్తరం దత్తం వా అశ్రుణోఃఖలు

మనము కిం జ్ఞాములే శాస్త్రవిషయః! ఏవంచ ఏతావంతి
 ద్వాణి కష్టం సోధ్యా పతితావిద్యా వృథాభవతివా! భోభో
 మహాశయా! శ్వః దశఘంటావాదన సమయవన విస్తరాః
 ప్రసార్యంతే. ఏతదే వాహ్వనం యుష్మాకం సర్వేషాం; దయ
 యా మమ గృహం పవిత్రయంతు భవంతః.

అయ్యా శంకరయ్యగారూ! మేము ఇంటికి సెలవు
 పుచ్చుకుంటాము. చిత్తము. అనే అల్లునికి పక్క యెక్కడ
 వేసినావు? మీదమీద దక్షిణపువైపుగదిలో వేసినాను. నాయనా!
 ఎక్కడ వెళ్ళి సందుకో, కావలసిఉంటే కిటికీ తెరిచివెట్టుకో
 చల్లటిగాలి సీచుచుండి. మామా నాకిన్ని ఉపచారా లెందుకు?
 నేను పరాయివాడనా యేమిటి? ఏమో నాయనా! యెనిమి
 దేళ్ళకు సెలవుగా నేడుగరా నీ మొగమును మేము చూచినది,
 నానూ మీఅత్తకూ కళ్ళుకూడా బాగా కనడవు. అలవాట
 యింక దారిగనుక కళ్ళకు గంతలు కట్టినాసలే రాత్రికాని పగ
 లాగాని అబ్బి నోటుకు సూత్రము నిరాఘాటముగా పోయి
 రాగలను. కాని, ఇంకెక్కడికీ పదచలనముకూడా లేదు. ఏమి
 టండోయి యిప్పుడా ఆమాటలన్నీ, బాగానే చున్నది. అల్లు
 డితో చెప్పేమాటలివేనా? ఓసీ సీతమ్మకడుపు బంగారంగానూ,
 ఆమన మనకు అల్లుడులాగున్నాడటే! ఎంతచివయము, ఎంత
 భక్తి, పండితుడిలక్షణ మట్లావుంటుంది. ఇప్పటికాలపు పొగరు
 పోతుంటేగా, మరేం భయం లేదులే, యేమాట చెప్పినా
 ఆభయంతరం లేదు. మాను ఆ అఘోరపతికి వచ్చినవినాశకాల
 ము! మొన్నటిరోజు అత్తమామలతో పోట్లాడి యెక్కడికో

లేచిపోయినాడట. మామగారూ! ప్రొద్దుపోయినది. పండు కోండి. నాయనా! ఆప్పుడే యెక్కడ పండుకోవటం. ఇంకా నా భోజనం కాలేదు; మీ ఆస్త్రభోజనం కాలేదు. ఎర రండ్లోయ్ లోనబ. మామూ! యెవరో వాకిట్లో పిలుస్తున్నట్లు న్నారు. ఎవరు వారు? నేను బొల్లిసెట్టిని. ఏం పనిమీద వచ్చి నావు? మాతాతయ్యకు జీవప్రాయశ్చిత్తంకూడా అయినది, మిమ్మును వబ్బున పిలుచుకొని రమ్మన్నారు. ఓహోహో, అసం దర్భం వచ్చిందే! నాయనా! రేపు మూయింట్లో మా అమ్మాయీ కార్లము. ఈ నాల్గు రోజులూ నేనెక్కడికీ రను. సరే బాగానే ఉండి. వారంరోజుల క్రిందనే, (బయటానావుచ్చుకొని= పణం గృహీత్వా) ఇప్పుడు రానంటావేమయ్యా! కావలెనంటే నీవబ్బు నీవు పుచ్చుకో. నా కసందర్భం వస్తే నే నేమిచేస్తాను? ఆటవకు మా అల్లుడు వింటాడు. ఇట్లా కాస్త ఇవతలేకిరా, మాట్లాడుదాము నూనైవభొట్టుకు కాస్త నిలవు వాడితో నేను చెప్పుతాను; వాడంతా స్వయంచేస్తాడు. ఇంతకు ప్రాణా లుపోలేదుగా. ప్రాణాలు పోకపోతే నేమయ్యా? మెల్లగా మాట్లాడవయ్యా. మెల్లగానే మాట్లాడుతాలే, ఆ చివరమాట మాతాతయ్య చెవులో అననలెట్ట. అక్కడ పెద్దలెవరూ లేదు, మీరు రండి. సరే నేనేదో ఒక యేర్పాటుచేస్తాగాని నీవు వద. నీ వెనకడితే వస్తున్నాను, లేదా భైరవాయినైనా పంపుతాను. ఎట్లాగయినా మీరని గడిపితే సరిగదా. సరే నేను వెళ్ళుచు న్నాను, అలస్యము చేయకండి. అట్లాగేలే సద వద. ఏమిటం పోయి ఇప్పుడుకూడా ఆ గొడవేనా? నేనెం చేసేదే, అయిండా

కొడుకును ఇవ్వేళ చావమన్నానుటే? ధైరవాయను పంపి
స్తానులే. ఎన్నిగంటలయిన దిప్పుడు! పన్నెండు కొట్టినారు.
ఇక పడుకుందాము పద. తెల్లవారుజామున లేచి వేడినీళ్ళు పెట్టి
అల్లునకు తలంటిపోయి. అట్లాగే పోస్తాగాని ఆయన ఒప్పుకో
వలెగా. నాయనా ఇదుగో దంతథావనానికి నీళ్ళు, కచ్చిక కావ
లెనా పుల్ల కావలెనా? అత్తయ్యా! తలుపుతీయ్యా. ఎవరు
వారు! నేను మాయావిరాయడను. నాయనా! నిన్న రాత్రి
యక్కడనే పండుకోమంటినిగదా, పండుకోలే దేమీ! ఇంట్లో
కాస్త పనిఉండి వెళ్ళివాను. ఇవేళనుంచీ యీనాలుగురోజులూ
యింటికి పోనులే. మాతమ్ముడి విషయములో నేను సప్లయి
చేస్తూవుంటావే. బజారుదనులు వగైరాలకు పొంబిగాడున్నాడు;
భోజనాలకు పిలవటానికి మర్కటరావున్నాడుగదా, నీవని
నీవు చేసుకో. అహింసకళాస్త్రీ! మొగం కనుక్కో దబ్బున
తలంటిపోసుకోవలె, మళ్ళీ వర్జ్యమువస్తుంది. మంగళహారతిచేస్తా
రట లోపలికి పో. ఆమ్మాయీ! నీవు కూడా రా పీటలమీద
కూర్చోవలె. నేను రాను. చీ అట్లా అనరాదే. మీఆయన కన
బడకుండా మధ్య తెర పడతాలేవే మఱిదలా! సుబ్బమ్మా!
యేవైనా యెండు మంగళా ర్తిపాటలు పాడుదూ. ఓపివెట్టుమ్మా!
నీకురానిపాటలు నా కేమివచ్చునే! మా కోడలినే పాడుకొ
మ్మను. అబ్బో ఇంతవేడి, పోసుకోలేను, కొంచెము చన్నీళ్ళు
పొయ్యండి. ఈవేడి చాలూ! చాలుచాలు. ఇదుగో చాకింటి
బట్ట; ఒళ్ళుతుడుచుకో. ఇవిగో మడిబట్టలుకట్టుకో. వెట్టుమ్మా!
శింకరయ్య యేడీ! బజారు పోయినారు. ఇన్ని బియ్యమా

పసుపు కుంకుమ తమలపాకులు పోకచెక్కలు ఖర్జూరపళ్ళు
కొబ్బరిచిప్పలు తెచ్చివెట్టు. రెండుపీటలు వెయ్యి. శాస్త్రుల్లగారూ!
అంతా సిద్ధముచేసినాను. మీ కేమయినా కావలసిన నేనన్న
దుగుచుండండి; మా అత్తయ్య పనితొందరలో ఉంటుంది. ఊ-
మేళం వాయింఛమను. అబ్బాయి! పీటలమీద కూర్చోండి.
పిల్లను పిల్చుకోరాండి. 'ఓం ఆయం ముహూర్తః సుముహూర్తో
అస్తూ.'

ద్వాదశాధికశతతమః పాతః నూటపంఛదశపాతము.

ఉ కారాంతస్త్రీలింగో భూశబ్దః కనుబొమ్మ

ప్ర. భూః-భువ - భువః; ద్వి. భువం - భువ -
భువః; తృ. భువా - భూభ్యాం - భూభిః. చ. భువై,
భువే-భూభ్యాం-భూభ్యః. పం. భువాః, భువః-భూభ్యాం
భూభ్యః. ష. భువాః, భువః - భువోః - భూణాం,
భువాం. స. భువాం - భువోః - భూష. సం హేభూః-
హేభువా - హేభువః.

ఈకారాంతః పుంలింగో గ్రామణీశబ్దః = ఊరిపెద్ద,
గ్రామాధికారి, గ్రామమునసభ.

ప్ర. గ్రామణీ - గ్రామణ్య - గ్రామణ్యః; - ద్వి-
గ్రామణ్యం - గ్రామణ్య - గ్రామణ్యః; తృ. గ్రామణ్యా -
గ్రామణీభ్యాం - గ్రామణీభిః. చ. గ్రామణ్యే. గ్రామణీభ్యాం-
గ్రామణీభ్యః; పం. గ్రామణ్యః - గ్రామణీభ్యాం - గ్రామణీ
భ్యః, ష. గ్రామణ్యః - గ్రామణ్యోః - గ్రామణ్యాం.

స. గ్రామణ్యం - గ్రామణ్యోః - గ్రామణ్యః. సం. హేగ్రామణీః - హేగ్రామణ్యో - హేగ్రామణ్యః. ఇటులే అగ్రణీః = నాయకుడు, సేనానీః = సేనానాయకుడు.

అనామకశాస్త్రి! ఆచమనం కురు. అంటేదే! అనామకస్య హస్తే ఉద్ధరిణ్య జలం స్థాపయ. శ్రీగోవింద గోవింద; పూర్వోక్తేవంగుణవిశేషణవిశిష్టాయాం పుణ్యలిఖా వ్రేతాంతర్యామి...చీ చీ, వ్రేతాంతర్యామితి వదసికిం భోః. ఓహోహో! ప్రమాదః ప్రమాదః. రే భైరవ! ఇథ మౌగచ్ఛరే. అపరాల కామశాస్త్రిగృహే మమ యాజ్ఞికపుస్తక మస్తి; ఈష దానయరే. మేళకాః! మేళం కురుత. శంకరశాస్త్రి! ఫలప్రజానార్థం నారికేళపంచకం ఆనాయయ. ఏకరూపకస్య (వినిమయం = చిల్లరను) ఆనాయయ. పూర్వేష్యురేవ వినిమయః ఆనాయితః సువాసినీః ఆహూయ అగ్నిహోత్రం ఆనయతేతి వద. ఏషోఽగ్నిహోత్రః ప్రాతే తిలోదక ముత్సృజ. తిలోదకం న, తిలోదకం న, పాక్షతోదక ముత్సృజ. బ్రాహ్మణేభ్యః అక్షతాన్ దేహిరే భైరవభట్ట! అయచ్ఛం. సుబ్బావధానిక! ఆయాహి ఫలప్రదానం గృహణ. శతమానం భవతి. వధూపరాభ్యాం నూతనవస్త్రాభరణాదీని యచ్ఛత. సుబ్రహ్మణ్యచయనినః! ఉపక్రమ్యతాం. ఓం శతంజీవ శరదో వర్ధమాన ఇత్యపి నిగమో భవతి, ఇంద్రశ్రేష్ఠాని, ఈమంస్తోమా, ఆనయోర్దంపత్యోశ్చీఘ్రమేవ పునస్సంథానాధికారయోగ్యతాఫలసిద్ధి రస్తు. సంభావనార్థం బ్రాహ్మణా ఆహ్వాయత. భో భో బ్రాహ్మణాః! ఉత్తిష్ఠతోత్తిష్ఠత,

మహాకాల ఆసీత్, సర్వే పృథివీకారిణవః; అస్మిన్నదసి అనధి
కారీ కోస్తీ? శంకరశాస్త్రి! అహం ఘనాంత మధీతవాన్,
మమవిషయే జానాతరంప్రతి ఈషద్వద. అయి సుధియః!
యచ్చదుష్కృత్యామృత్యాదికం సర్వమపి మమ జామాతు
ర్విదితమేవ. సః స్వతః విద్వాన్ఖలు; యోగ్యతానుసారేణైవ
యుష్మాక్ సంభావయతి. భోబ్రాహ్మణశ్రేష్ఠాః! స్నానార్థం
గచ్ఛత; పాక స్పంశిద్ధః, స్వయంపాకనియమవంతః ఆగత్య సామ
గ్రిం గృహ్లాంతు. శంకరశాస్త్రి! రాత్రౌ సుముహూర్తగ కతి
ఘటికానంతరం నిశ్చితః. సార్ధనవఘటికానంతరం. తస్మి
సాయంకాలభోజనం అప్యవాదనకాలా దర్వాగేవ భవేద్వది
త్రశస్త్రం, తథైవ కారయిష్యామి. ఆద్య ద్వాదశఘంటాః
నాదితాః. ఆసీ త్కిం పరివేషణాదికం? ఆసీ దాసీత్. పరి
షించత పరిషించత. అన్నాభిఘారం కురుత. ఆత్మనివేదనాం
ప్రారభత. శంకరశాస్త్రి! ఆపాశనం పరివేషయ. ఘృతం
ఘృతం. హంజే! త్వం సువాసినీపంక్తౌ ఘృతం పరివేషయంతీ
భవ. పూర్వసువాసినీనాం పంక్తౌ మలసాంబాం పరివేషయేతి
వద. మాయావిరాయః అహంచ బ్రాహ్మణపంక్తౌ స్యావ. నూత్నదంపతీ సువాసినీపంక్తౌ భోజనార్థం ఉపవేశయ. తత్ర
రంగవల్ల్యా అలంకురు. దీపద్వయం స్థాపయ. తథైవ కరిష్యామి
కింతు, పూర్వసువాసినీపంక్తౌ ఉపవేశయేయంవా, శుద్ధసువా
సినీపంక్తౌ ఉపవేశయేయంవా! ఛీ ఛీ పూర్వసువాసినీపంక్తౌ
నహి. భోస్సువాసిన్యః! పరిహాసగానాని గాయత. అయి అం
జేదే! అనామకస్య విస్తర్యాం ఈష దుచ్ఛిష్టం పాతయ.

అపేక్షితం యాచితవ్యం; త్యాజ్యంచైవానపేక్షితం; ఉపవిశ్వ
సుభేనైవ భోక్తవ్యం స్వస్థమానయైః; గయాశాస్త్రధృతిత
మస్తు. ఛీ ఛీ ఛీ తథా నవక్తవ్యం, ఇదం శ్రాద్ధం నఖలు! శ్రాద్ధే
తథా నక్తవ్యం. బ్రాహ్మణమహాశయాః! అకాల స్సంప్రత్యే,
పదార్థసౌప్యవం నాస్తి, సర్వాపరాధాః క్షమ్యంతాః. అంగనా
మంగనా మంతరే మాధవం, మాధవం మాధవం చాంతరే
చాంగనా! ఇత్థ మాకల్పితే మండలే మధ్యగః, సంజగా
వేణునా దేవకీనందనః॥ భోజనకాలే శ్రీగోపాలకృష్ణస్మరణం,
గోవిందా! గోవింద!

అయ్యా! చేతులకు వేడినీ భృన్నవి; అందరున్నా
చేతులు కడుక్కొని, ఈయెదుటింటి చావడిలో చాపలు
వేయించినానుగాని, అక్కడ కూర్చుండుడు. అరే సాంబ
శాస్త్రి! తాంబూలములు తయారుచెయ్యరా. అన్నీ నీధము
గానేయున్నవి. గంగాధరుడు గిన్నెనిండా గంధము తీసినాడా
లేదా? గిన్నెనిండా గంధ మున్నది, పన్నీరుపోసి కలిపినాను.
ఒసే వెఱ్ఱమ్మా. అల్లుడి విస్తట్లో వెండిగిన్నె కుక్క నోట
కాచుకొని పోతున్నదేవ్, కొట్టుకొట్టు. తలు పెవరు తీసిపెట్టి
నారురా దిక్కుమాలినవాళ్లు! అబ్బాయీ! నీవు కాసేపు
యిక్కడుండు నాయనా! ఉంటాలే నీవు పోయి ముత్తైదువు
లకు పసుపుకుంకుమలు పెట్టు. చాకలవాళ్లకును మంగల
వాళ్లకును అన్నము వెయ్యండి. అంట్లు లెక్కపెట్టుకొని మతీ
వెయ్యండి. వాళ్ళు తోమి తెచ్చినవెనుక, మళ్ళీ లెక్కపెట్టి
అప్పగించుకోండి. పొరుగువారి పాత్రసామానుకూడా ఉన్నది.

ఓయి యేమండోయ్, జొల్లికెట్టితాత మల్లి కాస్త గొనిగుగా
 మాట్లాడుచున్నాడట. వాడమ్మకడుపు కాలా, వాడిప్పు
 డెక్కడ చస్తాడే, మొండిముండాకొడుకు! మన యింట్లో ఈ
 రెండురోజులూ గడిపే చస్తాడ. ఆపద్దు మన చేతులో వడే
 దే లే. ఏమో మీనోటి వాక్యాన అట్లా కావలెగా. భయం
 లేదులే. దండాలండి శంకరయ్యగారూ! ఎవరు వారు! నేను
 చంపావలెనండి; మాతో నేమయిన ఇవ్వేళ పని ఉంటుందాండి!
 ఓహో గంపలగూడెం చంపావలెవా? నాడు మాణ్ణిద్దర్లపుడు
 మేజవాణీలో నిన్ను చూడటమేగాని మల్లి యెక్కడా, మే
 మంత భాగ్యమునకు నోచుకొనలేదుగా! పుట్టినదే ఒక పిల్ల.
 సరే యింకా నీవు గణైకట్టుచున్నావూ? మీదయ యుంటే
 ఇప్పుడే కాదు ఇంకా కట్టుతా ఇంకా కట్టుతా. నీవు కట్టగల
 వేమోగాని నే నంతటి పని చేయించజాలను. చింతెండినా
 పులు నెండలేదు; ఇంకా మీనో లెంగిలిమాటలు పోలేదు.
 రే లెంత! మీకూ మాకూ రే టేమిటి! అయితే సాయం
 కాలము నాలుగుగంటలనుంచీ ఆరుగంటలదాకా కాస్త
 పాగించు. చిత్తమండి నెలవు పుచ్చుకుంటా. మంచిది. పరే
 తావభాన్లగారూ! మీరు ముహూర్తకాలమున కయ్యేటట్లు
 జాగ్రత్త పెట్టవలె నుమండి. నా అభ్యంతర మేమీ ఉండదు.
 నాకు రాత్రికి భోజనము కూడా అక్కరలేదు. ఇవేళ మహా
 శయామావాస్య అనుకుంటాను. ఇప్పటినుంచే గర్భాధానపు
 గది వాటిల్లో అడ్డముగా పండుకుంటాను, సరేనా? సరేలేండి.
 అరేయ్ పాంబిగా! శంకరయ్య కెంత తెగువ పుట్టిందిరా!

బోగంమేళంకూడా పెట్టినాడు ఇవ్వేళ. ఈపిల్లవిషయములో మొదటినుంచీ, తెగువగానే ఉన్నాడు. ఇంతకూ మనవాడి అదృష్టం మంచిది. ఈడేరినపిల్ల అనాయాసముగా యింటికి వస్తున్నది. అనామకుడు ఈ రెండురోజులనుంచి బయటికి రాడే, అవతలికి యవతలికయినా వెళ్ళడా యేమిటి! అంతపనీ రాత్రి కాలమందే జరుపుకొనుచున్నాడు. ఇందాక పీటలమీద కూర్చున్నప్పుడుకూడా, పిల్ల సిగ్గుపడుతుందని పేరుపెట్టి చీకటి గదిలోనే పీటలు వేయించినాడు. అట్లాగా సరే సరే, అరేయి మర్కటాయ్! ఆగది వుందిగదా, దేవేంద్రభవనంలా గుంది. మేజువాణీ అవుచున్నది పోదారాం. అవస్తున్నా, నీవుకూడా కాస్త మంచిగుడ్డలు కట్టుకొని రా; నేనుకూడా ముస్తాబయి వస్తాను. అట్లాగేలే.

త్రయోదశాధికశతతమః పాతః=నూటపదుమూడవపాతము.

ఇకారాంతవపుంసకలింగో దధిశబ్దః=పెరుగు.

సక్థి=తొడ; అక్షి=కన్ను; అస్థి=ఎముక.

ప్ర. ద్వి. దధి-దధినీ-దధీని. తృ. దథ్నా - దధిభ్యాం - దధిభిః చ. దధ్నే-దధిభ్యాం.దధిభ్యః. పం. దధ్నః-దధిభ్యాం - దధిభ్యః. మ. దధ్నః - దధ్నోః - దథ్నాం. స. దధ్ని, దధని. దధ్నోః-దధిషు. సం. హేదధే, హేదధి. హేదధినీ-హేదధీని. తక్కిన మూడు శబ్దములును దధిశబ్దమువలెనే నడచును.

నకారాంతః పుంలింగః శ్వశబ్దః=కుక్క.

స్త్రీలింగములో (శునీ=ఆడకుక్క). గౌరీశబ్దమువలె

ప్ర. శ్వా శ్వానా-శ్వానః; ద్వి. శ్వానం-శ్వానా-శునః;
 తృ. శునా - శ్వభాక్తం-శ్వభిః; చ. శునే - శ్వభాక్తం - శ్వభక్తిః;
 పం. శునః - శ్వభాక్తం - శ్వభక్తః; మ. శునః - శునోః - శునాం;
 స. శుని-శునోః-శ్వసు; సం. హే శ్వక్ - హే శ్వానా - హే
 శ్వానః.

వృద్ధాపి చంపావతీ తదుజీవ నృత్యతి, బహుకాలాత్ ఏత
 త్ప్రాంతదేశే అభినయవిషయే అతీవనిపుణేతి విఖ్యాతా. అశ్రు
 ణోఃఖలు, కాంతో యాస్యతి దూరదేశ మితిశ్లోకం కథ
 మభ్యసయద్వా! అశృణవం అశృణవం. పశ్య పశ్య. అంబేద
 యాపాకం - అఘోరః - న న న న, అనామకః, మల్లికాకందు
 కేన కథం ఘేలితివా! శిశిరర్తావపి మల్లికాపుష్పా శ్వానాయ
 యత్ కుతోవా శంకరశాస్త్రి. ఏకపుత్రికావిషయఃఖలు,
 అత్యంతప్రేక్ష్య శుభకార్యం కారయతి. (యద్వచన స్తద్వచ
 ఏవకింతు=ఏమాట కామాటేగాని) సమప్త్యాం శంకరశాస్త్రి
 అమాయికః; సర్వానపి విశ్వసితి. శవవహనవిషయే ఈషత్కా
 తిన్యం దగ్భయతికింతు. వస్తుతః దయార్ద్రహృదయః. తస్య
 భార్యా నామ్న స్పదృశ్యేవ, అతీ వామాయికా. అంత
 నృహే కిం భవతి పశ్య! భోజనానంతరంచేత్ ముహూర్తకా
 కాలః అతిక్రమిష్యతీతి, అదౌ వధూవరౌ భోజయిత్వా వీతోప
 ర్యపావేశయత్. గర్భాధానఖండః చల తీదానీం. పరేతావ
 థానీ పుస్తకాపేక్షవిద్యుః. నహి నహి, తస్య అపరకాండే పరి
 చయః అధికః; ప్రాతఃకాలే ఈషత్ సూపే పాదం ప్రావేశ

యత్. తద్భియా ఇదానీం పుస్తకం దృష్ట్వా కారయతి. సమష్ట్యాం అస్మత్ప్రంతదేశే పూర్వాపరయోః ఆయమేవ (సమాపురకరః = అందెవేసిన చెయ్యి.) శంకరశాస్త్రి! వధూ వరౌ శయనగృహం ప్రావేశయం; తత్ర మిధునవీటికాభి ర్భావ్యం = అక్కడ మిధునవిడెములు కావలె. పూగీఫలాని నాగవల్లిదళాని తామ్రఖండానిచ ఆనయ. అరే భైరవభట్ట! తత్ర కండోలే సంతి; అనీయ పరేతావథానినే దేహిరే. తథైవ. భోస్సువాసీన్యః ఆలస్యం మాకురుత. ముహూర్తకాల స్సన్నిహితః. ఆస నిమిధునవీటికాః, బ్రహ్మగ్రంథర్థం (సువర్ణనాణకేన భవితవ్యం = సువర్ణముద్రయా భవితవ్యం) గృహీణ, ఏషా సువర్ణముద్రా. అయి స్త్రీయః! బహిర్యాత బహిర్యాత, శయనగృహకవాటం పిథత్త పిథత్త. ఆసీ దస్మత్కర్మకలాపః సకాలవీవ. అనంతరం అస్మద్భోజనాదికం యదా కదావా భవతు. మమ భోజనేచ్ఛా నాస్తీతి మథ్యాహ్నవ వావోచంఖలు. తథా న; లఘుశాస; యావద్భోజితే తావ దేవ ఆశాన. ఏతస్మిన్ శుభదినే ఏకభుక్తం న కర్తవ్యం; త్వంతు అస్మాకం పురోహితః; ఉత్తిష్ఠోత్తిష్ఠ. విస్తరాక ప్రసారయత. సర్వేపి శుచీభవత. భో బాలికాః! కవాటరంధ్రేభ్యః కింపశ్యత. హండే! కవాటరంధ్రాణి ఈష ధ్యోమయేన విధేహి, నోచే ద్బాలికాః సర్వాఅపి వధూవరౌ పశ్యంతి. కమయే రుక్మిణి! తవ ముహూర్తకాలమయే సర్వమపి త్వయా జ్ఞాన్యతే, అద్య కిం పశ్యసి? పర్యవేషయన్, విస్తరసమీపం

గచ్ఛ. ఏతాదశఘంటాః పూర్వంతే, కీర్తనం తత్ర మానవతే.
 అవశాం బా నూదరరాయ! త్వం కరణః రాజః, అహంతు
 దైవకః; తథాపి పరఃసూనుగ్రహేణ భోక్తు ముగచ్ఛః. కిం
 పరివేషితంవా కిం నవా? ఏకం లద్దుకం పరివేషయస్య. భోః
 శాస్త్రిక! సర్వం సంతోర్ణం, ఉదరతూర మభూదం, న మాం
 నిర్బధాన. అరే సూయావిరాయ! గ్రామణ్యే స్రక్పండన
 తాంబూలాదికం అయచ్ఛః కిం? అయచ్ఛ మయచ్ఛం. త్వం
 నదృష్టః కిల, మాంప్ర త్యుక్త్వా గ్రామణీ ద్దృహ మగచ్ఛత్.
 ఏతావతా కాలేన అస్మదీయశిరోభారః సర్వోపి పరమా
 త్మనా అవరోపితః. తాత్రభావపి ఏకీకృతా. బా మాతాచ అతీవ
 మండిత స్సంవృత్తః; తేనైవ తారణేన అతీర యోగ్యశ్చ.
 అస్మాకం సనక బామాజా, సవవ పుత్రః, సర్వైశ్చమపి సవవ.
 అవాం సంసతీ తయోఃపురతః నేత్రే నిమిలయేవ చత్ తదేవ
 అస్మదవేక్షితం భాగ్యం.

మామయ్యా! మామనిద్రలూ అయినవిగదా; ఇక
 లేపు ప్రయాణము చేయఁదలఁచుకొన్నాను. సిల్లరు కూడా
 తీసుకవెళ్ళవలెనని నాయభిప్రాయము. నాయనా! మాసిల్లను
 నీచేతిలో నెప్పుడు పెట్టినామో అప్పుడే నీయధీనమయినది. కాని,
 ఇప్పుడే క్రొత్తగా తార్యమయినది గనుకనూ, నీ కర్కశ పెద్ద
 ది క్కెవరూ లేరు గనుకనూ, ఇప్పటినుంచే, బాయి మెడకట్టు
 కోలేదేమో; ఇంకా నాలుగైదు సూసములపాటు నిదానించి
 తీసుకొనిపోతే బాగుంటుందేమో అని మూయిద్దరి అభిప్రాయ
 మూ, అవైన నీయిష్టము. మతేమీ లేదు సూమా! ఎప్పటి

కయినా నాకు పెద్దదిన్ను వచ్చేది లేదుగదా పెద్దయినా మీ
 కూతురే, చిన్నయినా మీకూతురే; కాశీప్రయాణమనగా
 మాటలా, తదవకు పాలికరూపాయలకు పక్కవరాదు. అక్కడ
 నుంచి మళ్ళీ నేనే రావలెగదా. నా కక్కడ చదువు తూర్తి
 అయినది. ఇకమీద గంగోత్తరిలోనో యెక్కడో ప్రవేశింప
 వలె. అక్కడనే నాకు ఉద్యోగముకూడా అయ్యేటట్లున్నది.
 అందుకోసము ఇప్పుడు పంపితేనే మంచిదని నాయభిప్రాయము.
 బాగానే ఉన్నదిగాని నాయనా! ఇదివఱకంతా యేమయినదో
 అయినది; నీకున్నా యెనరూ వెనకాముందూ లేదు; నూకు
 న్నూ మీయిద్దఱంజే దత్తులేదు. ఈయిల్లు మీది, ఈవాటి
 మీది, మాకున్న ఆనాలుగు కానుకల మీది; మేమున్నా పెద్ద
 వాళ్ళమయినా, కళ్లు బాగా కనిపించవు, నిజానికి నిన్ను
 కూడా మేము గుర్తించనే లేదు, అల్లుడల్లుడంజే అల్లుడవే అను
 కొన్నాము. నీవు నచ్చి యెనిమిదేళ్ళాయె; యెంతో మారిపోయి
 వుంటావుగదా అని నిన్ను మేము నమ్మినాము. అక్కడికి
 కొందరమ్మలక్కలు, మీఅల్లుడేనా ఈయన, చిన్నప్పటిపాలిక
 ఏమాత్రము కానరాదమ్మా, అని మీఅత్తయ్యతో అన్నారట,
 యేదేళ్ళదాటితే నునుష్యునికి పునర్జన్మ వచ్చి తూర్తిమారిపోతా
 డని శాస్త్రమున్నది, మీ కేంతెలియు నని నేను ఖండితంగా
 చెప్పినాను. బా ముగూరూ! నేను అత్తింట నుండను నాకంత
 దుర్గతి పట్టలేదు; ఇక వెయ్యిమాట లెందుకుగాని మంచిగా
 మీఅమ్మాయిని పంపండి; కావలసివస్తే మళ్ళీ నాల్గునెల్లకు
 నావిద్యార్థి నిచ్చి పంపుతాను. చెడ్డెల్లపాటు మీ రుంచుకో

వచ్చు, మళ్ళీవానితోనే పంపవచ్చును సరేలే నాయనా! నీకు
 కోపమెందుకూ; ఏమేవ్, అమ్మాయి తాలూకు బట్టలువస్తే
 రాలు తగుపాటిగా సవరించి మూటగట్టు, ఇప్పుడు పిల్లను
 ఉంచడట, తీసుకొనే వెళ్ళుతాడట. అట్లాగే వెళ్ళుతాను. దాని
 తాలూకు సొమ్మంతా యిక్కడే ఉంచుతామని చెప్పండి.
 అట్లాగే నాయనా అనామకళాస్త్రీ! ఇప్పుడు సొమ్మంతా
 యెందుకూ? అక్కరలేదు, అక్కడ పేషియన్ అవసరం వస్తే
 కబురుచేస్తాను; అప్పుడు పంపవచ్చు లెండి. మళ్ళీ యిప్పుడు
 కట్నా లెందుకు మామూ! ఏమో నాయనా! మామూచ్చట
 మాది. నమస్కారము చేస్తున్నా; వెళ్ళొస్తాయి. అత్తయ్యా!
 ఆనే అట్లా కళ్ళనీళ్లు పెట్టుకోరాదు. అమ్మయ్యా! బండి
 యెక్క, యెడవకమ్మా! మళ్ళీ రెండు కెల్లల్లో ఒకమాటు
 పంపించు నాయనా! అట్లాగే, నేనే తీసుకొనివస్తాను, సరేనా.
 నాయనా! బండి తోలవోయ్, మీకూతురిని పిల్చుకురాండి;
 బండి యెక్కించండి. ఎక్కడికి పోయింది? సావాసకత్తెతో
 చెప్పిరావటానికి పోయింది. అదుగో వచ్చింది. అమ్మా! బండి
 యెక్కు తుమ్ముచున్నారు కాస్త ఆగమ్మా! యెవ రాయెదు
 రుగా వచ్చేది! సువాసినేవే లేరా మర్కటరావు! ఓరి నీలమ్మ
 కడుపు బంగారంకానూ, ఇప్పుటిసువాసినీ కాదురా. ఓరి పిచ్చి
 వాడా! మళ్ళీ యెవడో ఒకడు వెళ్ళిచేసుకున్నాడు కాదట్రా,
 సందేహ మెందుకు?

చతుర్థ శాధిక శతతమః పాశః=నూటవదుసూలచపాశము.

నకారాంతః పులింగః పథిశబ్దః=మూర్ధము; ఋభు
యః=ఇంద్రుడు. పథిశబ్దమువలె. ప్ర. పంథాః - పథానా -
పథానః; ద్వీ. పథానం - పథానౌ - పథః; తృ. పథా -
పథిభ్యాం - పథిభిః; చ. పథే - పథిభ్యాం - పథిభ్యః; పం.
పథః - పథిభ్యాం - పథిభ్యః; ష. పథః - పథోః - పథాః;
స. పథి - పథోః - పథిషు; సం. హేపథాః - హేపథానా.
హేపథానః. మన్తః=కవ్యము. పథిశబ్దమువలెనే నడుచును.

నకారాంతః పులింగో యువశబ్దః=పడుచువాడు. స్త్రీ
లింగమాలో (య పతీ) గౌరీశబ్దమువలె. ప్ర. యువా. యువా
నౌ - యువానః; ద్వీ. యువానం - యువానౌ - యూనః;
తృ. యూనా - యువభ్యాం - యువభిః; చ. యూనే -
యువభ్యాం - యువభ్యః; పం. యూనః - యువభ్యాం -
యువభ్యః; ష. యూనః - యూనోః - యూనాం; స.
యూని - యూనోః - యువసు సం. హేయువశ - హేయు
వానౌ - హేయువానః.

అత్తయశ్శ! నమస్కరోమి. క స్త్వం తాత! ఆహం
ఆఘోరపతి ర్నమి! కుత్ర గతస్తాత! ఏతావత్పర్యంతం? ఇదా
ఆత్రాగతః? తూర్వేద్య రాగతోస్మి తాశీపురాత్. మాం
గ్రామేనవసంతః వీక్ష్య ఆ బేదాయాః తార్య మకరోఃఖలు,
మమ నవిదిత వితి మన్యనే కిం? సర్వమపి విదితం. కలిదినా
న్యాసక గత్వా! మాసద్వయ మాసీర్జితలు; ఆహం ఏతద్ద్రామం

అద్య అత్యజం, పరేద్భురేవ తవ జామాతా కాశీపురా దాగ
 తఃకిల. తస్మి త్వం కాశ్యాం కుత్రావాతరః? అహం మాఘ
 శుద్ధపంచమ్యాం కాశీం ప్రావీశం; తత్ర విచార్యమాణో అనా
 మకః దేశం ప్రథితేతి అశ్రుణవం; అనంతరం హరిద్వారాది
 త్కైతాణి సేవిత్యా పునః కాశీం ప్రాప్తవాః. మాసద్వయ
 మాసీత్. అనామకగృహవ వావాతరం. (తస్మి అస్మదం
 బేదాం దృష్ట్వాన భవేః = అయితే మా అంబేదను చూచే
 వుంటావు) తత్ర కస్యంశయః? అంబేదా మదశ్యం. ఏతన్నాస
 ద్వయమపి అంబేదాకరపరివేషితం షడ్రసోవేతభోజనం అక
 రవం; అనామకః కః? మమ మాతృవృత్రియవన ఖలు, తం
 దృష్ట్వా అప్తవర్షా న్యాసకః; తేన కారణేన సః మాం ఏతా
 వంతి దినాని స్వగృహే అస్థాపయత. అంబేదా ఇదానీం కథ
 మాస్తే ఇతిమన్యసేవా? అతీవ చతురా, అతీవ సరసవాక్,
 ఉత్తర దేశభక్త్యభోజ్యాదీని సర్వాణ్యపి క్షణేనకర్తుంపర్యాప్తా;
 ఏకమేవ వచనం ఏతన్నాసద్వయకాలమపి అనామకవ వాహం,
 అహమే వానామకః; తథాకాలక్షేప మకరవం. అంబేదా
 సుఖేన వర్తతేకిల. అంబేదాం అతీవ సుఖయతి తవ జామాతా.
 కానిచిత్ జాత్తరాహభరణాని అకారయత్. అపి చైకాం
 శుభవార్తామ ప్త్యానయం అత్రే! కా సా వార్తా? అంబేదా
 యాః (మాసోఽతీతేతి = నెలతప్పినదని) కాచన కింవదంతీ
 ఉద్గతా. మయా దృష్టే అంబేదాముఖే తాదృశలక్షణాని
 సుస్పష్టం ప్రకాశంలేచ. (అస్మజ్జనకఃఖలురే = మానాయన

గదా ! అంబేదార్ గారు ? మంచమూసే పుస్తకం
 నీకుండుచు కర్తవ్యము; అన్ని తపనామూతా; తస్మాత్ అంబే
 దాసంబంధిని ఆధారణాని కానిగా ఆత్మైక సంకల్పం; తాని
 సర్వాణి నిద్యార్థిద్వారా ప్రేషయేతి మాంబ్ర త్యవదత్.
 అభ్యుదయతే! అనానకస్య గృహే కేకే సంతి తస్య కిమంబు
 సుగుహాపండితః అనేకే విద్యార్థినః షోడశోపచారాన్ కుర్వం
 తః తౌ దంపతీ సంపదా నేవంతే. యుష్మదంబేదా రాజమహి
 షీన సర్వతే; తుభ్యం అస్మన్మామాయచ ననుస్కారాన్ అవ
 దత్ అంబేదా. ఆభరణవిషయే అస్మదనామకః లేఖ మేకం
 మామాయ ప్రేషయతికిల, శోభనా పరశోభనా శాశీపురాత్
 లేఖః అగమిష్యత్యేన. కాలాంతితః అహం గచ్ఛామి; మామః
 గృహే నాస్తి కిం ? దినచతుష్టయాత్ ప్రభృతి సప్తతిహా
 యనః కల్పనాజీవచ్ఛవః లిప మామం అతీవ బాధతే, (సః నవా
 మ్రియతే కవా జీవతీ = చావాచావడు, బ్రదతాబ్రదికడు;)
 తస్మాత్కారణాత్ తత్ర గత స్తవ మామః. బాధమేవ
 మామాయాపి తుభవార్తాం వద. తతైవ వదిష్యామి కింతు
 త్వం పునః సాయంసమయే ఏకవార మాగచ్ఛ. తతై వాగమి
 ష్యామి పంచఘంటాసమయే. మామం గృహవీవ తిష్ఠేతి వద
 (తాత! త్వయా కిమతికార్యేసి అగంతవ్యం పశ్యను=నాయనా
 యంతపనిడిన్నా నీవు కావలెనుమా) మావిస్మర మావిస్మర.
 తతై వాగచ్ఛామి రే మర్కటరాయ! కవాట ముద్ఘాటయ.
 ఆయామి ఆయామి; ఆగచ్ఛంతః. అంతః కేపి నసంతిఖిలు!
 కేపి నసంతి సాంబ మేకం వినా. ఉపవిశ. ఉపావిశం. అలే

ఏతానర్పర్యంతం తాం క్వాస్థాపయః? తాం దస్య రహస్యాదో
జ్ఞాతోనా? ఆ, జ్ఞాతః. అస్మత్ క్షత్తస్థలవ వాస్తీసా. అస్మాకు
వ్యూహః కేనాపి సజ్జాతఃఖలు? ఏతానర్పర్యంతం సజ్జాతః, తేష్టన
మమాభిప్రాయః. శంకరగృహంప్ర త్యగచ్ఛః కిం? అగచ్ఛం,
శంకరగృహదేవ ఇవానీ మాగమనం. సః గృహే నాస్తీ
వెజ్జింబసూసాకం సంలప్య ఆగతోస్మి; పున స్సాయం గమి
ష్యామి.

ఆవుత్తర మెక్కడ నున్నది? పాంచిగాడిదగ్గరనేఉన్నదిగా!
ఏమి కా సాంబా! ఆవుత్తరము నీయొద్ద జాగ్రత్తగా ఉండిగదా!
బహుజాగ్రత్తగా నున్నది. అది మనదగ్గరనే ఉండవలె! దాన్ని
బట్టి కొన్ని మాటలు మనము చేర్చి వేరే ఉత్తరము తయారు
చేయవలె. అట్లాగే చేతాములే. మాయావిగాడికి కొంచెము
మనస్సులో వేరే అభిప్రాయ మున్నట్లు కొంచెము సూచనగా
నాకు తెలిసింది. అట్లాగా, అయితేనేమి గాని, మనపన్నాగము
తూర్తి అగువరకూ వానికి వ్యతిరేకముగా నడవరాదు.
వచ్చారూ యింటికి! ఇందక అఘోరపతి మీకోసం వచ్చి
పోయినాడు. కాశీనుంచి వచ్చినాడట; మన అమ్మాయి కులాసా
గానే ఉన్నదట; ఒకచిన్న శుభవార్తగూడ చెప్పినాడు. సంతో
షమేకదా. మన అల్లుడు తనవిద్యార్థిని ఇక్కడికి పంపుతాడట;
శిల్పకాలాకు సామ్మంతా అతనిచేతి కిచ్చి పంపవలెనట; అయి
దవనెలలో అక్కడ పండుగచేసుకుంటారట; ఈ సంగతులన్నీ
చెప్పి వెళ్లినాడు. సామ్మమాట గేమిలే, మొత్తముమీద

కావ్యభర్తలు కులాసాగా ఉన్నారగదా. ఆ, చాలాకులాసాగానే ఉన్నారు; కావలసినంతమంది శిష్యులు ఇంటినిండా, స్వాగతహారములూ చేస్తుంటారట; మన అమ్మాయికూడా, (భల్లూపిల్లకావద్దా యోగ్యాల్లి, అనిపించుకుంటున్నదిగాని, ఉత్తమోద్ధుగా లేకట. మళ్ళీ సాయంకాలానికే వస్తానన్నాడు. మమ్మును ఇంట్లో ఉంచుమన్నాడు. ఇక వెక్కడికి ఈచేళ వెళ్లవలసినదనిలేదు. ఏమీ అనుకోవలసినదేమిట కాశీకి వెళ్లావు, యెప్పుడవచ్చావు. యేమేమిసంగతులు? అత్తయ్యతో అన్ని సంగతులూ చెప్పివెళ్లానుగా; అత్తయ్య మీతో చెప్పలేదా? చెప్పినదికలె, మా అమ్మాయిని నీవు చూచినావా? అయ్యో కన్నమా, సుమారు రెండునెలలునుంచీ మీ అమ్మాయి చేతిలోడూమేనయ్యా. నెలతప్పినమాట నిజమేనా? ఆ, లక్షణాలు చూస్తే నిజముగానే కనబడుచున్నది! పండగ చేసుకున్నతరువాత మీరు తరము వ్రాస్తే యిక్కడికి పంపుతానని కూడా అన్నాడు. ఇక నే నెలవుపుచ్చుకుంటాను. మంచిది. నేను ఎల్లుండి ప్రొద్దున డారికి పోయి మళ్ళీ సాయంకాలానికే వస్తాను. నీతో కొన్ని మాటలు మాటాడవలె. అవి మీ అత్తయ్యకూడా వినరాదు. అట్లాగేలేండి. అయ్యా, షెంకరయ్యగారి ఇల్లు యెక్కడ? ఇదేఇదే. అయ్యా, తమ దేయూరు? మాది కాశీ. మీ రెవరు? అనామకమాస్త్రిగారి శిష్యుడను నాపేరు గణేశ భట్టాచార్యులు. ఇదుగో, మామాస్త్రిగారు ఉత్తర మిచ్చారు. షెంకరయ్యగారి రెండు? ఇవే ప్రొద్దున డారికి పోయినారు. ఈసాయంకాలానికే వస్తారు. మేము అంతగాకా ఉండము, మమ్మును

ఓహో! సంపద! అఘోరపతితో మీకు బబర్ చేసినారట మా పాపి గారు, అఘోరపతిని విలిపించండి. ఇదిగో నీళ్ళు, కాళ్ళు కడుక్కోండి; నేను అఘోరపతిని ఎదుర్కొని చచ్చాను అఘోరపతి! అఘోరపతి! తలుపులయ్యా! ఎవరు బాడూ! నేను కెట్టినానా. ఏనుత్తయ్యా! పొద్దుగూకేవేళ వచ్చావు! మా అల్లుడుగారి దగ్గరనుంచి యెవరో శిష్యుడుగారు ఉత్తరము తీసుకొని వచ్చాడు. గణేశ భట్టాచార్యులాయెమిటి! అన్నవచ్చు, అయినే. మీమాయయ్యి డాబోలో లేరు. ఇంతా కాసేపటికి వస్తారంటే, అంతడాకా ఉండను! అఘోరపతిని విల్చుకొనిరవ్వని నన్ను పంపించాను. నాయనా! నీవు కాస్త వచ్చి ఆ ఉత్తరము చదివి సంగతేమిటో కాస్త కనుక్కొందమా. అత్తయ్యా! మిత్రే భయములేదులే; ఆయనను నేను బాగా యింటును; ఇవ్వగో వస్తున్నా. ఏదీ పుత్తరం. నమస్కార్ నమస్కార్. ఆయనా బా అఘోరపతి!

పంచగళోత్తరశతతమః పాశః సూర్యుడు సేనవసాతము.

చకరాంతః పుంలింగః ప్రాశ్శబ్దః = భూస్వరము
స్త్రీలింగము (ప్రాచీ) గౌరీశబ్దమువలె నడచును. ప్ర. ప్రాశ్ -
ప్రాంచా - ప్రాంచు; ద్వి. ప్రాంచం - ప్రాంచా - ప్రాచు; త్త్వ.
ప్రాచా. ప్రాగ్భ్యం. ప్రాగ్భిః; చ. ప్రాచే. ప్రాగ్భ్యం. ప్రాగ్భిః;
ః. ప్రాచః. ప్రాగ్భ్యం - ప్రాగ్భిః; ష. ప్రాచః - ప్రాచోః.
ప్రాచాం; స. ప్రాచి. ప్రాచోః. ప్రాచు; సం. హేప్రాశ్ -
హేప్రాచా - హేప్రాచు.

హాతావాంతః స్త్రీలింగః ఉపాసచ్ఛబ్దః = పాదరమ్య, చెర్మ, ప్ర. ఉపాసత్ (ద్) ఉపాసహ-ఉపాసహః, ద్వి. ఉపాసహం. ఉపాసహ- ఉపాసహః, త్త్వ. ఉపాసహ-ఉపాసద్భ్యం. ఉపాసచ్ఛబ్దః చ. ఉపాసహే - ఉపాసద్భ్యం - ఉపాసచ్ఛబ్దః; పం. ఉపాసహః - ఉపాసద్భ్యం - ఉపాసచ్ఛబ్దః; ప. ఉపాసహః - ఉపాసహః - ఉపాసహం; స. ఉపాసహి - ఉపాసహః - ఉపాసత్తు; సం. హేఉపాసత్ (ద్) - హేఉపాసహ- హేఉపాసహః.

అహో గణేశభట్టాచార్య ! నమస్కారః, కదా అగమనం, కా కథా? యుష్మద్గురువర్యాణాం క్షేమంబులు, కుం|| యుష్మద్గురువత్త్ని అనామయాఖిలు? అయి అభూతిగతే! సర్వేషాం కుశలినః, అర్చ్యధురచరణాః ఇమం లేఖం దత్వా భవద్వారా లేఖాపసారేణ సర్వం కార్యం సాధయిత్వా అనుమతేన ప్రాయాహి త్యాజ్ఞాపయన్. తాత్! అభూరపతే! లేఖిమిష త్పుత. పతామి శ్రుణు. శ్రీమద్భజనయాజనాది నుష్కర్మనిరతానాం శ్వశుంపాదానాం చరణాంతికం. నమస్కారభార్యకం అనామకేన భవజ్ఞమాత్రా ప్రసాదో లేఖః ఉపరి. చి||ల||కుం|| యుష్మత్కుమార్యాః మాసోఽతీతః, పంచమే మాసి నీమంతోన్నయనపుంసవనాదికం కర్తుకాహః అస్మి. అతః అస్మత్ప్రియశిష్య గణేశభట్టాచార్యద్వారా ఆయుష్మత్కార్యః వసనాభరణాదికం సర్వస్వం ప్రేమయజేతి అభ్యర్థయే తత్రభవతః శ్వశురపాదాన్. కుం|| శ్వశ్వైర్వీచ మదీయసవ స్కారాః సమర్ప్యంతం అభరణాదికం దత్వా అనుమతమేన గణేశ

భట్టా భోజనంవివేక ప్రహేయతాం. ఇతర త్వర్యం ఆహారాన్ని
 ద్వారా యుష్మాభి ర్జ్ఞామిరపివ. ఇర్హ్యసంతనతయా అగ్రాదుక
 కరలిపిః కిమరే ఆహారపతే ! ఆనామకః - పీఠంప్రసాదేన
 లేఖ మలిఖ్యయి. ఇదానీం మదీనాం కిం కర్తవ్యం? తదభూయః
 గ్రామే నాస్తిగతు. అస్తమయాశ్చుర్వ్యమేవ తగచ్ఛతి, తా
 త్వర్యంతం ప్రతిపాలయేత్సుక్తే, గణేశభట్టాచార్యః తా త్వ
 ర్యంతం ననిరీక్షిష్యే ఇతివదతి. అభరణాదిదానే హివా, అదానే
 హివా ! లేఖస్తు జామాత్మసకాశా దాగతః మామస్తు గ్రా
 మాంతరంగతః, ప్రాయశః అద్యపాయ మాగచ్ఛామి, త్వక్ష్మి
 వాగచ్ఛత్. శతథా కతివయనిమేవై రేవ ఆగమిష్యత్యేవ తా
 వత్వర్యంతం అస్య అవకాశః నాస్తికేల, ఆహా చనాంబ్రూహీరే
 ఆఘోరపతే ! మమ మతిః దధివ్రీహీమేళన ఇ చార్హి. అత్రే !
 మాభైషిః, అంబేదానంబంధినసనాభరణాదికం సర్వస్వం గణేశ
 భట్టాచార్యాయ అర్పయ, ఇతఃత్వర్గమేవ పీఠవృత్తాంతం
 సర్వమ వ్యవోచంఖలు త్వంప్రతి. మామః ఆగచ్ఛి త్వచ్ఛతి
 చేత్ అహం ప్రత్యుత్తరం దాస్యామి, ఆఘోరపతే ! త్వం
 విశ్వస్య దాస్యామి. తథైవ దేహి, కాచిదపి భీర్నాస్తి. తాత,
 గణేశభట్టాచార్య ! (ఈషద్వైషమ్యం=కొంచెమెచ్చుకొనుగా)
 దశసహస్రమూల్యమితం ఇదం వసనాభరణాదికం. అతీవ
 జాగ్రత్తయా నయ. ప్రవేశానుపదమేవ మమ జామాత్రా
 సర్వస్వం లబ్ధమితి లేఖం లేఖయ. తత్ర సీదుంతోత్సవానంతరం
 అంబేదయాదుహ జామాతరం అత్రాగచ్ఛేతి వద. తథైవ
 తథైవ; అహం గచ్ఛామి, పంకరశాస్త్రిణేమమ నమస్కారాక

కదా అఘోరపణి! హుయ్యస్తమయమా త్వాగేవ గ్రామూంతరం
 దుయమా ప్రజేష్టవ్యం, సూర్యశ్చ ఆప్రాచ్యిం ప్రాత్ని సంకీర్ణః
 దుయమా వేశా నాన్తి, అయం దేశః చోరభూయాప్యః ఇతి గురు
 చక్షైరుక్తం. పంకరశాస్త్రిణాం ద్భవం కర్తుం మమావ
 శాశపీత నాన్తి. మమాసరాధః షిష్యుతామితి మషస్థానే
 గ్గయా పంకరశాస్త్రి ప్రాప్తయితవ్యః, అహం యామి. గణేశ
 భట్టాచార్య! ఆలస్యం మాకార్షిః, అయ మతీత పాపిష్ఠదేశః
 శీఘ్రం చల చల. యుష్మద్భవే అస్మదీయ జీవనమాచారం
 నివేశయ. తత్తైవ, గ్గం నివర్తస్య. జాగ్రత్తయా గచ్ఛ గణేశ
 భట్టాచార్య !

ఏమండీ, ఇంకొక్క గడియముందుగా వచ్చినట్లుంటే మీతో
 కూడా మాట్లాడిపోయేవాడేతయన, కాస్తవ్యవధానమయింది.
 ఆయనా వెళ్ళాడు, మీరూ వచ్చాడు. యెవరే, ఆయనెవడ?
 గణేశ భట్టాచార్యగారు. గణేశ భట్టాచార్యగారివలే! అయ్యోప్రాక
 ణ్యం! మీదంతాచేదస్తమేనండీ, మొదటికి ఏస్తావస్తాడు? మూట
 కట్టడ పెట్టి గుత్తాన్ని దిగి కాళ్ళుకడుక్కోండి, ఇట్లాకూర్చోండి,
 సంతోషపార్త సావకాశముగా చెప్తానూ. ఏడిసినట్లే ఉంది.
 ఓ, హుష్టున్నా చెప్పు సంతోషపార్త యేమిటో. పదిహేను
 రోజులక్రిందట మన అఘోరపతి కాళీసుండి వచ్చాడాలేదా?
 రాలేసిన యేగాడివకొడుకన్నా డెయిష్టుడు, నచ్చాడూ, వస్తే
 సేమీ! అట్లా తొందరపడతా లేమీ, చెప్పుతున్నా గా. సరే
 దబ్బిన చెప్పు అప్పుడు అఘోరపతి మన ఆశ్రమయొక్క
 సంగతి మనకో చెప్పాలా? చెప్పాడు, చెప్పితేయేమీ యిష్టుడు?

యేమీలేదండి, మన అల్లుడుగారు తనశిష్యుణ్ణి ఉత్తరమునహా
పంపినాడండీ. ఓసీ నీఅమ్మకడుపు బంగారముగానూ, కొంచ
ముంచావా యేమిశేవ్ ! కొంపముండుటజేమిటండీ మీదంతా
చేదస్తం, శుభం యెప్పుడు పరికవలెనో, అశుభం యెప్పుడు పరి
కవలెనో మీకు తెలియదు. యిన్నేల్పొచ్చినవి, యేంభాగ్యం;
మీసృత్రే అటువంటిది. మీపుట్టింటివాడవృత్తియటుకు తగ
లదదాయేమి! నిన్ను నాలుగువేలు పోసి కొనుక్కొంటినిగా
ఇపు డేమిలాభం మీగు మావాళ్లను ఎత్తిపొడిస్తే. ఇప్పు డా
మాట లన్నీ యెందుకు, అరులుసంగ తేమో చెప్పవే దబ్బుశ-
అమ్మాయి కులాసాగానే ఉండట; రేపు పంచమినాడు పండుగ
చేసుకుంటారట; అందుకొసము పిల్లసొమ్ముయాశత్తూ విద్యార్థి
చేతి కిచ్చి పంచమని అల్లు డుత్తరము వ్రాశాడు. సొమ్మంతా
యిచ్చావా యేమిటి! బాగానేఉంది, సొమ్మియ్యకపోతే, అల్లుడికి
కొపమురాదండీ; ఒక్క గానిఒక్కపిల్లగదా! ఓసీ నీఅమ్మకడుపు
కాలా, (కొంప మునిగిపోయిందిగదే-గృహ మవజ్జభలురే !
ఆపుత్తర మేదే! అంతా మీకు తొందర; ఆహూరపతి దగ్గరుంది
కాబోలు. ఆహూరపతి, ఆహూరపతి! తలుపుతీయ్యానాయనా!
యేంమామయ్యా డొర్చిం చెప్ప దొచ్చావు! మాకొంప ముని
గింది రాకా నాయనా! మీ అత్తయ్య యెవడిచేతికో సొమ్మంతా
యిచ్చిందట. నీదగ్గర మాఅల్లుడు వ్రాసిన ఉత్తర మున్నదటే
యేదీ! ఆయ్యో నాదగ్గ రెక్కడున్నదీ! మళ్లీ ఖట్టాచాల్లే
తీసుకొపోయినాడు. ఆరీ వీడమ్మకడుపు కాలా ! యేదోకను

పోయినాడురా వాడూ? ఇప్పుడు సీతెక్కడ ఉంటున్నాడు? చింతల
గుట్టపోయినా పోయినాడు. గుర్రాన్ని వేసుకొని పోతా వాడి
జూని కేటాస్తా. అరెయి అరెయి నిలనిలు, ఇందాకటినుంచే
వచ్చి నడిచి ఉన్నది గుట్ట, అందుచేత తాగారగైర్తుడు. ఈ
జొన్నచేలోకి పోయినట్లున్నాడు మంగవండాకోడలు, ము
ము కూడా జొన్నచేలోకే పోదాము. ఓరివీడమ్మ కనుపుకారా
శంకరాయగారు గుట్టం వేసుకొని వస్తున్నాడు ; లేండు మైళ్లు
వచ్చాముగదా యిక భయములే కనుగున్నాను. అయినప్పటికీ
సావెంట దగిలి చేలోకి వచ్చాడు. ప్రాప్తమూడిగదా, నాడికి
చూర్చిగమునన్న కనుకోలేడులే; అయినా గుట్టాన్ని గునము
మించగలమా? తానీ ఒక ఉపాయము చేశాము. ఈ మంచె
యెక్కి ముసుకు వేసుకొని కూర్చుందాము. ఏయ్, ఎవ రాచేనం
తా పాడుచేస్తూ గుట్టాన్ని వేసుకొవస్తున్నాడు! నాయనా! నేను
శంకరమ్యునిలే. యేమండోయి సంకరయ్యగారూ! యాడికి
బోతుండారు! పొద్దుగూకి బయల్దేరాచే! నాయనా! నివ్వెక్క
కున్నావు! మంచెమీద. ఇట్లా యెవరయినా మనిషి పోయి
రాదా? ఇట్లా వదలురగా ఒకమూలెనుకొని పోయిండు, నీవె
వరు! నేను మాదిగ పోతాయను. నూయింట్లో సొమ్మెత్తుకొ
పోయినాడురా యెవరో. అట్లాఅయితే యీగుట్టాన్ని మం
చెకు కట్టేసి, మీరు సప్పుడు నెయ్యికుండా పోండి, అక్కడ
దొరకవచ్చు.

హేడశాశ్చికశతతము పాతః=నూటపదియాటవపాతము.

నకారాంతనపుంసకలింగో నామశబ్దః = పేద.

ప్ర. ద్వి. నామ - నామ్నా, నామనీ - నామాని; తృ. నామ్నా - నామభ్యాం - నామభిః. తక్కిన విభక్తులన్నియు, ఈపుస్తకము కిగి పుటలోని మహిమ శబ్దమువలె నడచును.

నకారాంతనపుంసకలింగో బ్రహ్మశబ్దః = పేదము, పరమాత్మ. కర్మశబ్దమునిట్టిదే = కర్మ. ప్ర. ద్వి. బ్రహ్మ - బ్రహ్మణీ-బ్రహ్మణి. తక్కిన విభక్తులున్నా పులింగబ్రహ్మ శబ్దమున కన్నివిభక్తులున్నా, ఈపుస్తకము కిగి పుటలోని ఆత్మ శబ్దమువలె నడచును. పులింగ బ్రహ్మశబ్దమునకు, బ్రహ్మదేవుడు=చతుర్ముఖబ్రహ్మ అర్థము.

అగచ్ఛత్ శంకరశాస్త్రి రాండేయః; అహం మంచా దవరుహ్య, ఏతేనై వాశ్వేన ప్రాజ్ఞార్థేణ చలామై; శంకరః పశ్చిమమార్గేణ యాతః. అరే పోతాయా! క్వాసిరే, అహో మంచోఽరిస్థితగి పోతాయనామకః ఇతి అహం భ్రాం తః; సవవ అస్మత్సర్వస్వావహారి చోరః. కిం మమ దౌ ర్భాగ్యం! స జాల్మః పసనాభరణాదికం గృహీత్వా గతశ్చే ద్గచ్ఛతు. అశ్వమ వ్యయచ్ఛంఖలు తస్మై. ఇతఃపరం కిం మ ర్భాం! దైవానుక్రూయం నాస్తిరే తాతా! సూర్యాస్తమయః ఆసీత్. ఈచదీషదివ తమః దిశః వ్యాప్నోతి; ఇదానీ మహం కథం -గృహం ప్రవిశేయం! ఏతజ్జగత్త్రయం అతీత్య కథం బహిః పతేయం! మార్గః కుత్రేతి మార్గదేయం! కంటకాశ్చ

పాదమో న్లగంతి. సర్వస్వనాశోఽభవది త్యుద్వేగేన ఉపా
 నహా పరిత్యజ్యాగతోస్మి, హా ఈశ్వరా! కా మమ గతిః!
 లోసురే క్షేతే) క్రందతీవ; కస్త్యం జ్ఞాత్వేత్యే; కస్మా
 త్రభోః! అహం శివశంకరశాస్త్రి, మమ గతిః ఏన మభూత్,
 ఈష దాగచ్ఛ తాత! అస్మిన్ జ్ఞాత్వేత్యే మార్గం అశ్యక్
 ప్రభవమి: నూం ప్రథమతః బహిః పాతయ. అనంతరం
 మమ చిత్తక్షోభం సవిస్తరం కథయిష్యామి. అబ్రహ్మణ్య
 మబ్రహ్మణ్యం; శాంతం పాపం; ఆయాహి జరత! అహం
 బలభద్రరాయః, చింతలవట్టుగ్రామే ఈష తా-ర్యాధి ఆగతః.
 అతః ఏతావత్సర్వంతం కాలవిశంబః ఆసీత్; పునః గృహం
 గచ్ఛామి. తాత! త్వం దేవభి వాగతోసి; కిం కథయేయం మే
 చిత్తక్షోభం! ఏన మేన మాసీత్. అంతతః అశ్వోసి చోరేణ
 పృతః; యథాకథంవా గృహే పాతయేశ్వేత్ తవ ఉదరే
 జనిత్యా త్వవృణా ద్విముక్తో భవేయం. మూఢైషిః; మమ
 హస్తం గృహీత్వా ఆయాహి; ఏష మార్గః. ఇత్యతః, తత్ర
 గర్తవ్యతే. అయం అస్మత్తటాకఘట్టః; బాధం కింతు
 తవగృహిణీ తం భటాచార్యం కథం విశ్వస్య తస్మై సర్వస్వం
 అయచ్ఛదోః? (తస్యః కథా తథాస్తు = ఆవిడనూట అట్లా
 గుండనీ) స్వజ్ఞాతి రుదా అహం కి మాక్రందం, అశ్వమపి
 తస్మై సమర్ప్య హస్తా మర్థయమానః లోడిమిఖలు! దైవాను
 కూల్యాభావే సర్వోపి ప్రమాద్యత్యేవ. సత్యం సత్యం. ఏత
 దేవ యుష్మద్గృహం, అహం గచ్ఛామి. తాత! చిరంచీవ బల
 భద్రరాయ! హంజేరండే! కవాట ముద్ధాటయ. అసీ దావయోః

కురకర్మ సంపూర్ణం. నిక్షేప్య నిక్షేప్య అస్మత్ప్రాణసమానం
 సర్వస్యం కస్మైవా భటాచారాయ సమార్పయమామ; త్వం తత్ర
 రుదిహి; అహం అత్ర రుద్యామి. ఏతస్మిన్ద్రామే వైదికజనమధ్యే
 అహమేవ ఈషధ్వసవాసితి ఒహూనాం హృదయదాహాః
 వర్తతే. తేషర్యేసి తుమాగ్నయశ్చవ అవ కాశం లభ్యాఅస్మన్మహా
 మదహా. గర్భాధారాథం ఆగతః పురఃపః ప్రభమతః అస్మ
 జ్జామాతైవ సభవతి కించ ఇతి మమ మనసి ఈశయః ఉజ్జే
 తీదాసిం. ఏతద్విషయే మహూర్తదినేష్యేవ కానిచిద్విచచాని
 మయా శ్రుతాని; తాని సమన్వయీకర్తుం నాపారయం.
 ఇదాసిం(యుష్టాభిరుక్తే=మీరంతు)జ్జప్తి రాగచ్ఛతి, (అంబేదా
 అవదత్థలు=అంబేద చెప్పినదిగదా) దివత్రయేపి అస్మజ్జామాతా
 అంబేదాం హస్తేనాసి నాస్పృశత్కిల, నాపుష్టదైక్షతకిల,
 నూతనత్వాత్ లజ్జయా తథాకరోత్కింవా ఇతి మమాభి
 ప్రాయః. ధిక్ రందాత్మజే! తదైవ మాంప్రతిమిర్థం నావోచః!
 మమ కింజ్ఞాతం! బహవః జామాతరః లజ్జయా ఏవం కుర్వం
 త్యేవ. సః లోకాచారవన ఖర్విత తూష్ణీ మానం.

అయ్యోకర్మమా, సొమ్మ పోవటం కాకుండా పిల్లమాదా
 పోయెగదే చేదస్తప్రముండా! అల్లుడట వీడమ్మకడుపుకాలా,
 ఏఅల్లుడో వీడు, పిల్లమాదా కులభ్రష్టయి పోయినదేమాగదా
 స్వామీ! ఒరేఅఘోరాయ! నేను రెండు మైళ్లు వెళ్లేసరికి, గుట్టుం
 వేసికొని శంకరాయ వచ్చాడు; ఆగుఆగుమన్నాడు; ఇంతలోకే
 బొన్న చేలో బొంబడి మంచెక్కి కూర్చుండి శంకరయ్యను
 మంచెగ్గరికి కానిచ్చి గుట్టాన్ని మంచెకు కట్టివేయించి

శంకరయ్యను పడమరగా పొమ్మని నే నాగుడ్డకొన్నేమిటని
సామన్న తీసుకొని తూర్పుగా పారిపోయినా. భయపాంబిగా, బాగా
చేశావురా. ఇక్కడికి బాగా పొగరణగింది శంకరయ్యకు. మన
విషయములో అనుమానపడకుండా అనామకునితో జాగ్రత్తగా
ప్రమాణించేయించుకొని బందోబస్తు చేసినావా? అయ్యో వెట్టి
వాడా! నేనంతమాధత్వముతో నుంటానురా? వానితో మన
పన్నాగము యావత్తు చెప్పినాను ఈ అయిదారుమాసముల
నుంచి శంకరయ్య వెట్టివ్తూ కడుపునిండా ఆన్నం తిరుటలేదు.
కంటినిండా నిద్ర పోవటములేదు. శంకరయ్య మునుపటివలె
పీచుగులు మోయుట లేదు; పోయినా బేరంలేదు. చాలు మనకు
శావలసినదే అది. ఇక ఆవుత్తరమును ప్రయోగింపవచ్చుగా.
ఆ, ఆశ్వీజమాసము దగ్గర సవచ్చిందిగనుక, కాశీలోనే పోవులా
పడేయించు. అట్లాగే యేర్పాటుచేశాలే. శంకరయ్యగారూ!
వచ్చేడుత్తరము వచ్చినది; అణాయిచ్చి పుచ్చుకొండి. యెక్కడి
నుంచి వచ్చినదిరా? కాశీనుంచి, ఇదుగో ఉత్తరము. అసేమనకు
ఉత్తరము చదవటానికి గతి యెవడున్నాడూ, ఆ అఘోరాయ
ముండాటొడుక్కేగా, వాణ్ణిసిల్పకొనిరా. యేంమామావచ్చాను.
నాయనా! నల్లరిలో తల యెత్తుకోటానికి లేకుండా అయిపోయె
గదా నాగతి; ఈకుట్రలో నీవుకూడా చేరావనే నా అభిప్రాయం.
అయ్యోమామా నీవువృథాగా గుడ్డకొన్ని యెవడికో సమర్పించు
కొని వచ్చావుగాని, నీసొమ్ము యెవ్వరూ యెత్తుకొనిపోలేదు
మామా! సరేకానీ కాస్త యీవుత్తరం చదువు. ఆ, చదు
వుతా. శ్రీమామగారికి నమస్కారములు. ఉపరి|| మీరు రాశిన

శుభలేఖ ఆటుమాసములక్రిందనే చేరినది తమ సెలవుగ్రహ
రము ఆశ్వీజమాసంలో వచ్చి శాంతిచేసుకొని కార్యం చేసు
కొంటాను. ఆశ్వీజశుద్ధ పాడ్యమివాటికే నేను మీ గ్రామము
చేరుతాను. మాసినతల్లిగొడుగు గణపతిద్వారా పిల్లకు వసనా
భరణాదులు, పసుపు, కుంకుమయూ మాఘమాసమువాటికే
పంపియున్నాను, చేరియే యుండును. ఎందుచేతనో మీయొద్ద
నుండి జాబు రాలేదు. ఇంటిమనిషి వస్తున్నాడగదా అని నేను
అప్పుడు మీకు జాబు వ్రాయలేదు. చిత్తగించవలెను. ఇంతే
నవస్కారములు. అయ్యో అయ్యో ఇంకేమున్నది మాకొంప
మునిగేపోయింది! ఇంకా అనుమానంతోనున్నాము, ఈపుత్రర
ముతో పూర్తిఅయినది అయ్యో అంటేదా! యెవడిపాలయితేవే
తల్లి! ఏమిట్రావడి అఘోరాయా! పిల్లేదిరా, సామ్రేదిరా,
ఈపుత్రర మేమిటిరా! రేళ, మాఅల్లుడొస్తే యేంచేసిదిరా
దైవమా! చెప్పవేమిరా అఘోరకవీ! మామా! ఇ చేమిటో
నాకూ వింతగానే ఉండయ్యా. అయినా చూతాము. పాడ్య
మనగా యెన్నాళ్లంది, యెల్లుండేగాయెవరోస్తారో గానీ. నేవెల్లి
వస్తాను. చూచావటే అఘోరాయ మెల్లగా జారుతున్నాడు.
ఈమర్మార్గ మంతా వీడిదే, అనుమాన మెందుకు? యేంచేసి
వచ్చావురా! ఉత్తరంచదివి వినిపించినచ్చా. మొగుడు వెల్లాము
లబ్బనమొత్తుకొనుచున్నాడు. (అలగోడుబాలగోడుగానున్నది=
గోక్షోభః వత్సక్షోభ ఇవాస్తే.) వాళ్లయింటినిండా జనం చేరి
ఓదారుస్తున్నాడు. బాగా గర్వభంగ మయినదిలే. మనవాడు
యెల్లుండికి వస్తాడా! తప్పక వస్తాడు. మునపబు కరణాలను

కూడా కూర్చా రక్కడ. పోనీలే మన కెందుకు మాయావి
గామూ మర్కటరావు ధైరవాయ ఈకుట్రంతా సాంబిగాడికి
అఘోరాయకూ పూర్తిగా తెలిసియుండునని శంకరయ్యకు
పుల్లలువేశారు బాగా. బైరవా! ఈసాయంకాలానికి అల్లుణ్ణి
పేనుపెట్టుకొని మళ్ళీ ఒకాయన వస్తాడు కాబోలునే. ఈనే అల్లు
డో వెనకటాయనే అల్లుడో తెలియకపోయెనే! ఇకముందు
మన మేమిచెయ్యవలె! మీ కెందుకు మీరు ధైర్యముగా
నుండండి, వెనుకటిరంగతి యెక్కడనూ పొక్కునియ్యకుండా
అందరికాళ్ళనూ కడుపులూ పట్టుకొని బ్రతిమాలుకొని రాండి.
అన్నిటికి భగవంతుడే ఉన్నాడు. సరే అట్లాగే చేస్తాము, ఆసలు
పిల్ల లేదుగా, సొమ్ముపోలే పోయింది పిల్ల ఉంటే యెన్ని పాట్ల
యినా పడవచ్చు. నాకొకటి తోస్తున్నది మామా! నిజమయిన
అల్లుడే వెనక అట్లాచేసి యెవరిదుర్బోధవల్లనో మళ్ళీ యిట్లాచేసి
ఉంటాడు. అందుకని వీడికి గర్వభంగం చెయ్యటానికి నే నొక
బోగంపిల్లను తెచ్చి పసిబడుపుతాను, ఒక వెయ్యిరూపాయలుంటే
నన్నునమ్మి నాచేతికి తే నీకొరకు నేను వెయ్యిదేవుళ్ళకు మ్రొక్కు
కొని పనిచేస్తాను. నీపని అయితేనే దూసాయలు ఖర్చుపెడతా.
లేకుంటే నీకు మళ్ళీయిస్తా. సరేతీసుకో పోయినవాట్లో నీవొకటి.
అమ్మలారా! అయ్యలారా! మీ రెవ్వరూ జరిగిన మావృత్తాం
తమును వెల్లడిచెయ్యకండి. అట్లాగే లెండి పాపం. నేనేపాపము
నేటుగను; డబ్బుపుచ్చుకొని పీనుగుల మోయుటే ఈజన్మలో
నేచేసినపాపం. దానికే యాప్రాపాయశ్చిత్త మయి యుంటుంది.
ఇప్పటికీ బుద్ధివచ్చినది. దీనితో నాపాపగరిహారమగును. పోనీలే

అపాడుడబ్బు పోలేపోయింది లేకుం చేము పైత్తుకొని బ్రతుకుతా
అయ్యోముద్దుబిడ్డే ఒక్క లేకూనే అమాయకుగాలే చక్కనిదే
నోట్లో నాలుకలేనిదే మాఅంజేవ; యెట్లాకనబడుతుందిరా
దైవమా! అత్తయ్యా! మామ అట్లా యేడుస్తాడు; నీవంతకంటె
యొక్కువగా నేమస్తున్నావు. అటుమానములనుంచి కంటికి
కడివెనుభారగా వచ్చియేడ్చి చిక్కి చావసిద్ధముగా నుంటిరే;
మీకు ధైర్యం చెప్పేవారెవరు? ఊరకుండు. ఈతడుగంలో
సుతరామూ కండ తడిపెట్టరాదు. ఇప్పు డీవ అసలైన అల్లుడే
అయితే, 'నాల్గువేలుపోసి పెళ్ళిచేసుకున్నానూ, నాసొమ్మనూ
ఓల్లనూ అప్పుగిస్తాగా, దావాచేసేదా' అనిచెప్పి ఈనేం కొంప
ముంచుతాడో! కాబట్టి ఊరకుండండి. ధైరవయ్యా! ఇక
మా మనస్సులలో దుఃఖమునకు చోటుం లేకదా ఇంకా దుఃఖ
ము చేసుట సంపూర్ణదాహమునకు సాంగశీతలత్వమే చరమా
వస్థ. బోగముదాన్నికూడా ఇంట్లో పెట్టుకొని మాబిడ్డ అని
చెప్పకొవలసినవచ్చినది. అంతమాత్రమే కాదు; దానిసహపంక్తిలో
భోంచేసి వర్ణభ్రష్టులముకూడా కావలసినవచ్చినదే! అటువ
దేండ్ల వృద్ధదంపతుల చరమావస్థ యిది. ఇంతకంటెను మాకు
చావు దుఃఖకరమా? కాదు కాదు, ఎంతమాత్రమూ కాదు.
(మీదుమిక్కిలి = ఉపర్యధికం) సుఖకరమే. దుఃఖకరమయిన
యెడల ఈవఱకే వచ్చియుండవలసినది, అన్నిటికంటె చేదగు
వస్తువును నమలి బ్రతికినవానికి, ఏచేదువస్తు విచ్చినను తియ్యగా
పంచదారవలెనే యుండును. అసలు పంచదారే ఇచ్చినచో
దాని యానందమున, మూర్ఛ కలుగునో, మతి పోవునో, విచ్చె

త్తునో, ప్రాణములేగునో, మోక్షమబ్బునో ! ఆసచి యెట్టివో
 కవులు వర్ణింపలేదు; అనుభవించినవాడు, ఇతరులకు బోధపరుపఁ
 జాలడు; చూపుటకు వానికి దృష్టాంతము దొరకదు.
 ధైరవా! మే మిద్దరమూ ఒకగడిలో కూర్చుంటాము. వ్యవ
 హారమంతయు నీవు జరుపు. సరే నేను ఇందాక చెప్పినవిషయం
 విచారించి సిద్ధంచేశానుగాని ఈపిల్లకూడా పడునారేళ్లదే;
 బోగంపిల్లన్న మాటగాని బ్రాహ్మణునికే పుట్టింది. కాబట్టి
 ఆచారవ్యవహారములు కలదిగాని ఉత్తది కాదు. అవునురా
 ధైరవా! దేవునిపెట్టెలోనుంచి పడ్డయెంగిలిచూట్టయొక్క శుద్ధి
 ఇట్టిదే, బాగానేవుంది కానీ నీవుచేయవలసిన ఔరమంతా కావ
 టాని కేంలేదు గాని యీపిల్లతండ్రి చచ్చేటప్పుడు మన
 డాల్పోనున్న శ్రీలక్ష్మీహయగ్రీవాలయములను జీర్ణోద్ధారకథ
 తిలో బాగుచేయిస్తానని మొక్కుకొని నెరవేర్చక చచ్చాడట.
 ఆసమయంలో దీనితల్లి మీకోరిక యేమని ఆయన నడిగినదట.
 ఈ రెండాలయములన్నూ బ్రాహ్మణులయొద్ద ముప్పైతి నీవు
 కట్టించినచో దాతకును నీకును నాకునూ సర్వపాపపరిహార
 మయి ముక్తి. యబ్బునని చెప్పి మఱిచచ్చాడట. అసలాయన
 గొప్పవేదాంతటలే; ఈబోగందిమఠుకో ఇదీ చాలాయోగ్యు
 రాలు. ఆయన చచ్చిన పదునాలుగేండ్లనుంచి పరపురుషుని
 కన్నెత్తి చూడలేదు. అవునురా నాయనా ! వేదాంతులకూ
 బోగంవాళ్లకే యెక్కువసంబంధం; ఆ బోగమావిడకూడా
 యెంతోయోగ్యురాలూ, వేదాంతినీ; కాబట్టియే యిన్నాళ్ల
 నుంచి యెవ్వరినీ కన్నెత్తిచూడలేదు. ఆమెచూస్తుండగాకన్నెత్తి

నీపూచూడలేదు. సరేయిపుడు ప్రస్తుతాంశ మేమిటి? మామా!
తెలియకడుగుతాను అసలు నీయావదాస్తీ యెంత! నాఆస్తి
యావత్తు యిటువైయైదువేలు; మొన్న గుండంపేసుకోపోయిన
బాపతు నగకట్టు పదివేలు; పిల్లవెళ్ళికయినది నాల్గువేలు;
మొన్నటితిరుక్కొరపు గర్భాధానానికి అయినది రెండువేలు;
నీకిచ్చినది వెయ్యి; యింటిఖరీదు నాల్గువేలు కాకపోతే యిక
నాల్గువేల రాళ్ళున్నవేమో. ఇప్పు డిదంతా యెందుకూ?
ఆ మతేమీలేదు ఆదేవాలయములభారము మీరు పైనవేసు
కుంటే ఆపిల్లనిస్తానన్నది; పిల్లమంచిదిలేండి; అందు కనుమానము
లేదు. సరేపోయిందంతా పోగా ఈనాల్గువేలకా చెడేవి! పిల్ల
నిచ్చినా ఈయకపోయినా చేయబోవు కార్యం మంచిది. అట్లాగే
అయితే ఇక మన కంతా సానుకూలమే మామా! మామా,
మామా అంటూనే అభూరాయ మాగొంపతీశాడు నాయనా!
అట్టాయితే అత్తయ్యా నాకు మీజోలే వద్దు. దాని
మాటల కేమిలే, నీ పని నీవు కానీరా; తల తడుపు సిద్ధముగా
నున్నాము. మర్కటాయా, మాయావిరాయుడూ మేళతాభా
లతో కాబోలు అల్లుణ్ణి తెస్తూవున్నారు. ఈయన నిజమయిన
అల్లుడయినాసరే కాకపోయినాసరే మీ కిక యేనిధమయిన
చిర్కాలేకుండా చేస్తాను. మీరేమి(భయపడవద్దండి=మూఁబైష్టం.)
అరుగో పదిపన్నెండుమంది విద్యార్థులూ, పెద్దపెద్దనేలువలూ,
ఉద్దండతాండవంగా వస్తున్నారు. మొన్నటి అల్లనిపద్ధతియింత
గడవిడగాలేదు; కానీలే. రండయ్యా దయచేయండి; మర్కట

రాయా! చాపలమీద కూర్చుండబెట్టు. కాళ్ళు కడుక్కోండి; అత్తమామ లక్కడున్నారు నమస్కారము చెయ్యండి.

నమస్కారోమి శ్లోశురౌ. దీర్ఘాయవ్య మస్తు. కిమర్థ మత్ర తమఃప్రచురే కోణే ఉపవిశతః? అయ్యా పెద్దలయి నారు, కళ్ళుకనసడవు, తాము చావిడిలో దయచేయండి. విధానం కదా శాంతే, ఆధానం కదా గర్భస్య? ఓయబో మును పటాయన ఇట్లా కాదయ్యోయ్. ఈనంతా సంస్కృతమే మాటాడుచున్నాడు. రేపుప్రాద్ధున శాంతే, రాత్రి గర్భాధానం. నేదానిం శాంతే రవసరః, దుష్టనక్షత్రే ప్రథమరజోదర్శనే జాతే, పరః చతుర్థదివసవీవవా పంచమదివసవీవవా నిషేకం కర్తుకామశ్చేత్ యథోక్తవిధినా శాంతిం కృత్వా నిషేకః కర్తవ్య ఇత్యేకః పక్షః. తదా వరసాన్నిధ్యాభావే పురోహితం, అన్యంవా మాయావరం కల్పయిత్వా ప్రధానతంత్రవర్జం సర్వం కర్మకలాపం యథాశాస్త్రం నిర్వర్త్య, వరాగమనానంతరం, వధూవరౌ, శయ్యాగృహం ప్రవేశ్య, ప్రధానతంత్రపరిసమాప్తిమాత్రమేవ కర్తవ్య మిత్యన్యః పక్షః. ఏతత్పక్షద్వయస్యా వ్యవకాశాభావే, శాస్త్రోక్తకాలపర్యంతం వధూవరయోః పరస్పరముఖావలోకనం వినా, ఉక్తకాలం యాపయిత్వా, పశ్చాత్, కస్మింశ్చి చ్చుభదినే నిషేకకర్మమాత్రం యథాశాస్త్రం నిర్వర్తయితవ్యమి త్యపరఃపక్షః; ఆయం సర్వోపి ధర్మశాస్త్రేషు, నిర్ణీతః, బహుత్ర లోకాచారశ్చ వర్తతే. అస్మద్విషయే తావత్ ప్రథమపక్షస్య అవకాశో నలభ్యః. ద్వితీయపక్షఃయన్యాభిరాచరితృతి కాశ్యామేవమయా

కష్టాకస్తికమూ శ్రుతం. యదిసత్త్వం తస్మిన్ అస్మాన్ రాతౌ శుభ
 లగ్నే ప్రాచీనవంశతిభ్యానివ ఆనాభ్యామపి శయ్యాగృహ
 ప్రవేశః కేవలం కర్తవ్యః తేన హేమనా, మూమర్ష మచాచ
 వ్రయప్రయూహాచరం సాస్తే. స్యామపి సుష్టు సంపత్స్యతే.
 చిత్తం ఆలొగేనండి, ఇక యేదిక్కు లేదు. శంకయ్యగారితో
 కూడా చెప్పివస్తా. గచ్చ విజ్ఞాపము నుచుచరణేభ్యః ఏమిరా
 థైగనానా, వెట్టిమ్మేది, శంకయ్యేడి? ఆగదిలో మూల
 కూర్చొన్నాను. అవును పాన. యేమొగంపెట్టుకొని బైటికి
 వస్తాను! సరేగాని, ముచుపొన్నిన వాడిలాగులేదురా ఈయనా.
 నీకెందుకు పోదూ సుబ్బమ్మా, మూయానిరాయణదేవో ఆయ
 నతో తంటాలుపడుచున్నాడు. అనామకళాస్త్రీ! భోజనమునకు
 వస్తారా. ఏషఆయామి. కిమర్థమేతద్భక్త్యైకాదికం వృథావ్రయః?
 "ఆ ప్రయమేమిటి అర్థమమలకు అట్లనందు కి మూరునికంటే
 ప్రీతిగదా. మామూ అల్లుడుమాటలు విన్నావుగా; ఈనే ఆ
 మయిన అల్లుడని తోస్తుంది నాకు. ఏమాయో నాయనా
 యెవడెరుగు? అది సరే ఈబోగంపిల్ల నెట్లా పిప్పకుంటాడురా
 మఱీ. ఇది బోగంపిల్లని వాడికేం తెలుసులేకూ, యెప్పుడో
 పదేళ్లక్రింద తల వంచుకొన్న పెళ్ళికూతుర్ని అతేండ్లదాన్ని
 చూచిన ఈ భీష్మాచార్యులకు దానిరూప మేమిట్లాచ
 ముంటుంది? ఇత డిట్లు దీర్ఘకాలము చదువుకొనుటకూడా
 యిప్పుడు మనకు చాలామేలే అయినది. కాశీలోకూడా గడచిన
 గార్భాథానపు సంగతి యెట్లు తెలిసినదో మామూ! అది
 ఈపద్ధతిగా తెలియటం మన అదృష్టమే నాయనా! కానీ

అంతః సపారయామి. అయం సహృదయ ! హృదయపతే !
యమృదేమీయః బాలబోధిన్యాః పద్ధత్యాః శత్రురేవ తత్ర
భవతాం భవతాం హృదియాసందేశారణం కింతు, నైమా
నునీయాబలాశక్తిః మృగైః ఉత్తేజితైః. సాంధ్యకృత్యాంతం
నిర్మల్య గురువరణేభ్యః పాష్టాంగం ప్రణామశతం సమర్ప్య
అస్మదీయా పరాధతి మామణ మభ్యర్థయామహే. ఆహా
మిదానీ నేకగురుకౌ సంవృత్తైః. ప్రాణనాయక ! తథైవ
కరణావహే.

మామా ! మామా ! తెల్లబానవస్తున్నది, లే లే లే.
భలే తమాషా జరిగినది. నీం తమాషారా భైరవా !
అత్తయ్యా ! నీవుకూడా రాబే చెప్పుతాను. చెప్పు ఇదుగో
వచ్చా. మామా ! యానచ్చినవాడే దొంగ గర్భాభానంగా !
మునుపు వచ్చినవాడే నిజమైన గర్భాభానంగాడు. నీ కెల్లా
తెలిసిందిరా ! చెప్పితా వినండి. రాత్రి వాల్మీద్దరిని గదిలోకి
పంపించి నేను భోంచేరి వచ్చి ఆగడిపక్కనే పండుకొన్నాను.
ఆవిద్యాధి బహూదా చావట్లో పడుకున్నాడు. వీడితత్వంకనిసెడ
దాయని నేను నిద్రపొయ్యేవానివలెనే పండుకొనియున్నాను.
అర్ధరాత్రిచేత దొంగల్లును ఈవిద్యాధులదగ్గరికి వచ్చి మెల్లగా
ఓక్కవిద్యాధిని లేపించి, అరేలేఖః క్వాస్తిరే, లేఖః క్వాస్తిరే,
అని అడిగినాడు. అహం నాపశ్యంత్యత్సమీపవన భవేత్ అని
విద్యాధి బహుచెప్పినాడు. అందలు విద్యాధులను లేపించి
ఒక్కొక్కరినీ అడిగాడు. మేమెటుగనుం కే మేమెటుగమన్నాడు.
అహం సుధావ్రతందనార్థం తటాకం ప్రత్యగచ్ఛంఖలుః తత్రగళితః

అంబారే అని దొంగల్లుడన్నాడు. తరువాత అందఱును మోసా గుసగుసలాడారు. కిందల్కిరి అని యీ బోహాటన్నాడు. అది నాకు బాగావినబడలేదు. మళ్ళీ అన్నా కిందల్కిరి అన్నాడు. ఇంతలోనే నేను వెంటనే చెరువు దగ్గరకుపోయి పనికిరా నైనా పట్టాక్షముంటేసరి ఒకఘంట సేపటికి నాకాలి కొంత బలమైతే తగిలింది. చీకటియితేనేమి అదృష్టకాలము వచ్చినపుడు భగవంతుడు పాదములకే పిల్లిపన్నుల నేర్పుతాడని నాకు పాదుని చేస్తాడు. అంతట నే నాగుత్తరిని తీసుకొని మాయంబాకి వెళ్ళి చదువుకొని మల్లీమిథింటకి వచ్చిచూచేసరికి చావట్లో ఒక్క పురుగులేదు; కలకా కిటికీలుపు భాగ్యంగాతెరచియున్నది; శోభనపు పెళ్ళికొమానుని గుండెలుపు తెరచియున్నది పెళ్ళికొడుకూ లేదు; పెళ్ళికూతురూ లేదు; బిచ్చాన్నిగాడూ లేదు. ఎక్కడికో దూసుకొనిపోయినా మూడు! ఆరేలేలే యెంత మోసం యెంతమోసం! అవుతే నాన్ని పట్టిచూచినా ఈచర్య నుపట్టిచూచినా వీడే దొంగకా పృథానంబాడని నిశ్చయించి నాను. కిందల్కిరిమూర్తి యెంతనిజరిగిందిరా బోలా! అయితే యీబోగంపిల్ల గతేమిటి? ఇక దానినూట మన శెండుకూ? యెంతోనీ పకడ్ణి కట్టుకొని పోయిందీ. పోనీ పోలేపోయింది ఇది వజుకు పిల్లపోయినదనికాని సొమ్ము పోయినదనికాని నాకుగ్యస నం పూర్తిగా చచ్చిపోయింది. వీడే నిజమయిన అట్లుదేమోనే నా పళ్ళాళ్ళ సొమ్ముతోకూడా తెన్నుంటే యెక్కడనుంచి తెచ్చి నాస్వామి, లేకుంటే వ్యాజ్యంవేస్తాడేమోనే, నాగతి ఖండికూడా ప్రాప్తిస్తుందేమోనే అని యేడుస్తున్నా; యెట్లా

గయితేనేమి ఆభావ లేదంటా పోయింది. అహహ! దైవమంత
వాడురా తుంటా! మనదేవితిమ్మను ఏమిశమానాగా ఉల్లాసీదా
చేస్తున్నాడుగదా! సరే అవుతరమేమిటి? ఏమంది ఇదగో
యివ్వేళ్ల రూంప్రాంతేశ్కేటర్లుటకే మీ ఇల్లుకు అంతేవరకే
నూదా మనయింటికే ఉన్నాడట. ఆఆ! అంతమాటా వాడువా!
యేడి అవుతరం నాకళ్ల కద్దుకుంటాను. విన్నానరేవ్ విన్నా
వరేవ్. ఇమగో ఇదగో నూనూ ఉత్తరం. బోదాకొట్టకుంటే
చదువుతావుగా. నాయనా! నీవు చెప్పితేటకటి నేనుచదువుకుంటే
టకటా? నీవే చదువు నాయనా చేటభారితరంత = చూటుగా
2 తిరి తిరిగింది. చదువుచున్నా వినండి. మధ్య నీకూట కర్ణము
వస్తాను; ఈబొంగమందాగోడు తెదయి ఉంటాదోరం ప్రై
వయా! వీడు ప్రాయశః దాక్షిణాత్యుడయి ఉంటాడు. ఇం
కొక నేరస్థున కింత ధైర్యసాహసోపాయాదు ఉండవు. వీడు
నూదా కాశీలో చదువుకొనే ఉండవచ్చును. మన అనాదుక
శాస్త్రీని ఎఱిగి తద్వారా మనలోతుప్రాతులుకూడా యెఱిగి
ఉంటాడని నానమ్మకము: బౌత్తరాహులకు ఇట్టికుయుక్తులుం
దవువాళ్లలోన్నీ హిమచేస్తే ప్రాణమిస్తారు, దేష్టిస్తే పల్లవుగా
ప్రాణము తీస్తారు. వాళ్లవర్ణవహరమంతా హమేతుమే, తెండే
మూటలు. వాడిమండమోసిరి; వాడెవడయితే మనకెందుకు? ఇ
ప్పు చెప్పి గంటలయినది? యెడుగంటలయినది. చదువుకవుత్త
రం చదువు. వినండి. శ్రీరామశుభమస్తు. గంగోత్తరీ. క్రభవశామ
సం॥ భాద్రపద శు॥ పంచమి స్థిరవాసరః; శ్రీమద్యజుర్వేదా
జన అధ్యయనాభ్యాసన దానప్రతిగ్రహరూప పట్కర్మసర

కానాం అమృత్యుశుర భూజ్యచరణానాం చరణసన్నిధిం
 యుష్మత్ప్రియజామాతా అనామకేన స పణామశతం ప్రహీ
 తో రేఖః కిభయకుశలోపరి. ఆదా వివాహకాలే యుష్మ
 చ్చిరంజీవిన్యాః చాకచక్యాభావం వీక్ష్య వివాహవర్షమధ్యవస
 తస్మత్ప్రితోర్మరణంచ వీక్ష్య యుష్మచ్ఛిరంజీవినీ తైలపాదేతి
 తాత్పర్యం మమ మన సుష్టదభవత్. మాఘమాసే నిషేకానం
 తరం కాశీపురిప్రవేశా దారభ్య ఏతత్పణ్యాసా భాగత్రయాత్మి
 కాం బాలబోధిని కాశీకృష్ణాచార్యేణ విరచితాం హేలయా
 యుష్మదాయుష్మతీ అధ్యజీగపం. తావన్మాత్రేణైవ సంస్కృ
 తవాణ్ణా సంభాషితుం శక్తా ఆసీత్. తైరే వాచార్యైః విర
 చ్యప్రకటితా మాతృభాషాసందికాః ఇదానీం అధ్యాపయామి.
 తేన కాంక్షేన వ్యాకరణవిషయాశ్చ తయా అనాయాసేన
 గృహ్యంతే అపిచ తస్యాః బుద్ధికాశలం అతీన మే మనస్సంతో
 షదాయక మాసీత్. కాశీనగరే అస్మద్ద్రుపే తస్యాః ప్రవేశ
 తుణ మారభ్య మమచ దశా అతీన సుఖదాయినీ దృశ్యతే.
 మానవశుష్టయాత్ప్రభృతి గంగోత్తరీసంస్కృతకళాశాలా
 యాం ప్రధానపండితపదవ్యా మస్మి. ప్రతినిూసం శతద్వయ
 మితం వేతనం లభ్యతే మయా. ఏతత్సర్వమపి యుష్మత్తను
 జాయాః భాగధేయేనైవ సంపన్నమితి మే మనసి నిశ్చయః.
 ఇదానీం సప్తమమాసః ప్రవిష్టః అహం అస్య మాసస్య
 విశ్రాంతిసమయత్వాత్, సభార్యః ప్రస్థాయ యుష్మద్దర్శ
 నార్థం ఆగచ్ఛామి యుష్మదంతికం. ప్రాయశః ఆగామి ఆశ్వ
 యుజకుల్ల ద్వితియా గురువాసరే ప్రాతః ధనుర్లగ్నసమయే

అహమ్మదంఘ్రిదర్శనలాభః ఆవయో స్పృహత్స్యతే ఇతిహివేద్య
 ఇతః పూర్వం మయా యుక్ష్మ్యుజ్యతే అచరితాః మనో
 వాక్యాదజాః అనరాధాః సుతిచత్ దంతివాన్య ఇతిచక్ర
 యామి. అహంతు విత్తహీనః సంజాతః యుక్ష్మ్యుజ్యతే
 దంపతిభ్యాం స్వభా మమ విత్తస్థానే భావ్యుతి భూయో
 భూయో అభ్యర్థయే. తిన్నతిష్ఠతే భైరవాను (శ్రీశ్రీశ్రీశ్రీ=
 నిన్నకొలదీ) మమహృదయే ఉత్పన్నః విలపి గానం దః ఆహం మ
 త్తకం అభివాద్యస్య ముఖాస్థాన మాక్రమ్య తత్రస్థితాః విత్త
 విలయాక్రాంతాని రంధ్రాణి శ్రీచయత్వాభా లీచేన తత్రాపి
 స్వయమేవ ప్రసక్త కంపా అనిర్యాచ్యం వికారిం జగదుతీ
 భాతి; ఉన్నాద మాః కృపయతీన దృశ్యతే; మాం విగ్రహం
 కృత్వా సర్వయతీన మ్భుతి; ప్రాణానపి కలిరా దృశిం త్విష్టా
 సుభుతీన; నేత్రే సమీలయతీన; కర్ణౌ పదధారతీన;
 మయా మృడనోపేతభోజనం కారయతీన; శ్రీలక్ష్మీహయగ్రీవా
 లయా మయా ఉద్ధారయతీన అస్తి; కంపత్కం బోధ
 మాస్మ్య. గృహం చైతన్యహస్రచతుష్టయం శ్రీలక్ష్మీహయ
 గ్రీవాలనునిర్మాణాంగీకారమాత్మేనై వై తాదృశానందో
 దయఃఖలు! నిర్మాణే కీదృశో లభ్యేతవా! నిర్మాణయ దేవా
 లయా. మామా! ఆలయద్వయనిర్మాణ మితిఃపూర్వమేవ
 నిష్పృతం. నిర్మితయో రాలయయోః సార్వకాలికోత్సవాది
 మహావైభవార్థం త్వయా దత్తం ధనం మావ్యయావేణ వివ
 రితాయ్యతే. మహా సంతోషః మహా సంతోషః అహం
 పాపాన్ముక్తఃఖలు! తీరపి ముక్తః. అహో భక్తప బాదయతే

శరణగ్రామశ్లో. ఆ. మాతమాయాతం గ్రామశ్లో ! సఖార్య
 సుఖ శంకరశాస్త్రీ అస్మత్పురే నీలవేణీహనుక పేశ్వాంగనయ
 శ్శివీ టర్య చిదంబకశాస్త్రీః ఆజ్ఞానుసానాం ఉద్ధారితయో
 శ్రీ. శ్రీహయగ్రీవయోః శ్రీతయే చటస్సహస్రమితం భవ
 అస్మిన్నవగాత్ర ద్వితీయాపివనే మమ హస్తే సమర్ప్య జీవన్ము
 క్త్య అవంతే. నవఘంటాః ప్రహ్రియంతే. భోః గ్రామశ్లో
 ఆలయద్వయేచ ఘంటానాదః శ్రూయతే; యువాం సాక్షిణౌ
 శత నేభాః పతామి. సర్వపౌభాగస్థలక్షణదంపన్నామై హా
 బ్రాహ్మంకుమశోభితామై మహాలక్ష్మీసమాచారాం మమ త
 శ్రూజేవైష్ఠి మదీయా సమస్కారాః శ్రావ్యంతాం. అ
 స్థాపయతే శకటం; ఏషైవ ద్వాభిః కోసురే బహిః. అహ
 అనామకశాస్త్రీ సకలత్రః సమాగతోఽక్మి. మామా
 మామా ! ఆగతౌ అంబేదాచారామతౌ సర్వాభరణభూషితౌ
 యుష్మద్సహంప్రతి క్షీరాద్ధింప్రతి లక్ష్మీనారాయణావీవ
 చందాచహా గురుచరణా. అహో అహో మహాభాగధేయ
 మావయో ర్వృద్ధదంపతోగ్లః; ఆవాం గాఢం ఉపగూహేభా
 వత్సా ! చిరం జీవతం! సమస్తసన్మంగలం భవంతు ! శ్రీలక్ష్మీ
 హయగ్రీవః ప్రసన్నౌ భవతు !

ఇతి శ్రీబాలబోధినీ తృతీయభాగః సంపూర్ణః.

శ్రీలక్ష్మీహయగ్రీవార్పణ మస్తు.

శ్రీ. శ్రీహయగ్రీవగుణాబలా బ్యాగత్రయాశ్శుభా
 కాశ్యప్తేన రచితా పూర్ణాఽఽనీ ద్వాబోధినీ,



వ్యాకరణవిషయః



సంధివ్యక్తియూ

సంస్కృతభాషయందు, అక్షరములు అచ్చులనియు, క్ ఖ్
అక్షరము హల్లులనియు, అచ్చులమొక్క, హల్లులయొక్క సమూహము
పర్వసమూహమనియు వ్యవహరింపబడును. పర్వ
సమూహములయందు 'సంధి' ముఖ్యముగ
'దేహి'మండగియున్నది. పంచకావ్యములయందు సంధి యత్యవ
సరము కాకున్నచో, బద్ధకావ్యములయందు దావశ్యక మగుట
చేతను, దానిని బొటించుటవలన, ఉచ్చారణసారథ్యాదిసౌకర్య
ము లభేదము లుండుటచేతను సంధిప్రక్రియనుమాత్రము తెలిసి
కొనియే యుండవలెను. కావున నీక్రింద గొంతవఱకు దానిని
వివరింపఁబూనితిని. (సంధివిషయక మగువిశేషజ్ఞానము మా
'శ్రరదాక' వలన ములభ మగును.)

౧. సూ. సంధి యనఁగా తెండువర్ణముల కలియిక.

ఉ: మమ + అత్ర = మమాత్ర - అయినది.

వివరణము - 'మమ' అనుపదములోని, తుదివర్ణమయిన, అకార
మును, 'అత్ర' అనుపదములోని, మొదటివర్ణమయిన
అకారమును, గలిసి 'అ' అయినది. ఇట్టిసంధిని 'అత్
సంధి' అందుదు. ఈ 'అచ్చుసంధి' ప్రభేదములను గొన్నింటిని
(అయిదింటిని) ఈక్రింద వ్రాయుచున్నాను.

౧. సవర్ణసంధి; ౨. యజ్ఞసంధి; ౩. గుణసంధి;
౪. వృద్ధిసంధి; ౫. ఆయవాదేశసంధి.

౧. సవర్ణదీర్ఘసంధి

౨. సూ. “అక్కు” కంటె సవర్ణము పక వగుతో
దీర్ఘము వచ్చును.

వివ॥ ౧. అ-ఇ-ఉ-ఋ-ృ-అనువర్ణములు సాస్పృములుగాని,
దీర్ఘములుగాని ‘అక్కులు’ అనబడును. అనగా-అ-అ-
ఇ-ఇ-ఉ-ఉ-ఋ-ఋ-ృ-ృ-అ-అ, వర్ణములు అక్కులు.

వివ॥ ౨. సవర్ణములను డెల్వేవను. అక్కులన్నింటినీ తామరబడిన
జంటలలోని వర్ణము, లొకదాని శోకటి సవర్ణ ముగంబునను.

తాత్పర్యము॥ ‘అ’ యనుదానికి, ‘అ’ కారము సవర్ణమే, ‘అ’
కారము ‘సవర్ణ’ మే, ‘అ’ యనుదానికి ‘అ’ కారము
‘సవర్ణ’ మే, ‘అ’ కారము ‘సవర్ణ’ మే. ఇటులనే అన్ని
జంటలలో నెఱుంగువది. ఇది సవర్ణస్వరూపము. ఇంతటికీ
రెండవసూత్రమువలనఁ దేలిన సారాంశ క్షేపముగా,
అకారమునకు అకారము పరమైనను ఆకారము వర్ణమైనను,
ఆకారమునకు ఆకారము పరమైనను ఇకారము పరమైనను,
ఇకారము వర్ణములును గలిగి, ‘అ’ కారము (దీర్ఘము) గానే
వినఁబడును. ఇటులే యిక్కులకును సంధి జరుగెను.

అతిలకు

ఉదా॥ రంసు + ననుజః = రానూనుజః

అమితే + ఆనందః = అమితానందః

అంగసా + అధరః = అంగవాధరః

కాంతా + ఆననం = కాంతాననం

ఇత్యలకు

దధి + ఇదం = దధీనం. ముని + ఈశ్వరః = మునీశ్వరః.
శచీ + ఇమం = శచీయం. గౌరి + ఈశ్వరః = గౌరీశ్వరః.

ఉడీలకు

బహు + ఉదకం = బహూదకం. మధు + ఉద్భిత్తం = మధూభిత్తం.
వధూ + ఉదరం = వధూదరం. చమూ + ఉపం = చమూపం.

ఋఋలకు

పితృ + ఋణం = పితౄణం. భాతృ + ఋణం = భాతౄణం.
తృ + ఋకారః = తృకారః. కృ + ఋ = కృ.

యణ్పండి

3. మా. ఇక్కున కనవర్ణము నరమగుచో యణ్మగును.

విచ|| ఇ-ఈ-ఉడీ-ఋఋ-ఇఇ- ఈనాల్గుజంటలున్న
ఇక్కు లనబడును. య్-వ్-ర్-ల్. ఈనాల్గువర్ణములున్న
యణ్మ లనబడును. అసవర్ణములఁ దెల్పెదను.

అఅ-ఇఈ-ఉడీ-ఋఋ-ఇఇ- అను అయిదు జంట
లును, అక్కు లనియును, ప్రతిజంటలో నున్న రెండక్షర
ములును, వ్రాస్వములైనను, దీర్ఘములైనను, తమకు
తాము సవర్ణము లనియును, 2 వ వివరణమువలనఁ దెలి
సెను. అనఁగా, అకారమునకు అకారముగాని, ఆకారము
గాని; ఆకారమునకు ఆకారముగాని, అకారముగాని సవ
ర్ణములు. తక్కినవి అసవర్ణములు. ఇటులనే ఇకారమునకు

ఇకారముగాని, ఈకారముగాని; ఈకారమునకు ఇకారముగాని, ఈకారముగాని సవర్ణములు. తక్కినవి అసవర్ణములు. అంగనా, అంగలకు అంగలే సవర్ణములు; ఇఈ మొదలగు తక్కిన ౧౨ వర్ణములును అసవర్ణములు. ఇఈలకు ఇఈలే సవర్ణములు; తక్కిన ౧౨ వర్ణములును అసవర్ణములు. ఇటులనే తక్కినవానికిని జూడదగును. ఫలితమేమన 'ఇఈ-ఉఉ-ఋఋ-౞౞-౞౞' - అనునాల్గు జంటలును ఇక్కులనియును, 'య్ వ్-ర్ ల్' అనునాల్గు దృఢములును, యణ్ణులనియును, ఇక్కులకు, అసవర్ణములగు అచ్చులు పరమగుచో యణ్ణులగు ననియును చెలిసెను.

[ఇక్కులవరుసయు, యణ్ణులవరుసయు, ధైరవ్రాసినవిధముగనే, జ్ఞప్తిలో నుండవలెను.]

యణోసంధి మదాహరణము-

ముని+అంగనా=మున్యంగనా

ముని+అశ్రమః=మ. న్యాశ్రమః

శచీ+అధిపః=శచ్యధిపః

సతీ+అలయః=సత్యాలయః

నివరణము|| ముని+అంగనా=మున్+ఇ+అంగనా=మున్యంగనా. ముని=మున్ + ఇ, + అశ్రమః = మున్యాశ్రమః. 'ముని' అను పదములో "మై-ఉ-న్-ఇ" అను నాల్గువర్ణములున్నవి. వీనిలోఁ జివరవర్ణము ఇకారము. ఈ ఇకారమునకు, 'అంగనా' అనుపదములోని మొదటివర్ణ మగు అకారము పరమయినది. కావున, 'ఇ' పూర్వవర్ణ మయినది. 'అ' పరవర్ణ మయినది. కావున ఈరెండు వర్ణములను

గలిపి యుచ్చరించవలసి గుండును. 'ఇ+అ'=య్+అ=య. మున్యంగనా = మున్యంగనా అనురూప మేర్పడినది. పూర్వవర్ణమయిన 'ఇ' శ రము, ఇక్కు+పరవర్ణమయిన 'అ' కారము, అసవర్ణమగు అచ్చు; కాబట్టి, రెండవసంధిపూత్ర విధి ననుసరించి, ఇకారమనెడు ఇక్కు మాత్రీ, 'య్' కార మనెడు 'యాణి' గా నల్పించి. కావున ఈసంధి యల్పసంధి అయినది. ఇక్కు అవదన, యల్లులవదన ననుసరించి, ఇఈ లకు మార్పు 'య్'; ఉహంపి మార్పు 'వ్'; ఋఋలకు మార్పు 'ర్'; ౧, ౩ మార్పు 'ల్'.

ఇఈ + అసవర్ణము = య్ + అసవర్ణము
 శచీ + అధిపః = శచ్, ఈ+అధిపః = శచ్ య్+అధిపః
 = శచ్ యధిపః=శచ్ఛధిపః
 సతీ+అలయః=సత్, ఈ+అలయః=సత్ య్ + అలయః
 =సత్ యాలయః=సత్యాలయః.

ఉహి+అసవర్ణము= వ్ + అసవర్ణము.
 మధు+అరిః=మధ్, ఉ+అరిః=మధ్ వ్ + అరిః
 =మధ్ అరిః=మధ్వరిః.
 మృదు+అలాపః=మృద్, ఉ+అలాపః=మృద్, వ్ + అలాపః
 =మృద్ వాలాపః = మృద్వాలాపః
 వధూ+అంఘ్రిః=వధ్, ఉ+అంఘ్రిః=వధ్ వ్ + అంఘ్రిః
 =వధ్ వంఘ్రిః=వధ్వంఘ్రిః
 వధూ + ఈప్సితం=వధ్, ఉ + ఈప్సితం=వధ్ వ్ + ఈప్సితం
 =వధ్ వీప్సితం=వధ్వీప్సితం.

ఋఋ + అసవర్ణము = ర్ + అసవర్ణము.

ఋఋ + ఉదరం = రూత్, ఋ + ఉదరం = రూత్ ర్ +
ఉదరం = రూత్ గుదరం = రూత్ గుదరం.

ఋ + అసవర్ణము = ల్ + అసవర్ణము.

గమ్ర + ఆది = గమ్ ఋ + ఆది = గమ్ ల్ + ఆది

= గమ్ లాది = గమ్లాది.

ఇతి యజ్ఞంధి.

గుణసంధి

౪. సూ. ఆ-అలక్ష ఇక్కు పరమగుచో గుణ మగును.

అ. అ. అను రెండువర్ణములలో దేనికైనను, ఇక్కులలో నేది పరమయినను, బూర్వపరవర్ణములస్థానమున దానికి దగిన 'గుణ'ము వచ్చును.

వివరింపిం. ఇ. ఈ. ఉ. ఊ. ఋఋ. ఋఋ. అను నాల్గులు, ఇ. ఋ. లు. వీరికి వరుసగా, 'ఏ. ఓ. అర్. ఆ' అనునవి గుణము లనఁబడును. ఈనాల్గువసూనైరుప్రకారము, ఆకారమునకుఁగాని, ఆకారమునకుఁగాని, ఇకారమో, ఈకారమో, ఐకారమో, బూర్వపరవర్ణములకు బదులు 'ఏ' అనెడు గుణము వచ్చును. ఆకారమునకుఁగాని, ఆకారమునకుఁగాని, ఉకారమో, ఊకారమో పరమగుచో, బూర్వపరవర్ణములకు బదులు 'ఓ' అనుగుణము వచ్చును. అకారమునకుఁగాని, ఆకారమునకుఁగాని, ఋకారమో, ఋకారమో పరమగుచో, బూర్వపరవర్ణములకు బదులు, 'అర్' అనుగుణము వచ్చును. ఆకారమునకుఁగాని, ఆకారము

నకుఁగాని 'ఇ' తారము పరమగుచో, మూర్త్యపరవర్తములకు బదులు, 'అ' అనుగుణము వచ్చును.

ఉపాహరిణములు.

అ లేక ఆ + ఇ లేక ఈ = ఏ

(1) తవ + ఇదం = తవీదం. తవ + తుద్యశం = తవేద్యశం.
రమా + ఇవ = రమేవ. రమా + తుశః = రమేశః

అ లేక ఆ + ఉ లేక ఊ = ఓ

(2) మమ + ఉదరం = మమోదరం
మమ + ఉర్జితం = మమోర్జితం
గంగా + ఉదకం = గంగోదకం
గంగా + ఉర్మయః = గంగోర్మయః

అ లేక ఆ + యి లేక యూ = యే

(3) తవ + యుణం = తవర్ణం. తవ + యుక్తిః = తవర్క్తిః

అ లేక ఆ + ఇ = అ

(4) తవ + ఇకారః = తవ లోకారః = తవల్కారః

ఇది గుణనాథి.

వృద్ధిసంధి

మ. సూ. అ. ఆలకు ఏచ్చు పర మగుచో వృద్ధి యగును

అ. ఇ తారమునకుఁగాని, ఆ తారమునకుఁగాని, ఏచ్చులతో (అనఁగా, ఏ-ఓ-యి-యే) అను నాలుగు వర్ణములు) నేటి కిది మునుపకు, మూర్త్యపరవర్తములస్థానము ను దానిదిదగిసి వృద్ధి వచ్చును.

వివరణము- ఏచ్చు లనఁగా 'ఏ- ఓ- ఐ- జౌ' అను నాలుగు వర్ణములు. వృద్ధి, అనఁగా, 'వి- ఔ' అను రెండువర్ణములు. అకారమునకేగాని ఆకారమునకేగాని, 'ఏ' గాని, 'ఐ' గాని పఠమగుచోఁ బూర్వపరవర్ణములకు బదులు 'వి' అనువృద్ధి వచ్చును. అకారమునకేగాని, ఆకారమునకేగాని, 'ఓ' గాని 'ఔ'గాని పఠమగుచోఁ బూర్వపరవర్ణములకు బదులు 'బౌ' అను వృద్ధి వచ్చును.

ఉదాహరణము:- అ లేక ఆ + ఏ లేక ఐ = వి.

(1) భువన + ఏకవీరః = భువనైకవీరః

(2) తన + విశ్వరథం = తనైశ్వరథం

(3) స్మృతా + ఏషా = స్మృతైషా

(4) ఏషా + విరావతీ = ఏనైరావతీ

అ లేక ఆ + ఓ లేక ఔ = బౌ

(5) తన + ఓష్ఠః = తనౌష్ఠః

(6) రామ + ఔత్సుక్యం = రామౌత్సుక్యం

(7) గంగా + ఓఘః = గంగౌఘః

(8) కాంతా + ఔత్కంఠ్యం = కాంతౌత్కంఠ్యం

ఇది వృద్ధిసంధి.

అయవదేశసంధి.

ఉ. సూ. ఏచ్చుల కచ్చు పఠమగుచో అయవాయావ్ అగు. కాని 'ఏ-ఓ-ఐ-బౌ' అనునాలుగువర్ణములును, ఏచ్చులని ఇదివఱకే తెలిసినది. వానిలో, 'ఏ' అనిది ఏచ్చునకు, ఏ అచ్చు పర

మియినను, బూర్వవర్ణమున ఏకాను 'అయ్' గా మారును

'ఓ' అనే ఏడునకు ఏ అచ్చుపరమియినను, బూర్వవర్ణమున, ఓకారము, 'అవ్' గా మారును.

'ఐ' అనే ఏచ్చునకు ఏ అచ్చుపరమియినను, బూర్వవర్ణమున, ఐకారము, 'అయ్' గా మారును.

'ఔ' అనే ఏచ్చునకు ఏ అచ్చుపరమియినను, బూర్వవర్ణమున, ఔకారము, 'అవ్' గా మారును.

ఉపాహరణము.

ఏ+యేఅచ్చు అయినను=అయ్

(1) వా+లే+వ= వార్, ఏ+వ= వార్, అయ్+వ=వార్, అయే=వారయే.

"ఓ+యేఅచ్చు అయినను=అవ్"

(2) గో+అ=గ్, ఓ+అ=గ్, అవ్+అ=గ్, అవా=కవా.

వి+యేఅచ్చు అయినను=అయ్

(3) వై+అకః=న్, వి+అకః=న్, అయ్+అకః=న్+అయకః=నాయకః.

ఔ+యేఅచ్చు అయినను=అవ్.

(4) నౌ+ఇ=న్, ఔ+ఇ=న్, అవ్+ఇ=న్, అవి=నావి.

ఇది ఆయవౌదేశసంధి.

ఇంతవఱకును, సామాన్యయాసమున 'అచ్చుంధిని వ్రాసి దీనితో మాసాకకులకు సంస్కృతభాషయం దవసర హారము జరుగఁగలదు.

సమాసము - విగ్రహము

సమాస మనగా, ఒకదానికంటె నొక్క పదములు గలిసి, తుదపదమునకుమాత్రమే, ఏదని కేవలమునుండునట్టి పెద్దపదము.

ఉదా॥ 'దశరథపుత్ర' అని సమాసపదము. దీనిలో 'దశరథ' అనుపదము తిరిగియు 'పుత్ర' అనుపదము ఒకటియుంటే, తుదపదమునకు (అనగా, పుత్రపదమునకు) మాత్రమే 'దశ' మావిధి కనబడుచు, మొదటి 'దశ' పదమునకు 'దశ' కనబడకుండినది గాన, 'దశ పుత్ర' - సమాసము సమాస పద మయినది.

దశరథపుత్ర=దశ ధర్మముక్కొదకు; అని యర్థము. ఈ ధర్మము చెడకుండ, దశరథస్య పుత్ర, అనియును వాడవచ్చును. కాని యపుడు దశరథస్య పుత్ర, అనునది కెందు విధిపదము లైనవిగాని, సమాసపద మనిపించుకొనవు.

'దశరథపుత్ర' అనుసమాసమువేల, తత్పుత్రునినకూ సమా అందురు. ఈతత్పుత్రునకు సమా ఎరిమిది లక్షణములు గలది.

౧. కథనాతిత్పుత్రము, ౨. క్రితీయాతిత్పుత్రము. ౩. లృతీయాతిత్పుత్రము. ౪. చతుర్థితత్పుత్రము. ౫. సంచరితత్పుత్రము. ౬. స్థితత్పుత్రము. ౭. సప్రతితత్పుత్రము. ౮. సజ్జితత్పుత్రము. ఏదేవిధక్తుకును ఏడుతత్పుత్రములును 'స' అనుబాసికి ఒకతత్పుత్రమును మొత్తము ౮ అయినది.

సమాసపదములలోని మొదటిపదమునకు, ఏవిధ ఆర్థము
 చెప్పుదుమో, ఆతత్పురస్కరుని. సో నమ్పురు ఇతి వశో
 భక్తపురస్కరః. అనుసమాసములలోని మొదటిపదము, దశరథః, ద
 మునకు, దశోభవతిమొక్క, అను అర్థము చెప్పితిమిగనుక,
 'దశరథపురస్కరః' అనునది, వక్షితత్పురస్కర మనగాను నటు
 లునే 'కృష్ణకృతిః' అనునదిగాను నుననమే. కృష్ణుః అశో
 యుండుననుకొని. అని దీనిచుద్ధము మొదటి పదమునకు
 మనకు ద్వితీయానిధి కి అర్థము చెప్పితిమిగనుక, ఇది ద్వితీ
 యానిధిగాను ముఖము. ఇటులనే తక్కినయేడువిధము
 కును బొడవగును. అంతోభవభక్తమూలత్పురస్కరమను లేదు.

ఉ: 1 'అంబోశాంతి' = దీని శాంతిని పగచాడు, అని యీ
 సమాసమునకు అర్థము. దీనిలోని మొదటిపదము అర్థపద
 మునకు, బక్తమూలభక్తి అర్థము చెప్పితిమిగనుక ఇది భక్త
 మూలత్పురస్కర మైనది. అంబోశాంతి శాంతి, అని సమాస
 సమాసమునకు శాంతిని పగచాడు అనుపదములను బ్రత్యేక
 విధముల కలిపిం న్నవి గనుక వక్షస్తపదము లైనవి

ఉ: 2. ద్వితీయూతత్పురస్కరము వైని వివరింపబడినది.

ఉ: 3. 'మానభ్యాః' = నెంచెత ముందైనవాడు, అని దీని
 అర్థము. మొదటిపదమునకు ద్వితీయానిధి కి అర్థము చెప్పి
 తిమిగాన, ఇది త్వితీయూతత్పురస్కరము

ఉ: 4. 'కుండలాప్తానందం' = కుండలముగొరకు బంగారము,
 అని దీని అర్థము. మొదటిపదమునకు కుండలీనిధి కి అర్థము
 చెప్పితిమిగాన, ఇది కుండలీతత్పురస్కరము.

ఉ॥ 5. 'చోళిభయం' = దొంగవలన భయము. మొదటిపదము నకుఁ బంచమీవిధమున అర్థము చెప్పితిమిగాన, ఇది పంచమీవిధమున తత్పురుషము.

ఉ॥ 6. పక్షితక్షుగుషము పైని నిరసించుచున్నది.

ఉ॥ 7. 'కావ్యకళంక' = కావ్యములందు పేర్పరి. మొదటిపదమునకు సప్తమీవిధమున అర్థము చెప్పితిమిగాన ఇది సప్తమీవిధమున తత్పురుషము.

ఉ॥ 8. 'అబ్రాహ్మణ్య' = బ్రాహ్మణుడు కానివాఁడు, అని అర్థము. ఇది, ఇతో తత్పురుషము. దీనిని విడుగొట్టికచో, 'అబ్రాహ్మణ్య' అగును. 'అబ్రాహ్మణ్య' అనుదానిలోని 'అ' అనునది, 'స' యొక్క రూపమే. కనుక ఇది, ఇతో తత్పురుష మనియవది.

౨. కర్మధారియసమాసము

రెండుపదములలో నొకటి విశేషణము, నొకటి విశేష్యము అయినచో, నది కర్మధారియసమాస మనబడును.

ఉదా॥ 'వీరవస్త్రం' = వచ్చనివస్త్రము, అని దీని అర్థము. అందులో మొదటిపదము వీరుఁడను విశేషణము. వస్త్రపదము విశేష్యము.

విశేష్య మనగా, ప్రతిపక్షియొక్క పేరు. కొండ, చిలుక, మనుష్యుఁడు, వస్త్రము, మొదలగునవి అన్నియు విశేష్యములు. వీనికి నియమముగా ఏదో యొకరింగ ముందును.

అట్లా వర్ణము = కొండ; ఇది పుంలింగము. వస్త్రం = బట్ట,
ఇది నపుంసలింగము. కొంతా = అశక్తి; ఇది స్త్రీలింగము.
అటులనే విశేష్యములు, అనఁగా నాదుచాచకములను,
విడుదలింగములును.

విశేషగా మనఁగా, విశేష్యముయొక్క గుణములను
దర్శింపజేయుట.

అట్లా వీరవస్త్రం అనునమానములో వస్త్రపదము, విశేష్యము,
వీరపదము విశేషణము. వస్త్రము, చచ్చుచిరి అ, వీరపదము
తెలిపను. కాన, వీరపదము విశేషణ సంవిండుకొనును
విశేషణపదము. ఈవిశేష్య మేలింగము లో నుండునో,
అలింగముగను మాలుగుండునుగా, నియమముగా వీరే
లింగము కల్గియుండదు. వీరవస్త్రం = అనునమానములో
విశేష్య మునునవస్త్రపదము, నపుంసలింగముగాన, విశే
షణమునైన వీరపదముకూడ నపుంసలింగమే.

3 బహువ్రీహిసమాసము.

ఇక్కడ భార్యమునందువలెనే, రెండుపదము లుండి,
మొత్తమునకు 'కల' అను అర్థము చెప్పకొన్నచో బహు
వ్రీహిసమాస మగును.

అట్లా నీలాంబరః = నల్లనివస్త్రము కలవాఁడు, అని అర్థము.
నాలిజర్నా = బొడ్డునందు పుటుక కలవాఁడు అని అర్థము.
ఈ రెండును బహువ్రీహిసమాసము లనఁబడును - ఈ రెంటి
లోను, రెండేరికము లుండి, మొత్తమునకు 'కల' అను
అర్థము వచ్చినది.

౪. ద్వంద్వసమాసము

‘రెంటుగాని, రెంటుకంటె వెక్కువగా, విశేషిగఁ
పదములుగది, చివరగద నగు, వీరివత్తి అర్థము చెప్పి
కొందు యొ శక్తివదవములగునూప, అనిభక్తి అర్థము
చెప్పుకొన్నచో, ద్వంద్వసమాస అనబడును.

ఉదా॥ కాదులక్ష్మితో = కాదులును, లక్ష్మణుడును
అర్థము. చివరవదము లక్ష్మణుడును. దీనికి, లక్ష్మ
ణుడు, అని ప్రథమానిభక్తి, అర్థము చెప్పికొన్నాము
గదని, ‘మొదటి వరురాముడమునకును, ‘రాముడు’ అని
ప్రథమానిభక్తి అర్థమునే చెప్పికొన్నాము. ఇందులో
‘రెంటుపదములే గుంపువి గనుక, ఇది ‘ద్విపదద్వంద్వ’ అ
నబడును. ఇది ‘వక్తువదము లున్నచో’ వది ‘బహు
పదద్వంద్వము’ అనబడును.

ఉ॥ కాదులక్ష్మణభరిత్రక్షేప్తి = కాదునిచేతను, లక్ష్మ
ణునిచేతను, భరితునిచేతను, శత్రుఘ్నునిచేతను, అని
అర్థము. తుదిపదముకు శత్రుఘ్నుపదము ధృతిమానిభక్తిలో
గుంపుదిగావల దక్కినవాని కన్నిటికిని దృతిమానిభక్తి అర్థ
మునే చెప్పికొన్నాము. ఇందులో ‘రెంటుకంటె వెక్కువ
పదము లున్నవిగాన, ఇది బహుపదద్వంద్వ మయ్యెను
ఇంతవఱకు నైవగ్రంథమువలన, శబ్దరుష-శర్మ థాంసు
బహుప్రసీహి - ద్వంద్వము అనెను బాల్కుసమాసములస్వరూ
పము సామాన్యముగఁ దెల్పితిని. విశేషములు “మాతృ
భాష” అను మాటప్రతివలనఁ దెలియును, అవసర వ్యవ
హారమున కింతమాత్రము చాలును.

ఇత విగ్రహము

ప్రతిదమానకు నకు విగ్రహము ఉండవలయు. 'దశరథ పుత్రః' అనుమానము నకు, 'విగ్రహము' 'దశరథస్య పుత్రః' అని చెప్పవలయును. ఇట్లు, 'తక్కి ననుమానము' లకు జాతి వగును.

'అర్ధకోశాలకో' = అర్ధం, కోశాలకాశ్యః అని చెప్పవలెను.

'కృష్ణ తిస్సః' = కృష్ణా, తిస్సః అని చెప్పవలెను.

'మానవ్యాః' = మానేన భావ్యః అని చెప్పవలెను.

'కుండలాష్టపదం' = కుండలాయ, అష్టపదం అని చెప్పవలెను.

'చో భయం' = చో, భో, భయం అని చెప్పవలెను.

'కాశ్యపశతః' = కాశ్యేషు శతకలః అని చెప్పవలెను.

'అగ్రావ్యాణః' = అనుసమాదమునకు ను, బ్రాహ్మణః అని

విగ్రహము చెప్పవలెను.

ఈశోరత్పురుషములో నొకవిశేష మున్నది. 'ఈశో' అనగా, 'న' అనెడుపదమే. దీనికి, 'లేడు' లేడు, కాదు కాదు, అను అర్థములు విశేషముగా వాడుకలో వున్నవి.

ఉదా॥ ఏవః గృహేన = వీడు ఇంట లేడు. ఏవః యోగ్యః = వీడు యోగ్యుడు కాదు. మొదటివాక్యములోని 'న' అనుదానికి 'లేడు' అని అర్థము. రెండవవాక్యములోని 'న' అనుదానికి 'కాదు' అని అర్థము. ఈశోరత్పురుషము లోని మొదటిపదము ఎల్లప్పుడును 'న' అనుపదమే, అని

తెలియక తిను. 'అబ్రాహ్మాణి' అను సమాసముతో, 'నా' అనుపదము 'బ్రాహ్మణి' అను పాలాదిపదముతో సమసింపినది 'అనాదరః' అనుపదము నతోలేర్పరచుచున్నది. దీని విగ్రహము న, అదరః అనునది. ఇందులో 'న' అను పదము, 'అదరః' అను అనాదిపదముతో సమసింపబడెనట్లు చున్నది. పాలాదిపదమునకు వాల్లు నేక పద గలపదము అనాదిపదమునకు, అచ్చు మొదట గలపదము. బ్రాహ్మణి పదములో మొదట అకార మనెడుపదము గలదుగాన, బ్రాహ్మణిపదము పాలాదిపదముననునది. అనాదరములో మొదట అకార మనెడు అచ్చు గలదుగాన, అనాదరము అనాదిపదముననునది 'న - బ్రాహ్మణి' అనునది. గ్రహము. దీనిని సమాసముచేసినపుడు, (న) అనునది (అ) కాలముగా మాటి 'అబ్రాహ్మాణి' అనియైనది. అటులనే 'న - అదరః' అనునది విగ్రహము. దీని సమాసము చేసినపుడు, 'న' అనునది 'అన్' గా మాటి 'అన్ + అదరః = అనాదరః' అనియైనది. దీనింబట్టి న అనునది, పాలాదిపదముతో సమసించినపుడు, అకారముగాను, అనాదిపదముతో సమసించినపుడు, అన్ గాను మాటుచుండును, అని తెలిసినది. న-పక్ష్యం = అపక్ష్యం. న-శత్యం = అనీశ్యం. ఇదియే నతోసమాసములోని విశేషము.

కర్మ భారయమునకు విగ్రహవాక్యము.

'పీఠవస్త్రం' అనునది కర్మ భారయసమాసము. దీని విగ్రహము, 'పీఠం చ పీఠ వస్త్రం చ' అనునది.

‘వీతవస్త్రాణి’ అనుచపుడ, విశేష్య మగుచున్నవిచము బహువచనములో నున్నదిగాన, దీనివిగ్రహమునందు, ‘వీతాని చ తాని వస్త్రాణి చ’ అని చెప్పువలెను. ఇట్టి కచ్చ థారముసమాసమునకు విగ్రహవాక్యమును జెప్పెదామని మును వాగ్విహును.

సమాసమున, విశేష్యపదము ఏలింగమో తెలియవలె, ఏవచనమో తెలియవలె. పిచ్చుట విశేష్యపదమునుగూడ, అలింగములో, అవచనములో, ప్రథమావిభక్తిలో మొదలు ఉచ్చరించి, తరువాత చ అనుబాస నుచ్చరించవలె. దాని తరువాత తతో శబ్దమును అలింగములో నే అవచనములో నే విభక్తిలో నే ఉచ్చరించవలె. తరువాత విశేష్యపదమును, తనలింగములో, తనవచనములో, ప్రథమావిభక్తిలో నే ఉచ్చరించవలె. తరువాత మేల చ అనుబాసని ఉచ్చరించ వలె. అపుడు విగ్రహవాక్యముగను. ప్రాయదాహరణములు రెంటిని గమనింపుడు. (1) వీతం చ తతో వస్త్రంచ - ఇది విగ్రహము. వీతవస్త్రం - ఇది సమాసము. ఈసమాస మున విశేష్యమగు వస్త్రపదము నప్రంసకలింగము, ఏక వచనము గనక, విగ్రహమున, విశేష్య మగువీతపదమును తతో అనుపదమును నప్రంసకలింగమునను, ఏకవచనము నను జెప్పితిమి. ప్రథమావిభక్తి అన్నిటికిని సమానమే. (2) ‘వీతవస్త్రాణి,’ అనుసమాసపదములో, విశేష్య మగువస్త్రపదము బహువచనమునను, నప్రంసకలింగము నను, ఉన్నదిగాన, దానివిశేష్యమును, తచ్చుట్టమునుగూడ,

బహువచనముననే, సప్తంసకలింగముననే. చెప్పుకొనుచు, పితాని చ తాని చస్తాణి చ అని విగ్రహముచేసితిని.

బహువ్రీహికి విగ్రహపాఠ్యము.

‘నీలాంబరః = నల్లనివస్త్రము కలవాడని. ఇది బహువ్రీహిసమాసము ఇందులో నీలపదము విశేషణము, అంబరపదము విశేష్యము. ఈ అంబరపదము సప్తంసకలింగము. తాని ఈరెండుపదములు గూడి బహువ్రీహి సమాసమయి మూలమునకు పుంలింగనామమునకు విశేషణమయినది కాన, ‘నీలాంబరం’ అనియందుక, ‘నీల-ంబరః’ అని పుంలింగములో నలిచెను. నీలివిగ్రహము నీలంబరం-యస్య-స్య నీలం=నల్లని, అంబరం=వస్త్రము, యస్య=ఎవనికేగలదో, స్య=వాడని, ‘నీలాంబరః’ అనబడును. ఈబహువ్రీహిలో నింకొకవిశేషమును గలదు. ‘నీలాంబరః’ అనుపదమునకు, నల్లనివస్త్రము కలవాడు, అని యిదివఱ కర్థము చెప్పితిమి; తాని, ఆపదమునకే, నల్లని రెండువస్త్రములు కలవాడనియును, నల్లనివస్త్రములు రెంటికంటె నెక్కువ కలవాడనియునుగూడ, అర్థము జెప్పవచ్చును. ఇట్టి సందర్భములలో, విశేష్యమును వస్త్రముయొక్క సంఖ్యను విగ్రహపాఠ్యమునక గనబఱచవలెను.

ఉ॥ రెండు నల్లనివస్త్రములు గలవాడయినచో ‘నీలే అంబరే-యస్య-స్య’ అనియును, రెంటికన్న నెక్కువవస్త్రములు గలవాడయినచో ‘నీలాసి - అంబరాణి-యస్య-స్య’ అనియును జెప్పవలెను. నల్లనివస్త్రము కలవాడు,

ఒకరుగాని, ఒకరికంటె నెక్కువమందిగాని, స్త్రీలుగాని, నపుంసకములుగాని, అయినపుడు, నిగ్రహవాక్యములో, యచ్చబ్ధి - తచ్చబ్ధియందును చూర్పుచుండవలెను.

ఉ॥ నల్లవస్త్రముగలవారు ఇద్దఱు పురుషులైనపుడు ౧ 'నీలం-అంబరం-యదేహః - తే' అనియును; ఇద్దఱికింటి నెక్కువమంది అయినపుడు, ౨ 'నీలం - అంబరం - యేహం - తే' అనియును; నల్లవస్త్రము గలది ఒకస్త్రీ అయినపుడు, ౩ 'నీలం - అంబరం - యస్యాః - పా' అనియును; అట్టి స్త్రీలు ఇద్దఱు అయినపుడు, ౪ 'నీలం-అంబరం-యదేహః - తే' అనియును; అట్టిస్త్రీ ఇద్దఱికింటి నెక్కువమంది అయినపుడు ౫ 'నీలం-అంబరం-యాపాం-తాః' అనియును; నల్లవస్త్రము కలది ఒక నపుంసకవస్తువు అయినపుడు, ౬ 'నీలం - అంబరం-యస్య - తత్' అనియును; అట్టివి రెండువస్తువులయినపుడు, ౭ 'నీలం - అంబరం - యదేహః - తే' అనియును; అట్టివి రెంటికింటి నెక్కువవస్తువులయినపుడు, ౮ 'నీలం-అంబరం - యేహం - తాని' అనియును, జెప్పవలయును.

ఇపుడు వ్రాసిన యెనిమిదివిగ్రహవాక్యములకును గ్రమముగా సమాసరూపములను వ్రాయుచున్నాను. ౧ = నీలాంబరం. ౨ = నీలాంబరాః. ౩ = నీలాంబరా. ౪ = నీలాంబరే. ౫ = నీలాంబరాః. ౬ = నీలాంబరం. ౭ = నీలాంబరే. ౮ = నీలాంబరాణి - అనియును వర్పడును.

బహువ్రీహిలో, మఱిరెండుభేదముల వ్రాయుదును. ౧ సఖో భూర్వపదబహువ్రీహి-అబ్రాహ్మణః, లేక, అవిద్యమాన బ్రాహ్మణః (గ్రామః) ౨. సహభూర్వపదబహువ్రీహి-

సప్తత్రయః, లేక, సహస్రపుత్రః (దశరథః). అర్థము:- ౧. బ్రాహ్మ
 ణుడు లేని, అనిగాని, బ్రాహ్మణులు లేని, (గ్రామము)
 అనిగాని. బహువ్రీహిలో రెండుపదములు లుండి, ఆరెండును
 మొత్తముగా మఱియొకనామమునకు విశేషణ మగును
 గాన, 'అబ్రాహ్మణః' లేక, 'అవిద్యమానబ్రాహ్మణః' అను
 నని, 'గ్రామః' అనునామమునకు విశేషణములయి, బ్రాహ్మ
 ణుడు లేనిది, గ్రామము, అని గ్రామముయొక్క స్వరూప
 మును దెల్పినది. దీనివిగ్రహవాక్యమేమన- ౧ న- బ్రాహ్మ
 ణః - యస్మిన్ - సః, లేక ౨. న - బ్రాహ్మణాః -
 యస్మిన్ - సః, దేనియందు, బ్రాహ్మణుడు లేడో అది
 అని మొదటి విగ్రహమున కర్థము; దేనియందు బ్రాహ్మ
 ణులు లేరో అది, అని రెండవవిగ్రహమున కర్థము. అనగా
 మొత్తము సమాసమునకు బ్రాహ్మణవిహీన మయినది,
 (అట్టిది) గ్రామము, అని తాత్పర్యము. మొదటిదానిలో
 'న' అను దానికి, 'నాస్తి' అనియును, రెండవదానిలో
 'న' అనుదానికి 'నసంతి' అనియును అర్థము చెప్పికొనవలె.
 ఇదే 'సహస్రపుత్రబహువ్రీహి.' ౨ 'సప్తత్రయః' లేక 'సహ
 స్రపుత్రః' అనువానికి 'పుత్రేణ సహ-వర్తతే' అనివిగ్రహము.
 అనగాఁ గొడుకుతోఁగూడ నుండువాడు అని అర్థము.
 సమాసమున, సప్తత్రయః, లేక సహస్రపుత్రః, అనియుండును.
 ఇద్దఱు కొడుకులతోఁ గూడినవాఁ డన్నపుడును, బహు
 పుత్రులతోఁ గూడినవాఁ డన్నపుడును 'సప్తత్రయః' లేక
 'సహస్రపుత్రః' అనియే యుండునుగాని, విగ్రహములో
 మాత్రము భేదము. పుత్రాభ్యాం - సహ - వర్తతే=

ఇద్దఱుపుత్రులతోఁగూడినవాఁడు = సపుత్రః, లేక సహపుత్రః. పుత్రైః - సహ - పుత్రతే = బహుపుత్రులతోఁగూడినవాఁడు = సపుత్రః లేక సహపుత్రః. ఈసమాసమునకు, విశేష్య మయినదానిలింగవచనములను బట్టి, సమాసరూపము నిల్పుచుండును. ఇంకను, బహువ్రీహి ప్రభేదములు గలవు. ఇన్ద్రుఁడున కివి చాటునని నా యాశయము. విశేషణము వలయునన్న, కమావ్యాకృతి సంగ్రహమునఁ గనందగును.

ద్వంద్వసమాసవిగ్రహము

విగ్రహము

సమాసము

౧. రామః-చ-లక్ష్మణః - చ = రామలక్ష్మణౌ.

౨. రామః-చ-లక్ష్మణః-చ-

భరతః-చ = రామలక్ష్మణభరతౌ.

౩. రామః-చ-లక్ష్మణః-చ

భరతః-చ-శత్రుఘ్నః-చ = రామలక్ష్మణభరతశత్రుఘ్నః

౪. బాలః-చ-వృద్ధః-చ = బాలవృద్ధౌ.

౫. బాలః-చ-వృద్ధః-చ = బాలవృద్ధః.

౬. బాలః-చ-వృద్ధః-చ = బాలవృద్ధః.

ఏకశేషమునుగూడ ద్వంద్వప్రభేదమని చెప్పవచ్చును; గాన, దానిస్వరూపమును వ్రాయుదును.

విగ్రహవాక్యములో రెండుపదము లుండినను, సమాస పదమున ఒకపదమే నిల్పియున్నచో, దానిని ఏకశేషము అందురు.

ఉ॥ 'హరిః' అనునది 'హరి' ఇది విగ్రహము. తల్లియు, తండ్రులు, అని దీని అర్థము. 'పితరా' ఇది సమాసపదము. తల్లిదండ్రులని దీని అర్థము. స్త్రీ పులింగపదములలో పులింగపదమే నిలుచును. పున్నపుంసకములలో సపుంసకపదమే నిలుచును. ఇట్లుంటే, 'పుత్రశ్చ - పుత్రీచ' పుత్ర = కొడుకు కూతురు అని అర్థము. ఇది ఏకశేషము.

ఇంతవఱకును, సామాన్య మగువ్యాకరణవిషయమును వ్రాసితిని. దీనిని గమనించి మాపాఠకులు, లఘుకాలములో, సామాన్యవ్యవహారార్హముగా, శుద్ధసిద్ధిగా వాణికంతాభరణులై నన్ను బ్రోత్సహింతురుగాత!

శ్రీ హయగ్రీవార్పణ మస్తు.



అపరిచిత్త

అపద్ = అపత్తు

అపద్ = అపద పొందినవాడు

అపీనం = పాదుగు

అపాశ్రస్యం = పాశ్రస్య గూఢులు

అపాలగోపాలం = చిన్న పెద్దలందఱు

అను = నరే, అవుతు

అను = పచ్చిని

అనర్థం = నుడి [హిమాలయమువఱకు

అనేకుళితాచలం = సేతువు మొదలు

అస్తే = కూర్పున్నాడు, ఉన్నాడు

ఇ

ఇయం = ఈమె - ఈ

ఇష్టాశ్యానం = పునాది

ఇష్టికా = ఇటుక

ఈ

ఈద్యక్ = ఇటువంటి

ఉ

ఉత్తరం = కరునాలివాడు, పయివాడు

ఉదక్ = ఉత్తరదిక్కు

ఉదంచలి = తోడుచున్నాడు

ఉద్భవలి = పుట్టుచున్నాడు

ఉద్భూయ = పుట్టి

ఉన్నచయలి = ఎత్తుచున్నాడు

ఉన్నచయ్యం = ఎత్తి

ఉపనిషద్ = ఉపనిషత్తు

ఉపదీపం = దీపముదగ్గఱ

ఉపనగరం = పట్టణముదగ్గఱ

ఉపవధం = దారితగ్గఱ

ఉపహరిం = కానుక - ఫలాహారము

ఉపహరికరోలి = కాన్క వెట్టు

చున్నాడు

ఉపహరికృత్యం = కాన్కగా జేసి

ఉపానల్ = చెప్పబోడు

ఉపాస్తే = ఉపాసన చేయుచున్నాడు

ఉపేక్షలే = ఉపేక్షించుచున్నాడు

ఉరం = తొమ్మిది [చున్నాడు

ఉల్లిఖలి = గీయుచున్నాడు, పొడుచ

ఉల్లేఖం = హాటు, గీత,

ఉల్లంఠలి = ఎత్తిపొడుచుచున్నాడు

ఏ

ఏతాదృక్ = ఇటువంటి

ఏషః = ఈ, వీడు

ఏహ = ఈ, ఈమె

ఐ

ఐషమః = ఈయేడు, ఈసంవత్సరము

ఓ

ఓజః = ప్రతాపము

క

కంకనీ = ఆకాకరశెట్టు

కంజాకః = కవుడు

కంటకారికా = వాకుడు

కండలే = కొచ్చుచున్నాడు - పొట్టు

[తీయుచున్నాడు

కందుకః = బంలి

కంధరా = మెడ

కలమకా = కున్నేరుచెట్టు
 కక్ష = చంక
 కక్షభ = నిక్కు
 కక్షేధరం = చంక నెత్తున
 కచ్చరం = ముటికగుడ్డ
 కచ్చారం = కచ్చారము
 కడ్డలి = గట్టిపడుచున్నాడు
 కతక = బొందుపగింజ - చిల్లగింజ
 కతమః ? = చాలమందిలో నెవడు
 కతరః ? = ఇద్దరిలో నెవడు
 కనీసకా = కంటిపగ్గిడు
 కనీయా = ఇద్దరిలో చిన్నవాడు
 కనీరకం = కోటబురుజు
 క్రియక = ఆ మ్రోవాడు
 కరక = తాంబూలపునెం
 కరవక్ర = చేతంపము
 కరీషి = నిరుడుపిడక
 కర్త = కత్తెర
 కర్మ = పని
 కర్మారం = కర్మరవాడు
 కలమః = కలము, లేఖన
 కళ పెళాయ లే = కళ పెళాయచున్నది
 కలవాయ లే = పోట్లాడుచున్నాడు
 కలింజః = తెరచాప
 కల్ప = కలికము
 కల్పనం = కలికము చేయుట
 కళా = గొరడా
 క్వధలి = మరుగుచున్నది, కాగిగుచున్నది
 క్వధయలి = కాచుచున్నాడు

కాంస్యం = కంచు
 క్షేదని = చిమ్ముచున్నాడు, విగరు
 [చున్నాడు
 కీద్యక్ = ఎటువంటి
 కుటరః = కరికంబము
 కుటీయలి = గుడిసెలో నున్నట్లున్నాడు
 కులాలః = కుమ్మరివాడు
 కుల్మావః = ఆలచందలు
 కుషిత్యా = పిండి
 కుష్మన్ = పిండుచు
 కుష్టలి = పిండుచున్నాడు
 కుక్ = కోపము
 కుంభ = అంకలి
 కుసుమం = పూవు
 కుంభలి = అంకలిగొనుచున్నాడు
 కుంరలి = గోరుచున్నాడు
 కుంధలి = కోపపడుచున్నాడు
 కూటయంత్రం = బోను
 కూడలి = పేరుకొనుచున్నది, ఘనీభ
 [విండుచున్నది
 కూర్మికా = జున్ను
 కృకచారః = గొఱపము
 కృకం = ముచ్చిలిగుంటపై బుడిపె
 కృకాటికా = ముచ్చిలిగుంట
 క్షేపీయా = ముటిత్వరికమయినది
 కేలా = మోచేలిపోటు
 కోలం = కెప్పు
 కోశాతే = నీర
 షోడియా = కుంద్రమైనది

బి

భిక్షులి=కజ్జారము
 భిక్షుజం=కర్పూరము
 భుం=కళము
 భూరి=పుట్టి
 భురి=గిట్టు

గ

గర్వియా=గొప్పది
 గర్విత్త=కూర్పుచు
 గర్విత్త=కూర్పుచున్నాడు
 గామిణి=గామిణి
 గీ=హక్కు
 గీవా=మెడ
 గృహస్థ=గృహస్థుడు
 గోపి=పదసల

ఘ

ఘట్టి=ఘట్టము, కట్టి
 ఘురి=గురిక పెట్టుచున్నాడు
 ఘృతకోశాకతి=నేలివీర

చ

చతురి=కన్ను
 చంకరి=గంతుచున్నాడు
 చంకరి=గంతి
 చతుష్క=నీరు
 చంద్రమాని=చందమామ
 చిక్కిరి=చిక్కిరైన
 చికిత్స=చికిత్సచున్నాడు
 చికిత్స=చికిత్సచున్నాడు

దిగ్దామెంటిక

[చున్నాడు]

దూమలి=పిల్చుచున్నాడు, జుట్టు
 చేరి=మనస్సు

ఛ

ఛాగిరి=దాచి

జ

జడు(టు)లి=వట్టుచున్న
 జానక=తెలిసికొనుచు
 జానలి=జానలిచున్నాడు
 జానక=గొప్పది, గొప్పవండు
 జిహ్వ=తెలియదలచుచున్నాడు
 జో=జోరక

త

తడు=తెలుసుచున్నాడు
 తత్కరివాన్=తత్కరివాడు
 తప=తపస్సు
 తమ=చికిత్స

తాడమా=నమ్మెట, నుల్లె

తాదృక్=అటువంటి

తాదృక్=నీవంటి

తిరి=తిరి

[చున్నాడు]

తిరోభవలి=కనబడకుండబోవు

త్విట్=కాంతి

లేజి=లేజి

తడు=చికిత్స

ద

దక్షిణి=దక్షిణ

దక్షి=పెరుగు

దనికూన్ = మురియిది
 దగ్గికికూన్ = దృఢమైనది
 ద్వైమామత్యానం = రెఱ్ఱాళ్లు గదపి
 దాగు = కొయ్య
 దాగిమీయాన్ = పొడుగుది
 ద్వాని = ద్వారము
 ద్విత్ = శత్రువు
 దీన్ యని = పొడుగించుచున్నాడు
 దీన్దాయ లే = పొడుగువుచున్నాడు
 దీన్ కరీతి = పొడుగించుచున్నాడు

ధ

ధనుః = విల్లు
 ధన్ లే = రాజవేయించున్నాడు
 ధూః = బరువు

న

నభః = ఆకాశము
 న్యంచని = బోర్లగిలుచున్నది
 న్యంచయతి = బోర్లించుచున్నాడు
 న్యంచయతుం = బోర్లించుటకు
 న్యంచతుం = బోర్లగిలుటకు
 న్యంచ్య = బోర్లపడి. బోర్లించి
 నానికృశం = అంతనన్నముకాని
 నానిదీర్ఘం = అంతపొడుగుకాని
 నానిష్ఠాలం = అంతలావుకాని
 నానిహ్రస్వం = అంతపొట్టికాని
 నాను = అనగా, పేరు
 న్యాయవాచీ = పక్షిలు
 నిక్షిపతి = దాచుచున్నాడు

నిల్ = రాత్రి
 నితరాన్ = మిక్కిలి
 నింబః = వేపచెట్టు
 నిన్మంథలః = సెగడు
 నిర్మాని = నిర్మించుచున్నాడు
 నిర్మాతుం = నిర్మించుటకు
 నిర్మాయ = నిర్మించి
 నిర్మాతయతి = పగతీర్చికొనుచున్నాడు
 నిష్క్ర = ముట్టుడిగిన అడవి
 నేదీయాన్ = దగ్గఱది

ప

పంక్తిః = వరుస
 పండితాయ లే = పండితుడగు
 పంథాః = దారి [చున్నాడు
 పంపరా = పంపరచనన
 పదశః = పదకము
 పయః = పాద, నీరు
 పదః = పరాయివాడు
 పరారి = నిరుడు
 పరిడయ లే = పట్టికొట్టుచున్నాడు
 పరిడయతుం = పట్టికొట్టుటకు
 పరిడీనం = పట్టి
 పరిడీయ = పట్టికొట్టి
 పరిమార్జతి = తుడుచుచున్నాడు
 పరిమాఘ్ణం = తుడ్పుటకు
 పరిమృజ్య = తుడిచి
 పరుత్ = ముందటేడు
 పర్యుః = వెన్నెముక
 పరోక్షం = తెలియకుండ

పల్వలః=చిన్నచుడుగు
 పళిరః=మెట్టకంటివాడు
 పళికి=పాతగు
 పళితా=విస్తారముగా
 పళిచాదీ=పళిచాది
 పళియా=గొప్పవిశాలమైనది
 పళిదూతా=లంగా
 పాపీయా=పాపాత్ముడు
 పాలికా=దుద్దు
 పార్శ్వరః=గారడివాడు
 పార్శ్వా=తూర్పు
 పాప్రియః=సహజః
 పాప్రియాదియతి=మేడలో నున్న

[ట్టున్నాడు

సింధఖర్జూరః=ముద్దఖర్జూరము-

ఖర్జూరపుపండు

సింధయతి=ముద్దచేయుచున్నాడు

సింహీకరతి= " "

సింహీకరత్య=ముద్దచేసి

సిల్లాకః=పట్టిసిల్ల

పీయూషం=ఆమృతము

పుస్తకీ=గచ్చబొమ్మ

పునక్=పరిశ్రమచేయుచు

పునాతి=పరిశ్రమచేయుచున్నాడు

పుమా=పురుషుడు

పురూరవాః=పురూరవశ్వకృపర్తి

ప్లుట్=కాల్చువాడు

ప్రూగి=పురము

ప్రూతికా=పురుగుపిల్లి

ప్రూర్వః=తూర్పువాడు

ప్రూలః=మోపు-మూట

ప్రేశపెళాయలే=వెళవెళలాడుచున్నది

ప్రేణికా=తెడ్డు

ప్రేస్థిలః=సమైక్య

ప్రేనాయలే=మరుగులుగోక్కుచున్నది

ప్రేశలః=చున్నితమయిన

ప్రేనిలః=కుంకుడుచెట్టు

బి

బర్పరః=తుమ్మచెట్టు

బర్పరః=తుమ్మచెట్టు

బలీయా=బలనగుతుడు

బలహీయా=గొప్పవాడు

బలిహృత్=బలిహృదేవుడు

బలిహృచారి=బలిహృచారి

బాహ్మయలే=శూన్యచేయుచున్నది

భ

భగవా=భగవంతుడు

భర్తలే=జేరించుచున్నాడు

భవా=నివు

భవాదృక్=నీపంటి, మీసంటి

భ్రాగ్=ప్రకాశించువాడు

భిషక్=వైద్యుడు

భూయః=మరల, చాల

భూయా=చాల

భూగి=కనుబొమ్మ

భృట్=జేరించువాడు

భోర్కణి=బొక్కెన

మ

మంజు=మనోహరము
 మంటకః=పూరి
 మండం=మీంగడ
 మండలం=గుండ్రానిది, రాష్ట్రము, జిల్లా
 మండనాశః=కప్ప
 మంథాః=కవ్వము
 మజ్జా=జేప-కొర్రు
 మజ్జికా=మజ్జిక
 మద్ధి=తుడుము
 మణికాచరి=జెందలిచెట్టు
 మనః=మనస్సు
 మనా=కొంచెము
 మరీచం=మిరియము
 మజ్జికా=మజ్జిక [టక
 మద్ధిరుం=మద్ధించుటకు, పాడిచేయు
 మన్మః=మన్మథానము
 మణిః=సిరా
 మణిమణిః=సిగాబుడ్డి
 మసిః=మసి
 మహత్త్వం=గొప్పతనము
 మహానాగః=పొన్న చెట్టు
 మహామారీ=ఛీగు-బొబ్బలరోగము
 మహిమా=మహిమ
 మహిషః=దున్న
 మహిషీ=గేదె-రాజభార్య
 మహిమా=గొప్పవాడు
 మృదీమా=మెత్తని
 మాడిః, మాసీ=మేడ

మాద్య=నాదంతి
 మార్జయతి=తుడుచుచున్నాడు
 నూలకః=దిబ్బ
 మాలికా=మేడ
 మాలాత్పణం=కామంచిగడ్డి
 మాహాత్మ్యం=గొప్పతనము
 మింతః=మిండడు
 మితంపచః=బుద్ధుడు
 మిదచ్చుకః=కంసాలిదిమత్త
 మిరంజీకః=మిరాసీ
 మిశ్రియతి=కలుపుచున్నాడు
 ముట్=దొంగ
 ముద్రాపత్రం=ప్రాంపు
 ముమూర్షు లి=చావసిద్ధముగానున్నాడు
 ముష్టింపచః=బుద్ధుడు
 ముసుండః=ఇసుపకట్టలాటికట్ట
 మూలకం=ముల్లంగి
 మృనిత్వా=మర్దించి
 మృన్న=మర్దించుచు
 మృద్యాతి=మర్దించుచున్నాడు

య

యతిః=సన్న్యాసి
 యవనికా=తెర
 యవీయా=చిన్నవాడు
 యాదృక్=నిటువంటి
 యుగపల్=ఓక్కమాటుగా
 యుల్=చీ
 యాహ్వాదృక్=వివాపంటి

ర

రజః=రూఢి-పరాశము

రాజధానీ=రాజధాని

రాజా=రాజు

రాట్=రాజు

రుట్=రోషము

రేకః=రేకస్సు

రోచిః=కాంతి

రోమంధాయలే=నెదురుపేయుచున్నది

రామకం=రాటికాపు

రాహిషిః=కొండగొట్ట

ల

లక్ష్మీః=లక్ష్మి

లఘ్నియా=చులకనిది

లలాటం=నొసల

లలాటికా=పాపటబొట్టు

లవణయతి=కీచులొపేయుచున్నాడు

లిట్=రుచిచూచువాడు

లిన=అంటిగొనుచు

లినాలి=అంటిగొనుచున్నది

లున=శోయుచు

లునాలి=శోయుచున్నాడు

లేఖాలయః=రాష్ట్రాధీశు

వ

వంకలే=వంకపెట్టుచున్నాడు

వంకః=వంక, బొంకు

వంగతి=వంగుచున్నాడు

వంధ్యా=గొడాలి

వచః=మూట

వది=కృష్ణపక్షము

వధతి=వధించుచున్న

వపుః=శరీరము

వయః=వయస్సు

వర్చః=వర్చస్సు

వర్షియా=విండ్లుగడచినవాడు

వలలే=వలచుచున్నాడు

వల్క్యయతి=వల్క్యచున్నాడు

వాః=నీరు

వాక్=వాక్కు

వాదీ=వాది

వానప్రస్థః=వానప్రస్థుడు

వాచయతి=అరవేయుచున్నాడు

వాలః=తోక

వాలపాశ్యా=తిరుగుడుపువ్వు

వాస్య=బాడితె

వ్యామః=బార

విజిలః=జిడ్డుగలది

విట్=చునుష్టుడు

వితుణ్ణః=చెంచలి

విద్యా=పండితుడు

విధవా=విధవది-ముండ

విధురః=పెండ్రములేనివాడు

విపద్=అపత్తు

వివన్నః=అపదలో నున్నవాడు

విపాశయతి=కీచువు వదల్చుచున్నాడు

విశదీకరోతి=స్పష్టపరచుచున్నాడు

విశ్వః=సమస్తము

విష్ణుః=వెళ్ళుచు పో-డికడు పుత్రులు లేరు
 కొమ్మలచివలకు [అనంత
 విష్ణుయ=అశ్వత్థావనమునున్నది
 అస్తావనములేఅశ్వత్థపెట్టుచున్నది
 బసావ్యు=అశ్వత్థశాస్త్రీ
 విశ్వుత్త్య=అశ్వత్థపతి
 వీరవంశ=అశ్విగణ్డీ
 వీరభౌ=తీరగ
 వృణ=వరమును
 వృణాని=వరమున్నది
 వృద్ధి=వృద్ధి-చక్రీ
 వృత్తి=వలసగుచున్నది
 వేదావి=విష్ణు
 వేల్పుతి=వెళ్ళుచున్నది
 వైదిక్కు=విద్వా
 వైదికవిక=వేదపు వాసులచువాడు
 వైదికవి=విష్ణు వాసులచువాడు
 వైదికరం=రపుమోతు
 వనిభవి=కుప్పరి
 వనిభయని=కుప్పెళ్ళుచున్నది

22

శ తానని=సిద్ధిచర
 శంఖి=తాదృశకత్త
 శస్త్రావని=సర్వశింశుచున్నాడు
 శస్త్రాయతే=మోగియుచున్నది
 శర్కరా=చక్కెర, గులకరాయి
 తాగిమ్యుతి=అలయుచున్నాడు
 శ్యామక=మిశ్ర

[illegible]

21

మ. స. ప. కె. = మ. ప. కె. గణకరణము

२

పక్షి = గొడ
 సరసి = సరస్సు
 సరి = శుక్ల దళము
 సంపత్ = సంపద
 సంపన్న = సంపద కలవాడు
 సమశీతోష్ణ = ఆంతచల్లనవేర్వన కాని
 సమూహో = సార్వభౌముడు
 సరసి = సరస్సు
 సవమూరి = స్నేహితుడు
 పంచ ప్రయతి = బట్ట కప్పుచున్నాడు
 పంచ ప్రతి = బట్ట కప్పి
 స్థవీరూకా = గొప్పది
 స్వయం చే = చియినవ్రసవ్రయచున్నాడు

స్వరము = సంగీతము
 స్వరభాసము = హస్త
 స్వరముల = స్వరములుగా
 సాచి = అడ్డముగా
 సాంప్రకర = ఇవ్వము - మంచిరి
 సాస్నా = గంగదోలు
 స్థానే = మంచిది - యుక్తము
 స్థిత్యాచారిణునవ్యునవ్యు
 ప్రేక్షి = ఆనది
 సుత్రిగా = సుత్రి
 సాధి = సూచిబుద్ధిగలపాఠము
 సునోలి = వింటి మనము

సమష్ట = జుగుగు, భేమ్!
 సేనాసీరి = సేనాశాయములు
 స్థానాక్ష = స్థిరమయిన
 స్థానాక్ష = పితృమన
 సాదిరి = విచ్చిచారు
 హానుమాన్ = హనుమంతుడు
 హరితర = వచ్చిది
 హృదయ = హృదయ
 హరితర = హరితర
 హరితర = హరితర
 హరితర = హరితర
 హరితర = హరితర



ప్రత్యేకానుబంధము

ఇందలి అకారాంతశబ్దములు పృథక్పాఠకము లగుచేసి పులింగము
 లనియ్యం, ఫలపుష్పపాఠకము లగుచేసి నపుంసకలింగములనియ్యం, మణి దీక్షాం
 తము లన్నియు స్త్రీలింగములనియ్యం బ్రాహ్మణ్యముగ గ్రహింపదగియున్నను
 వ్యవహారసౌకర్యముకొని కాయాపబాంధములయందు పృథక్పృథక్పాఠకముల
 ముల జేర్చి వ్యవహరింపదగును. ఉదా:-

అగస్త్య పృథ్వి (పుం) = అవిసేపట్టు	అగస్త్య ఫలం = అవిసేపండు
,, పుష్పం (న) = అవిసేపుష్ప	,, దీపం = అవిసేగింజ
,, శబాటు (పుం) = అవిసేకాయ	,, పల్లవం = అవిసేవిగురు

మేము విక్రయించు గ్రంథములు



1. బాలబోధిని (ప్రథమభాగం) ...	ప్రతి 1 క	0- 8-0
2. డిటా (ద్వితీయభాగం) ...	...	1- 0-0
3. శ్రీరామాష్టకాదికము ...	...	0- 1-0
4. కిరూదర్శము (ప్రథమభాగము) ...	...	1- 8-0
5. వాల్మీకి జీవితమ్ (సంస్కృతగద్యకావ్యము) ...	...	1- 4-0
6. శ్రీలక్ష్మీనృసింహ శరావలంబనస్తోత్రము (ఆంధ్రీకృతము) ...	...	0- 3-0
7. దశమీ వేధనిర్ణయము ...	...	0- 4-0
8. శ్రీరంగనాయక శతకము - సంస్కృతము ...	...	0- 3-0
9. వీరమతి (ప్రథమభాగము) పద్యాత్మక మగునవల		1- 8-0
10. కావ్యనిపణి (1 భాగము) ...	...	0-10-0
11. (భవభూతికృత) ఉత్తరరామచరితమ్ - పృ. భాగం.		
(ప్రతిపదాంధ్రాగ్రతాప్సర్యసహితమ్) 1-12-0		
12. (కాలిదాసకృత) అభిజ్ఞాన శాకుంతలమ్ - పృ. భా. డిటా		1-12-0

ప్రకృతము విక్రయమునకు సిద్ధములేని గ్రంథములు

1. గోష్ఠీవనమాహాశ్టకము
2. బంధరు శతావధానము
3. ఆంధ్రీసంస్కృతసిఘంటిక
4. శరదాగీతా
5. వ్యాకృతినంగ్రహః } సంస్కృతవ్యాకరణములు
6. ఆవధానయాత్ర
7. వచనరామాయణమ్ (సంస్కృతగద్యకావ్యమ్)
8. ఆఖ్యాతచంద్రికా (కిరూనిఘంటిక)

అవధాని శిరోమణి,

కాశీ కృష్ణ చార్యులు

అగ్రహారము - గుంటూరు.

